

- SUPER-LIMPIEZA EN SECO
- Teñidos en toda clase de FIBRAS
- Servicio de LAVANDERIA

TINTORERIA LUCENSE

Recogemos y servimos a domicilio

Obispo Basulto, 3 - Telf. 212711 - LUGO

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuertes
 Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
 Empresa: EL PROGRESO de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
 JOSE ANTONIO, 12
 Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
 Apartado, 5 - TELEX 86509
 Franqueo concertado 27-3



LUGO, Domingo, 10 de Octubre de 1976

Año LXIX - N.º 21.514
 Depósito legal LU - 2 - 1958
 PRECIO 12 PTAS.

dos mil anos do nacemento
 cumpleanos da cidade

CUCHILLERÍA Y BAZAR
 AQUILINO

PRATOS
 SINSEIROS

ACORDANZAS DA GALIZA

LUGO

- Balbino Prado Diéguez, Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo
- El 16, examen para ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Residencia "Hermanos Pedrosa Posada"
- María Luisa Gayoso, presidente de la Junta de Damas de la Cruz Roja, será recibida mañana por la marquesa de Santa Cruz
- Eladio Basadre, a Palma de Mallorca - Asistirá a la XXVIII Asamblea de la C.E.A.



MADRID AL DIA

- Discriminación racial en un colegio
- La nostalgia de los socialistas históricos

BILBAO



- El obispo de la Diócesis, monseñor Antonio Añoveros, ha sido dado de alta

- Para los empresarios de Vizcaya "las medidas económicas adoptadas por el Consejo de Ministros son negativas"

SAN SEBASTIAN

- Rotas las lunas de los escaparates de cuatro establecimientos

SANTANDER

- Llegó el mayor cargamento (1.700 toneladas) de tabaco cubano de los últimos años

LAS PALMAS

Aparecen objetos de Eufemiano Fuentes en el pozo de La Dehesa

EN SEPTIMA PAGINA

EL VIAJE DE JUAN CARLOS

EL CONSEJO DE REGENCIA ASUMIRA LAS FUNCIONES DEL REY

S. M. DESPACHO CON ADOLFO SUAREZ

EN SEXTA PAGINA

MANIFIESTO DE ALIANZA POPULAR

Se muestra partidaria de la pluralidad de opciones con excepción de los comunistas

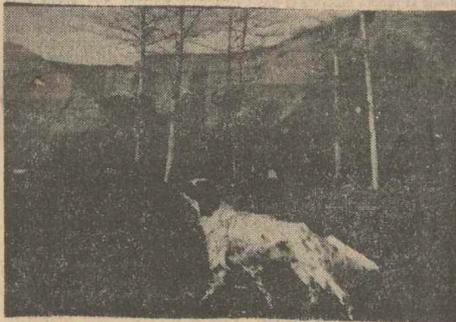
EN SEPTIMA PAGINA

LOS NUEVOS PRECIOS DE LA GASOLINA PUEDEN HACER CAER AL GOBIERNO ITALIANO

Descubierto un fraude petrolífero por valor de miles de millones de pesetas

EN OCTAVA PAGINA

Un perro de Monforte, Campeón de Europa



Este es "Tacuín", el seter inglés, propiedad del monfortino don Antonio Rodríguez Somoza, que acaba de ganar en Almedina (Ciudad Real), ante Su Majestad el Rey Don Juan Carlos, el título de campeón de Europa de perros de muestra y campo. La competición se celebró el viernes último. - (Foto ARCADIO)

VENEZUELA: DETENIDO UN ESPAÑOL COMO PRESUNTO ESTAFADOR DE SESENTA MILLONES DE PESETAS

EN SUCESOS

HUA KUO FENG, SUCESOR DE MAO

TIENE 56 AÑOS Y SERA FIEL A LA LINEA MARCADA POR EL LIDER MUERTO

EN OCTAVA PAGINA

Los jubilados y viudas de Estella piden doce mil pesetas de pensión

"EL PENSAMIENTO NAVARRO" MORIRA SI NO ENCUENTRA APOYO ECONOMICO

EN SEPTIMA PAGINA

Homenaje municipal a los pedáneos del Ayuntamiento de Lugo



El Ayuntamiento de Lugo por medio de su Comisión de Servicios Rurales ha ofrecido ayer un homenaje a los pedáneos del municipio. Con este motivo se celebraron diversos actos entre los que destacan una misa, una sesión de trabajo que se prolongó durante dos horas largas en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, la entrega de diplomas a estos alcaldes pedáneos con más de 20 años de servicios al municipio y, finalmente, un almuerzo en el Hotel Miño. En el grabado de Vega, los pedáneos, con el alcalde y algunos concejales de la Comisión de Asuntos Rurales, a la salida de la función religiosa que tuvo lugar en la iglesia conventual de los RR. PP. Franciscanos. En "Lugo, capital", amplia información gráfica y literaria de estos actos

Tierno Galván y Felipe González se reunieron con Soares en Lisboa

PARECE QUE LLEGARON A "COINCIDENCIAS IMPORTANTES"

EN OCTAVA PAGINA

Rusia y Angola firman un tratado por 20 años

De carácter económico, técnico y militar

EN OCTAVA PAGINA

E PELUDEZ DIXO...

« Non fun eu solo o que se engañou... »

EN ULTIMA PAGINA

Palacio del Mueble

ARTICULOS PARA REGALO • DECORACION

LUGO - MONFORTE - LA CORUÑA - ORENSE - RIBADEO - CHANTADA - SARRIA

EN CUBIERTAS PARA CAMIONES - TURISMOS
 MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
 ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
 SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
 Teléfono. 21 68 34 - LUGO

CINE KURSAL
HOY, 5,45 - 8 y 10,45
Impresionante estreno
Una película fantástica, en la cual la ciencia-ficción le conduce a la más extraña aventura

EL CONTINENTE PERDIDO
(LA ATLANTICA)
Metrocolor
Anthony Hall
Joyce Taylor
John Dall
Todos los públicos

Gran Teatro
HOY, 5,45 - 8 y 10,45
APASIONANTE ESTRENO
Mayores de 18 años

CLARA ES EL PRECIO
con AMPARO MUÑOZ
JUAN LUIS GALLIARDO
MAXIMO VALVERDE
El mundo de los hombres inventó la pornografía. Clara luchó hasta la muerte por librarse de ella

LOCALIDADES NUMERADAS
TAQUILLA ABIERTA POR LA MAÑANA DE 12 A 2

CINE PAZ
HOY, 3,30 INFANTIL
LOS 5 SE VEN EN APUROS
5,45 - 8 y 10,45
ESTRENO
Mayores de 18 años
COLOR
con Ellen BURSTYN
Kris KRISTOFFERSON
ALICIA YA NO VIVE AQUI
Luchando por su hijo, Alicia luchaba también por su futuro como mujer

TV

PRIMERA CADENA
10,15 Carta de ajuste. «Canciones medievales», por Teresa Berganza.
10,30 Apertura y presentación. El día del Señor. Santa Misa.
10,31 Gente joven.
12,15 Sobre el terreno.
14,00 Crónica de siete días.
15,00 Noticias.
15,15 El virginiano. «El pueblo».
16,40 Voces a 45.
17,15 Fútbol. España - Yugoslavia.
19,40 RTVE. es noticia.
20,15 Misterio. McMillan: «A carreras con el peligro».
22,00 Noticias.
22,15 Revista de prensa.
22,30 Tres en camino.
23,35 Últimas noticias.
24,00 Despedida y cierre.

REPRODUZCA
sus listas de precios, circulares, apuntes, etc., en
R. Jouvencel
Precios especiales para cantidad o abonos
Dr. Castro, 15-1.º
2.ª puerta
Teléfono 215456

SEGUNDA CADENA
18,30 Carta de ajuste. Cielo: Pop español: «Alcatraz».
19,00 Presentación y avances. Dibujos animados. Los cometas de Bailey. «El hielito no es como lo pintan».
19,30 El humor de Carol Burnett.
20,00 El comisario. «Un grito ante la ventana».
21,00 Tele-show. «Vikki Carr».
21,45 Noticias. Resumen informativo.
22,00 A fondo.
23,30 Última imagen.

La leche de Lugo es famosa en toda España
YOGUR RUEDA
se fabrica con leche de Lugo

NACIDO FUERTE...

Fiesta
SENSACIONAL DOCUMENTAL EN COLOR
36 MINUTOS
SOBRE LA CREACION DEL FIESTA
DIA 12 DE OCTUBRE
DOS SESIONES
A LAS 12 y 1 TARDE
EN EL GRAN TEATRO
ENTRADA GRATUITA

Para cuidar a sus niños, nuevo jardín de infancia

SAN NICOLAS
Desde los 40 días, hasta los 5 años
Puericultora permanente, profesoras de párvulos, señoritas especializadas para atender a los niños por grupos de edades...

INFORMES Y MATRICULA:
TELEFONOS 21 61 98 y 21 78 48
SAN NICOLAS
CALLE ORENSE, 7 - LUGO

Empresa de esta capital precisa
Auxiliar Administrativo Femenino
Interesadas dirigirse por carta al
APARTADO 256 - LUGO

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO
CAJA DE AHORROS CONFEDERADA

DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

SORTEO 30 DE OCTUBRE DE 1976

52

Solicite folleto informativo en nuestras oficinas de:

LUGO.— Oficina Principal Urbana n.º 1 Urbana n.º 2
Montevideo, 6 Tte. Coronel Teijeiro, 2 Avda La Coruña, 259

ANTAS DE ULLA
BECERREA
CHANTADA
FERREIRA DEL VALLE DE ORO
FONSAGRADA
INCIO
JOVE
LA BARRELA
MONDONEDO

MONFORTE
MUMENTA
PARADELA
PUERTOMARIN
RABADE
RIBADEO
RIORTORTO
SARRIA
VILLALBA
VIVERO

LA CAJA DE LA PROVINCIA AL SERVICIO DE LA PROVINCIA

Autobuses Urbanos de Lugo
Con motivo de la carrera de motos que se celebrará en el CEAO los días 9 y 10 del corriente, esta Empresa prolongará hasta dicho lugar, el día 9 desde las 15 horas hasta las 19 horas y el día 10 desde las 9 a las 14,30 horas, los coches de los Discos 1-2-5 y 6, aparte de otros especiales que harán Santo Domingo - Ceao.
Lugo, 8 de Octubre de 1976

LUGO: CAPITAL...

HOY, DOMINGO DAS MOZAS

PUES bien, hemos llegado al día cumbre de nuestras fiestas patronales, el "Domingo das Mozas". Para nosotros y sobre todo para la gente de la provincia y no digamos ya de nuestro término municipal, este "Domingo das mozás", comprende todo lo más importante, lo más tradicional, lo más enxebre que reúnen nuestras fiestas de San Froilán. Por eso la Comisión ha volcado todo su interés, toda su capacidad de organización y todo su dinero también, sobre esta fecha que hoy tendrá lugar, esperamos que con la brillantez de siempre, en nuestras fiestas patronales.

Y ya que de nuestras fiestas patronales hablamos, detengámonos un poco en las atracciones que conforman estos días del feriado y que constituyen el mayor y el mejor punto de atracción de nuestros festejos.

Tenemos que poner de relieve un espectáculo muy interesante y acaso único, como "la vaca mostrano" que extiende su gaceta en los bancales del Parque. Allí asisten multitud de personas, sobre todo de campesinos.

También atrae la atención de la gente las fieras —culebras, monos, tigres, etc.— que se hallan en los distintos stands del feriado. A la gente le resulta interesante y hasta emocionante, lo que hace el domador sobre todo con las serpientes que se las enrolla como si tal cosa en el cuello aguantando la lengua de los reptiles sobre su rostro.

Otra cosa que llama poderosamente la atención y que es la primera vez que en Lugo se ven, son los diversos puestos de artesanía dedicada, sobre todo, a la mujer, que tarde tras tarde, noche tras noche, se establecen en la confluencia de las calles de Condé Pallares y Cruz. Son unos siete que incluso disponen de iluminación propia —velas, carburo o butano— y que estos días están vendiendo de matrimonios jóvenes, de bohemios que tienen gran ambiente entre el mundo joven de nuestra ciudad. Para nosotros estos puestos constituyen la muestra más original de todas cuantas se producen estos días en el San Froilán lucense.

XIII EXPOSICION-VENTA DE GANADO SELETO
El Comité Ejecutivo de la XIII Exposición-Venta de Ganado Seleccionado, raza Rubia Gallega y Frisona, que tendrá lugar en el Mercado Regional Ganadero del Ceao, del 13 al 16 del actual, nos ruega recordemos a todos los ganaderos que tengan ganado inscripto para participar en dicho certamen, que la entrada del ganado en el recinto ferial se efectuará en la forma siguiente:

—Machos —raza rubia gallega—, el día 12 por la tarde o el 13 antes de las doce de la mañana.

—Hembras —raza rubia gallega o frisona, el día 13 por la tarde o el 14 antes de las 12 horas.

Se aclaran así —según la nota recibida— informaciones erróneas que se divulgaron últimamente.

El Círculo sigue acaparando la atención de los lucenses. Para la cena-baile de mañana no hay una mala tarjeta ya que llevarse a la boca, o mejor, que llevarse a la mano para amparar el derecho de cada poseedor y ocupar su plaza en una mesa. Alguien muy allegado a la Sociedad nos lo dijo: "Si hubiera doble cantidad de espacio, doble número de mesas que serían ocupadas". Puede que así sea y esto, la verdad, contradice un poco, en cierto modo, ese aire pesimista que hoy envuelve a todos respecto al momento económico por el que pasamos. Claro está que un día es un día y una cena-baile como la de mañana no la ofrece el Círculo en todo el año. Pero con todo y eso, esta aglomeración, este disputarse un lugar para la cena pone de manifiesto —por lo menos eso— que la gente, los socios del Círculo continuamos con el buen humor, las ganas de divertirnos y los deseos de

pasarlos bien, de siempre. Por otro lado, Sandar estamos seguros que mañana va a esmerarse de verdad. Como lo ha hecho el año pasado. Y si lo consigue —que lo conseguirá— ya habrá hecho bastante.

Por cierto y ahora que hablamos de la cena de mañana del Círculo, hemos de recordar que la primera de esta clase —cena fría, se llamaba entonces— que se celebró en el Círculo tal día como el 11 fue hace treinta años, en 1940. Era presidente el Dr. Lomas y Manuel García Ouro secretario. Había costado (Pasa a sexta página)

REUNION CIENTIFICA EN EL COLEGIO DE VETERINARIOS
La Sección Técnica del Colegio Oficial de Veterinarios de Lugo, continuando su programa de reuniones científicas mensuales, ha realizado el pasado día 7 la correspondiente al mes de octubre.

El desarrollo de la ponencia "Problemática Técnico Económica" de las explotaciones familiares en Galicia, ha estado a cargo de don Lorenzo Monserrat, Veterinario de la Agencia de Extensión Agraria, con sede en Betanzos e influencia sobre la provincia de Lugo, en colaboración con los señores Casal y Manzanero, especialistas en temas ganaderos.

El señor Monserrat cifra en 40.000 las explotaciones familiares en Galicia, de las que considera como viables 15.000 y 400 las ya mejoradas o en vías de mejora con 20 reses bovinas a explotación y unos ingresos brutos, con acumulación de mano de obra de 400.000 pesetas.

Pasa revista a los problemas económicos de las explotaciones en vías de mejora para los que desearía un mercado estabilizado con el fin de programar la financiación y amortización de préstamos, que considera de elevado interés y corto plazo.

En cuanto a los problemas sa-

Don Balbino Prado Diéguez, Medalla de Plata al Mérito en el Trabajo
AL final de la próxima sesión ordinaria de la corporación provincial le será impuesta a don Balbino Prado Diéguez la Medalla al Mérito en el Trabajo, en su categoría de plaza, que recientemente le ha sido concedida por el Ministerio de Trabajo con ocasión de su reciente jubilación como regente-corrección de la imprenta de la Diputación. El señor Prado Diéguez cuenta con innumerables simpatías en Lugo y su provincia, por su hombría de bien y reconocida solvencia profesional. Fue empleado de la imprenta de la Diputación durante más de cincuenta y siete años, y cuenta con el general aprecio del gremio de impresores lucenses.

Ayer, homenaje municipal a los alcaldes pedáneos de Lugo

VAYA por delante nuestra felicitación más cordial al Ayuntamiento de Lugo y de una manera muy especial a la Comisión de Servicios Rurales, por el acierto de haber concentrado aquí a todos los alcaldes pedáneos y de barrio del Ayuntamiento, en una fecha tan señalada como esta de las fiestas de San Froilán, para reunirse con ellos, para cambiar impresiones, para escucharlos, para buscar soluciones a sus problemas que, son, ciertamente, los de esa zona rural atisgada por falta de vías de comunicación, de fuentes, de abrevaderos, de teléfonos, de lavaderos, de puntos de luz, etc., etc. Y un etc. así de largo que a nosotros, como lucenses de asfalto, nos preocupa y nos inquieta, aunque nos inquiete y nos preocupe mucho menos de lo que debería. Porque, indudablemente, los que de verdad lo sienten son aquellos que sobre sus espaldas llevan el peso de los problemas, unos problemas que cada tres años, los candidatos de turno a los puestos de concejal, prometen resolver...

roquias —labor que se iniciará el próximo miércoles— y, en fin, auspiciando una labor en común imprescindible para un venturoso porvenir de la zona rural.

Después habló el Alcalde que se refirió a diversas cuestiones del Ayuntamiento en su proyección hacia la zona rural. Puso de manifiesto la necesidad de programar acciones que pueden ser llevadas a cabo y pidió la colaboración de los vecinos para que no queden acciones a medio empezar por falta de cooperación ciudadana. Dijo además que era preciso que los alcaldes pedáneos se mentalizaran para que en el futuro todos los problemas, todas las acciones, todas las cuestiones a plantear partieran de ellos mismos sin necesidad de esperar a que otros las planteen. Después abrió un turno de intervenciones de todos y cada uno de los pedáneos allí concentrados.

Gervasio, el inquieto y eficaz alcalde pedáneo de Castelo, fue el que abrió el fuego. Y planteó sus problemas, alguna vez ayudado desde la propia mesa de la presidencia. Sin embargo no se refirió al problema del agua pese a que el Alcalde sacó a relucir el tema. «En este asunto —dijo el pedáneo— no quiero entrar». A Gervasio le siguieron hasta un total de 17 alcaldes pedáneos, cada cual exponiendo los problemas de sus parroquias. Por falta de espacio no nos referimos a todas y cada una de estas intervenciones pero podemos asegurar que todas ellas se caracterizaron por el buen sentido de un planteamiento práctico, sin demagogias ni recargos de tintas.

Basucas.
—Vicente Crende Fagilde, de San Juan del Campo.
—José Seijas González, de Gandoy.
—Francisco Castro Vigo, de Mazoy.
—Gervasio González Rebolo, de Meilán.
—Luis Mosteiro Núñez, de San Juan de Pena.
—José V. Rivas, de Recimil.
—José López Ríos, de Romoán.
—Francisco Castro Pumarino, de Saamasas.
—Antonio Díaz López, de Los Angeles.
—Dolíteo Varela, de Fixos.
—Andrés Darriga González, de Monte de Meda.
—José Vila Fernández, de Rubiás.

Todos ellos recibieron los diplomas en medio de grandes aplausos.

Más tarde se les entregó un plato recuerdo del Bimilenario de la Ciudad. A las dos y media y en el Hotel Miño fue servida una comida enxebre que presidió el Alcalde con el presidente de la Comisión y demás miembros de la Corporación. A los postres, el alcalde pedáneo del Sagrado Corazón expresó en nombre de todos sus compañeros el agradecimiento de los pedáneos por esta gentileza que con ellos ha tenido el Ayuntamiento y que por ser la vez primera marca un hito en la historia de las relaciones entre pedáneos y municipio. Le contestó el Alcalde agradeciéndole su intervención e insistiendo, como tantas veces lo había hecho por la mañana, en que todas las aspiraciones, problemas y cuestiones del término municipal y de los barrios deben llegar al Ayuntamiento a través, precisamente, de los Alcaldes Pedáneos. Y finalmente se levantó este acto que cursó en medio de la mayor cordialidad. En los grabados de Vega un momento de la misa y entrega de diplomas por parte del Alcalde a los pedáneos con más de 20 años en el ejercicio de sus funciones.

El Alcalde abandonó el salón de sesiones y continuó la sesión de trabajo presidida por el señor Pena Souto, ya acompañado por algunos de los concejales que forman la Comisión de Servicios Rurales. En este aspecto se produjeron distintas intervenciones de los señores Pena Souto, Fernández, Rivera Manso y, sobre todo, López Díaz Pallín.

Después volvió el Alcalde y siguió en el uso de la palabra. Insistió en que todo el planteamiento de problemas que se susciten en el futuro sobre y de sus vecinos rural deben encauzarse por los alcaldes pedáneos hacia el Ayuntamiento para que éste, de acuerdo con estas pedanías, lo resuelva. Explicó las gestiones realizadas con la RENE y Obras Públicas para la supresión de los pasos a nivel en los alrededores de la ciudad y las gestiones que también se llevan a cabo con la Diputación para que otorgue al Ayuntamiento un crédito de 5 millones de pesetas a pagar en largo plazo y que sería destinado a la zona rural, independientemente de las consignaciones que ésta recibe a través de los presupuestos ordinarios del Ayuntamiento. En un estudio realizado por todos los pedáneos se toma el acuerdo de que esos cinco millones se destinen al afirmado de diversos caminos hoy abiertos pero sin concluir todavía.

Más tarde el señor Notario, después de poner de manifiesto el reconocimiento del Ayuntamiento a la labor que realizan los pedáneos, les agradeció su colaboración y de una manera muy especial a los que después iban a recibir el premio a su dedicación de 20 años y todavía más, al servicio del municipio y de sus vecinos. Acto seguido hizo entrega de estos diplomas convenientemente enmarcados a los siguientes señores:

—Luis Astráiz Varela, de San Juan del Alto.
—Manuel Rebolo Ferreiro, de

Después volvió el Alcalde y siguió en el uso de la palabra. Insistió en que todo el planteamiento de problemas que se susciten en el futuro sobre y de sus vecinos rural deben encauzarse por los alcaldes pedáneos hacia el Ayuntamiento para que éste, de acuerdo con estas pedanías, lo resuelva. Explicó las gestiones realizadas con la RENE y Obras Públicas para la supresión de los pasos a nivel en los alrededores de la ciudad y las gestiones que también se llevan a cabo con la Diputación para que otorgue al Ayuntamiento un crédito de 5 millones de pesetas a pagar en largo plazo y que sería destinado a la zona rural, independientemente de las consignaciones que ésta recibe a través de los presupuestos ordinarios del Ayuntamiento. En un estudio realizado por todos los pedáneos se toma el acuerdo de que esos cinco millones se destinen al afirmado de diversos caminos hoy abiertos pero sin concluir todavía.

Más tarde el señor Notario, después de poner de manifiesto el reconocimiento del Ayuntamiento a la labor que realizan los pedáneos, les agradeció su colaboración y de una manera muy especial a los que después iban a recibir el premio a su dedicación de 20 años y todavía más, al servicio del municipio y de sus vecinos. Acto seguido hizo entrega de estos diplomas convenientemente enmarcados a los siguientes señores:

—Luis Astráiz Varela, de San Juan del Alto.
—Manuel Rebolo Ferreiro, de

nitarios hace un exhaustivo estudio de las enfermedades que al aumentar el número de cabezas en la explotación se puede incorporar a la misma, dando porcentajes alarmantes de tuberculosis, brucelosis y mami-tis en nuestro realizado. Destaca la importancia de la relación técnico - veterinario-ganadero en cuanto a prevención de enfermedades infecto - parasitarias se refiere sobre la meramente curativa, hoy en uso.

Mostrando grandes conocimientos sobre la alimentación hace referencia a los resultados analíticos y prácticos conseguidos con diferentes especies herbáceas en diferentes estados de desarrollo y su complementación con piensos compuestos, para pasar a estudiar la problemática del manejo de las explotaciones de carne, hoy de artesanía y su transformación en explotaciones de leche.

Al llegar a este punto, y sin haber tratado temas tan interesantes como son, selección, recria, reposición de reses, etc., se impuso un amplio coloquio entre los numerosos asistentes que obligó a aplazar para el mes próximo el tratamiento de los mismos por el Ponente.



Confortables, elegantes y de calidad, son los ABRIGOS que presenta **"LA PRIMAVERA"** La máxima garantía en ABRIGOS y CHAQUETONES DE PIEL

Distinción y originalidad en VESTIDOS de calle y FIESTA Lo mejor como siempre en **"LA PRIMAVERA"**

AUTENTICAS SELECCIONES DE "ALTA COSTURA"

... Y PROVINCIA

VILLALBA

El patrimonio Artístico y Cultural restaura la Plaza de Santa María

Primeras aportaciones para el homenaje popular a monseñor Rouco Varela

VILLALBA. — (De nuestro corresponsal, Alfonso RAMUDO). Con cargo al Ministerio de Educación y Ciencia a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural se han iniciado las obras de restauración, en su primera fase, del conjunto monumental de la Plaza de Santa María de Villalba, cuyas obras se encuentran en periodo avanzado según podemos comprobar en el grabado de Puriños, que publicamos ilustrando esta crónica.

EL MIÉRCOLES, SESION MUNICIPAL

Para el próximo miércoles, día 13, están convocados los concejales de este Ayuntamiento de Villalba, para celebrar sesión ordinaria, correspondiente al mes de la fecha, con arreglo al siguiente orden del día:

—Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

—Dar cuenta de una comunicación de la Diputación Provincial en relación con el Proyecto Técnico del cementerio municipal, y tomar acuerdo sobre el particular.

—Dar cuenta de una comunicación de ADESLAS anunciando la rescisión de la póliza que tiene concertada con este Ayuntamiento y tomar acuerdo sobre el particular.

—Proposiciones de la Alcaldía y ruegos y preguntas.

HOMENAJE POPULAR A MONSEÑOR ROUCO VARELA

El pueblo de Villalba está res-

pondiendo unánimemente para regalar a monseñor don Antonio Rouco Varela los atributos propios al cargo de obispo auxiliar de Santiago de Compostela, cuya toma de posesión se celebrará el próximo día treinta y uno del corriente mes de octubre.

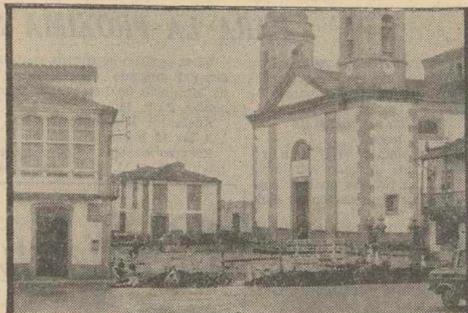
En esta primera relación que publicamos han contribuido con mil pesetas las asociaciones y entidades siguientes:

Cofradía de Semana Santa, Masa Coral Villalbesea, Centro Cultural Recreativo, Racing Club Villalbés, Sumpiera, S. A., Banco de Bilbao, Banco Pastor, Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, Caja de Ahorros Provincial de Lugo y Asociación de la Medalla Milagrosa.

Con cien pesetas los señores siguientes:

Domingo Reija González, José Penela Rodríguez, Santiago Villamar Pita, Luis Curiás Cazón, Jenaro Curiás Cazón, Benigno Mayán Fernández, Félix Villares Monteira, José Luis Mosquera Bouza, Jesús Goidar Novo, José María Jato Canal, Alfonso Soto Fernández, Dolores Rouco Espina, Paulino García Seco, Alicia Baamonde Paz, Carlos García Fraga, Guillermo Fuentes Carracedo, Ernesto Yáñez Couto, Jesús Gayoso Rey, Concepción Orol Fanego, Cándido Casquedo Ramudo, Ramón Lozano Hermida, David Fernández Fraga, Eusebio Costa Duro, José Ramón Airodo Cordal, José Mato Paz, Casiano Santalla Alvarinho, Adolfo Pato Bernárdez, Obdulio Pato Bernárdez, María Iribarne, (Vda. de Fraga).

Amadora Fraga Bello, Amador Seijido González, Carmen Cazón García, Asunción González Seijido, Nieves Seijido González, Pedro Martínez Carreira, Estrella Martínez Carreira, José Vidal Rodríguez, Victoria Vidal Rodríguez, Nieves Melán Pernas.



Plácido Celeiro Arias, Ángel Várez Rego, Karl Ellen Estenson, Ellen Várez Estenson, Teresa Várez Estenson, Germán Villar Lozano, Dolores Romeo Luaces.

Antonio Trastoy López, María Teresa Hermida López, Mónica Trastoy Hermida, Manuel Várez Rego, Azucena Rodríguez, Demetrio Méndez Curiel, Celia Apenela Rodríguez, Gustavo Parga Santiago, José María Carballal Sanjurjo, José Benito García Pulpeiro, Antonio García Mato, Pepiela García Mato, Carmen García Mato, Jesús Gómez García, Josefina Pardeiro Gacio, Luis Noche Fraga, Raquel Tenreiro Ramil, Antonio Emil Lamas, Carmiña Prieto Rouco.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense

(HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

Horas	Coefficientes
1.ª pleamar 4,42	77
2.ª pleamar 16,54	73
1.ª pleamar 4,14	82
2.ª pleamar 16,28	80

FERIAS

HOY, QUIROGA, PARAMO, ANTES DE ULLA, LA ESPINEIRA, CASTROVERDE Y PUENTENEVO

Mañana en Puebla del Brollón

Y el martes, Cádavo y Sober

HOY, SE INAUGURA EL CAMPO DE FUTBOL DE SANTABALLA

Según anunciábamos en nuestra crónica del día de ayer con

Nota de ICONA sobre plantaciones en Los Ancares

En relación con la noticia publicada sobre la repoblación, que el ICONA está efectuando en la Sierra de Ancares, esta Jefatura pretende aclarar:

1.º—Que aunque el redactor del artículo se refiere a la Sierra de Ancares como Parque Natural, no existe, a pesar del interés que en ello se ha puesto, Ley o Decreto que así se declare.

2.º—Que los trabajos se ejecutan en la finca "Cabana Vella y Chandorro", en virtud del consorcio existente desde el año 1955 con la Sociedad propietaria "Montes de Cervantes, S.A.". Se pretende, de acuerdo con dicha Sociedad, plantar con P. Sylvestris "el terreno más pobre, y con abedul y roble los sitios profundos, una zona que fue quemada intencionadamente hace dos años. De ello, y caso de ser preguntada hubiera informado esta Jefatura al redactor del artículo.

3.º—Que ni cuando hace años se realizó la primera plantación ni ahora, fue talada especie autóctona alguna para ser sustituida por el citado P. Sylvestris.

4.º—Que es falso que con la

diversos festejos se va a celebrar en el día de hoy la inauguración del nuevo campo de fútbol de Santaballa en donde se enfrentarán, a las cuatro y media de la tarde, los equipos Lugo Atlético - Endesa de Puentes de García Rodríguez.

En visita girada a aquel recinto deportivo, hemos podido comprobar que el terreno de juego se encuentra en inmejorables condiciones siendo el mismo una verdadera alfombra, y las dimensiones son las reglamentarias.

Porteras, cierras y duchas están prácticamente terminadas. Hoy es un día grande para Santaballa y la afluencia de público será masiva para presenciar este grato acontecimiento local a cuyo fin muy de veras felicitamos a los santaballese, comisión organizadora y de una manera especial a su presidente y cura párroco, don Antonio Domínguez Martínez.

SARRIA

¿DONDE ESTA EL GRUPO ELECTROGENO DEL REEMISOR DEL PICATO?

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Bueno, a veces uno se encuentra con la sorpresa. Nosotros el pasado viernes nos enteramos que los vecinos de Cuatro Caminos han recibido el ciento por uno,

por parte de Accesos a Galicia. Los vecinos pagaron unas pesetas, importantes para todos ellos que no compensan la gran mejora que recibieron y eso fue gracias a esa deferencia de los servicios de Accesos.

Como siempre hemos tenido como principal "slogan" eso de que al César lo que es del César, hoy tenemos que destacar esta obra e incluso el entronque del cruce del Avenida, que ha quedado formidablemente, como nadie esperaba.

Quien sabe, si los problemas anteriores, los que venimos reflejando últimamente, no son fruto de una mala colaboración.

De veras que sentiríamos mucho esto. Esperemos a ver lo que pasa y si las gestiones dan resultado.

Desde luego, algo pasó, ya que hubo cambios en la obra. ¿Podrá esto influir en el tema de la acera del Avenida...? Sería una verdadera sorpresa que ahora se

nos demostrase que lo único que hubo fue una falta de tacto, y que otro tanto pudo pasar con el cierre del viejo puente del Mazadouro. Esperemos a ver qué pasa en la semana próxima.

RUMOR

Aunque nada se pueda decir oficialmente, si destacamos el comentario sobre una obra que se hace en Sarria, dedicada a viviendas, en las que surgieron problemas con unas columnas, las cuales hay que reforzar.

Como quiera que la obra está en construcción, aunque el rumor sea de fundamento, creo será fácil subsanarlo.

No obstante llama poderosamente la atención el hecho de que hoy sucedan cosas así, demostrándose una vez más, si esto es cierto, que la vigilancia brilla por su ausencia. También puede suceder que no se sepan interpretar los planos.

La noticia surgió, pero creo

que sin la gravedad que algunos le quieren dar al asunto. El avisar a tiempo no está nada mal.

APAGON

Hay apagones eléctricos que causan trastornos, pero creo que ninguno sentó tan mal por esta zona como el del pasado viernes. Primero al faltarnos la señal del reemisor de Picato más de un cuarto de hora, luego también faltó en la villa, notándose que tenía bastante que ver este con el del reemisor, ya que pasado algún tiempo vino la luz y poco más tarde la señal de la tele.

Menos mal que se ha podido ver el combate de boxeo. Y menos mal que reinaba una buena noche de luna llena y en la mayoría de los hogares pudo continuar la cena, a la luz de la luna.

Y pensar que el reemisor de Picato llegó a tener un grupo electrogeno para estos casos, y que ahora nadie sabe dónde está, (bueno, alguien sabrá, digo yo).

AYER SE CELEBRO EN NUESTRA VILLA EL «DIA DE LAS AUTO-ESCUELAS»

SARRIA.— (De nuestro corresponsal, VILLARABID).

Siempre resulta agradable que vengan a nuestra villa a celebrar convenciones o cualquier tipo de reuniones, pero desde luego la que celebraron el pasado día 9, las auto-escuelas de nuestra provincia, con motivo del "Día Nacional de la Auto-Escuela", que en esta ocasión fue trasladado por haber coincido con el día de San Froilán, resultó de las más brillantes de cuantas recordamos. Orgullosa se debe sentir la firma de Auto-Escuela S.I.H. por las muchas felicitaciones que ha recibido y que en justicia demostró ser merecedora por la organización y animación que se vivió en esta jornada.

A la una de la tarde, los alejados de la iglesia parroquial de Santa Marina, se vio transformada en su fisonomía normal. Allí estaban aparcados la totalidad de los coches auto-escuelas de nuestra provincia. En el citado templo se celebró una misa, a la que asistieron la totalidad de los directores y personal de

las auto-escuelas luguesas y que ofició el P. José Manuel, profesional de la enseñanza automovilista, perteneciente a la escuela local S.I.H., ayudándole el párroco y coadjutor de la parroquia y que ha estado presidida, entre otros, por los señores: Panero Agúndez, delegado provincial de Sindicatos; Ferreiro González, jefe provincial de Tráfico; Siso, concejal delegado de Tráfico del Ayuntamiento de Lugo; García Saavedra, presidente de la Agrupación Sindical de Auto-Escuelas; Fernández Astray, jefe de grupo del Gabinete Técnico de Tráfico, así como todos los pertenecientes al mismo, alcalde de Sarria, don Eugenio Quiroga Vázquez; teniente de alcalde, doña Carmela González de López Vizcaino; don Alvaro López, Vizcaino Rodríguez, etc., etc.

Finalizada la santa misa, en la que el celebrante pronunció una expresiva homilía dedicada al tráfico, sus problemas y responsabilidades de quienes tienen en sus manos la obligación de esta enseñanza, se procedió a la bendición de los vehículos, a la fotografía de rigor y almuerzo que se sirvió en el "Lítmar". Menú muy escogido y durante el cual la camaradería hizo acto de presencia de principio a fin.

Los grupos de "Meigas e Tragos", de gaita y danza, hicieron bellas demostraciones del folclore de la terrina, para finalizar el grupo de gaitas interpretando el himno gallego, quienes entonaron los asistentes en pie, algo muy digno y que los aplausos premiaron durante mucho tiempo.

Hizo a continuación uso de la palabra el jefe provincial de Tráfico, don Carlos Ferreiro González, quien vino a expresar su agradecimiento a las auto-escuelas luguesas, no ya por este acto de confraternidad, sino porque están demostrando, su alto nivel de enseñanza, superándose de año en año, significando que si la Administración puede cada día más, es debido a las imposiciones que los tiempos que vivimos exigen. Con todo ello, dice el señor Ferreiro, les doy las gracias por su entrega y gran (Pasa a la página siguiente)

EN BURELA

SE VENDEN DOS PARCELAS

urbanizadas de 880 y 780 m², respectivamente, en conjunto o por separado en la Playa de Arcoura (Burela)

Informes: Teléfonos 21-44-50 y 22-17-67 LUGO

MONDONEDO

El próximo domingo, el pregón de "As San Lucas"

ESTARA A CARGO DEL CANONIGO MAGISTRAL DE SANTIAGO

MONDONEDO. — (De nuestra Corresponsalia, por Rubén LEIVAS).

El programa de nuestras fiestas mayores se abre con el tradicional Pregón, que da una cierta solera artística y literaria al bullicio popular de estos días de "As San Lucas".

El Pregón tendrá lugar este año, el próximo domingo, día 17, a las siete y media de la tarde, en el Salón del Instituto. Lo presidirá la "Reina de las Fiestas", con su cortejo de honor. Y como pregonero mayor de la ciudad, actuará en esta ocasión don José María Díaz Fernández, canónigo magistral de Santiago.

Creemos que el cargo de pregonero le cuadra admirablemente a este ilustre mindonense, cuyas dotes oratorias son reconocidas y valoradas desde hace mucho a lo largo y ancho de España. Tanto su labor sacerdotal y docente en los Seminarios de Segovia y Mondonedo como su puesto directivo en los Secretariados Nacionales de Ecumenismo y Liturgia le han prestado merecidamente como personalidad de temple apostólico y de fina sensibilidad humana. Nominado canónigo magistral de

la Catedral compostelana, ha intensificado su dedicación a la predicación sagrada y a la labor de conferenciante. Precisamente estos días se encuentra en Zaragoza predicando el solemne Novenario de la Virgen del Pilar en su propio santuario.

Valgan estos datos someros para augurar que el Pregón de "As San Lucas", encontrará su tono vibrante y entrañable en quien siente como hijo la historia de Mondonedo y sabe presentarla con primor de artista.

También podemos anunciar

que, como cierre del Pregón, ofrecerá un breve recital de sus últimas canciones nuestro Orfeón que nos dejará el buen sabor de su trabajado estilo.

MEDICO DE GUARDIA

Hoy, domingo, estará de guardia para Mondonedo y Villanueva de Lorenzana, el doctor don Francisco de la Barrera, de Mondonedo.

FARMACIA DE GUARDIA

Durante el día de hoy, hasta las diez de la noche, estará la de don Justo Fernández Salaverrí.

A partir de mañana lunes, y durante toda la semana, estará la de doña Emma P. Valcárcel Pestaña.

VIDA MUNICIPAL

CASTROVERDE

De acuerdo con lo que dispone el artículo 30 del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, se abre información pública por espacio de diez días sobre la solicitud de licencia municipal presentada por don Manuel Rebofo Gorgoso, para la construcción de una nave de explotación de ganado porcino, a emplazar en la finca denominada "Chousa de Pipe", en la parroquia de Moreira.

OROL

Por un plazo de quince días se abre información pública sobre el proyecto técnico de la obra del camino vecinal de Foxo a Ambores, que durante el indicado plazo queda a disposición del público a los efectos correspondientes.

QUIROGA

Durante el plazo de un mes queda a disposición del público el proyecto técnico para la obra de ampliación del abastecimiento de agua de la villa.

RECURSO CONTENCIOSO ADMINISTRATIVO CONTRA UNA RESOLUCION DE ICONA

Por la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de La Coruña ha sido admitido a trámite el recurso interpuesto por don Angel Sánchez Constan, don José Toboada Toxux, don Luis Pombó Naya, don Javier Saavedra Vázquez, don Victoriano Regueira Vázquez, y don Francisco Javier Corredoira García, contra el silencio administrativo por parte de la Dirección General de ICONA al recurso de alzada interpuesto contra una resolución de la Jefatura provincial del citado Instituto, el 21 de abril del presente año, desestimando la petición de los recurrentes para su integración en el coto privado de caza de Piedrafita del Cebrero.

ABIERTA MATRICULA

1.ª Convocatoria Curso 1977

SECRETARIA MEDICA

Y

AUXILIAR DE ASISTENCIA

- Sin necesidad de estudios previos. (Primarios solamente) aunque mejora su aprovechamiento si su formación es más elevada.
- Con asistencia directa de profesionales de la medicina.
- Servicio de orientación profesional una vez terminado el curso.
- Plazas limitadas.

Escribir solicitando información sin compromiso a Hotel Méndez Núñez, Reina, 1, LUGO indicando los datos siguientes:

NOMBRE Edad

DOMICILIO C/.....N.º Tel.....

LOCALIDAD PROV. PROFESION

FOZ

Mañana, Teatro Infantil

FOZ.— (Especial para EL PROGRESO).

Mañana, lunes, a las tres de la tarde, en el cine Cageao, habrá una representación de teatro infantil, patrocinada por la delegación provincial de Información y Turismo. Se pondrá en escena la obra de Carlos Amengual, "Mi amigo Nicolás", en montaje dirigido por Alberto Brienza.

La hora del comienzo de la función —tres de la tarde, como dejamos dicho—, que puede parecer intempestiva, se ha decidido con el fin de aprovechar los servicios del transporte escolar y, de este modo, conseguir que los niños de las zonas más rurales de la comarca se acerquen a Foz para ver la que, en muchos casos, será el primer espectáculo teatral de su vida.



Dillegas

MONTAJE Y CONSERVACION DE ASCENSORES

DATOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

c/ monteros, nº 7

TELEFONOS
223042
222582

LUGO



RODIER PARIS

moda joven, elegante, práctica

BOUTIQUE TERESA

Doctor Castro, 7-LUGO

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

MONFORTE

El perro «Tacuín», de Antonio Rodríguez Somoza, campeón de Europa de Muestra y Campo

MONFORTE DE LEMOS. — (De nuestra Corresponsalía).

Don Antonio Rodríguez Somoza, monfortino, conocido aficionado a la caza y a otros varios deportes, se ha clasificado en primer lugar en el Campeonato de Europa de Perros de Muestra y Campo, con su perro "Tacuín", un Setter inglés de dos años de edad.

El campeonato se celebró como se sabe en Almedina (Ciudad Real), siendo presenciada la segunda jornada por S. M. el Rey don Juan Carlos.

La noticia de la clasificación, se supo ya en Monforte, sobre las once de la noche del viernes a través de varios amigos que seguían de cerca los acontecimientos, tuvimos ocasión de mantener una breve conversación telefónica con el nuevo campeón, que nos explicó su satisfacción por este importante triunfo que, añadió —no fue nada fácil de conseguir— ante la calidad de la participación de los demás países.

Somoza, que ha conseguido un gran triunfo para nuestro país, en una especialidad deportiva muy difícil, es un gran deportista monfortino, que dedica muchas horas al entrenamiento de los perros, en lo que es un verdadero experto, habiendo sido su perro seleccionado junto a otros tres en el campeonato de España, lo que le condujo a este triunfo.

Reciba la más cordial felicitación de EL PROGRESO.

SESION MUNICIPAL
Bajo la presidencia del alcalde don Antonio Martínez Rodríguez, asistiendo la mayoría de los tenientes de alcalde, se ha reunido

el viernes la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Monforte.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

OBRAS PARTICULARES. — Se autorizan las siguientes: a) doña Remedios Quiroga Rodríguez, para vallado de solar; a) don Benito Barciella Fillo, para construir un cobertizo y efectuar el cierre a una finca en Rivasaltas; a) don José Rodríguez Castro, para reparación de tejado y pintura; a) don Antonio Vidal Alonso, para construcción de cobertizo; a) don Luis González Mendoza, para cubrir terraza en Roberto Baamonde; a) don José Dapena Casanova, para pintar lateral y reparación de tejado en Rioseco; a) don José Díaz Taboada, para colocar una puerta; a) don Aurelio Astorga Cao, para efectuar el cierre de dos solares; a) don Juan Fernández Álvarez, para construcción de edificio en el Camino de Las Paredes, margen izquierda; a) don Gustavo Pérez Valdés, para construcción de una vivienda unifamiliar en la calle de Orense; a) don José Luis González Rueda, para construir edificio en calle Pontevedra; a) don José Vázquez Piñeiro, para construir edificio en Reboredo 101; a) don Antonio Guitián Ares, para construir edificio en Raquesa de Alba 39; a) don José Antonio Méndez Cadahía, para construir un edificio en el camino de Viñabella.

CEMENTERIOS. — Se autoriza a don Pedro Losada Pérez para construir una segunda cabida en la sepultura número 38 del cementerio.

BAJAS EN PADRONES MUNICIPALES. — Se autorizan las siguientes: de don Antonio López Cadorniga, por fachadas y laterales sin revoco; de don Ramón Rodríguez González, por solares sin vallar; de doña Manuela Rodríguez Cortiñas, por canalones y bajadas; de don Gumersindo García Álvarez, por fachadas y laterales sin revoco; de don Ricardo Estevez Fernández, por igual concepto; de doña Milagros Rodríguez, por letteros; de don José Luis Macía Alra, por solares sin vallar; de don Manuel Rodríguez Álvarez, por solares sin edificar; de doña Concepción Lebrón Sánchez y don Juan Rodríguez Rodríguez, por igual concepto.

Queda pendiente la de don Manuel Vázquez Pérez, para que acredite haber causado alta en Contribución Urbana.

APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS. — Se autorizan los de don Clemente Hermida Cachalvi, para tienda de repuestos y accesorios para automóviles, en calle de Chantada 21; a) doña Margarita Gabriel Costela, para café-bar en Doctor Casares 57; a) doña María Losada Castro, para venta comestibles en Carud 2.

EXACCIONES. — Se acepta escrito de don Julio Pablo Fernández, sobre cuota de alcantarillado.

Se acepta escrito de don Herminio Quiroga Vázquez acordándose devolverle lo engrosado indebidamente por solares sin edificar.

Se ratifica resolución de la Alcaldía en relación con escritos de don Darío Goyales Vázquez sobre impuesto de circulación de vehículos.

Se desestima escrito de don Eusebio Rodríguez Alonso y otros, sobre exención de arbitrios municipales en un período de 10 años por solares en nueva calle de Pontevedra.

PLUS VALIA. — Se aprueba liquidaciones practicadas por expedientes de Plus Valia números 45 a 107, inclusive del presente ejercicio.

CUENTAS DE GASTOS. — Se aprueban la número 2 de urbanización de la calle Condessa Pardo Bazán y otra por obras en el Club Fluvial, ésta para su posterior envío a la Diputación Provincial, y libremente de la subvención concedida en su día.

ACTIVIDADES MOLESTAS. — Visto escrito de doña Manuela Cuadrado Pérez se acuerda dar audiencia en el expediente al denunciado. En relación con expediente de una granja en Baamorte, instado por don Higinio Losada López se presta aprobación a un informe del señor aparejador municipal, ratificando acuerdo anterior de la Comisión Municipal Permanente, adoptado para su elevación a la Comisión Delegada de Saneamiento.

ESCUELAS. — Se acepta escrito del señor director del Grupo Escolar San Antonio, sobre cargos de butano gastados en el pasado curso escolar.

FARMACIA DE GUARDIA
Esta semana corresponde el turno a la farmacia de DOÑA REMEDIOS PARRILLA, sita en la calle de La Coruña.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Hasta las doce de la noche del día de hoy, el servicio médico de urgencia de la Seguridad Social, estará a cargo del DOCTOR DON CARLOS PARRILLA AYRES, con domicilio en Plaza de España, 18 y 19.

SERVICIO DE TAXIS
A partir de las diez de la noche del día de hoy, estará de turno el taxista DON DEMETRIO LOSADA FERNANDEZ. Llamadas al teléfono 40-02-64.

Se desestima escrito de don Eusebio Rodríguez Alonso y otros, sobre exención de arbitrios municipales en un período de 10 años por solares en nueva calle de Pontevedra.

PLUS VALIA. — Se aprueba liquidaciones practicadas por expedientes de Plus Valia números 45 a 107, inclusive del presente ejercicio.

CUENTAS DE GASTOS. — Se aprueban la número 2 de urbanización de la calle Condessa Pardo Bazán y otra por obras en el Club Fluvial, ésta para su posterior envío a la Diputación Provincial, y libremente de la subvención concedida en su día.

ACTIVIDADES MOLESTAS. — Visto escrito de doña Manuela Cuadrado Pérez se acuerda dar audiencia en el expediente al denunciado. En relación con expediente de una granja en Baamorte, instado por don Higinio Losada López se presta aprobación a un informe del señor aparejador municipal, ratificando acuerdo anterior de la Comisión Municipal Permanente, adoptado para su elevación a la Comisión Delegada de Saneamiento.

ESCUELAS. — Se acepta escrito del señor director del Grupo Escolar San Antonio, sobre cargos de butano gastados en el pasado curso escolar.

FARMACIA DE GUARDIA
Esta semana corresponde el turno a la farmacia de DOÑA REMEDIOS PARRILLA, sita en la calle de La Coruña.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Hasta las doce de la noche del día de hoy, el servicio médico de urgencia de la Seguridad Social, estará a cargo del DOCTOR DON CARLOS PARRILLA AYRES, con domicilio en Plaza de España, 18 y 19.

SERVICIO DE TAXIS
A partir de las diez de la noche del día de hoy, estará de turno el taxista DON DEMETRIO LOSADA FERNANDEZ. Llamadas al teléfono 40-02-64.

TALLERES R. BOELLE

REPARACION Y CONSTRUCCION DE CARROCERIAS
CHAPISTERIA GENERAL DEL AUTOMOVIL
Especialidad en SEAT • Trabajos en Poliester • FURGONES ISOTERMO

Miguel de Cervantes, 8
Teléfonos 22 30 76 y 22 02 03

LUGO

SEÑALAMIENTOS DE LA AUDIENCIA PARA LA PROXIMA SEMANA

En la Audiencia Provincial se han establecido los siguientes señalamientos para la próxima semana:

DIA 13, MIERCOLES
A las 11 horas:
Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado Municipal de Lugo, en proceso civil de cognición sobre reclamación de cantidad.
Apelante: Don Angel Fraga Paz con el letrado Sr. López Acuña.
Apelado: Procurador Sr. Truque Fernández y letrado Sr. García Puertas.
A las 12 horas:
Vista apelación civil contra sentencia del Juzgado Municipal de Lugo, en cognición sobre declaración de existencia independiente de dos contratos de arrendamiento.
Apelante: Procuradores señores Truque Fernández y Valcárcel Fernández y letrado Sr. Núñez Torón y Figueroa.
A las 14 horas:
Juicio oral causa Juzgado de Lugo número 1, delito de estafa contra C. D. M.
Defensa: Procurador Sr. López García y letrado Sr. Quiñó González.
A las 11,30 horas:
Juicio oral causa Juzgado de Mondoñedo, por imprudencia y omisión del deber de socorro, contra A. F. F.
Defensa: Procurador Sr. Villaverde Fernández y letrado señor González Villamil.
DIA 15, VIERNES
A las 11,30 horas:

Pasatiempos

JEROGLIFICO



—Tu prima no tiene aptitudes para nada.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS EN LA PAGINA DIEZ

NUMERO 17

HORIZONTALES.— 1: Fallecimientos. 2: Tío de Mahora. 3: Trompetas chinas. Quiera. 4: Musa de la poesía elegíaca. Antigua nota musical. 5: Palo para nivelar las medidas de aridos. 6: Proceder o derivarse. 7: Voz para ahuyentar animales. Hueco del cañón de un arma de fuego. 8: Nombre árabe de varón. Verdura. 9: Titubez. 10: Hiciese ruido.

VERTICALES.— 1: Rencor o mala voluntad (pl.). 2: Piedra sagrada. Contracción. 3: Fundamentase. Chiflado. 4: Frijol mejicano. Asunto de un discurso. Artículo. 5: Intersección despectiva. Ciudad argelina. Entrega. 6: Constelación boreal. Agatas listadas. 7: Voz de la res vacuna. Dueño. 8: Lo desafiara.

SOLUCION AL N.º 16

HORIZONTALES.— 1: Barato. 2: Jade. 3: Ojo. Rol. 4: Tabes. Ca. 5: Abacos. 6: Rabada. 7: H. *agal. 8: Car. Ho. 9: Olot. 10: Alamar.

VERTICALES.— 1: Botánica.

DIRECTIVA DE LA ASOCIACION DE «AMIGOS DEL CAMPO DE LA FERIA»



En la presente fotografía aparece la junta directiva de la Asociación de "Amigos del Campo de la Feria", recientemente constituida, que preside el vecino de esta localidad don Armando Ibáñez López

MIRE, PIENSE Y... ¡ACIERTE!



Cada uno de estos dibujos tiene algo en común. ¿Adivinas de qué se trata?

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

3

HORIZONTALES. — 1: Combate. 2: Capital europea. 3: Vestiduras tales de los eclesiásticos. 4: Pared. Planta umbelífera aromática. 5: En galicismo, lata. En plural, extremidad de algunos animales. 6: Ave rapaz nocturna. Cólera. 7: Papagayos. Divisiones de la baraja. 8: Esté enterado de algo. Acudirás. 9: Impregnan un cuerpo en un fluido hasta el mayor punto de concentración. 10: Espuertas. 11: Forma de pronombre.

VERTICALES. — 1: Taza redonda y sin asa. 2: Relatos de los tiempos fabulosos y heroicos. 3: En sentido figurado, trabajos, fatigas. 4: Cada uno de los intersticios que separan las moléculas de los cuerpos. Arzobispo de Sevilla en el siglo VII, que conspiró contra el rey Rodrigo. 5: Aleación de cobre y cinc. Tela de seda brillante. 6: Pasión. Especie de bisonte. 7: Unidad monetaria de Yugoslavia. Hogueras en que antiguamente se quemaban las víctimas de los sacrificios. 8: Buena. Labras. 9: Mujeres dotadas de espíritu profético. 10: Halcones jóvenes. 11: Consejero de Palafox.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Lid. 2: París. 3: Sotanas. 4: Muro. Anís. 5: Bidón. Rabos. 6: Oto. Ira. 7: Loros. Palos. 8: Sapa. Irás. 9: Saturas. 10: Seras. 11: Nos.

VERTICALES. — 1: Bol. 2: Mitos. 3: Sudores. 4: Poro. Opas. 5: Latón. Satén. 6: Ira. Uro. 7: Dinar. Piras. 8: Sana. Aras. 9: Sibillas. 10: Soros. 11: Sas.

VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Nº 399

HORIZONTALES.—1: Consonantes repetida. 2: Palo, pl. 3: Trovador hidalgo. 4: Polvo. Rayar, confinar una cosa con otra. 5: Recuas. Calle. 6: Hallar, encontrar casualmente. Losa, pizarra para pavimentos. 7: (Al rev.) Vado. Planta de la uva. 8: Semilla del nabo y de otras plantas. 9: Loco. 10: Sana.

VERTICALES.—1: Rana. 2: Mata. 3: Substelo. 4: Nombre de letra. (Al rev.) Tábano. 5: Consagrar. Buenos. 6: Palomas. Vña. 7: S6. C. nozo. Lino. 8: Llamada que cubre toda la lareira. 9: Brama. 10: Vocal repetida.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales

Servicio del Plan de Accesos de Galicia

Expediente de Expropiación Forzosa con motivo de las obras del tramo: nueva carretera LA RUA - PUEBLA DEL BROLLON
Clave: 5 - OR - 240/5 - LU - 269

TERMINO MUNICIPAL DE RIBAS DEL SIL (Lugo)

EDICTO

Se hace público, de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que el próximo día 15 de Octubre de 1976 a las 11 horas y en el Ayuntamiento de Ribas del Sil (Lugo), se iniciará el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación Temporal de bienes y derechos afectados por el expediente de referencia y pertenecientes a los siguientes titulares:

Número	PROPIETARIOS Nombre y apellidos	Vecindad	Paraje	Clase de cultivo	PARCELA											
					Superficie total			Superficie a ocupar			ARBOLADO					
					Ha.	A.	Ca.	Ha.	A.	Ca.	Cepas	Arbol				
382-T	Severino Santroso Pérez	Rairos	El Viso	Viña	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
384-T	María Echeverrieta Ojea	Rairos	El Viso	Viña	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
386-T	Camilo Ojea	Rairos	El Viso	Pastizal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
387-T	Graçiano Diéguez Castro	Rairos	El Viso	Monte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante este Servicio, hasta el día señalado para el levantamiento de las actas previas a la ocupación temporal, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento de las actas previas, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo hacerse acompañar a su costa, si lo estiman oportuno, de su perito y notario.



PROBLEMAS DA EDUCACION: O DRAMA DUNHOS NENOS

Sr. Director de EL PROGRESO: Moito lle agradecería a publicación desta breve nota nas páxinas dese periódico. O caso que vai ocuparme merece, cando menos, que lle adique unhas minutos do meu tempo e que reciba un chisco de atención por parte dos lectores. Son eles —principalmente os pais e nenos da zona rural de Becerreá— os primeiros destinatarios desta carta, xa que a persoa cuia actuación motiva estas liñas teño serias dudas de que meza deferenza tal e, moito menos, que se lle escriba en galego, polo que hei de contar.

Compre unha pequena explicación pra nos ir situando no alio do problema que está a esportar. Os mestres da comarca de Becerreá tiveron unha reunión coa súa inspeutora, previa ós esámenes de xunio; nela, por parte de algún docente, incidíuse na problemática escolar da referida zona, como se dirá máis adiante. Conocedora das probas do examen de Graduado Escolar, que admitiu sin reparos, a señora inspeutora presenciou a celebración de tales probas o día 26 de xunio no Colexio Nacional «Díaz Moreno», de Baralla. Concluídos os esámenes, participáronse os mestres que o día seguinte terían que calificar, a que a señora inspeutora non presenciou, protestando que tiña outras ocupacións. O examen foi, noutros termos, calificado con todas as formalidades esixidas. E agora ven o verdadeiramente grave da cuestión; á hora de expedir os certificados de Graduado Escolar, a señora inspeutora facilitou unhas e negou outras, facendo unha anotación discriminatoria e arbitraria de esámenes, non se sabe por qué teima (que debe existir para a esportar publicamente). ¿Qué motivos hai non entregar unhas titulacións legais e outorgar outras en avalada nunhas actas finais de evaluación conxunta? Pero a «coñax» (si non fora dramático) non remata aquí. Varios nenos afectados que non podían matricular o libro escolar Nacional de Bachillerato a Distancia —tendo o aprobado conseguido—, personáronse non devandito Colexio Nacional de Baralla, onde se lles expidiu o certificado correspondente, visado polo inspeutor de guardia, de Lugo, á luz das actas de evaluación final, cousa que pretende desconocer agora esa Inspección. Xuzguen vostedes a contradición.

OUTRAS OSERVACIONES DE INTERES

E triste que un funcionario do Ministerio de Educación —tal é a señora inspeutora da zona de Becerreá— desprecie diante dun cento de mestres o idioma do país (considero como «insulto» que un docente se lle esportar en galego). Pero é xa moito máis grave que un responsable da educación, por mor de non sei qué motivos, trate de crearles perxucios a un bon número de escolares aledáos dos collos de Becerreá, As Nogais e Pedrafita do Cebreiro facendo, ademais, unha discriminación notoria entre estes rapaces e os nenos que recibiron formación nun Colexio Nacional. ¿Sabe a protagonista da miña carta o grave problema que lles pretende ocasionar a unhas nenos que, no caso de lles negar o Graduado Escolar —tendo eles demostrado a preparación suficiente pra adquirilo, como consta en actas de esámenes—, sócio ven diante de esámenes de Formación Profesional? Si se xuzga que os nenos das aldeas non están preparados —como parece se aduce— pra recibir tal titulación, cando eles son os menos culpables de todo, ¿cómo se consinte que, xa nun novo curso escolar, sigan as cousas como antes, sin trazas de atallar o mal?

Tampouco son os mestres os culpables, cando todo o mundo sabe que deben impartir as ensinanzas de todas as áreas en todos os cursos (ponéndose o día pola súa conta na maioría dos casos, xa que ó seren mestres de escolas mistas non se lles admitía nos cursos de perfeccionamento); como se ve, estes docentes están dando un rendimento superior ó esixible. ¿E a Inspección? Resulta que cando nunha asamblea de mestres se lle propuxo á señora inspeutora da zona, que se atopaba presente, poñer en coñecemento da superioridade a precaria situación en que se atopa a enseñanza na comarca referida, respostou que «no es asunto de mi competencia». Xuzguen vostedes, queridos lectores.

Moito me temo que haxa outro problema de fondo. Na reunión previa ós esámenes de xunio, en Baralla, algún mestre da zona referida dirixíuse á señora inspeutora en galego, cousa que a esportar de tal maneira (como si fora do Congo e nunca oira falar tal idioma) que saléu da xuntanza dándolles ós pobres mestres o calificativo de «animalitos» (é a súa expresión). Desde este momento, o siso botouse das casillas, empezéu a rosmar a teima e a poñerse o xenio nas súas trece. En fin, as vítimas da aceda situación, amáis dos mestres —que, ó meu ver, sóo teñen o delito de se lo—, son sobre todo un farto de inocentes nenos e de sacrificados pais, que teñen dándose coa súa situación de subdesenvolvo a todos os niveles sin que a sociedade lles manguere aínda máis inxusticias.

Con escritos como o do pasado día 3, a Inspección de Lugo non ben craxear nada, senón ocultar a verdade dos feitos nunhas cartas e embarrullar moito máis o problema ó longo do seu longo articulado. Tamén eu me sorprendo de que tan paternalmente se lles aconselle a unhas pais —que parece ser se toman por parvos— que leven a esamen a unhas nenos que xa teñen aprobado o examen pró que se convocan. O mando e ordeno, amén doutras intencionalidades, non pode ser xa argumento aceptable.

Xesús RABADE PAREDES

Con ruego de publicación recibimos la siguiente carta:

Sr. Director:

En contestación a la comunicación de la Inspección Provincial de Enseñanza Primaria de LUGO, publicada en el diario EL PROGRESO de dicha capital, el pasado domingo día 3 de octubre, los abajo firmantes, maestros de las Escuelas Nacionales Unitarias y Mixtas de los municipios de Pedrafita, Las Nogais y Becerreá, desean hacer las siguientes puntualizaciones cara a la opinión pública.

1.º—El punto dos de la citada comunicación expresa en el último párrafo que las calificaciones de las pruebas de promoción a que se refiere, «deben ser firmadas por los Directores y Profesores de segunda etapa de dichos Colegios», desconociéndose lo previsto en el número 7 del apartado A de la Resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa de 20 de mayo de 1976, que literalmente expresa, que: «La calificación final del alumno será responsabilidad del equipo de profesores que le ha impartido enseñanza durante el curso. Se obtendrá a partir de la información que, acerca del grado de formación alcanzado por el alumno, suministran la evaluación continua y la prueba de promoción», por lo que con independencia de las facultades de la Inspección, sólo los profesores determinarán la suficiencia del alumnado.

2.º—En los puntos 3 y 5 de la comunicación se aclara que las circunstancias en que se desarrollan las pruebas impiden apreciar el nivel de conocimientos de los alumnos aclarándose en el punto 5 de la Inspección que realizó ninguna diligencia que permitiera la matriculación de los alumnos en Centros de Bachillerato. Ante esto es preciso dejar manifiestamente claro que con fecha 21 de julio pasado la Directora del Colegio Nacional de Baralla certificará con la diligencia de V.º B.º de la Inspección Provincial, al menos en el caso de tres alumnos de los municipios citados la aptitud la obtención del título de Graduado Escolar, lo que invalida no solo lo expuesto en el citado punto 5 sino el hecho de que de las pruebas no se apreciara el nivel de conocimientos de los alumnos.

3.º—Del punto 4.º de dicha comunicación se deduce la invalidez de las pruebas celebradas en junio pasado en el Colegio Nacional de Baralla. La propia Inspección convoca a nuevo examen a los alumnos de las Escuelas Nacionales de nuestros Municipios. Cabe preguntarse cómo puede anularse una misma prueba para un grupo de alumnos y declararla válida para otros. Es de conocimiento de la propia Inspección que los alumnos del Colegio Nacional de Baralla han obtenido las correspondientes Graduaciones Escolares, mientras a los de nuestras escuelas se les convoca a nuevas pruebas por considerarse anulada la misma que sirvió para que los citados alumnos de Baralla obtuvieron sus titulaciones, a no ser que la señora inspeutora de la zona, doña María Eugenia Saenz, pretenda que no conformemos con la respuesta que nos dio en la entrevista citada en el punto 4.º del día 17 de septiembre pasado: «La prueba está anulada porque lo dice la Inspección de zona».

4.º—En el punto 6.º de la citada

BOLETINES

EL DE LA PROVINCIA

Delegación de Trabajo. — Se hacen públicas dos resoluciones dando por rescindidos los siguientes convenios colectivos sindicales que en su día habían sido denunciados ante esta Delegación: Los de la Agrupación del Comercio del Sindicato del Metal, de 4 de febrero de 1975, y el de Siderúrgica, de 13 de febrero del mismo año. Y el de la empresa «Barras Eléctricas Galaco-Asturias, S.A.» (BEGASA), de 24 de diciembre de 1974. Los citados convenios, sin embargo, quedan en vigor hasta la aprobación de los que hayan de sustituirlos.

CONVOCATORIA

CURSO SUPERIOR DE DIRECCION DE MARKETING

Convocatoria Oficial de la Promoción Num 214

Promoción 260 INICIO: 18/10/76

GRADUACION A OBTENER:
Técnico Superior en Dirección de Marketing

PLAN DE ESTUDIOS:
Dirección de Marketing
Producto
Creación de Ventas
Publicidad
Distribución
Plan de Marketing

Rentabilidad y Precios
Estudios de Mercado
Psicología aplicada
Dirección de Ventas
Promoción de Ventas
Gestión de stocks

CLASES:
Lunes, Martes, Miércoles 7 a 11 noche.

INFORMACION E INSCRIPCIONES
Cámara Oficial de Comercio e Industria y Navegación de Lugo
C/. Conde Pallares, 2 - Telf. 21 65 45

PATROCINIO DE LA CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE LUGO

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION ESMA

Córcega, 272 - Barcelona-8 - Tels. 227 74 50 - 218 44 48
Imparte su plan de estudios en 25 provincias españolas, con un Profesorado con amplia experiencia docente y en gestión empresarial.

VIDA POLITICA

El Partido Socialista Popular de Galicia, contra la violencia terrorista

Con ruego de publicación, el Comité Ejecutivo del P.S.P.G. (Partido Socialista Popular de Galicia) nos remite el siguiente comunicado:

«O P.S.P.G. condena enérgicamente o atentado terrorista que costou a vida ao Presidente da Diputación de Guipúzcoa e os seus acompañantes. Actos como o presente non favorecen o máis mínimo a loita pacífica do pobo vasco e do resto do Estado español hacia unha verdadeira democracia. Este Comité condena do mesmo xeito o último atentado cometido en Madrid na persoa de Carlos González.

O P.S.P.G. quere deixar ben claro á opinión do pobo galego a súa condena máis radical contra calquera forma de terrorismo, venia da extrema esquerda ou da extrema dereita, porque aparte do coste en vidas humanas e a traxedia que isto supón pra as familias implicadas, politicamente iste tipo de feitos sóo favorecen e son aproveitados polas forzas máis reaccionarias da sociedade. Así como tamén a violencia represiva institucionalizada.

O mesmo tempo, o P.S.P.G. reitera o seu talante pacífico e democrático e urxe a implantación das liberdades democráticas, como única vía pra evitar a radicalización das posturas que orixinan estes lamentables feitos.

Por outra banda, o P.S.P.G. quere deixar ben claro que actos como o que condenamos nunca poden ser imputables a ningún dos partidos que militan na oposición democrática, advertindo con elo o pobo galego contra calquer información capciosa que se poda facer neste senso.

Derradeiramente, o P.S.P.G. reitera o seu espírito de loita pra consecución dun socialismo autogestionario en liberdade».

Examen para ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Residencia

El examen para Ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Hermandos Pedrosa Posada», de esta capital, está convocado para el día 16 de octubre a las 9 de la mañana, en la Escuela de Ingeniería Técnica Agrícola, Avenida de Madrid número 81, debiendo acudir para el citado examen, provistas del Documento Nacional de Identidad.

Delegación de Hacienda

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE PARA EL MES DE OCTUBRE

IMPUESTOS SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL.—Del día primero y en los 15 hábiles siguientes, declaración referida al tercer trimestre, que han de presentar Organismos de la Administración del Estado, Personas Físicas, Corporaciones, Sociedades y demás Entidades Jurídicas, Profesionales Oficiales y libres.

IMPUESTO INDUSTRIAL-LICENCIA FISCAL.—Hasta el día 31, declaración de metros cuadrados vendidos en el trimestre anterior, correspondiente a pisos o inmuebles vendidos, según el epígrafe 6141-b.

IMPUESTO SOBRE RENTAS DEL CAPITAL.—Hasta el día 31, declaración-liquidación a presentar por las personas obligadas a efectuar retención de este Impuesto, con referencia a las cantidades satisfechas en el trimestre precedente.

IMPUESTOS SOBRE EL LUJO.—Hasta el día 31, declaración-liquidación por las ventas correspondientes al tercer trimestre, excepto los contribuyentes acogidos a Convenio.

IMPUESTO SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS.—Hasta el día 31 declaración referida al tercer trimestre, cuando lo ingresado en el ejercicio anterior suponga 30.000 pesetas o más, así como los nuevos contribuyentes durante el primer ejercicio, y exceptuándose los contribuyentes incluidos en convenio. Modelo Fabricantes 1-A; Modelo Mayoristas 1-B; Modelo Servicios 1-C y Modelo Obras 1-D.

Durante este mes continúa abierto el plazo de los Ingresos de Tributos que se recaudan mediante recibos. Este plazo que comenzó el 16 de septiembre, finaliza el 15 de noviembre y será único, cualquiera que sea el concepto contributivo y la cuantía de la Deuda.

Minusválido: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos. María de Guzmán, n.º 52. Madrid. Teléfono 2-53-68-68.

Lea HOJA DEL LUNES

Actividad Cultural

HOY SE CLAUSURA LA EXPOSICION DE GONZALO VINAGRE

Hoy es el último día para ver la exposición fotográfica de Gonzalo Vinagre, instalada en la sala «Riño». A pesar de que, en un principio, se pensó que la clausura sería ayer, los organizadores de la muestra han estimado interesante el mantenerla abierta al público durante toda la mañana de hoy, de 12 a 2.

La festividad del día y los elogiosos comentarios que la obra de Vinagre ha merecido a los que ya la han admirado, auguran gran número de visitantes en la sala «Riño».

EL COLEGIO DE QUIMICOS DE GALICIA Y LA INDUSTRIALIZACION

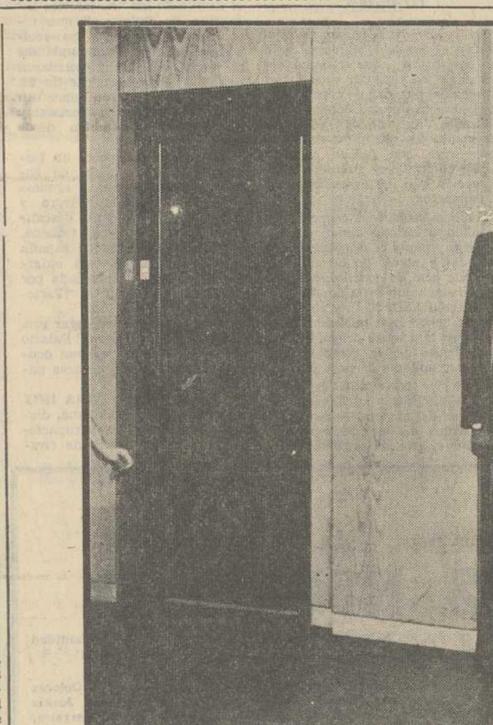
Con ruego de publicación, el Colegio Oficial de Químicos de Galicia nos remite la siguiente nota, aprobada por votación en la reciente Junta General Extraordinaria (75 por 100 de los votos presentes):

«Este Colegio, es testigo pasivo, desde hace bastante tiempo, de las informaciones y comentarios que, en los medios de difusión se vienen produciendo sobre la industrialización de Galicia y las consecuencias, que el desarrollo fabril acarrea o puede acarrear. El silencio mantenido por el Colegio, hasta este momento, se debe a un sentido de moderación en un tema en el que no es posible pronunciarse, de modo tajante, dada la complejidad de los factores concurrentes. A este respecto, hemos de advertir, a todos los gallegos, de la ligereza con que algunas personas y organismos (ajenos por completo al campo científico o técnico) se pronuncian sobre el tema industria-contaminación. Debido a ello, se ha creado una gran confusión entre la opinión pública, que se manifiesta y cada vez con más asiduidad, sin razones de base para hacerlo.

Los problemas ambientales originados por fábricas de proceso químico, son lo suficientemente complejos y trascendentes, que bien merecen discutirse seriamente en comisiones de trabajo idóneas, que busquen un equilibrio entre las necesidades de la comunidad y las incomodidades produ-

VENTA DE "EL PROGRESO" EN TABOADA

Este Diario que habitualmente se vende en CASA MACIAS, los DOMINGOS y demás días FESTIVOS se puede adquirir en el BAR ALAMEDA



Mantenimiento OTIS

es garantía de funcionamiento para sus ascensores

Zardoya Otis cuenta con la más completa red de mantenimiento y asistencia técnica, atendida por personal especializado, para asegurar un perfecto funcionamiento de sus ascensores. Verificación sistemática mediante visitas periódicas para prevenir averías y accidentes.

ZARDOYA OTIS

PRIMERA MARCA MUNDIAL EN TRANSPORTE VERTICAL

Lugo: Encrucilladas, 3 - Teléfono 22 35 45.
Ribadeo: Ramón González, 6, 4.º dcha. - Telf. 1102 16
Próximamente en Monforte de Lemos.

Suministros PARGUINA

Distribuidora de Productos Pecuarios e Industriales

Representaciones - Importación - Proyectos - Montajes e instalaciones automáticas y convencionales

EN

AVICULTURA - PORCICULTURA - CUNICULTURA - VACUNO, ETC.

PIDA AMPLIA INFORMACION

OFICINAS: Hermanos Carro, 2 y 4

Teléfonos 21 23 58 - 21 65 20

ALMACENES y EXPOSICION:

García Abad, 32

PLANTA PILOTO:

Exposición PARGUINA

Teléfono 39 03 08

BEGONTE (Lugo)

LUGO

HOY, DOMINGO DAS MOZAS...

(Viene de segunda página)
 La tarjeta 30 pesetas y al frente del ámbito se hallaba una persona muy conocida de Lugo. La gente, dentro de las limitaciones de entonces, se había divertido de lo lindo. Ahora bien, cuando estas cenas tuvieron una especial transcendencia fue a partir de 1967, con motivo del Primer Festival de Cine Aficionado. Desde entonces fue cuando el ambiente por las fiestas subió de tono y la disputa por un puesto, un lugar en la cenaballe ha batido todos los records.

LOS FESTEJOS DE AYER

La jornada de ayer tuvo un marcado signo motorista. En las pistas del Ceao se celebraron las anunciadas pruebas. Pero de ellas les hablamos en otro lugar de este número, en las páginas deportivas. No tuvo, sin embargo, sólo este signo la jornada, porque en el programa había otros números. Tenemos que resaltar los pasacalles a las once de la mañana de la banda de cornetas y tambores de la OJE de Lugo y por la tarde, a partir de las cuatro y media, el desfile de las "majorettes infantiles de Betanzos" que recorrieron la ciudad y que recibieron los más cálidos aplausos de todos cuantos presenciaron este desfile. Por delante de EL PROGRESO pasaron ellas tan uniformadas, tan serietas y tan monas. Y también desde aquí las aplaudimos.

A las ocho se celebró un festival-baile en la Plaza de España, amenizado por la orquesta "Variedades" de Vivero y después de un prudente descanso, tuvo lugar otra verbena, también en la Plaza de España. Ramón González está enfermo estos días, amenizada por las orquestas "Kalú" y "Variedades".

Paralelamente tuvo lugar una velada de boxeo en el Palacio de Deportes de la que nos ocupamos también en nuestras páginas deportivas.

PROGRAMA PARA HOY

A las 10 de la mañana, diarias y alboradas por agrupaciones regionales, Banda de Gra-

naderos de El Ferrol, Banda de Cornetas y Tambores de la OJE de Lugo y comparsas de gigantes y cabezudos.
 A la misma hora, "II Trofeo de Velocidad San Froilán de Motorismo", en el Polígono del Ceao, categoría senior, 50 c. c., puntuable para el Campeonato de España.

A las 11, salida de los corredores de la cilindrada de 125 c. c. puntuable para el Campeonato de España.

A las 12, salida de los corredores de la cilindrada de 250 c. c. de la categoría senior, también puntuable.

A las 12,30, concierto por la Banda Municipal en la Plaza de España.

A las 13, última prueba motorista, cilindrada 750 c. c., categoría senior, como las anteriores, puntuable para el Campeonato de España.

A las 5 de la tarde, "II Trofeo San Froilán de Beisbol" en las pistas de la Ciudad Cultural de Lugo, entre el Helios B. C. de Lugo y una selección gallega, organizado por la Federación Gallega de Beisbol.

A la misma hora, "IV Trofeo San Froilán de Judo", en el Pabellón de la Juventud.

A las 7,30, festival-baile en la Plaza de España con intervención de las orquestas "Bellas-Artas", de El Ferrol y "Kalú 96", de Lugo.

A las 10 de la noche, sesión de fuegos artificiales en la Plaza de España, a cargo del pirotecnico señor Rocha, de Oleiros-La Coruña.

A las 11, verbena en la Plaza de España, con la actuación

El Rey despachó con Adolfo Suárez

El consejo de Regencia asumirá las funciones de Su Majestad

DURANTE LA VISITA DE JUAN CARLOS I A COLOMBIA Y VENEZUELA

MADRID, 9.—(CIFRA).— En su residencia del Palacio de la Zarzuela, Su Majestad el Rey recibió en despacho al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González.

EL CONSEJO DE REGENCIA ASUMIRÁ LAS FUNCIONES DEL REY

El Boletín Oficial de las Cortes Españolas publicará el lunes la siguiente disposición:

Por el Excmo. Sr. Presidente del Gobierno se ha dirigido a la Presidencia de las Cortes el escrito que a continuación se transcribe:

"Presidencia del Gobierno. Excelentísimo señor.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado y a los efectos previstos en el mismo, participo

ENSEÑANZA

ESCUELA UNIVERSITARIA DE L. PROFESORADO DE E.G.B. DE LUGO

Se convoca a los alumnos oficiales de este Centro para los días y horas que se indican a continuación:

Día 14 a las 10: Curso Tercero.
 Día 14 a las 13: Curso Primero.
 Día 15 a las 11: Curso Segundo.

INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO MIXTO "JUAN MONTES"

El Instituto Nacional de Bachillerato Mixto "Juan Montes" de Lugo, pone en conocimiento de todos los alumnos matriculados en este Centro, para el curso 76-77, que deberán presentarse el día 11 del presente mes, para la entrega de horarios y normas iniciales de funcionamiento, de acuerdo con el siguiente horario:

A las 10, alumnos de C.O.U.
 A las 12, alumnos de 2.º de B.U.P.
 B.U.P.
 A las 4, alumnos de 1.º de B.U.P.
 A las 5,30, alumnos de 6.º.

A partir del 1 de noviembre

Incremento de un diez por cien en las pensiones de la Seguridad Social

MADRID, 9.—(CIFRA).— Las cantidades percibidas por los pensionistas de la Seguridad Social serán incrementadas en un diez por ciento a partir del 1 de noviembre de este año. Así se dispone en un Real Decreto aprobado en el último Consejo de Ministros que publicará próximamente el Boletín Oficial del Estado.

La Subsecretaría de la Seguridad Social informa que aunque la última revalorización de pensiones se produjo en el mes de mayo pasado era imprescindible proceder a una nueva actualización para acomodar el poder adquisitivo de los pensionistas al incremento del coste de la vida. No es socialmente justo que la inflación perjudique a los perceptores de las rentas más bajas. De ahí que se haya hecho un esfuerzo para absorber la elevación del coste de la vida que se ha producido en los últimos cuatro meses.

El coste de dicha actualización de pensiones supone un mayor desembolso por parte de la Seguridad Social del orden de los

1.900 millones de pesetas al mes, al que se hará frente con los recursos ordinarios del ejercicio de 1976, habida cuenta que en las medidas económicas aprobadas por el Gobierno figura el bloqueo de las bases y tipos de la Seguridad Social hasta fines del año en curso.

NOVENARIO DE MISAS

Diócesis de Lugo. Comienzo ayer, sábado, día 9, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, en el altar de la Virgen de los Ojos Grandes de la Santa Iglesia Catedral Basílica, aplicado por el alma de

LA SEÑORA DOÑA AMPARO LLAMAS VILA DE LA VEGA

(Viuda de Rois)
 Que falleció en esta ciudad, el día 31 de agosto de 1976, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.
 SU FAMILIA,
 AGRADECE una oración por su eterno descanso y la asistencia a estas misas; así como a las gregorianas que darán comienzo el día 22 del corriente, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la capilla del Colegio de las MM. Josefinas.
 Lugo, 10 de octubre de 1976

VII ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA HORTENSIA CAMPOS GOAS

Que falleció en esta ciudad, el día 12 de octubre de 1969.
 D. E. P.
 Su esposo, Daniel García Vázquez; hijos, José María, María, Santiago y María del Pilar; hijos políticos, nietos y demás familia,
 AGRADECE una oración por su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, día 10, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Froilán, el día 12 las que se celebren en el Seminario de Lugo y a las OCHO Y MEDIA en la iglesia de Santa María de Villaiba; y el referido día 12 en los PP. Capuchinos de Palma de Mallorca, iglesia de los Jesuitas de Gijón y Basílica del Pilar en Zaragoza.
 Lugo, 10 de octubre de 1976.

María Luisa Gayoso, presidente de la Junta de Damas de la Cruz Roja (después de haber obtenido una recaudación de medio millón de pesetas en la pasada postulación) será recibida mañana por la Marquesa de Santa Cruz

LA noticia nos la facilitó la propia interesada, María Luisa Gayoso de Arias, ayer por la mañana:
 —Estoy contentísima.
 —¿Te refieres a la postulación de San Froilán?
 —Exactamente. Hemos batido todo un record local.
 —¿Qué se ha obtenido el día 5?
 —Exactamente: 500.645,50 pesetas.
 —¡Pasó del medio millón!
 —Sí, pasó.

—¿Y en 1975, qué se había obtenido?
 —Dieciséis cincuenta mil pesetas.
 —¿Un cuarto de millón más este año?
 —Eso es.
 —¿Estará contenta...!
 —Fíjate si lo estaré que hasta he llorado de emoción.
 —¿Pensabas alcanzar una cifra tan alta?
 —Esperaba batir el record del pasado año, pero desde luego no creí nunca que podría pasar del medio millón.

y el mismo entusiasmo que hasta ahora.

—No cabe la menor duda que el presidente de la Asamblea Provincial, doctor Ramón Triunfo ha realizado, en la persona de Luisa Gayoso de Arias, un gran fichaje para Cruz Roja. Ese medio millón de pesetas alcanzado en la última postulación y que desde luego marca un hito en las postulaciones realizadas en nuestra ciudad, es una buena prueba.— R

No hubo avenencia en el acto de conciliación sobre la Cooperativa Virgen de los Ojos Grandes

En la mañana de ayer se celebró en el Juzgado Municipal acto de conciliación, que terminó sin avenencia, en virtud de acción civil promovida por daños y perjuicios por la directiva de la Cooperativa de Viviendas Virgen de los Ojos Grandes contra los miembros de dicha cooperativa que habían iniciado acción judicial por presunta estafa, acción que fue desestimada en su momento.

Como es sabido, los cooperativistas aludidos se consideran perjudicados en cuanto a distribución de viviendas y precio de las mismas. A este acto de conciliación estaban citados también la empresa de EL PROGRESO, S. L. y su director por haber dado publicidad a la noticia de la primera demanda. Los demandantes exigen como reparación doce millones de pesetas.

Tanto los cooperativistas como EL PROGRESO y su director rechazaron de manera absoluta las pretensiones de los directivos, terminando el acto sin avenencia.

EN PALMA DE MALLORCA

Eladio Basadre, a la XXVIII Asamblea de la C.E.A.

Para asistir a la XXVIII asamblea general de la C.E.A. (Comisión Europea de Agricultura), que preside don Luis Mombiedro de la Torre, cuyo período de mandato concluye precisamente ahora, ha salido para Palma de Mallorca, don Eladio Basadre Lodos, concejal de Nequeira de Muñiz y presidente del Consejo de Trabajadores de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Lugo.

La C.E.A. agrupa a más de diecisiete millones de agricultores europeos de 19 países y es totalmente apolítica. Los temas a tratar en la misma versarán sobre los problemas más candentes del agro europeo.

Es esta la primera vez que el Comité Organizador de una asamblea de la C.E.A. convoca a un trabajador del campo lugueño para asistir a las sesiones, con voz y voto. Felicitamos a don Eladio Basadre Lodos por esta indubitable distinción.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSE NUÑEZ RODRIGUEZ

Que falleció el día 11 de octubre de 1975, a los 72 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, Josefina Vila Jacob; hijos, María-Teresa, José-Luis y Jesús Nuñez Vila; hijos políticos, Marcos de León Lastra y Dolores Gómez Estévez; hermanos, Manuel, Manolita, Jesús, Saturia, María, Gloria, Rita y Mercedes Nuñez Rodríguez; hermanos políticos, Josefa Fernández, Domingo García (Luzero), Gonzalo Sanfiz, José Rodríguez y Manuel Pérez; Severino y Dolores Vila Jacob y Antonio Ferreiro; nieta, RUESA-Dolores Nuñez Gómez; sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral de primer aniversario que se celebrará mañana, lunes, día 11, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova); favor que agradecerán.
 Casa mortuoria: Queipo de Llano, 22-4.º
 Lugo, 10 de octubre de 1976

LA SEÑORA

+ DOÑA ELVIRA FERNANDEZ FERNANDEZ

Falleció en esta capital el día 9 de los corrientes, a la edad de 53 años, después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo, Amador García Gago (Conserje del Cementerio Municipal de Lugo); hija, María del Carmen García Fernández (de Boutique K'RMEN); hermanos, Ramón, Amador y Delio Fernández Fernández; hermanos políticos, Vicente, Angelita, Isabel (ausente) y Mariano García Gago (ausente); Antonia Vicente, Inés Polín, Mercedes Rey, Carmina, Basilio, Nazario García (ausente) y Caridad; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral de entierro que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 11, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de la Milagrosa y, seguidamente, a la conducción del cadáver al cementerio de San Froilán; favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Queipo de Llano, 22-4.º

NO SE RECIBE DUELO

Lugo, 10 de octubre de 1976



LA SEÑORA

DOÑA VISITACION SUAREZ OJEA

Falleció en Lucencia (Monterroso), el día 9 de los corrientes, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado esposo, Edelmiro Pareiras Orozco; hijos, María, Eudisia, Carmen, Jesús-Luis y Ovidia Paredes Suárez; hijos políticos, Manuel Martínez, Enrique Real, Manuel Novoa y Obdulia Castiella; hermanos, Amadeo; Aurora y Sofía (ausentes); hermanos políticos, Emilia Vázquez y Celestino Campani (ausente); nietos, Luis-Manuel y María de la Cruz; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia a la conducción del cadáver y funerales, actos que tendrán lugar mañana, día 11, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de San Juan de Lodoso-Lucencia (Monterroso); favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Casa Edelmiro-Lucencia
 NOTA.— A las TRES de la tarde saldrán autocares de la Plaza de Bretaña-Lugo, y otro de Monterroso a las TRES Y MEDIA, para conducir a las personas que deseen asistir a dichos actos.

S-SOYUVE

Visite la Agencia Inmobiliaria SOYUVE si desea adquirir un piso, lo encontrará a su gusto, en la situación más cómoda para usted y de la superficie adecuada.

Si prefiere mejor un bajo comercial para instalar su negocio también tiene en donde escoger.

¿Es amante de la Naturaleza? ¿Quiere vivir rodeado de ambiente natural? Vea las fincas que le ofrecemos y contémpelas desde "dentro" estamos seguros que le agradarán.

Usted como miembro de una Cooperativa o de una Comunidad puede solicitar los servicios que Soyuve le ofrece en su sección de Administración de fincas.

SOYUVE en su OFICINA TECNICA AGRICOLA le realiza las mediciones de solares y fincas rústicas que usted desee.

Acuda a Soyuve le informaremos con detalle y ampliamente, saldrá complacido. Le esperamos en:

C/. Noreas, número 15-2.º LUGO Teléfono 21 13 26



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JOSE TORRON NOVAL

(Barnizador)

Que falleció el día 25 de octubre de 1975, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposa, María del Rosario Calles Fernández; hijos, María José y José Manuel Torrón Calles; hijo político, Lino Izquierdo Gallego; nieta, Ivana; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la función de aniversario que se celebrará el lunes, día 11 de octubre, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de Santiago (La Nova); favores que agradecerán.

Lugo, 10 de octubre de 1976

EL SEÑOR

+ DON JOSE LOPEZ Y LOPEZ

Falleció en su casa de San Esteban de la Mota el día 9 de los corrientes a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, D.ª Josefa López Racamonde; hijos, José, Estrella y Mariol López López; hijo político, Bautista Potente Rodríguez; madre política, Angela Racamonde Neira; hermanos, Generosa Oñilia y Elias (ausentes), Plácido, Marija y Encarnación López y López; hermanos políticos, Froilán Vázquez (ausente), Estrella López, Ricardo Vázquez (Industrial Sastre), Enrique Jato (Industrial en Lajosa), Aurita, Bernardo, Concha, Manuela y Estrella López Racamonde, Encarnación y Angelito Otero, Dionisio Fernández y Eduardo Rivas (Empleado de FRIGSA) y Manuel Veiga; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver y funeral de entierro, actos que tendrán lugar el lunes, día 11, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Esteban de la Mota, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Pintor de Cima de Vila
 NOTA.— De la Puerta de Santiago a las TRES MENOS CUARTO con parada en S.ªa. San Juan del Campo y Lousada, saldrán ómnibus de la empresa Melián, para las personas que deseen asistir a dichos piadosos actos.

San Esteban de la Mota (Guntín), 10 de octubre de 1976

MANIFIESTO DE LOS "SIETE" DE "ALIANZA POPULAR"

«No admitimos que quienes han contribuido poco o nada al desarrollo español de las últimas décadas, pretendan enjuiciar al país entero desde una actitud gratuita»

MADRID, 9. — (CIFRA). — Una opción democrática y reformista respetuosa con "la obra de un pueblo durante casi medio siglo" es la esencia del manifiesto denominado de "Alianza Popular", que ha sido facilitado hoy a la prensa.

Firman el manifiesto Gonzalo Fernández de la Mora, Manuel Fraga Iribarne, Licio de la Fuente, Laureano López Rodó, Cruz Martínez Esteruelas, Enrique Thomas de Carranza y Federico Silva Muñoz.

Los firmantes se muestran partidarios de la pluralidad de opciones excepto de las de los grupos comunistas y de un reformismo basado entre otros presupuestos, en la unidad de la Patria, la economía social de mercado, el régimen de libre empresa y el fortalecimiento de las fuerzas armadas y de orden público.

PRINCIPIOS

Un grupo de ciudadanos procedentes de diversas tendencias, que se declara abierto a todo acuerdo válido y a toda participación positiva, renunciando a cualquier género de posiciones personales, se considera en el deber de establecer una alianza política y electoral, ajustando su conducta de manera coherente, a los siguientes principios:

—Afirmamos nuestra actitud constructiva, moderada, realista y abierta al futuro y nuestro ánimo de colaboración y entendimiento para resolver los problemas de España. Pero no admitimos que quienes han contribuido poco o nada al desarrollo español de las últimas décadas, pretendan enjuiciar al país entero desde una actitud gratuita. Rechazamos los propósitos revanchistas, la exhibición de resentimientos, en recurso a la violencia física o verbal, las presiones apoyadas en resortes extranjeros y la demagogia. Aspiramos a tomar lo mejor de lo que tenemos para basar en ello nuevos avances, compartiendo la filosofía de los partidos populistas, centristas y conservadores de Europa, de cuyo ideario nos sentimos afines.

lejos de toda actitud extremosa o radical.

—Declaramos que la España actual, con sus aciertos y sus errores, con sus virtudes y sus defectos, es el único punto de partida válido para cualquier acción política. Rechazamos toda ruptura y exigimos respeto para la obra de un pueblo durante casi medio siglo.

—Creemos en la necesidad de reformas profundas en muchos aspectos de la organización política - social, y admitimos sin reservas la pluralidad de opciones, sólo nos oponemos a la legalización de los grupos comunistas, terroristas o separatistas, que atentan contra el Estado Español, y que no respeten las reglas del juego democrático.

—Defenderemos en todo momento, la unidad de la Patria, así como el reconocimiento de la personalidad y autonomía de sus regiones.

—Apoyaremos la monarquía, clave de nuestras instituciones tradicionales y de las Leyes Fundamentales, como forma del Estado. La corona será entendida como un órgano constitucional del mismo.

—Potenciaremos la fuerza y prestigio del Estado Español, así como la máxima cooperación internacional, al servicio de nuestros legítimos intereses. Trabajaremos porque España ocupe un lugar en Europa y coopere a su destino común desde su propia personalidad, rechazando toda injerencia en nuestros asuntos internos.

—Apoyaremos enérgicamente la seguridad y el orden frente a amenazas internas o externas, y para ello, consideramos esencial el fortalecimiento de nuestras fuerzas armadas y de orden público.

—El estado de derecho que propugnamos, no admitirá desigualdades injustas, ni privilegios, y promoverá al máximo la justicia social y la igualdad de oportunidades. La lucha contra la especulación y la corrupción será un objetivo permanente.

—Afirmamos la necesidad de

una reforma constitucional y a estos efectos, admitimos el proceso abierto por el Gobierno, en sus líneas generales. Cualquier reforma ulterior deberá hacerse de modo gradual, según el cauce constitucional correspondiente, sin cometer el error de plantear a la vez todos los problemas institucionales. Nos oponemos a que se abra un período constituyente de carácter rupturista.

—La economía social del mercado y el régimen de libre empresa, que han llevado a Occidente a un nivel de prosperidad no igualado y de libertad superior a cualquier otro modelo económico - social conocido, serán amparados y potenciados.

—Defenderemos las exigencias de los trabajadores de solidaridad y justicia social, mediante el pleno reconocimiento de todos sus derechos sociales y económicos, a fin de lograr una más justa distribución de las rentas, un mayor nivel cultural, una mejora de la calidad de la vida, y un desarrollo regional más equilibrado.

—Entre nuestros objetivos económico - sociales, que serán desarrollados posteriormente en un programa común, figuran con carácter prioritario, los que hacen referencia a los problemas de las clases medias, de los agricultores, de la mujer, de la juventud de la pequeña y mediana empresa y de los pensionistas. El cooperativismo será impulsado como defensa de los pequeños empresarios de todas clases y como medio de promoción económico - social de los trabajadores.

—Fomentaremos la educación, la ciencia y la cultura como medios de promoción de la persona humana y factores del desarrollo nacional, que deben estar al alcance de todos los españoles. No toleraremos que sirvan de pretexto para la segregación y la lucha política.

—Defenderemos la familia, sus valores permanentes y la moralidad pública. El Estado debe realizar una acción eficaz a estos fines.

De todo lo expuesto se deduce nuestro deseo de ofrecer al país una opción democrática y reformista. Tenemos la convicción de que se ha abierto una nueva etapa de la historia de España y estamos plenamente decididos a recorrerla con quienes quieran compartirla en justicia, paz, libertad y solidaridad.

Afirmamos nuestra voluntad de diálogo con todos los grupos y sectores democráticos del país, en la búsqueda de la convivencia pacífica. Propugnamos métodos democráticos para solucionar las tensiones de la sociedad. Nuestro propósito no es otro que unir a los afines y clarificar las posiciones, porque entendemos que sólo con pocas y fuertes agrupaciones políticas, con sinceridad y buena voluntad, podrá funcionar la democracia en España.

Los firmantes se proponen constituir, con el nombre de Alianza Popular, una fuerza política coherente y de amplia base ciudadana, que respalde estas ideas, basadas en la continuidad perfecta y en la reforma responsable, y que tome parte decidida e íntegra en la vida pública y en las consultas electorales. Y convocan a cuantos deseen acompañarles a manifestarlo públicamente o por escrito a los fir-

mantas, los cuales ni juntos ni por separado se arrojan un liderazgo, que habrá de configurarse en su momento por el acuerdo de cuantos participen en esta empresa política.

CONGRESO DEL P.S.O.E. HISTORICO

Los delegados asistentes al congreso ordinario del PSOE histórico ratificaron por aclamación el voto de censura contra el ex presidente del Partido, Alfonso Fernández, que ya había sido aprobado por la comisión ejecutiva y el comité nacional.

Cuando el secretario general, Víctor Salazar, estaba leyendo la memoria, y al llegar al tema de la escisión en el sector histórico por el asunto de la reunificación con el sector renovado, los casi quinientos delegados asistentes, puestos en pie, prorumpieron en aplausos, aprobando así por unanimidad la gestión realizada en torno del tema por la actual dirección del partido.

Tras la lectura de la memoria se eligieron las diferentes ponencias y comisiones que han de ultimarse. Estas ponencias se discutirán mañana en sesión plenaria.

"ORT" DESMIENTE DESVINCULACION DE "COMISIONES OBRERAS"

La "Organización Revolucionaria de Trabajadores" (ORT) ha desmentido una información publicada en la Prensa de Valladolid referente a que los militantes de esta Organización socialista en Castilla la Vieja y León se han desvinculado de "Comisiones Obreras" según se decía en una nota informativa.

Y agrega ésta que, sin embargo, la "ORT" se opone a la transformación de "Comisiones Obreras" en un sindicato más, "aunque se llame "de nuevo tipo".

Para los empresarios de Vizcaya

"Las medidas económicas adoptadas por el Consejo de Ministros son negativas"

BILBAO, 9. — (CIFRA). — «Son negativas las medidas económicas adoptadas por el Consejo de Ministros de ayer, en las que se aprecia sensiblemente que ha prosperado la tesis de los ministros políticos sobre la de los económicos, ha declarado hoy el presidente del Consejo Provincial de Empresarios de Vizcaya, Luis Olarra Ugarte, en el diario vespertino «Hiero».

«La situación no es grave, sino gravísima. Me atrevo a afirmar que si el Gobierno no adopta medidas profundas, una verdadera estabilización, no habrá salida económica para el país».

«Las medidas adoptadas —sigue diciendo el señor Olarra al periódico— no sirven para atajar una situación que es insostenible para las empresas, lo hubieran sido quizá hace dos años, pero no en el momento presente».

Incidirá en el empeoramiento, además el aumento de salarios y el de las cuotas a la Seguridad Social.

El obispo de Bilbao, dado de alta

BILBAO, 9. — (CIFRA). — Esta mañana ha sido dado de alta y trasladado a su domicilio el obispo de Bilbao, monseñor Antonio Añoveros, que desde el pasado jueves se encontraba internado en el hospital civil del Generalísimo de Bilbao.

Monseñor Añoveros fue ingresado porque se temía hubiera sufrido una dolencia cardíaca, pero una vez efectuados los correspondientes electrocardiogramas, solamente se le apreció un «amago de pericarditis» de pronóstico leve.

Disparan contra el local de una sociedad cultural

GIJÓN (Oviedo), 9. — (CIFRA). — En la madrugada de ayer unos individuos dispararon contra la puerta del local de la Sociedad Cultural Pumarán y produjeron siete impactos de bala, algunas de las cuales se incrustaron en un mueble bar.

Se desconocen los motivos que pudieron tener los autores ya que desde hace bastante tiempo la actividad de la sociedad es prácticamente nula, siendo su última manifestación un campeonato de ajedrez.

El secretario de «Pumarán» ha presentado la correspondiente denuncia en la Comisaría de Policía.

Revista "Hombre", ante el Juzgado de Instrucción

MADRID, 9. — (CIFRA). — Ante el Juzgado Especial de Prensa e Imprenta ha sido citado el director de la revista "Hombre", publicación que se encontraba a la venta desde hace una semana y que volvía a los quioscos después de tres meses de suspensión, según se desprende de una información que publica la mencionada revista.

Atribuida a la extrema derecha SAN SEBASTIAN: Rotas las lunas de los escaparates de cuatro establecimientos

Algunos barrios organizan un servicio de vigilancia

SAN SEBASTIAN, 9. — (CIFRA). — Cuatro establecimientos donostiarros, dedicados a diversas actividades, sufrieron esta madrugada, entre las dos y las cuatro horas, roturas en las lunas de sus escaparates.

Los comercios afectados han sido un supermercado del barrio Lorea, junto a la Avenida de Tolosa, un almacén de vinos situado en la calle Bengoechea, en el centro de la ciudad; un establecimiento de venta de aparatos audiovisuales, ubicado en el paseo de Salamanca, esquina a la calle General Echagüe, y una tienda de representación y venta de básculas y balanzas, enclavada en el Paseo de Colón.

Estos atentados, al igual que los perpetrados en los cuatro últimos días en San Sebastián, se atribuyen a elementos de extrema derecha.

El proyecto de reforma remitido al Gobierno

MADRID, 9. — (CIFRA). — Según fuentes bien informadas, en el día de hoy ha sido remitido al Gobierno por el Consejo del Movimiento el informe sobre el Proyecto de Ley de Reforma Política, aprobado ayer en el pleno del citado Consejo.

Las Palmas Aparecen objetos de Eufemiano Fuentes en el pozo de La Dehesa

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9. — (CIFRA). — Los restos de un batin y unas zapatillas que, al parecer, llevaba Eufemiano Fuentes en el momento de su secuestro, así como una cadena que acostumbraba a llevar colgada de su cuello, han sido hallados en el interior del pozo de La Dehesa, en Arucas, donde prosiguen las investigaciones de la policía.

Todos estos hallazgos ofrecen suficiente prueba de que los restos encontrados en el interior de dicho pozo sean los de Eufemiano Fuentes Díaz. No obstante, prosiguen los trabajos en busca de la prótesis dental que utilizaba el señor Fuentes Díaz, prueba de gran importancia para la identificación final del cuerpo encontrado.

La esposa del industrial canario ha reconocido hasta ahora todo lo que fue hallado en el pozo, como perteneciente a su marido.

Caballeros de la Orden de Malta, en Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9. — (CIFRA). — Unos ciento cincuenta caballeros de la Orden de Malta de diversos países de Europa y América llegaron hoy a Santiago de Compostela.

Mañana en la capilla del Alba, situada en el claustro de la Catedral de Santiago de Compostela, la Orden de Malta celebrará una solemne sesión de imposición de hábitos y posteriormente visitarán el pazo de Santa Cruz de Ribadulla.

"EL PENSAMIENTO NAVARRO" PIDE AYUDA ECONOMICA

Para evitar su desaparición

PAMPLONA, 9. — (CIFRA). — Para evitar su desaparición, el diario pamplonés «El Pensamiento Navarro», ha pedido ayuda económica a través de unas líneas que publica hoy en su primera página.

El texto dice, entre otras cosas: «A los tradicionalistas, derechistas, suscriptores y simpatizantes de «El Pensamiento Navarro»:

«El Pensamiento Navarro», para evitar su desaparición necesita un renovado apoyo y una nueva reestructuración.

«Editorial Navarra, S. A.», propietaria del mismo, va a proceder a una ampliación de capital abierta al 200 por cien que ofrece al público en general que comulgue o simpatice con la línea ideológica y los principios que desde su fundación viene manteniendo este periódico: «Defensa de la unidad católica española, de los fueros, de la Patria, de la monarquía tradicional, de la familia, de la propiedad privada, del libre comercio, de la libre empresa (economía de mercado) y de la justicia social».

Dados los tiempos difíciles de lucha política y electoral que se avecinan, cuantos estén interesados en colaborar económica y personalmente en esta nueva etapa que se va a iniciar pueden poner en contacto con el consejo de administración.

Los jubilados y viudas de Estella piden una pensión de 12.000 pesetas

ESTELLA (Navarra), 9. — (CIFRA). — La Comisión de Jubilados y Viudas de Estella ha dirigido un escrito a cien procuradores en Cortes, en el que solicitan apoyo a sus peticiones presentadas al presidente del Gobierno y al ministro de Trabajo el pasado mes de agosto.

En la carta que enviaron al presidente del Gobierno y al ministro de Trabajo solicitaban pensiones de jubilación de una cuantía mínima de 12.000 pesetas, que las cantidades percibidas fuesen revisadas y adecuadas cada seis meses, que en el plazo aproximado de dos años las pensiones llegasen a ser iguales al jornal mínimo interprofesional y que las viudas percibiesen el cien por cien del salario mínimo real.

En el escrito dirigido a los procuradores y que va avalado por 1.500 firmas, dicen: «No queremos que esto quede en el cesto de los papeles, ni mucho menos que se nos ignore. Por esto nos dirigimos a ustedes pidiéndoles den a conocer estos hechos. Apoyen nuestras peticiones y den posibles soluciones a los urgentes y graves problemas que los pensionistas, día a día, estamos sufriendo sin saber hasta cuándo».

CLAUSURA DE SYMPOSIUM BARCELONA, 9. (CIFRA).

El establecimiento de una pensión mínima de doce mil pesetas a partir de los 65 años y un sistema total de Seguridad Social que permita a los ancianos una subsistencia digna y suficiente, son las conclusiones más importantes a las que llegaron los congresistas del primer simposium sobre la tercera edad, que acaba de ser clausurado en la Ciudad Condal.

Por lo que respecta a la Seguridad Social los ponentes del tema

SANTANDER Llegó el mayor cargamento de tabaco cubano de los últimos años

DE EL, 500 TONELADAS SON PUROS

SANTANDER, 9. — (CIFRA). — Con 1.700 toneladas de tabaco, el mayor cargamento procedente de Cuba que llega a España en los últimos años, ha entrado en el puerto santanderino el mercante «Coromoto», de la Compañía Transatlántica, que procede de La Habana.

De las 1.700 toneladas, quinientas son cigarros puros y el resto tabaco en rama.

Este tabaco, que pasa al depósito de elaborados de la Tabacalera en Santander, será distribuido desde aquí para el consumo en toda España.

EL TIEMPO EN LUGO EN TODA ESPAÑA TIEMPO PROBABLE

LLANTAS DE ALEACION LIGERA 20 MODELOS DISTINTOS PARA ELEGIR COMERCIAL LAMAS LUGO

COMERCIAL E. R. G. TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA

HUA KUO FENG, SUCESOR DE MAO EL NUEVO PRECIO DE LA GASOLINA PUEDE HACER CAER AL GOBIERNO ITALIANO

Tiene 56 años y será fiel a la línea del líder muerto

PEKIN, 9.—(EFE-REUTER).— El primer ministro, Hua Kuo-Feng, ha sido nombrado hoy, sábado, oficialmente, presidente del Politburó del partido comunista de la República Popular de China, título que sólo había sido ostentado antes por el extinto líder Mao Tse-Tung. Esta designación, que ya es firme, se ha contemplado como prueba de la creciente autoridad

de Hua Kuo-Feng como figura política destacada en el complicado entramado político del directorio chino-comunista. En el comunicado al respecto, difundido por el Comité Central del Partido Comunista de China, se informa además de que Hua Kuo-Feng se hará cargo de la edición y publicación de las obras del difunto antecesor suyo en el alto

cargo, Mao Tse-Tung, quien falleció el jueves, 9 de septiembre último. Así, pues, China y sus altos dirigentes se han comprometido a seguir la línea de Mao, y como virtual conservador de los archivos de éste, Hua Kuo-Feng habrá de tener una influencia enorme en las directrices y decisiones de la política, tanto interior como exterior

este vasto país asiático —opinión de los analistas occidentales del panorama chino. La ascensión a la cumbre del poder de Hua Kuo-Feng, que cuenta cincuenta y seis años de edad, ha sido rápida y dramática. Sólo hace seis años era meramente un administrador provincial; pero, en febrero del presente año, causó sorpresa en los medios políticos, diplomáticos y periodísticos al ser elevado al rango de Jefe del Gobierno, sucediendo al difunto Chou En-Lai como primer ministro.

ROMA, 9.—(EFE).— Cuando todo parecía indicar que los italianos habían aceptado las fuertes medidas de austeridad económica, un nuevo aumento —el de la gasolina— ha sido o la excusa o el chispazo para una oleada de protestas que podría acabar "quemando" al Gobierno Andreotti. Durante todo el día de hoy, diversos representantes de los partidos políticos y de los sindicatos alzaron sus voces de protesta ante la opinión pública, y lo que fuera un "coro monocrorde" de aceptación resignada a las me-

didias de austeridad anunciadas de forma general por el presidente Giulio Andreotti, la semana pasada, ha pasado a ser un "galillero" a la hora de la verdad: de las medidas concretas, sobre todo respecto a la gasolina. Incluso voces del partido comunista, presunto responsable de la política del "dejar hacer" al Gobierno, se alzaron hoy para precisar que las medidas habrán de ser sometidas al Parlamento "y allí veremos que pasa o no, especialmente el aumento del precio de la gasolina". Tampoco están de acuerdo con la subida de la gasolina los socialistas, ni los republicanos, ni los socialdemócratas, ni el partido radical. Los misinos, de extrema derecha, acusan al Gobierno de caer "en la trampa del comunismo y sus cómplices, lo que llevará a una colectivización". La más dura advertencia apa-

reció hoy en un editorial del diario "Repubblica": "Hay una alternativa: licenciar al personal del Gobierno que nos ha conducido en el curso de los años a esta situación, y sustituirlo en bloque".

ca que las evasiones al impuesto de fabricación ascienden a cerca de sesenta mil millones de liras (unos 4.800 millones de pesetas) y violación del valor añadido por casi veinte mil millones de liras (1.900 millones de pesetas). Fueron también encontradas en las correspondientes oficinas ocultas de cobros a la imposición directa por otros 56 mil millones de liras y otras evasiones fiscales por 54.000 millones. En total unos 190 mil millones de liras, que equivalen a más de 23 millones de dólares. Las siete empresas pertenecen a dos distintos grupos económicos.

DESCUBRIERON UN COLOSAL FRAUDE POR MILES DE MILLONES

ROMA, 9.—(EFE).— El Gobierno italiano ha anunciado el descubrimiento de un colosal fraude al Estado por valor de más de dos centenares de millones de dólares y que han protagonizado siete empresas del sector petrolífero. Tras arduas investigaciones, la policía de finanzas de Turín ha ultimado el control sobre las empresas en cuestión y ha revelado ingentes fraudes al impuesto de fabricación, al impuesto sobre el valor añadido y a la imposición directa.

Los responsables de este grupo son Luigi Volpara y Aurelio Alecci, que han sido denunciados a la autoridad judicial. En lo que se refiere al segundo grupo, los magistrados continúan investigando el sumario. Las mencionadas evasiones y violaciones comportarán, según la Ley, la aplicación de sanciones pecuniarias de un mínimo de 150 mil millones de liras (más de 12.000 millones de pesetas) a un máximo de 680 mil millones (alrededor de 42.400 millones de pesetas).

Tierno Galván y Felipe González se reunieron con Soares en Lisboa

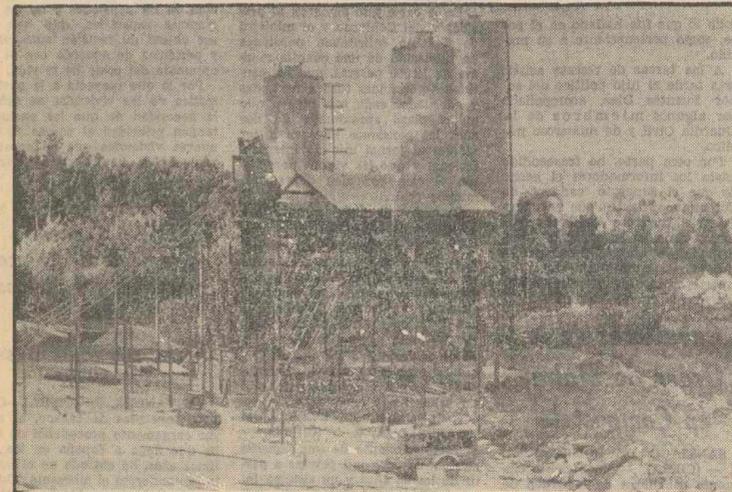
Llegaron a coincidir "de manera importante"

LISBOA, 9.— "Importantes coincidencias" sobre la problemática y perspectivas del socialismo en la Península Ibérica y en Europa se han producido hoy en Lisboa en encuentro sostenido por dirigentes del socialismo portugués y español. Un almuerzo, seguido de reunión, que se han prolongado desde las 13.30 a las 19.30 hora española, han celebrado en un céntrico hotel lisboeta el secretario general del partido socialista portugués y primer ministro, Mario Soares, el presidente del Partido Popular Español, Enrique Tierno Galván, y el secretario general del Partido Socialista Obrero Español —renovado—, Felipe González. Mario Soares estuvo acompañado por Rui Mateos, del secretariado del "P.S." portugués; Raúl Morodo, secretario general del "P.S.P." español, acompañando a Tierno Galván, y José Luis Yáñez, del "P.S.O.E.", a Felipe González. Todos estos dirigentes, más varios ministros portugueses y des-

tacados miembros del "P.S.", se reunirán aún esta noche en una cena. En la reunión de toda la tarde "se han intercambiado puntos de vista sobre el socialismo español, portugués y europeo en general" y se acordó celebrar próximamente una nueva reunión del mismo tenor, según ha informado a "Efe" Raúl Morodo. Para esta noche se espera un comunicado formal de la reunión, pero, según declaración avanzada por Raúl Morodo, el contenido del mismo apenas agrega novedades. Se especuló durante el día en Lisboa con que la reunión se celebraría en la sede del "P.S." o en la residencia particular de Mario Soares, en Cintra, pero ha tenido lugar en el mismo hotel donde se hospeda Felipe González. Según aseguró Raúl Morodo a "Efe", no se ha tratado de la presencia de Mario Soares en el congreso que el "P.S.O.E." renovado prepara para noviembre próximo en Madrid.

Primera industria que funcionará en la zona de la costa lucense: "Prebetong Lugo, S. A."

LA PLANTA DE HORMIGON FRESCO ESTA INSTALADA EN EL LUGAR DE BAO, PROXIMO A SAN CIPRIAN



La expansión industrial de nuestra provincia está en marcha. Concretamente una industria lucense será la primera que va a entrar en funcionamiento en la zona de la costa lucense. Se trata de "Prebetong Lugo, S.A." y, más concretamente, de una planta de hormigón fresco preparado, que atenderá a las necesidades de las obras que se realizan en los municipios de Cerro, Jove, Vivero y Foz. Las obras de instalación de esta planta se han realizado en un plazo record. Puede decirse que está dispuesta para entrar en funcionamiento. Sabemos que "Prebetong" piensa ampliar su actividad en esta

zona con el montaje de una planta para producir cien metros cúbicos de hormigón fresco hora, con lo que se cubrirá una buena parte de la demanda de este producto que se precise tanto para las obras normales como las derivadas de la industrialización de la zona del eje San Ciprián-Moras. Las fotografías de Vega recogen dos aspectos de las obras de montaje y restauración que "Prebetong" está llevando a cabo en el lugar de El Bao, en las proximidades de San Ciprián, carretera de Lieiro a la Venta. En una de ellas pueden apreciarse los silos de cementos y

amasadoras, prácticamente dispuestas para entrar en servicio. En la otra fotografía se observan los trabajos de restauración de un molino antiquísimo que la empresa quiso recuperar para contribuir a la conservación del paisaje ya que el lugar en donde está ubicada esta planta es realmente paradisíaco. La industrialización, pues, está en marcha "Prebetong Lugo, S.A." ha roto el fuego con esta planta que vienen a cubrir una auténtica necesidad para contribuir a la expansión de una zona de nuestra provincia que, ya, exige unos servicios como los que prestará "Prebetong".

SUCESOS

VENEZUELA: DETENIDO UN ESPAÑOL COMO PRESUNTO ESTAFADOR DE SESENTA MILLONES DE PESETAS

CARACAS, 9.—(EFE).— Un ciudadano español, aparentemente acusado en su país de estafas por sesenta millones de pesetas, fue detenido hoy aquí por la "Interpol". El comisario-jefe de la "Interpol", César Quero, informó al efecto que el detenido es Gabriel Calabuig Montalbán, y que la policía española le solicita como presunto responsable en la venta de parcelas en España, las cuales no habían sido entregadas a los compradores. Quero dijo asimismo que el detenido llegó a Caracas en febrero de 1975 y que aquí es propietario

de una empresa textil y de una fábrica de confección de ropa. En España, y según informó la "Interpol" parece ser uno de los propietarios de la firma "Rentiver", empresa que, siempre de acuerdo con información de la policía, fue denunciada por más de 1.000 personas de no haber cumplido compromiso de entrega de parcelas que les fueron vendidas por la misma. Los afectados aseguran que la presunta estafa se eleva a sesenta millones de pesetas, añadió el portavoz de la "Interpol". Dijo también que en las próximas semanas el detenido será deportado a España.

LUGO: Un hombre herido al colisionar un turismo y un carro del país

En el kilómetro 445,300 de la carretera de Santabria a La Coruña, el turismo que conducía Fernando Alfonso Baamonde Alvarez, de 55 años de edad, vecino de Lugo, colisionó con un carro del país que era conducido por Manuel Carballeira Fanego, de 41 años, vecino de Gorliz. A consecuencia del accidente Manuel Carballeira resultó herido de pronóstico reservado.

INTENTO DE ROBO En la Comisaría de Policía de nuestra capital ha sido presentada una denuncia por Venancio Luaces Seco, natural de Pastoriza, de 48 años de edad, como propietario de la Sastrería Luaces de la calle de Cervantes, 2-bajo, en la que manifiesta que encontró forzada la puerta de acceso, en la que tiene instalado un dispositivo de alarma, suponiendo que el funcionamiento del mismo evitó que se consumase el robo. Los daños causados en la puerta y el dispositivo de alarma los valora el denunciante en cinco mil pesetas.

UN HERIDO LEVE AL COLISIONAR DOS TURISMOS

En el término de Otero de Rey, el turismo LU-6972-B, que conducía Angel Piñero González, de 21 años, vecino de Triaba, colisionó con el turismo BL-1333-BL, que conducía Isidro Sánchez Castejón, de 42 años, industrial, vecino de Madrid, a quien acompañaba como viajero Isidro Sánchez Fernández, de 11 años de edad, quien a consecuencia del accidente resultó herido levemente.

DECLARACIONES DE YUMBLAT SOBRE EL LIBANO

PARIS, 9.—(EFE).— El líder izquierdista libanés, Kemal Yumblat, dice hoy en una entrevista de prensa que Siria está a punto de anexionarse al Líbano, igual que hicieron en su día Hitler con Austria y la URSS con Checoslovaquia. "El presidente El Assad ha recibido luz verde de los Estados Unidos para anexionarse El Líbano con la esperanza de dominar a los palestinos" dice Yumblat en una entrevista que publica hoy el periódico "Le Monde", de París. El líder libanés añade que las presiones soviéticas no son suficientes. "La Unión Soviética debería pedir públicamente la retirada de las tropas sirias del Líbano", añade.

Olof Palme llama traidor al Presidente del Gobierno sueco

ESTOCOLMO, 9.—(Por Victor Kayfetz, de EFE-REUTER).— El nuevo primer ministro de Suecia, Thorbjoern Faellidin, abandonó ayer su postura restrictiva nuclear con la que contribuyó a ganar las elecciones generales el mes pasado, y ha sido inmediatamente acusado de traición por el ex-primer ministro Olof Palme. En el discurso pronunciado ayer ante el Parlamento con motivo de la toma de posesión del Gobierno que preside —coalición no socialista— Faellidin se olvidó por completo de su oposición a la construcción de plantas nucleares en el país, tema que sirvió de bandera durante la pasada campaña electoral y que contribuyó poderosamente a ganar las elecciones, haciendo que salieran del poder los socialdemócratas, en el que habían permanecido durante 44 años. Suecia dispone actualmente de dos plantas nucleares. El año pasado, los socialdemócratas, entonces en el poder, consiguieron el apoyo de los conservadores para

presentar ante el Parlamento un programa de construcción de ocho nuevas plantas para 1985, con cuya operación Suecia se convertiría en el país de mayor consumo de energía atómica "per capita" del mundo. Durante la campaña electoral, Faellidin se opuso a la construcción de nuevas plantas, argumentando que los residuos atómicos y la seguridad eran problemas que aún no estaban satisfactoriamente resueltos. En relación con la línea de actuación política del nuevo Gobierno acerca del tema nuclear, muy distinto al que figuraba como lema del partido, Faellidin manifestó a la Prensa: "Desde luego, me he visto obligado a optar por esta alternativa, que permite que el país continúe la marcha hacia una sociedad nuclear". Olof Palme, por su parte, dijo de la actual política nuclear del nuevo Gobierno: "Es mucho más que el quebrantamiento de una promesa: es una traición".

PREBETONG LUGO, S. A.

Polígono Industrial del Ceao

Teléfonos 21 30 49 - 21 29 47

lugo, s. a.

Plantas en:

LUGO: Polígono Industrial del Ceao

SAN CIPRIAN: El Bao, Carretera de Lieiro a La Venta

CEMENTO COLA

"BETONGCOLA"

HORMIGON PREPARADO

HORMIGONES Y MORTEROS SECOS, ENSACADOS

Armando Rodríguez Castro



ARIES MUEBLES PARA COCINA

creados y diseñados pensando... en todo lo que sueña cada mujer. VENGA a VERLOS A NUESTRA EXPOSICION

CONFORT HOGAR

Distribuidor BUTANO PROPANO

Agencia 2.707
Teléfonos: 21 40 47 (8 líneas)
21 66 45 y 21 69 26
Ronda Caidos, 22
LUGO

ELECTRODOMESTICOS

Primeras marcas Nacionales y Extranjeras

MIELE

FAGOR FAR
A. E. G. JUNKERS
BALAY ORBEGOZO

Servicio Firestone

Equilibrio estático y dinámico

REPOSICION Y VENTA:

Plaza Ejército Español, 40
Teléfono 21 68 34

DEPORTES

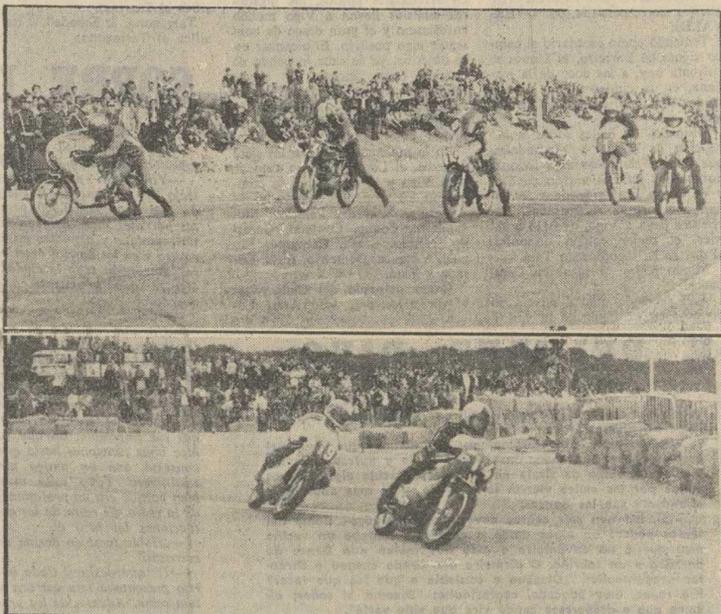
MOTORISMO

Arturo Giménez, Vicente Ferrer y Alfonso Durán, vencedores de las pruebas celebradas ayer

El lucense Antonio García se clasificó tercero, en 250 c. c.

HOY SE DISPUTARA LA PRUEBA PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

A las cuatro y media en punto de la tarde y con el alcalde de Lugo, señor Notario Vacas, acompañado del señor García Fernández y otras autoridades en el palco de honor, dio comienzo en el circuito del CEAO el "Trofeo Velocidad San Froilán 1976", categoría junior, en las cilindradas 75 cc., 250 cc. y Copa Ossa. Dadas las características especiales del circuito, es muy difícil dar una cifra exacta de espectadores que asistieron a este Trofeo de Velocidad, pero se calcula entre 30 y 40.000 el número de personas que abarrotaron las tribunas, sillas y demás espacio libre a lo largo y ancho del circuito del CEAO, que por cierto, fue muy elogiado tanto por los representantes de la Federación como por los propios pilotos. Magnífica pista, tiempo excelente y gran expectación por presenciar la carrera. A las tres y media de la tarde, la caravana de coches llegaba desde la Puerta de San Fernando hasta el mismo CEAO, pero gracias a la eficiencia de la Guardia Civil de Tráfico no se produjeron atascos y todo marchó "sobre ruedas". En el propio circuito el comportamiento del público fue magnífico y la Policía Municipal y Armada, llevaron a cabo una labor estupefata.



Arriba, un momento de la salida de una de las pruebas. Abajo, un espectacular instante en el que dos motoristas pasan por una pronunciada curva del circuito. (Foto BARREIRO)

DERBI, otra vez campeona de Cross de 75 cc. Junior

Por segunda vez consecutiva el máximo galardón en categoría de 75 cc. Junior. Las máquinas de Cross de la ya anterior competición Campeona del Mundo.

Luis Carreira, de Lugo, tuvo una mala salida, que le costó unos segundos muy valiosos. Se destaca desde el primer momento el piloto número 16, de Barcelona, Arturo Jiménez Serrano, que no deja ya el primer puesto. Es de resaltar la magnífica carrera realizada por José M. Castro Martínez, de Lugo, que consiguió un magnífico tercer puesto en la clasificación general. El mejor tiempo lo hizo Arturo Jiménez

en 17'46. Se dieron un total de diez vueltas al circuito con un recorrido de 23 kilómetros. La clasificación final en esta categoría de 75 cc. quedó así:
1.— Arturo Jiménez Serrano, con "Derbi", Barcelona.
2.— Miguel Yuste Salinas, con "Derbi", La Coruña.
3.— José M. Castro Martínez, con "Derbi", Lugo.

A continuación se corrió la prueba de 250 cc. recorriéndose un total de 34 kilómetros —15 vueltas al circuito—. Dieciocho pilotos en línea de meta que corren una magnífica carrera haciendo muy buenos tiempos. Se entabla desde el principio un duelo entre los pilotos Costa Rey, de Barcelona y Vicente Ferrer, de Valencia. Al final es este el que se alza con el primer puesto. La clasificación final fue:
1.— Vicente Ferrer Cuenca, con "Montesa", Valencia.
2.— Luis Costa Rey, con "Bultaco", Barcelona.
3.— Antonio García Moreno, con "Bultaco", Madrid.

Finalmente se corrió la Copa Ossa con un total de 17 participantes. Se dieron 15 vueltas también al circuito. En la primera vuelta se destaca ya Alfonso Durán, de Barcelona, que mantiene un codo a codo con Ignacio Pelegrin, de Zaragoza, clasificándose al final en primera posición. Los tres primeros clasificados acabaron casi juntos:
1.— Alfonso Durán, de Barcelona.
2.— Juan Sirerol, de Murcia.
3.— Ignacio Pelegrin, de Zaragoza.

No hubo que lamentar accidentes de importancia. Los servicios de la Cruz Roja estratégicamente actuaron con gran rapidez. La organización una vez más, y como ya nos tienen acostumbrados, perfecta.

HOY, PRUEBA PUNTUABLE PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Hoy, a partir de las 10 de la mañana, última prueba puntuable para el Campeonato de España en las cilindradas 50, 125, 250 y 750 cc., con las grandes figuras del motociclismo español en liza.— M. S.

El Trofeo San Froilán de Beisbol

Hoy, domingo, día 10, en las Pistas de la Ciudad Cultural, se desarrollará una jornada deportiva dedicada al beisbol, deporte que comienza a despertar interés entre nuestra juventud. Los encuentros, que serán dos, están organizados por la Federación Lucense de Beisbol, en colaboración con el Comité Provincial de Beisbol escolar e infantil y patrocinados por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Lugo.

A las 11 de la mañana se celebrará un partido de categoría infantil, entre los equipos Aneja y Helios B.C., encuentro en el que debutan los "peloteros" de la Aneja, pues hasta el momento no han disputado ningún partido oficial. Les deseamos suerte, igual que a su oponente. Los árbitros serán Gabriel Coria (home) y Alberto Leiro (bases).

El partido de mayor interés beisbolístico, será a las 5 de la tarde y los contendientes, el He-

JUDO

Dentro de la competición por el Trofeo San Froilán que tendrá lugar hoy, domingo, a las cinco de la tarde en el Polideportivo de Juventudes se celebrará una demostración de judo infantil, por lo que la dirección del Judo Club Cano ruega a todos sus alumnos infantiles se personen en dicho pabellón provistos de kimono para poder participar en dicha demostración.

PRIMER ENCUENTRO PARA EL CAMPEONATO DEL MUNDO

HOY, EN SEVILLA, A LAS CINCO Y MEDIA (TELEVISADO EN DIRECTO), ESPAÑA SE ENFRENTARA A YUGOSLAVIA

SEVILLA, 9.— (ALFIL).— Con la única duda del ariete Santillana, bajo los cuidados del doctor Delgado al no estar totalmente recuperado de su pequeña lesión de abductores, Ladislao Kubala ha anunciado oficialmente la alineación española que mañana se enfrentará a Yugoslavia a las cinco y media de la tarde y que será televisado en directo. El equipo previsto por el seleccionador, tras el último entrenamiento, realizado esta mañana en el "Sánchez Pizjuán", es éste: Miguel Angel; Capón; Miguell Cortabarría, Camacho; Villar; Piri, Del Bosque; Quini, Santillana, y Churruca, con arreglo al cuatro-tres-tres.

En el supuesto caso de que el ariete madrildés, Santillana, causara baja a última hora, lo que no será decidido hasta horas antes del partido, el delantero centro de la selección española sería Quini y en la punta derecha del ataque saldrían, o bien Juanito, con más posibilidades, o el bilbaíno Rojo I, que cambia-

ria con Churruca la demarcación de los extremos. También se encuentra en Sevilla el árbitro del partido, el húngaro Caroli Palotai, y los jueces de línea, de su misma nacionalidad, que le asistirán desde las bandas.

Los jugadores juveniles deberán de personarse el martes, día 12, a las once de la mañana, en el campo del Polvorín, para jugar el partido de Campeonato.

LA SELECCION YUGOSLAVA

El seleccionador yugoslavo, Tobiak, ha decidido el equipo que mañana por la tarde saltará inicialmente al terreno de juego del "Sánchez Pizjuán". Los yugoslavos celebraron esta tarde (coincidiendo con la hora a la que se celebrará el encuentro) una última sesión preparatoria, que no fue ni mucho menos fuerte pero que sirvió a Tobiak para constatar una vez más el estado físico de sus hombres. Finalizada la sesión, el seleccionador anunció oficialmente el equipo inicial. Será éste: Svirar, Muzivic, Katalinski, Peruzovic, Hadziabdic, Oblak, Bogicevic, Jervovic; Zungul, Popivoda y Surjak. En el banquillo de la suplencia estarán Katalinic (guardameta), Jurisic, Muslin, Djordjevic y Filipovic.

Campeonato Nacional Juvenil

A las cuatro menos cuarto, en el viejo "Angel Carro", Comercial-Aguilas

Hoy, a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, en el viejo estadio "Angel Carro" de la Avenida de La Coruña, se celebrará el partido correspondiente al Campeonato Nacional Juvenil, entre el Comercial de Lugo y el C. D. Aguilas de Burgos. El partido, que se presenta sumamente interesante, ha despertado una gran expectación, y se espera que el público acuda al campo para presenciarlo. Los lucenses que en su primer encuentro celebrado en La Coruña no han podido conseguir nada positivo, tienen confianza en lograr

los dos primeros puntos de esta Liga Nacional. Ni que decir tiene que el Aguilas es un difícil rival, y que no va a dar ninguna clase de facilidades, pero estamos convencidos de que los milagrosistas pondrán toda la carne en el asador, con el fin de conseguir el objetivo previsto. Un gran encuentro, no cabe duda, de fútbol juvenil, y una victoria en juego que los lucenses quieren brindar a su público. A ver si hay suerte.

Sociedad de Cazadores "Castro de Rey"

S.C.D. Milagrosa

Se ruega a los jugadores que se cita en la presente convocatoria se personen a las doce y media del día de hoy, en el Restaurante Permuy en la calle Mallorca, según detalle: José Luis, Guntías, Otero, Castro, Moncho, Toñito, Carlos, Oscar, Víctor, Vilabella, Viñas, Cora, Pablo, Varela y Mando.—Se agradece la mayor puntualidad. EL MARTES, DIA 12 LOS JUVENILES Los jugadores juveniles deberán de personarse el martes, día 12, a las once de la mañana, en el campo del Polvorín, para jugar el partido de Campeonato.

LA SOCIEDAD DE CAZADORES "CASTRO DE REY", comunica a todos los socios, que en la reunión extraordinaria celebrada en el local social, el día 2 de los corrientes, se acordó por unanimidad cazar solamente los domingos y días festivos de los meses de noviembre y diciembre. Asimismo se recuerda que siguiendo instrucciones del I. C. O. N. A., queda terminantemente prohibida la caza de la liebre y demás especies protegidas.

La Selección de España Sub-21 perdió en Zagreb ante Yugoslavia por 4-1

ZAGREB, 9.— (ALFIL).— Por cuatro goles a uno venció la selección «Sub-21» de Yugoslavia a la de España, en partido del Torneo de la UEFA, disputado esta tarde en el estadio del Dinamo de Zagreb, ante unos doce mil aficionados. El primer tiempo finalizó con 3-0.

El juego fue dirigido por el árbitro italiano Serafini, con jueces de línea de la misma nacionalidad. Su actuación fue imparcial. Sacó tarjeta a los españoles Botubol y Gómez.

Alineaciones: YUGOSLAVIA.— Stojanovich, Vjkovich, Stojkovich, Bogdan Obradovich, Bosnjek, Kranicar Pavkovic, Kovasevich, Precazi (Jancic) y Scerbegovi.

ESPAÑA.— Paco; San José, Botubol, Navajas, Pérez García, Marcelino, Gómez (Canito), Barrero, Juanito, Satristegui y López Ufarte (Diez).

Goles: 1-0, 21 minutos. Precazi aprovecha una indecisión de la defensa española, se centra por el lado derecho y su centro sobre puerta lo remata Kranicar, ante la duda del meta Paco.

2-0, 31 minutos. Jugada por la banda derecha a cargo de Kranicar, que cede a Precazi cuando Paco inicia la salida, y el delantero bate por segunda vez la meta española.

3-0, 42 minutos. Buen avance de Obradovich, con cesión a Kranicar, éste lanza un potente disparo que penetra en la portería española.

3-1, 53 minutos. Gol de la selección española, en una penetración de Marcelino, con cesión a Satristegui, quien de fuerte tiro bate a Stjanovich.

4-1, 74 minutos. Jugada de Bogdan con lanzamiento sobre la meta de Paco. El remate de Stankovich, de espaldas, llega a las mallas hispanas.

Los primeros minutos del encuentro fueron nivelados, respetando a los ataques yugoslavos una cerrada defensa española, y contraataques especialmente a cargo de Satristegui. Pero poco duró el equilibrio. Yugoslavia se fue adueñando del centro del terreno y los peligros fueron casi constantes ante la puerta defendida por Paco. Esta se mantuvo imbatida hasta el minuto 21. El tanto enajado afecta a la defensa española que se muestra nerviosa e insegura. Diez minutos después, los yugoslavos aumentan su ventaja con un tercer tanto, aseguran prácticamente la victoria, aún más cuando Juanito no consigue batir a Stojanovich al lanzar un penalty con que fue castigada la selección yugoslava, por mano de Bogdan Su disparo, raso y junto al poste derecho fue detenido por el guardameta yugoslavo.

El segundo tiempo, con cierto equilibrio en los primeros diez minutos, registró en el minuto octavo el único gol español, obra de Satristegui. Pero Yugoslavia volvió a dominar y fruto de sus ataques fue el cuarto gol.

Victoria clara de la joven selección yugoslava que fue superior a la española, tanto en técnica como en preparación física. Su dominio salvo en los diez primeros minutos de cada tiempo, fue completo, y aún pudo haber conseguido más goles. Ante un rival que le aventaja en todos los terrenos casi siempre, los jugadores españoles tuvie-

LAYBE

agencia de propiedad inmobiliaria

Ruanueva, 13 LUGO

217647
tifs.-982|217705

DESEA A SUS CLIENTES Y FORASTEROS UNAS FELICES FIESTAS

publicidad MARVAL

Ministerio de Industria

Delegación Provincial LUGO

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica, cuyas características se señalan a continuación:

Peticionario: Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA), con domicilio en La Coruña, C/ de Fernando Macías n.º 2.

Finalidad: Prolongar la línea de Mesón do Vento a Puentes de García Rodríguez, como parte del sistema de interconexión a 380 KV. de las Centrales Térmicas de Sabón y Puentes de García Rodríguez, para enlazar con el sistema a dicha tensión del Norte de España.

Características: Aérea, dúplex, a 380 KV. de tensión nominal, con origen en la Central Nuclear de Regodola, Jove (Lugo), y final en la Central de "Endesa", en Puentes de García Rodríguez (La Coruña). Longitud 44 Kms., correspondiendo 35 Kms. a la provincia de Lugo y 9 Kms a la de La Coruña, con conductor de aluminio-acero de 546,06 mm2. de sección, suspendido por cadenas de aisladores de vidrio de 21 y 22 elementos, para una tensión de descarga bajo lluvia de 790 y 820 Kv., y apoyos de perfiles de acero laminado. Protección de la línea con cable de tierra de acero de 50 mm2. de sección.

Presupuesto: 92.750.000 pesetas (tramo en la provincia de Lugo).

Procedencia de los materiales: Nacional.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el anteproyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Lugo, 6 de octubre de 1976
EL DELEGADO PROVINCIAL

DEPORTES



BALONCESTO

Hoy, domingo, se inicia la Liga en Segunda y Tercera División

- EL VERSALLES RECIBIRA LA VISITA DEL PELETEIRO A LAS 6,30 DE LA TARDE
La Casera Breogán-Universitario el próximo martes

Ya está aquí el torneo de Liga! De momento serán los equipos de Segunda y de Tercera División los que abrirán el fuego...

- Segunda División: Aguilas Bilbao - El Palo (Málaga), Liria (Valencia) - Bosco (La Coruña), Mollet - Caja Rural Canarias, Lesalle Barcelona - Mataró, Nántico Tenerife - Castellar, Obradoriro - Granollers, Vallehermoso - Helios (Zaragoza), Descansa el Universitario (Oviedo), Tercera División: OAR (Ferrol) - Bosco (Vigo), Covadonga Gijón - Tiro de Molina (Ferrol), M. Alvarez (Vigo) - C.D. Orense, Santa María del Mar (Coruña) - Hispánico (León), VERSALLES (LUGO) - Peleteiro (Santiago), C.A.B. Orense - Riazor (La Coruña), Ademar (Vigo) - Inmaculada.

En Lugo se producirá por tanto el "debut" del Versalles en categoría nacional y en un encuentro que le enfrentará a uno de los clubs que más destacaron en Tercera División en la temporada 75-76...

Dentro de una apretada jornada deportiva como es la de hoy, domingo, en el que la disputa del Trofeo Motociclista de Velocidad San Froilán-1976 es la estrella del programa...

En cuanto a La Casera-Breogán hemos de recordar que el martes, día del Pilar, jugará a las doce y media de la mañana contra el C.A. Universitario, de Oviedo, en partido de devolución de visita...

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

- MIRE, PIENSE Y... ACIERTE
En cada uno se desarrolla una sección manual
JEROGLIFICO
PARA TENDERA SI
VERBAS CRUCILLADAS
SS. 2. Paus. 3. Segrel. 4. Pó. Raiar. 5. Récoas. Rua. 6. Achar. Laxa. 7. oAb. Vide. 8. Nabaña. 9. Tolo. 10. Sá.

VEDA DEL CONEJO EN MONTES DE FRIOL

Por la Jefatura Provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) se ha hecho público el acuerdo de la junta directiva del coto de caza "Rio Narla" de Friol...

TROFEO AÑO SANTO

Un equipo del Real Madrid venció a otro del At. de Bilbao (2-0), en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9. — (ALFIL). — El Real Madrid se adjudicó el "Trofeo Año Santo Compostelano" al vencer al Athletic de Bilbao por dos goles a cero...

ATHLETIC BILBAO: Iribar, Chomin, Escalza, Vidal; Alexanco, Madariaga; Bengoechea, Martín, Carlos, Amorrortu y Sarabia. A los 17 minutos del segundo tiempo, Otaola dejó su puesto a Vidal; a los 25, Urrutia sustituyó a Iribar y a los 31 Escalza dejó su puesto a Furriel.

El primer tanto se produjo a los 14 minutos del primer tiempo en una jugada muy inteligente de Sánchez Barrios, que cede el balón a Macanás y éste consigue el gol, muy aplaudido por el público.

El segundo gol madridista llegó a los 15 minutos del segundo periodo. Roberto Martínez se escapó con el balón y ante la entrada de Iribar, muy adelantado, tira a puerta. El balón está a punto de despejarlo Escalza, pero vuelve el jugador madridista y remata nuevamente consiguiendo el gol.

Dirigió el encuentro el colegiado luguense Abelalras, bien. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones: REAL MADRID: García Remón; Uria, Rubiñán, Andrés; Castañeda, Sabido; Aguilan, Serrano, Roberto Martínez, Sánchez Barrios y Macanás. En la segunda parte, a los 42 minutos, Serrano dejó su puesto a Isidro, y a los 42 minutos Cortés pasó a ocupar la demarcación de Sánchez Barrios.

CURIOSIDADES DE LA FOTOGRAFIA-CIENCIA

UNA CAMARA FOTOGRAFICA QUE CAPTA SONIDOS
Según se podría suponer, los ruidos se captan acústicamente. Esto es cierto, pero los físicos e ingenieros de una gran fábrica alemana de automóviles han encontrado una forma de fotografiar los ruidos...

EL DESNUDO FEMENINO, VISTO POR GONZALO VINAGRE
Con seguridad pocas veces nos será permitido ver un cuerpo femenino con la percepción mágica del lerdiano Gonzalo Vinagre, que durante los días 2 al 9 de octubre expuso sus obras en la Sala de Foto Cine - Riño.

Si verdaderamente es cierto que los buenos fotógrafos españoles se podían contar con los dedos de una mano, Vinagre está entre ellos. La simplicidad de sus composiciones con la visión, muchas veces en escorzo, del cuerpo femenino, sintetiza lo necesario, prescindiendo de lo superfluo con una facilidad pasmosa.

No podríamos, por falta de espacio, referirnos a cada una de sus obras; tan solo como ejemplo de su rara virtud, hablaremos dentro de mi pobre posibilidad literaria de alguna de ellas. El Descanso del Guerrero. Concisa y completa fotografía de insinuaciones eróticas, pero dentro del más severo estilo. La utilización de una perspectiva casi a ras de suelo, consigue el efecto.

La Mujer del Jersey. Es una de esas fotografías que una vez contemplada, difícilmente se olvidan. La aptitud de la modelo y su argumento sugestionan.

Rosas. De nuevo el fotógrafo utiliza la visión poco común. Esta fotografía y la de la "liga", compendian bastante bien la originalidad difícil, que logra esos efectos, tan malogrados en múltiples revistas, en que superabunda el sexo, sin el perfume con que adorna sus féminas Gonzalo Vinagre.

La Escalera. Cuando la luz es protagonista, el cuerpo adquiere misterio. En esta fotografía, consigue la introducción de una atmósfera de quietud y sosiego.

El marco. Puramente compositivo, sin desvirtuar el alegre impacto que nos produce la modelo, que se aleja. Yo quiero ser marqués. La ironía en expresiva puesta en escena. La sonrisa que esta fotografía hace aflorar a los labios, es su mejor comentario.

No quisiera terminar sin aludir a la inmejorable factura técnica. Gonzalo Vinagre consigue transparentar la superficie opaca del papel fotográfico. Su resplandor, difícil de lograr, da ese "harmé" presente en todas sus obras.

Riño foto-cine
Santo Domingo, 9. Tel. 211936-214484 Lugo

BOXEO

La actuación de los lucenses Manuel Angel y Martín salvó la insulsa velada de anoche en el Palacio de los Deportes

Una velada muy sosa que, si no fuera por la presentación de los dos púgiles lucenses Manuel Ángel González y Martín, no hubiera tenido aliciente alguno para los numerosos y muy entendidos aficionados lucenses que ayer noche llenaron el Pabellón de los Deportes.

Primer combate: Hernández, de León contra Rodríguez, de Vigo. Combate declarado nulo cuyo resultado no nos ha parecido rigurosamente justo. El leonés fue mejor.

Segundo combate: Carlos Miguel, de Vigo, contra Pérez, de León. Vencedor por K.O. técnico Carlos Miguel en el segundo asalto.

Tercer combate: Feijoo, de Vigo, contra Arjones, de León. Vencedor Feijoo a los puntos, decisión abuchada por el público. Nada destacable, únicamente aconsejar a Feijoo trabaje más con el "saco". Su derecha no sale nunca y cuando lo hace, mal y sin fuerza.

Cuarto combate: Manuel Ángel, de Lugo, contra Requejo, de Vigo. Vencedor Manuel Ángel por K.O. de su rival en el segundo asalto. Alegría entre los seguidores del lucense y fuerte emoción de éste. Bien Manuel Ángel. Pero ¡juiciado! que esta victoria no sirva para darle excesiva confianza.

Quinto combate: Martín, de Lugo, contra Arjones, de Vigo. Vencedor Martín a los puntos, decisión abuchada por el público. Nada destacable, únicamente aconsejar a Martín trabaje más con el "saco". Su derecha no sale nunca y cuando lo hace, mal y sin fuerza.

Sexto combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Séptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Octavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Noveno combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Diezmo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Onceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Doceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Treceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Catorceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Quinceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Dieciséisavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Dieciséptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Dieciochoavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Diecinueavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo. Estos viejos amigos nuestros son verdaderos deportistas y en el ring ofrecen siempre magníficas peleas.

Tiene un pequeño camino andado, es cierto, pero, claro, le falta aún un trecho que caminar. Está bien físicamente, es ágil y valiente y pega fuerte. En el primer asalto, aún con los nervios que se le notaban, estuvo decidido y lanzó a su rival un par de golpes bien colocados y que le abrieron el camino de la victoria.

Esta se produjo en la mitad del segundo asalto porque cuando Requejo salió de las cuerdas, Manuel Ángel lo esperó tranquilo y le colocó un directo potente en el rostro. El vigués se tambaleó y el árbitro comenzó la cuenta. Antes de terminarla, pidió la retirada.

Segundo combate: Carlos Miguel, de Vigo, contra Pérez, de León. Vencedor por K.O. técnico Carlos Miguel en el segundo asalto.

Tercer combate: Feijoo, de Vigo, contra Arjones, de León. Vencedor Feijoo a los puntos, decisión abuchada por el público.

Cuarto combate: Manuel Ángel, de Lugo, contra Requejo, de Vigo. Vencedor Manuel Ángel por K.O. de su rival en el segundo asalto.

Quinto combate: Martín, de Lugo, contra Arjones, de Vigo. Vencedor Martín a los puntos, decisión abuchada por el público.

Sexto combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Séptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Octavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Noveno combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Diezmo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Onceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Doceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Treceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Catorceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Quinceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciséisavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciséptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciochoavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Diecinueavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Esto es un K.O. técnico y no "por abandono" como dijo la mesa por el altavoz, pues la cuenta de diez se hubiera producido inexorablemente.

Quinto combate: Martín, de Lugo, contra Arjones, de Vigo. Vencedor Martín a los puntos, decisión abuchada por el público.

Sexto combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Séptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Octavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Noveno combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Diezmo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Onceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Doceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Treceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Diezmo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Onceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Doceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Treceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Catorceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Quinceavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciséisavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciséptimo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Dieciochoavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Diecinueavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

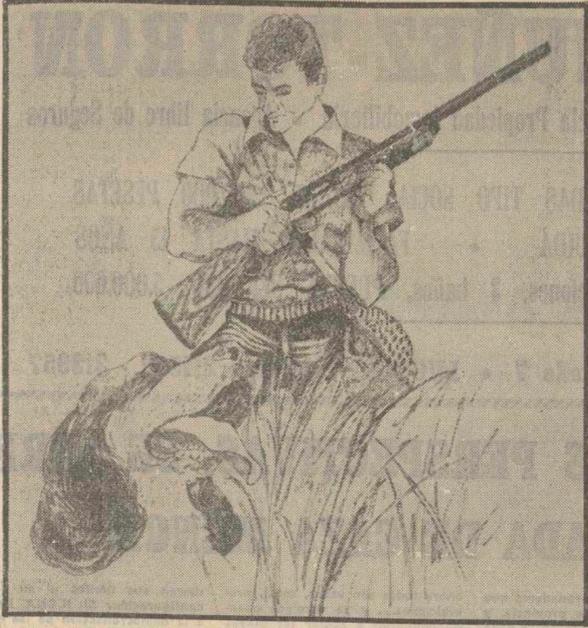
Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la victoria de éste en El Grove. Combate nulo.

Veinteavo combate: De fondo, entre Silva, de Vigo, e Iluminado, de León, en revancha por la



¡CAZADORES! ARMERIA ALVAREZ DE MONTERROSO

Presenta y ofrece la más amplia gama de escopetas de caza y cartuchería, nacionales y de importación

Antes de iniciar la temporada de caza, equípese en ARMERIA ALVAREZ en la seguridad de que encontrará calidad y precio

Teléfono 31

MONTERROSO (Lugo)

HOY, CON BUENAS PERSPECTIVAS, SE ABRE LA TEMPORADA DE CAZA MENOR

• Excepto para el zorro y otros depredadores, se cerrará el seis de enero

Hoy, segundo domingo de octubre, se abren las puertas para un deporte tan ancestral como la propia Humanidad, pero sin que por su antigüedad, haya dejado, en ningún momento, de ser tan apasionante como cualquier otro que se practique en la actualidad con visos de contemporáneo. Este deporte al que hoy vamos a referirnos, no es otro que el de la caza. Y como antes hemos señalado, hoy, día 10 de octubre de 1976, se levanta una vez más el telón para la caza menor. Empezará, pues, la temporada hábil para esta modalidad, que se extenderá hasta el 6 de enero del próximo año, como es ya habitual, en días festivos, jueves y domingos, excepto para animales depredadores (lobo, zorro, gineta, gato montés, etc.), que como más adelante aclaramos tienen otras fechas de veda.

Algo muy importante para el cazador es informarle de que la veda de la liebre continúa en nuestra provincia, por eso, está totalmente prohibido tirar a este tipo de roedor, aunque sea en la temporada hábil.

La caza, en general, tiene un amplio campo de aplicación en nuestra provincia; y la caza menor, que es de la que vamos a tratar, tiene, aparte de esos 11.813 cazadores que han solicitado licencia en la pasada temporada, otros dos grandes protagonistas en la provincia luguesa, tales son las dos especies principales que pueblan nuestros montes: el conejo y la perdiz, aparte del pombo, arca y otras especies menos numerosas, para las cuales se ha acabado la veda, con las raras excepciones de algunos cotos, en los que, por razones de equilibrio sus reservas cinegéticas, estará prohibido cazar en la temporada que hoy se abre. Con el fin de informar a los miles de deportistas de la escopeta, que hoy saldrán al monte ávidos de hacer sus primeras capturas

de la presente campaña, hemos querido pulsar la opinión, siempre autorizada y documentada de una persona que vive estrechamente ligada a la defensa de las reservas naturales de nuestra riqueza ecológica. Se trata de don Antonio Callejo Orjales, encargado de los Servicios de Caza y Pesca de la Jefatura Provincial del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), quien con su peculiar amabilidad responde a nuestras preguntas.

—Señor Callejo, ¿cuántas licencias de caza hay en nuestra provincia?

—En la pasada temporada, han sido expedidas once mil ochocientos trece.

—¿Hubo aumento este año?

—Si comparamos las que se expedieron hasta el 30 de septiembre de 1975, con las que se llevan despachadas hasta esa misma fecha, en el presente año, hay que hacer notar un incremento de 1.476 licencias, lo que supone un aumento de casi un 28 por 100. Ya que hasta la referida fecha del 30 de septiembre, en 1975, se habían expedido 5.280 licencias, y en el presente año, estaban despachadas 6.756. No cabe duda que se trata de un aumento notable.

—¿Cómo ve Vd. la temporada que hoy comienza?

—Sin olvidar los incendios forestales, que han supuesto un gran quebranto para el conejo, en las zonas donde se han producido esos acontecimientos, las condiciones climatológicas que hemos tenido en la primavera, sin tormentas ni lluvias, han beneficiado sin duda alguna, las puestas de la perdiz. Por ello estimo que la temporada de caza, en general, va a resultar buena para el conejo ya que hay muchas zonas donde abunda esta especie, y en particular, muy buena para la perdiz, por las causas expuestas anteriormente.

- La liebre continúa vedada en nuestra provincia
- I. C. O. N. A: gestiona cerca de los presidentes de cotos privados la acomodación de cazadores no integrados
- INTERESANTES DECLARACIONES DEL ENCARGADO DE LOS SERVICIOS PROVINCIALES DE CAZA Y PESCA, DON ANTONIO CALLEJO ORJALES

Un reportaje de «CHAO DE ZARRIDO»

nes son las de ayudarles a conseguir lo que ellos puedan pretender, pero siempre teniendo en cuenta que el ICONA no puede obligar a la formación de cotos de ninguna clase, tan sólo tramitar aquellas solicitudes de constitución que se ajusten a lo legislado y colaborar en todo lo que esté a nuestro alcance para hacer posible que este deporte lo puedan practicar todos los cazadores, que por unas u otras razones, no disponen de fincas para poder integrarse en ningún coto.

—¿Cómo andan las repoblaciones?

—En cuanto a las repoblaciones, le puedo decir que la granja cinegética que el servicio dispone en Dodro, su producción se destina a cotos sociales, aún cuando en el pasado, nos pudieron facilitar algunas parejas de perdices que se distribuyeron entre cotos, que aún siendo privados, las tenían solicitadas, previo abono de las mismas. Actualmente, se realizan gestiones para que, si ello es posible, repoblar con caza mayor.

—¿Cuántos cotos privados hay actualmente en nuestra provincia?

—En estos momentos, son 108 los cotos que tenemos autorizados, encontrándose 13 más en tramitación, si bien uno de éstos será anulado, debido al número de reclamaciones que se han presentado en contra de una posible autorización.

—¿Resultaría factible un coto privado provincial?

—Como antes he dejado expuesto, ICONA nada puede hacer para obligar a la formación de cotos de ningún tipo. Y como es sabido, existen dos clases de cotos: sociales y privados. Sin embargo, en mi opinión particular, creo que se podría llegar a la consecución o logro de un coto privado provincial, mediante la agrupación de todos los cotos privados existentes, o de los que pueda haber en un momento dado. Esto, es un problema un tanto delicado para resolverlo de repente, sin embargo, repito, así se podría concebir perfectamente. Habría luego que poner en práctica diversas medidas para su regulación y conservación, pero no resultaría descabellada, esa sugerencia suya.

—¿Qué nos podría decir de la caza pre-temporada?

—En cuanto a esta pregunta, quisieramos advertir a los cazadores que la temporada empieza el 10 de octubre, no la víspera, y por tanto que se abstuvieran de anticipar esta fecha y de infringir la Ley, por muchos deseos que se tengan de cobrar piezas igualmente, y en aquellos cotos, donde por razones de las sociedades, donde los regentados, han considerado conveniente vedar ciertas especies o reducir número de jornadas de caza, recordar a los cazadores de esos cotos la conveniencia de respetar lo acordado por sus directivos, ya que el beneficio que posteriormente se obtenga repercutará en ellos mismos, pues no hay que olvidar que el fin principal de la creación de los cotos, ha sido fundamentalmente el de conseguir una mayor riqueza cinegética, no ya con sus repoblaciones, sino con un aprovechamiento ordenado de sus especies.

Sin embargo, al cierre de esta cordial entrevista, hemos querido insistirle al señor Callejo, sobre sus impresiones acerca de los resultados del escrito, de los ciento y pico de escritos que ICONA ha dirigido a los presidentes de los cotos privados de nuestra provincia para lograr esa deseada y utilizada la palabra tan de moda —democrática— integración de los cazadores menos favorecidos a los cotos. A lo que nos ha respondido: "Personalmente creo que será positiva la gestión, ya que aún faltan muchos por contestar al escrito, otros, sin embargo, lo han hecho de manera satisfactoria. Claro que esto es el principio de la gestión, luego habrá que concretar que cuotas tendrán que satisfacer, ya que al fin y al cabo el constituir un coto, aparte del tiempo que se pierde, cuesta su dinero en señalizarlo, repoblarlo, etc. Y por eso cabe pensar que los cazadores que se integren tendrán que abonar una cuota de entrada, o una mensual, o algo por el estilo. Pero, en cuanto al fondo del problema, creo que tendrá una favorable solución, ya que por otra parte los cotos actuales seguirán con sus límites, superficie, configuración, etc."

—¿Cuáles serían los cazadores más beneficiados, en caso de integración?

—Yo creo que tal vez los de la zona costera, por carecer de reservas cinegéticas, podrían resultar los más beneficiados, qué duda cabe.

Estas han sido las palabras, interesantes palabras, esperanzadoras

declaraciones del encargado de los Servicios Provinciales de Caza y Pesca del ICONA. El señor Callejo, persona que siempre ha facilitado al informador ha dejado expuesto su siempre objetivo punto de vista sobre la caza, ese

apasionante deporte que hoy comienza, y que se ha vuelto un tanto polémico en los últimos años, pero para el cual ya se empieza a ver luz verde. Luz de esperanza, a ver si con la buena voluntad de todos, esta amplia familia deportiva vuelve a hermanarse y dejar a un lado cualquier punto segregacionista que pudiera borrarse con esa comprensión que todos esperamos.

netá, gato montés y otros similares, la temporada oficial se cierra el primer domingo de febrero del año próximo. Y para el lobo, otro depredador que se combate, de manera especial por las cordilleras próximas a la "maraña", la temporada oficial, por tratarse de caza mayor, quedará cerrada el tercer domingo de febrero de 1977 aunque con las autorizaciones y controles que facilita el ICONA, se puede combatir durante todo el

LOS CAZADORES TIENEN LA PALABRA

Seguidamente, traemos la opinión de tres significados cazadores capitalinos, que responden a las preguntas que a modo de encuesta les formulamos. No sin antes dejar aclarado algo que para muchas comarcas de nuestra provincia cremos encierra su interés, y muy especialmente para los cazadores de la franja costera, donde el zorro o raposo es una cotidiana pieza de caza menor. Pues, para ellos, les informamos que este depredador, al igual que la gi-

netá, gato montés y otros similares, la temporada oficial se cierra el primer domingo de febrero del año próximo. Y para el lobo, otro depredador que se combate, de manera especial por las cordilleras próximas a la "maraña", la temporada oficial, por tratarse de caza mayor, quedará cerrada el tercer domingo de febrero de 1977 aunque con las autorizaciones y controles que facilita el ICONA, se puede combatir durante todo el

★ LEA EL PROGRESO ★



SR. CALLEJO ORJALES

—¿Qué nos podría decir de la integración de cazadores a los cotos privados, o si hay posibilidad de pensar en un coto provincial?

—Sobre la integración de cazadores en cotos privados, podemos decir que el pasado día 8 de septiembre se envió el escrito que seguidamente reproducimos a todos los presidentes de cotos actualmente constituidos, y que dice así:

—Continuamente se reciben quejas en esta Jefatura, por parte de cazadores domiciliados en la provincia, que al no tener propiedad en la misma, no pueden pertenecer a coto alguno, por lo que les es imposible cazar, ya que prácticamente no quedan terrenos de aprovechamiento común. Es intención nuestra reproducirlos a todos acomodando en los distintos cotos autorizados. Por ello, le ruego nos indique, a la mayor brevedad posible, el número de nuevos socios de este tipo que estaría dispuesta a admitir esa sociedad, así como

en qué condiciones (cuota de entrada, cuota mensual, etc.), lo haría.—Lugo, 8 de septiembre de 1976.—El Ingeniero-Jefe provincial."

Por el referido escrito, antes reproducido, se puede ver cual es la idea del I. C. O. N. A. a este respecto de la integración. Posteriormente, sabemos que la Federación Provincial de Caza y mediante un suelto que apareció posteriormente a nuestro escrito anterior, en el diario EL PROGRESO, invita a los cazadores que se encuentran en la situación a que el escrito del I. C. O. N. A. hacía referencia, presentasen un oficio, con sus datos personales, para conocer con exactitud cuantos cazadores existen en tales condiciones.

En cuanto al llamado "Coto Provincial", una comisión de cazadores estuvo visitando al jefe del ICONA, y ellos mismos han podido comprobar que nuestras intencio-



ARMERIA

Safari

¡CAZADOR!

GRAN OFERTA ESPECIAL PRE-TEMPORADA

FRANCHI automática sin banda 14.000 Ptas.

FRANCHI automática con banda 15.000 Ptas.

Más de 1.000 escopetas a su disposición

LUGO:

Quiroga Ballesteros, 11

VIVERO:

García Doriga, 3

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

Nominal	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal	Ultima Cotización	Diferencia semanal
BANCOS Y SEGUROS							
500	Bilbao	560	- 38	555	- 45	560	- 45
500	Central	648	- 42	648	- 38	645	- 43
250	Banesto	421	- 15	409	- 29	400	- 25
500	Exterior	512	- 1	500	- 5	-	-
500	Fomento	454	- 26	-	-	-	-
500	Guipuzcoano	-	-	-	-	525	- 10
500	Hispano	362	- 17	364	- 15	360	- 20
500	Ibérico	418	- 20	-	-	426	- 26
1.000	I. de Cataluña	-	-	332	- 12	335	- 12
150	López Quesada	459	- 21	-	-	468	- 12
1.000	Mercantil	-	-	-	-	-	-
500	Popular	400	- 30	400	- 29	400	- 30
250	Santander	522	- 37	530	- 30	542	- 16
1.000	Urquijo	426	- 23	416	- 29	-	-
500	Vizcaya	446	- 32	450	- 36	460	- 25
500	Bankiunión	313	- 16	-	-	309	- 11
500	Seguros Aurora	-	-	-	-	2.000	=
500	Unión y Fénix Seguros	490	- 30	-	-	-	-
500	Herrero	1.000	- 30	-	-	-	-
1.000	Pastor	549	- 14	-	-	-	-
1.000	Noroeste	-	-	-	-	-	-
1.000	Bankiur	-	-	-	-	-	-
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartinbao	112	- 11	115	- 10	113	- 2
500	Cartisa	247	- 2	-	-	-	-
250	Fibansa	156	=	160	=	101	=
500	Figranvisa	-	-	-	-	101	=
1.000	Fina	-	-	207	+ 7	124,50	- 2,50
500	Gral Inversiones	210	=	275	+ 10	-	-
500	Popularinas	279	- 7	275	+ 10	-	-
1.000	Inverpastor	-	-	-	-	-	-
ELECTRICIDAD, GAS Y AGUAS							
500	E. de Viego	108	=	-	-	107	+ 1
500	Reunidas Zaragoza	105	=	104,50	- 0,50	103,50	+ 0,50
5.000	Peca (G)	105,50	+ 0,25	105	=	-	-
1.000	Peca (P)	112,50	+ 0,50	111,50	+ 0,50	-	-
1.000	Fenosa	110,50	+ 0,50	-	-	111	=
500	Hid. Cantábrico	115	=	-	-	-	-
500	Hid. Cataluña	99,50	+ 0,75	100	=	-	-
500	Hidroa	136,50	- 0,25	136	=	136	+ 0,50
500	Iberduero	136	=	136	=	135	+ 1
500	Sevillana	125	- 2,50	124,50	- 4	125	- 2
500	U. Eléctrica	111	- 1	111,50	- 0,50	111	+ 0,50
SIDER. Y MINERAS							
500	Altos Hornos	122	- 1	122	+ 0,50	121	- 0,50
500	Duro-Feiguera	88	- 2	90	=	96,50	+ 3,50
1.000	Echevarría	-	-	-	-	95	- 24
1.000	Esa-Benatit	81	- 4	-	-	100,50	=
500	Santa Bárbara	-	-	-	-	-	-
500	Mat. y Construcciones	88	- 3	80	- 3	-	-
500	Santa Ana	79	- 3	78	- 7	-	-
150	Ponferrada	110	- 13	-	-	-	-
500	Motor Ibérica	-	-	207	- 5	-	-
500	Nueva M. Quijano	132	=	-	-	-	-
500	Olarra	-	-	-	-	300	- 40
1.000	Seat	125	- 2	125	=	-	-
TRANSPORTES							
500	Metro	85	+ 2,50	-	-	-	-
500	Naviera Aznar	-	-	-	-	80	=
500	Transmediterránea	110	=	109	- 5	-	-
QUIMICAS Y TEXTILES							
500	Cros	150,50	- 2,50	152	- 2	-	-
500	E. e I. Aragonesas	114	- 1	114	- 3	115	+ 1
500	Cepsa	436,75	- 12,25	434	- 13	434	+ 6
500	Firestone Hispania	132	=	-	-	200	+ 5
500	Papelera Española	-	-	-	-	121	=
500	Papelera de Leiza	190	- 10	188	- 9	188	- 11
500	Papeles Reunidas	145	- 14	152	- 7	150	- 5
500	Petroliber	230	=	-	-	-	-
500	Sniaice	74,50	- 0,50	76	- 2	75	- 2
500	U. E. Río Tinto	250	- 9	252	- 8	253	- 6
500	U. Resinera Española	1.200	=	-	-	-	-
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION							
500	Asiand	-	-	203	- 6	-	-
500	Cementos Lemona	-	-	-	-	190	- 7
1.000	Cristalería Española	570	=	-	-	-	-
500	Dragados	610	- 6	609	- 6	605	- 5
500	L. Colonial	-	-	140	- 8	-	-
500	L. Metropolitana	168	- 7	-	-	-	-
500	Urbis	187	- 3	-	-	-	-
500	Valderrivas	232	=	-	-	-	-
500	Vallehermoso	184	- 3	-	-	-	-
MONOPOLIOS							
500	Campa	367	- 1	366	- 1	364	- 1
500	Tabacalera	226	- 8	-	-	-	-
500	Telefónica	152	=	152	=	150,50	- 0,50
ALIMENTACION Y VARIOS							
500	Corporación Bancobao	105	- 2	107	- 3	105	- 2
500	"El Águila"	156	=	-	-	-	-
500	Ebro	540	- 1	-	-	-	-
500	Finanzauto	272	- 19	269	- 8	269	- 13
1.000	Finanzauto y Servicios	290	- 19	287	- 7	292	- 7
500	Galerías Preciados	301	- 1	-	-	-	-
500	Gral. Azucarera	144	- 1	142	+ 1	141,50	- 0,50
1.000	Kolpe	-	-	-	-	230	- 4
1.000	Savir	-	-	-	-	255	- 5
500	Tabacos Filipinas	-	-	305	- 5	-	-
1.000	Rumasina	-	-	-	-	-	-
FONDOS DE INVERSION							
1 x 12	Planinver 1	89,53	- 2	89,53	- 2	89,53	- 2
1 x 12	Planinver-2	81,23	- 2,05	81,23	- 2,05	81,23	- 2,05
DERECHOS DE SUSCRIPCION							
1 x 12	Fenosa	20	=	19,25	- 0,75	20	=

NOTA: D = dinero, P = papel, Ex = ex. dvdo. / ex. dcho.

OFICINAS NUÑEZ-TORRON

Gestoría Administrativa • Agencia Propiedad Inmobiliaria • Agencia libre de Seguros

INICIA PROMOCION VIVIENDAS TIPO SOCIAL, SOBRE 1.300.000 PESETAS CON PLAZA GARAJE INCLUIDA • FACILIDADES HASTA 15 AÑOS VIVIENDAS LUJO, 7 habitaciones, 3 baños, PUERTA SERVICIO, 5.000.000

Santo Domingo, 1-1.º - Apartado 7 • LUGO • Teléfonos 211552 - 213957

HOY, CON BUENAS PERSPECTIVAS, SE ABRE LA TEMPORADA DE CAZA MENOR

(Viene de la página anterior) año. De modo que consideramos que con esta información podrá quedar disipada cualquier duda respecto a estos depredadores que abundan en nuestra provincia, y de manera importante en la zona norte de la misma.

PREGUNTAS DE NUESTRA ENCUESTA

- 1.ª ¿Desde cuándo caza usted?
- 2.ª ¿Cómo ve la temporada, habida cuenta de los factores climatológicos?
- 3.ª ¿Cuáles son las zonas más importantes en perdiz y conejo?
- 4.ª ¿Qué nos puede decir de los cotos privados?
- 5.ª ¿Su parecer respecto a una integración de cazadores en cotos privados?
- 6.ª ¿Cuál es para usted la medida más justa y democrática para que el cazador menos pudiente pueda acceder a este deporte?
- 7.ª ¿Cómo ve el futuro de la planificación de la caza en nuestra provincia?
- 8.ª ¿Qué significa para usted el deporte de la escopeta?

"LA UNION DE LOS COTOS PRIVADOS ES UN CONSORCIO, CERO QUE SERIA UNA SOLUCION DEFINITIVA PARA LA CAZA Y EL CAZADOR". (D. José-Luis González Martínez)



Don José Luis González Martínez, prestigioso industrial-joyero y cinco veces campeón gallego de tiro al plato responde a nuestras preguntas:

- 1.ª Cazo desde hace veinte años.
- 2.ª Creo que se trata de un buen año, habida cuenta de los factores climatológicos, ya que el tiempo seco y las escasas tormentas en época de cría, siempre favorecen a la reproducción de las especies, sobre todo a la perdiz. En cambio esta sequía y los incendios han perjudicado al conejo, apareciendo brotes importantes de mixomatosis en diversos puntos de nuestra provincia.
- 3.ª Realmente no lo sé, pues con los cotos siempre he de ir a los mismos sitios, desconociendo lo que hay en otras zonas. De todas formas, serán las mismas zonas de siempre: Friol, Baralla, Becerrá, Fonsagrada, etc.
- 4.ª Desde el punto de vista genético, me parece la única solución para defender la caza en nuestra provincia, ya que la afluencia masiva de cazadores de toda la región y de fuera de ella, ponían en peligro nuestras reservas, a muy corto plazo.
- 5.ª Me parece bien cualquier solución que permita que todo cazador pueda ejercer su derecho de cazar.
- 6.ª O bien integrando a los cazadores en los cotos actuales, o mejor aún, uniendo éstos en un consorcio, sobre el que tengo noticias se está trabajando, y creo que sería una solución definitiva, que merece además el apoyo de todos.
- 7.ª Lo veo con optimismo, siempre que pensemos que si queremos caza, debemos preocuparnos no sólo de cazarla, sino también de cuidarla y protegerla.
- 8.ª Significa disfrutar de unas horas de esparcimiento, en contacto con la naturaleza, siendo como deporte uno de los más completos, en mi opinión.

"LA TEMPORADA SE PRESENTA BUENA; ...LOS COTOS: ¿NO IREMOS CAMINO DE UN RARO FEUDALISMO...?". (D. José Cedron Blanco)

Nuestro buen amigo y compañero de Junta Directiva en La Venatoria, don José Cedron Blanco, secretario de esta veterana sociedad de Caza y Pesca, es quien nos da su parecer y su respuesta.

1.ª Practico este deporte desde hace diecisiete años.

2.ª La temporada de caza menor se presenta buena, ya que el clima fue muy seco y las especies de nuestra reserva proliferan mucho cuando aprieta el calor. En cuanto al conejo creo que los incendios forestales le habrán afectado un poco, no así a la perdiz que sabe y puede huir de ellos; sin embargo, ésta se ve afectada por la repoblación forestal, ya que la deja sin comida y cambia su vida sedentaria en busca de comida por donde la pueda hallar.

3.ª En nuestra provincia existen muchas zonas privilegiadas para estas importantes especies de caza menor; podría decir que toda ella es un vergel para el cazador deportivo, y sino que se lo pregunten a los que se desplazaban de toda Galicia, y un sin fin de



deportista: de casi todas las provincias españolas.

4.ª Soy anti-coto por naturaleza, ya que encontrar una tabillita que limite la caza, ya es un estorbo para la práctica de este noble deporte, pero que le vamos hacer,

ahora todos son vados, cotos, prohibiciones... y ya veremos cuando empiecen a acotar las playas de nuestro litoral, porque por la parte del Mediterráneo ya son muchas las que hay. Con todo esto no sé que clase de democracia andamos buscando. ¿No iremos camino de un raro feudalismo...?

5.ª Algo se habla de ello estos días. Recientemente, apareció una nota de la Federación Provincial de Caza, que hacía un llamamiento para aquellos cazadores que no tuvieran coto para una posible integración, pero oficialmente no sé nada. Si eso de la integración se lleva a cabo me parece buena idea, pero sé de algún coto que no quieren a nadie de nuevo ingreso o integrado, y nadie les podría obligar a admitirlos, ni creo que fuese posible, sin antes reestructurar la actual Ley de Caza.

6.ª Sería maravilloso llegar a conseguir ese tan traído y llevado Coto Provincial, a base de un conjunto de todos los cotos privados ya existentes y otros de nueva creación, sin que éstos per-

dieran sus límites ni su actual configuración. Si ICONA llegase a la democratización de los cotos, se anotaría un gran tanto a su favor, y sería muy aplaudido por aquellos cazadores que no tienen posibilidad de cazar en ningún sitio.

7.ª La planificación, creo que sería a base de prohibir por zonas la caza por temporadas, es decir ir rotando las zonas practicables y las vedadas. Limitar el cobro de piezas, (esto se hizo con la pesca y a nadie le extrañó). Sin embargo, este es un asunto que le compete a ICONA, y creo que este organismo tiene expertos en la materia que saben perfectamente lo que se traen entre manos.

8.ª Que voy a decir, todos mis antepasados fueron cazadores. Era un magnífico deporte. Y digo era, porque para el año que viene, si Dios no acaba con todo esto, cogerá la escopeta, y cuando tenga nietos les diré que su abuelo practicaba un bello deporte que se llamaba caza.

"HAGO UN LLAMAMIENTO A LAS JUNTAS DIRECTIVAS DE COTOS, PARA QUE INTEGREN A TODOS LOS CAZADORES QUE ESTAN MARGINADOS".

(D. Carlos Lira Pousa)

Cierra nuestra ronda de preguntas un conocido industrial, propietario de una no menos conocida armería de nuestra capital. Se trata de D. Carlos Lira Pousa, quien se manifiesta así:

1.ª Hace quince años que practico este bello deporte.

2.ª Creo que para la perdiz será una temporada buena, ya que no se han producido granizadas ni lluvias torrenciales en época de incubación y cría. El conejo, sin embargo, pienso que ha sido castigado y mermado, por los muchos incendios forestales que ha padecido nuestra provincia.

3.ª Para el conejo, opino que las mejores zonas son Goyán y Gunfín. Para la perdiz, pienso que las de más abundancia son las comarcas de Saviñao, Láncara, Baralla y Fonsagrada.

4.ª Personalmente, creo que los cotos han deshecho infinidad de pandillas de cazadores, ya que no todos los aficionados a la caza han sido integrados en los mismos acotados. Por otra parte, he de reconocer que el coto ha evitado en nuestra provincia la extinción de la caza menor.

5.ª Sería extraordinario que todo cazador pudiese disponer de coto para poder practicar su deporte favorito, y desde aquí me atrevería a hacer un llamamiento a las Juntas Directivas de los cotos existentes en nuestra provincia para que, de común acuerdo, HAGAN TODOS LOS MEDIOS PARA INTEGRAR EN SUS RESPECTIVOS COTOS A TODO CAZADOR QUE SE ENCUENTRE FUERA DE LOS MISMOS.

6.ª Como acabo de decir en el párrafo anterior, creo que el sistema más justo y democrático, sería la integración de todos los cazadores de la provincia en los cotos existentes, con los mismos derechos y obligaciones de cualquier coto ya inscripto.

7.ª De momento, incierto, a pesar de que urge un importante giro.

8.ª Una gran evasión para todos los problemas que cotidianamente nos afectan durante la temporada, nuestros mejores deseos para esos miles de deportistas que hoy, escopeta en ristre, salen al monte ilusionados para cobrar las primeras piezas de esta nueva temporada oficial que hoy abre sus puertas, para aquellas especies que componen la denominada caza menor.

A ver si para la próxima temporada, si Dios quiere, podríamos tener la satisfacción de gloriar ese esperado coto privado provincial a base de un consorcio o agrupación de los privados ya con vida propia y de los que de ahí hasta entonces puedan cobrarla. Entretanto, nuestros mejores deseos para esos miles de deportistas que hoy, escopeta en ristre, salen al monte ilusionados para cobrar las primeras piezas de esta nueva temporada oficial que hoy abre sus puertas, para aquellas especies que componen la denominada caza menor.

FOTOGRAFADO



ARMERIA OLIMPIA

CAZADORES - PESCADORES ¡¡VISITENOS!!

TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS

Galerías 18 de Julio, 13-15 - Teléfono 214515

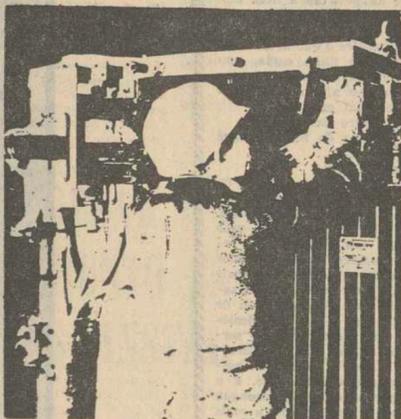
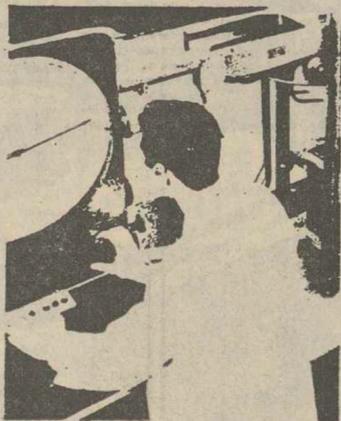
LUGO

Cambios del día, (Bolsa y moneda Extr.) desde las 15h. (tres tarde) llamando al teléfono nº212148

SERVICIO TOTAL



MAIS DE TRES MIL HOMES DE "FENOSA" TRABALLAN PRA QUE NON FALLE ENERXIA ELEUTRICA NO DESENROLO DO POBO GALEGO



FENOSA

Fiestas Patronales de San Froilán

SAN FROILAN 1952

CUANDO SE INAUGURO LA CALLE "CIUDAD DE VIVERO"

San Froilán 1952. En el Vaticano, el Papa Pío XII ha adoptado un oficio que lacera su carne, como propiciatoria expiación por la salvación espiritual del mundo. Ante la dura penitencia, el médico del Pontífice declina su responsabilidad facultativa.

Son meses duros para una España que todavía no se ha recuperado ni de la guerra ni del bloqueo en todas las ciudades del país en las que existe consulado argentino, se celebran funerales por Evita Perón, que ha fallecido en el mes de julio. Como todos los veranos, el general Franco ha descausado en Meirás. Con dirección a La Coruña, han pasado por Lugo los ministros del Ejército, general Muñoz Grandes, y de Gobernación don Blas Pérez. También Fraga Iribarne, entonces secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, viaja. Ha estado por la llamada "América española" dictando conferencias sobre un mito bien caro al franquismo: la Hispanidad. Ya ha emprendido con buen pie su carrera política. Al regreso de su garbo americano, don Manuel hablará en el Casino de San V. Habla natal, donde expondrá las impresiones de su "Viaje en torno al Mar Caribe".

En Vitoria se celebran maniobras de los ejércitos españoles de Aire y Tierra. El supuesto táctico que se desarrolla habla bien a las claras del temor a la infiltración de funestas costumbres foráneas: un enemigo invade nuestra península por la frontera pirenaica. En aquel tiempo, por la línea portuguesa no puede colarse nada malo: Oliveira Salazar es --y por muchos años-- diador falzamente reinante. Por "la frontera pirenaica" pueden asomar, en cambio, las orejas del lobo de una Democracia siguiente formal.

En Barcelona, casi al tiempo que se celebra un Consejo de guerra contra varios miembros de la CNT y la FAI, el profesor Fassman, popular hipnotizador y prestidigitador, predice la muerte de Stalin en un plazo de tres meses y asegura que Hitler vive todavía. La profecía, cuando menos sirve para darnos moral. Stalin va a tirar hasta marzo de 1953 y Hitler va a seguir siendo "serpiente de verano" hasta nuestros días. Yagüe, el general de la Falange, muere en Burgos. En el acto conmemorativo de la toma del Alto de los Leones --donde murieron dos conocidos soldados lu-



El guardia municipal, señor Vázquez Fraga, descubre la lápida que da el nombre de "Ciudad de Vivero" a una de las calles de nuestra ciudad. De espaldas, el entonces alcalde de Lugo, señor Ameijide Aguiar; a la izquierda, el alcalde de Vivero, señor Michelena Rebellón

proclamando la inquebrantable fe de la Falange en el destino de España y en la figura de Franco, hay, sobre todo, condecoraciones. Se condecora a don Rafael Sarandese, presidente de la Diputación; don Eduardo Urgorri, delegado de Justicia y Derecho (!); a don Jesús Cedrón del Valle, lugarteniente de la Guardia de Franco; a don Eulogio Pallín, delegado de la Vieja Guardia; y a doña Pura Pardo, delegada de Auxilio Social. El Mando ha sido pródigo recompensando los servicios prestados... y los que quedan por prestar.

Aquel San Froilán, don Santiago Montero Díaz pronuncia tres conferencias en la Diputación todas ellas en torno a la personalidad del Santo Patrono lucense.

UNA CALLE PARA VIVERO El 5 de Octubre de 1952, el día de San Froilán, es domingo. La capital dedica la jornada festiva a celebrar el "Día de Vivero". A la hermosa ciudad costeña se le va a dedicar una calle: la "Ciudad de Vivero", que va desde la puerta de Santiago hasta el Parque.

La Corporación municipal lucense, bajo mazas, con los guardias en traje de gala y la Banda Municipal, recibe a la vivariense en la Puerta de San Fernando, que todavía no ha sufrido su última reforma. El alcalde de Lugo, don Luis Ameijide Aguiar, y de Vivero, Alberto Michelena Rebellón. Los sindicatos de las dos Corporaciones, don Nazario Abel

Corredoira y don Avidio Díaz del Río, se intercambian los pendones y se organiza la comitiva. La abrián las inevitables comparsas de gigantes y cabezudos; seguidamente, la agrupación de Flechas Navales de Vivero; después, las organizaciones del Frente de Juventudes y Sección Femenina; a continuación, la Banda Municipal de Vivero, los municipales de Lugo y una sección de guardias de gran gala; seguían los sindicatos de las dos ciudades, acompañados de los Secretarios de ambas Corporaciones, Sres. Basanta y Tojo, y del cronista oficial de Lugo, Sr. Trapero Pardo. En dos filas formaban los concejales: en la de la derecha, los vivarienses; en la de la izquierda, los lucenses. La comitiva la presidían, naturalmente, los dos alcaldes. Cerraba la marcha la Banda Municipal de Lugo.

El recorrido desde la Puerta de San Fernando hasta el comienzo de la nueva calle se hace a pie. En la Puerta de Santiago aguardan a la comitiva todas las autoridades y representaciones lucenses, encabezadas por el gobernador civil.

Descubierta la lápida que da el nombre de "Ciudad de Vivero" a la nueva calle, el alcalde de Lugo pronuncia unas palabras en las que recuerda que hace tres años se ha iniciado la costumbre de ponerle el nombre de una ciudad de la provincia en una calle de Lugo. La primera fue la de Monforte; la segunda la de Mon-



El alcalde de Lugo pronuncia unas palabras, después de haber sido inaugurada la nueva calle. Junto a él, el alcalde de Vivero. En el grupo podemos identificar a don Jesús Eiroá, concejal del Ayuntamiento de Vivero; al cura ecónomo de San Francisco de Vivero, don Francisco Fraga Fernández; al ayudante de Marina de Vivero, don Luis Cebreiro López; al canciller del Obispado, don Manuel Fernández Vázquez; gobernador civil de Lugo, don José del Valle Vázquez; cabo municipal, don Manuel Silva Domínguez; don José Tuñas Bouzón; don Antonio Naveira, presidente del C. D. Lugo; don Rafael Sarandese, presidente de la Diputación; don Jesús López (Cholin), profesor del Instituto; señor Duplá, delegado de Hacienda

a Vivero. Por su parte, el alcalde vivariense, en su breve parlamento de agradecimiento, dijo, entre otras cosas: "Vivero, pueblo que siempre orientó hacia Lugo lo más florido de su admiración y su simpatía, siéntese en esta ocasión con el peso de una inmensa deuda de muy justa gratitud, hacia esta capital de Lugo, que tan-

to se desvela por el próspero bienestar de los pueblos encuadrados en la demarcación geográfica de su provincia". El Sr. Michelena, que es "hombre leído", no se olvida de aludir a Pastor Díaz, la ilustre pluma vivariense del Romanticismo español: "Intensa, de sincero fervor, es esta gratitud del pueblo que vio nacer al gran poeta y hombre público, del pasado siglo romántico: Nicodemes Pastor Díaz, a quien la hidalguita tan reiterada de esta gran ciudad de Lugo, ya dedicó el nombre de otra importante calle, en esta modernizada urbe, que hoy vibra de fe y de alegre entusiasmo, en honor de su Santo nativo: el obispo San Froilán". Puesto a regalarnos los oídos, el alcalde de Vivero no se anda por las ramas.

Sr. Cebreiro López, pasan revista a los Flechas Navales y miembros del Frente de Juventudes. Seguidamente las dos Corporaciones se trasladaron a la Catedral, celebrándose una Misa en la Capilla de la Virgen de los Ojos Grandes, oficiada por don Pedro L. Rubin; durante la misma, el organista, maestro del Corral, interpretó diversas composiciones religiosas, cantando algunos motetes del sacerdote vivariense, don José Ferro, tenor de nuestra catedral. Al final, la coral femenina de Vivero, dirigida por don Carlos Adrán interpretó una composición litúrgica.

A los dos y medio de la tarde, la Diputación ofreció un almuerzo a las autoridades y representaciones vivarienses y lucenses. Las cosas no eran, en definitiva, tan distintas a las de ahora.

J. E.

(Fotos inéditas pertenecientes al archivo de VEGA)

San Froilán de 1904: Pedro Petouto escribe unha carta

Por Xesús Alonso MONTERO

Hasta o de hoxe o único biógrafo de Pedro Petouto son eu, singularidade que debo á pigruidade ou á incuria dos homes de letras deste país que me deixaron soño na labouira de percurar datos e documentos. Aínda que poucos, algúns se manexan no librillo que escribí e publiqué sobre este extraordinario personaxe. Si vou ser sincero, non sei si o pecado dos colegas é o devandito. Se cadra non se trata de que se xan priguiceiros, nugaláns, luvians, lacazáns, folgazáns ou como se queiran alucinar; se cadra do que se trata é dunda subconsciente xenreira a un home que como Pedro Petouto entendía a cultura e o maxisterio de xeito que aínda, hoxe non se comprende eu non se atura.

A sorte --e a miña teima de furón de arcas vellás-- levóume a unha aldea da montaña luguesa (non cita cá), e nesa aldea a unha vella eirexa, e na eirexa, a unha arteisa medio podre dunha sacristía, e alí, a unhos papeles escritos pola man do propio Pedro Petouto, unha mau pouco firme xa pois era a mau dun home ben andado, vello en certo modo.

Destes papeles o que agora quero exhumar é unha carta, non longa, chea do ceime subversivo a que nos ten afeito este home. Transcriboo tal cal:

Sr. D. Mauro Ben Gros. Cura párroco de Sannonseique de Nonseioende.

D. Mauro: Xa sabe que vou camiño de Madrid, que detxo a nosa montaña, ecéals pra sempre. Onte, día de S. Froilán, tomé un vaso de Ribeiro con unhos cantos veceiros que viñeron á vila por mor da festa (eso me dixeron mais casi están por creer que baixaron á vila pra me despediren de novo). O caso é que un destes veceiros comentáume o seu "sermón" do último domingo. Realmente, D. Mauro, pensé que vostede non chegaría a tanto. E o peor é que o sermón desaoceguou non pouco a este veceiro, o mais novo do grupo (o mais novo!). Refírome ó Antón da Pena Mol que me confesou, cásique chorando, que agora, sin os "sermóns" meus, vostede vai facer estragos na xente pouco firme.

Non é a primeira vez que as súas predicacións --que endexamais orvín direitamente-- me cabrean. Hoxe teño tal caraxe que nin xeito teño pra rebañir os seus aldraxantes "argumentos". Vostedes sabe ben de que falo. Si, hasta os máis parveiros e abouaxados da súa parroquia se decataron de que vostede se refería a min con palabras reviradas, adoeidas e "diabólicas" (como din os do seu oficio).

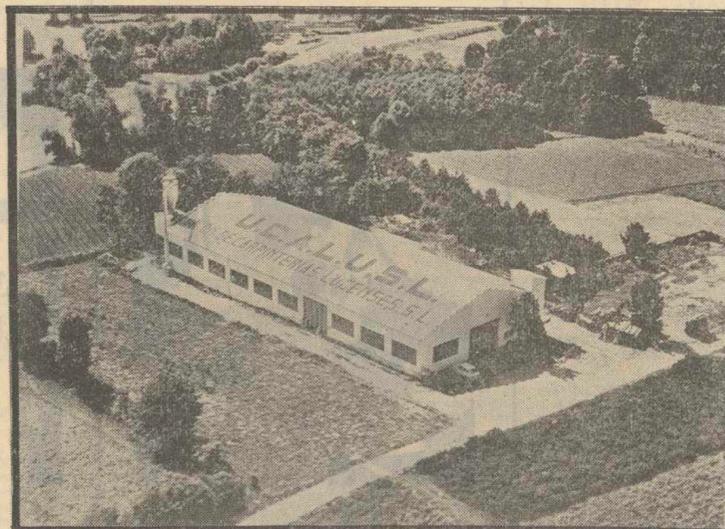
D. Mauro: Si tivese menos caraxe, si conseguira agora unha miguña de acongo, diríalle de mil maneiras que, pese a todo, o mundo ha ser noso, quero decir, do noso humanismo, da nosa maneira de entender ó home. Dentro de non sei canto tempo vostede e o seu sermón (vostedes e os seus sermóns), serán, nas clases de Historia, un farrapo que fará rir ós menos das escolas. Hoxe, desgraciadamente, non é así

pois son un farrapo con poder, tese e faga o menos dano posible con poder tráxico.

D. Mauro: Recapacite, repór-

ble. Pedro Petouto

UNION DE CARPINTERIAS LUCENSES, S. L. UCALU, S. L.



Puertas • Marcos • Molduras • Parquet y Palets

CARPINTERIA EN GENERAL

FABRICA:

Carretera Madrid-Coruña, Km. 516

Teléfono 21 84 09

RAMIL (Lugo)



La comitiva en la Puerta de San Fernando, camino de la de Santiago. De izquierda a derecha: un macero que no hemos podido identificar; el cronista oficial de la ciudad de Lugo, señor Trapero Pardo; el oficial mayor del Ayuntamiento de Vivero --que en esta ocasión vino como secretario de la Corporación--, señor Tojo; síndico del Ayuntamiento de Lugo, señor Abel Corredoira; síndico del Ayuntamiento de Vivero, señor Díaz del Río; secretario del Ayuntamiento de Lugo, señor Basanta; macero, señor Fernández Vilari; y conserje del Ayuntamiento de Lugo, señor Mourino



ALTER

Recambios originales

BARREIROS, SIMCA, DODGE y CHRYSLER

Amortiguadores, llantas y barras estabilizadoras STROMBERG

Distribuidor oficial para GALICIA de

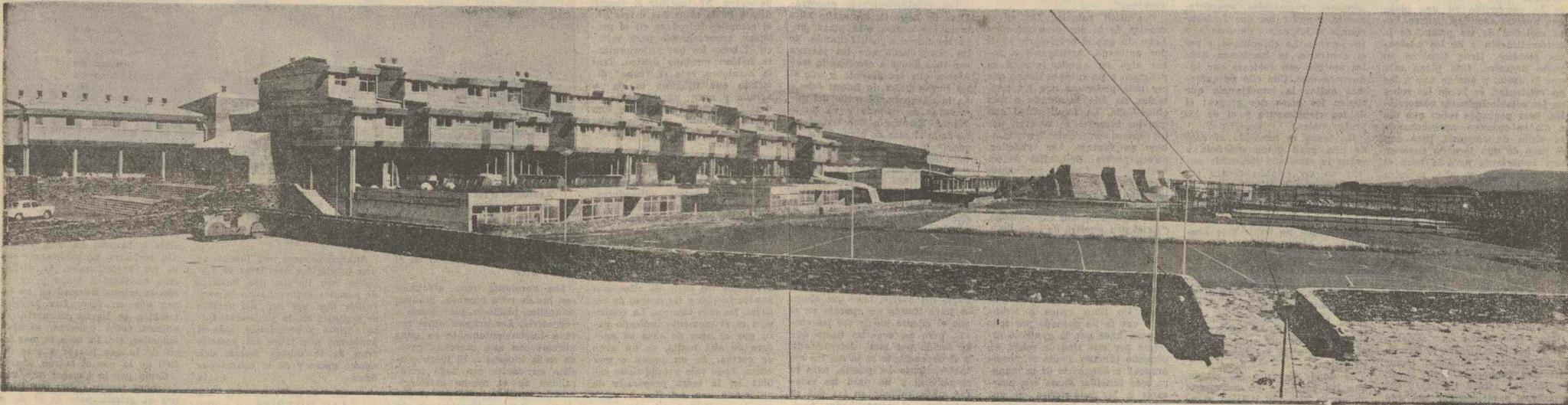
RENOVADOS "HINTES"



Cedrón del Valle, 32 • LUGO • Teléfonos 22 23 89 - 22 17 06

El Complejo Escolar Residencial de Benquerencia (Barreiros) es la más importante obra social de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo

• Las instalaciones ocupan 60.000 metros cuadrados y serán inauguradas en el mes de Noviembre coincidiendo con el centenario de la benéfica Institución



Aún recordamos la entrevista con el director provincial de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, don Francisco Javier Fernández Martínez, que habíamos ofrecido a nuestros lectores por estas fechas hace ahora cuatro años. En aquella ocasión el señor

Fernández Martínez nos había dado la noticia de la adjudicación de las obras a una prestigiosa constructora de la costa y una serie de detalles sobre las características del importante Complejo Escolar Residencial de Benquerencia.

TODO A PUNTO

Las dificultades para la realización de la obra fueron muchas, pero los medios técnicos y la espléndida y minuciosa dirección de obra superaron los inconvenientes y hoy surge airoso un Comple-

jo orgullo de la Entidad y, por supuesto, de los lucenses. Todo está a punto.

Acompañados del señor Martínez hemos recorrido las dependencias del Complejo.

INSTALACIONES DEPORTIVAS

El recorrido por las dependencias se inició en las instalaciones deportivas. Amplias canchas polideportivas, pistas de tenis, piscina, campo de fútbol y el pabellón polideportivo cubierto, dotado de los más modernos elementos de control y aparatos para la práctica de los diversos deportes de sala. Nada se ha regateado en este aspecto, tanto en la calidad de los materiales empleados para las instalaciones propiamente dichas como en la dotación de material deportivo.

La piscina olímpica estaba en sus últimos detalles y

presentaba una pileta con profundidad suficiente para realizar todo tipo de competiciones de natación y saltos de trampolín.

El pabellón deportivo o gimnasio cubierto nos ha impresionado por su perfecta dotación y acabado. Además de una perfecta visibilidad con luz natural, dispone de una completa iluminación artificial que permite la utilización en cualquier momento. Los accesos, vestuarios y servicios, tienen igual amplitud y comodidad tanto para los deportistas como para los espectadores.

EL AUDITORIUM

La verdad es que la arquitectura es toda ella original. El señor Albalat, autor del proyecto y director de esta singular obra, ha querido dar al conjunto un tono distinto: originalidad en su aspecto exterior e interior, funcionalismo y, al mismo tiempo, sobriedad. Aprovechó al máximo la utilización de la pizarra gallega que, con el cemento, materia prima básica en esta singular edificación—todo se construyó con hormigón armado cara vista—en la que la aportación de constructor, que tuvo que esme-

rarse en el encofrado, obra de auténtica artesanía.

El Auditorium es un claro ejemplo de este aprovechamiento y adaptación al conjunto, al aire libre, con unas murallas de pizarra que le dan singular aspecto exterior sin perjudicar al auténtico servicio para el que fue concebido. Escenario circular, un corredor a base de originales porches, armonizan un conjunto que debe adquirir un mejor aspecto cuando los trabajos de jardinería ofrezcan el verde que realzará más toda la obra.

EDIFICIO PRINCIPAL

Después de darnos una vuelta por el camping—aquí todo está previsto y realizado con esmero—accedimos al edificio principal. La verdad es que fuimos de sorpresa en sorpresa. Instalación eléc-

trica y servicios al exterior, cemento y pintura rugosa como única decoración, rincones aprovechados al máximo, zonas de convivencias, aulas, salones convertibles a distintos niveles, originali-

ma capilla que esperamos se complete con la adecuada dotación, habitaciones para cuatro plazas con una amplitud extraordinaria, salón social, zona de cafetería con un singular rincón para "fuego de campamento". Servicios, muchos servicios. Amplio

comedor, sala de calderas, con un corredor que se asemeja al de un petrolero con tubos y conducciones al aire que, curiosamente, decoran. Zona de transformadores, con cuadros modernísimos y potencias de 600 cabeas, lavandería, cocina, frigoríficos, etc.

UN PERFECTO ACABADO DE OBRA

La verdad es que, aunque todavía no presenta el aspecto que tendrá el día de su inauguración, con el mobiliario y demás útiles, hemos quedado sorprendidos del cuidado detalle y el perfecto acabado de la obra. El blanco, amarillo y el negro de los pavimentos de goma, contrastan con el cemento que es materia prima en la construcción y en la decoración. Naturalmente, la lumotecnica es igualmente original y perfecta. El arquitecto, señor Albalat, tiene un especial gusto para estos de-

fallos que él personalmente encaja a cada rincón. Tenemos auténtico interés en ver todo funcionando porque el espectáculo será digno de admirar.

Sabemos que en la redacción de este reportaje omitiremos algún aspecto de esta singular obra. La ubicación de la biblioteca, por ejemplo, con vista y contacto directo con un invernadero—aquí no falta nada, como observará el lector—conjuntan una zona de auténtico relax y contacto con la naturaleza.

LA UBICACION

De esta información, que no es triunfalista sino real, se desprende que el conjunto es algo extraordinario. Y es verdad, incluso la ubicación. Bien quisiéramos que este Complejo estuviera más cerca de Lugo, pero los sesenta mil metros cuadrados de terreno, cedidos para este fin por el Ayuntamiento de Barreiros dan al mar, a las playas de Remior y San Bartolo,

con un horizonte tan claro y positivo como el que se divisa a todo lo largo y ancho de nuestro litoral costero. Creemos que se ha acertado con la ubicación y la Caja puede estar realmente satisfecha por la realización de esta obra, la más importante de la Interprovincial Benéfica Institución en la amplísima acción social de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

BROCHE DE ORO

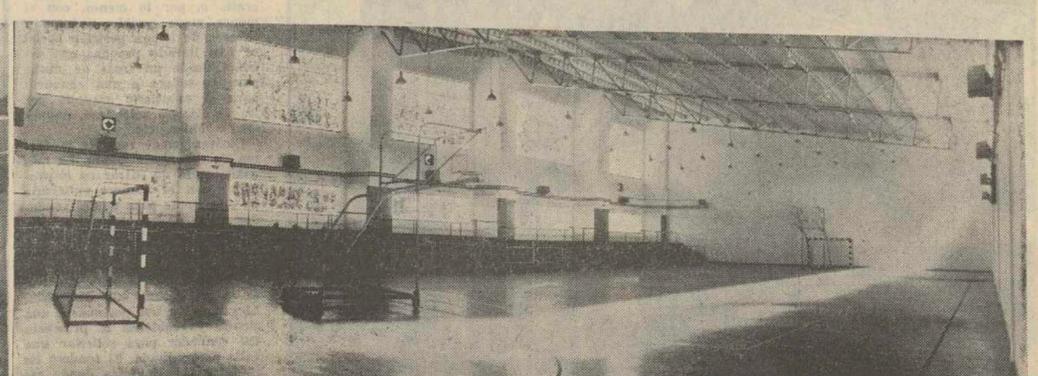
Precisamente en el mes de noviembre próximo, la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo celebra el centenario de su creación. Creemos, sin temor a equivocarnos, que la puesta en marcha o inauguración del Complejo Escolar Residencial de Benquerencia-Barreiros, será auténtico broche de oro a la conmemoración de una efemérides de la que los lucenses todos seremos partícipes y beneficiarios.

para la juventud que contará con unos medios que jamás hubiesen soñado. Los Ministerios de Educación y Ciencia y de Agricultura, así como otros organismos tendrán en este Complejo oportunidad de lograr la formación profesional de nuestra juventud en una de las zonas que puede considerarse muestra de las posibilidades de nuestro territorio provincial.

La visita ha terminado. Un recuerdo realmente extraordinario para el informador con una realidad palpable como ejemplo de la gran obra social de la Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo.

NARCISO GARCIA

**ARQUITECTURA SINGULAR, PRACTICA Y FUNCIONAL
QUE REALZA EL CONJUNTO EN EL QUE DESTACAN EL
AUDITORIUM Y LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS**



A LA IZQUIERDA, EL AUDITORIUM EXTERIOR, CUYAS FORMAS Y FUNCIONALISMO REALZAN EL COMPLEJO ESCOLAR RESIDENCIAL DE BENQUERENCIA QUE PROXIMAMENTE SERA INAUGURADO. A LA DERECHA, VISTA PARCIAL DEL PABELLÓN POLIDEPORTIVO. CONJUNTO EQUIVALENTE, COMPUESTO POR LA PISTA POLIDEPORTIVA CUBIERTA CON ZONA DE JUEGO DE 40 X 20 METROS Y GRADERO LATERAL CORRIDO. ESTA PERFECTAMENTE DOTADA DE ELEMENTOS DE COMPETICION Y MARCADOR ELECTRONICO.—(FOTOS VEGA)

Fiestas Patronales de San Froilán

Los robos en establecimientos comerciales, una moda en Lugo

Los "mangues" van desde un vestido de noche a una bandeja de pasteles Librerías y tiendas de discos y regalos, las más afectadas

DE UNA JOYERIA SE INTENTARON LLEVAR UN RELOJ VALORADO EN MAS DE TRECE MIL PESETAS

Por Ernesto S. POMBO

Puede que sea un deporte; puede que sea un vicio; puede que sea una enfermedad o un pasatiempo, pero lo cierto es que se ha convertido en una plaga que nuestra sociedad padece. Esta sociedad de las prisas, de la automatización y de los adelantos técnicos, tiene también su parte negativa. Una plaga más que la azota, y que se une a las ya existentes, es la de los robos en los establecimientos comerciales. Esos pequeños robos que día a día se cometen, aprovechando la visita de compras, pero con el paso de una jornada suponen una importante pérdida para el establecimiento y una muestra de poca responsabilidad y de falta de ética por parte del cliente.

Los robos en los grandes almacenes y en las tiendas comerciales se han puesto de moda y se han dado en denominar, en el lenguaje popular, "mangues", sin duda para quitar importancia. Mangar es un vocablo gitano que significa, pedir o mendigar. Todo nos hace pensar que el cambio semántico se ha debido a una serie de factores históricos, psicológicos o sociales. Otros por el contrario, lo llaman graciosamente: socializar, tomar prestado, enhorazar, sisar, birlar, escamotear, soplar, limpiar y expresiones parecidas que nos dan idea de la medida del hurto.

Sea como sea, los motivos que inducen a tomar tal decisión son tantos como personas lo hacen. En la mayoría de los casos se

oree que los robos son obra de ladrones profesionales o de cleptomános. En un noventa y cinco por ciento, son obra de personas comunes, respetables aparentemente, y entre las que destacaríamos a las amas de casa y a los jóvenes. La chiquillada, o por el contrario, lo hombrada ante los amigos, son factores que inducen a esto. Con ello no queremos quitar la importancia que tienen los otros dos grupos; el de los cleptomános y el de los profesionales.

De todos es conocido el caso de una gran dama española a quien le resultaba imposible entrar en un establecimiento sin llevarse más de la mitad de sus compras sin pagar, aún a sabiendas de que los empleados avisaban a su marido para que devolviese lo que no había sido abonado.

Un cantante español, dijo que nunca pudo vencer la tentación de coger la llave del apartamento o de la habitación del hotel donde descansa a lo largo de sus giras. Humorísticamente lo calificó de "hobby". El hombre, no tuvo inconveniente en confesarlo en público ante las cámaras de televisión.

Se puede llegar a tal estado, que las hijas de un millonario que paga seis mil dólares mensuales por el alquiler de su lujosa casa, fueron sorprendidas hurtando unos collares valorados en quince dólares. También la policía detuvo a la esposa de un

gerente de una compañía de petróleo, por haber hurtado ropas de una tienda. Al ser interrogada dijo que lo hacía "como una aventura".

Es difícil calcular las cifras exactas de lo que desaparece en Lugo sin que el propietario se dé por enterado. Arriesgarse a robar algo en nuestra ciudad es peligroso y las razones tienen que ser más poderosas que las normales, de una hombrada o una chiquillada. La familiaridad con los lucenses se mueven por los centros comerciales tiene también su ventaja. Un vendedor, nunca podría desconfiar de un buen cliente. Cuando realizamos el sondeo entre los comerciantes lucenses, nuestro asombro vino dado por la naturalidad con que éstos expusieron sus experiencias. "Es el pan nuestro de cada día", nos dijo uno de ellos.

EL PIATO FUERTE DE LOS LIBROS Y DISCOS

El alto precio de los libros, la gran afluencia de personas interesadas por ellos y hasta ese slogan "Un libro ayuda a triunfar" que se ha pasado por todo el país, hace que la gente se interese por este tipo de robos. Su pequeño tamaño ayuda al "comprador" a adquirirlo de la manera más sencilla. Basta con acercarse a las estanterías en que están colocados, hojear un ejemplar y en un despiste del vendedor, meterlo bajo la chaqueta, en el bolsillo u ocultarlo entre un periódico, doblado convenientemente bajo el brazo.

La gran vigilancia que últimamente se está montando en estos establecimientos librerías no es suficiente, pues la rapidez del vigilante se ve superada por la pericia del cliente. A veces la captura del culpable se ve favorecida por el nerviosismo que muestra nada más entrar en la librería de la que se percata rápidamente el vendedor que ya está a la expectativa. Este fracaso se ve aumentado, otras veces, por preguntas sin coherencia, producto de un estado nervioso. El método usado por el vendedor es el de acercarse al cliente en cuanto nota la más mínima desconfianza y atenderlo personalmente interesándose por el volumen que desea adquirir, con lo que el intruso se ve atrapado sin la menor posibilidad de salir airoso de la situación.

Los libros que con más frecuencia se van a casa sin pasar por caja son de tamaño pequeño y según pudimos comprobar, los de política, narrativa, novela y el impacto actual; es decir, el último libro editado y sacado al mercado. Esto viene a demostrar que el nivel cultural del lector es más bien elevado pues los "best sellers" no son de los que salen por la puerta falsa.

Otra de las secciones, también castigadas, es la de los discos. Quizás sea porque comprar un disco a un precio tan elevado para arrinconarlo a los pocos días supone un sacrificio económico que no está al alcance de todos. Lo que sí está al alcance de todos son este tipo de artículos en los distintos establecimientos especializados. Su reducido tamaño ayuda al ladrón, a pesar de que la diferencia entre los pequeños desaparecidos y los gran-

des no es muy acusada. Si el comprador lleva una bolsa puede tranquilamente escoger entre un L.P. o un single.

Los establecimientos discográficos de Lugo llevan varios años luchando contra esta plaga, pero los discos siguen faltando. Se ha comprobado que los jóvenes son más dados a efectuar la maniobra que las jóvenes y que si no llevan bolsa, lo hacen debajo de la chaqueta. El estilo del microsurco es variado y va desde Manolo Escobar a Bob Dylan. Se ha dado el caso de coger "in fraganti" a una persona que ocultaba una docena de discos --¡doce!-- bajo el jersey. Y no es que solamente desaparezcán, sino que hasta se ha dado el caso de que, por una equivocación, el cliente se ha llevado dos iguales y volvió poco después a cambiárselos...

El mayor problema estriba en los cassettes. La facilidad con que se pueden meter en el bolsillo, en la cintura o en cualquier parte del cuerpo hace que ahora se haya ideado un aparato en el que el cliente puede ver las cintas, pero no cogerlas hasta que se decida por una determinada y el dependiente se la dé. Un establecimiento ha puesto, para la comodidad y no para los ratones, unas cabinas en las que se introduce el comprador para escuchar música, mientras que el disco o el cassette quedan en manos del tendero. Es un método efectivo. Otro establecimiento tiene un pequeño agujero en la pared por el que se vigila al cliente cuando ofrece dudas.

EL ARTE DE LOS REGALOS

Los comercios que poseen artículos de regalo son puntos estratégicos. Un recuerdo de Lugo, una figura de cerámica, un adorno para la casa o simplemente una "chuchería" para regalar a un amigo. La operación tiene su ventaja en la exposición directa que el interesado tiene sobre ellos, a la que hay que unir el pequeño tamaño, amparado por la facilidad de poder tomarlo sin ser vistos. Las épocas son las más señaladas como Navidad, San José, San Manuel, San Valentín, etc.; épocas en las que gran cantidad de personas salen de casa con el fin de regalar algo a alguien y que una vez en el establecimiento, ese regalo se convierte en robo.

Los objetos predilectos son los de pequeño tamaño, si bien en algunas ocasiones se rompe la norma. De una boutique se llevaron un cuadro de esmalte de forma ovalada valorado en más de 3.500 pesetas. En otro, un juego de fumador de tres piezas, con cabeza de plata por un valor superior a 8.300 pesetas y la figura de una novia --para el juego completo faltaba el novio-- valorada, cada pieza, en 1.870 pesetas, sin tener en cuenta que al llevarse la mitad, el conjunto perdió todo el valor, tanto para el ladrón como para el vendedor.

EL VESTIRSE GRATIS CON ELEGANCIA

No se iban a salvar de este fenómeno, los centros comerciales de prendas de vestir. Es más, podemos ponerlos a la cabeza de los afectados, ya que por una parte, la necesidad de vestir y por otra, la de hacerlo a la moda y con una buena prenda, hacen que personas de todas las clases sociales intenten vestir gratis o, por lo menos, con el menor gasto posible. Señoras y señores de buena posición social se han llevado prendas que oscilan, desde un traje de noche para la señora a una chaqueta para el caballero, pasando por los ya clásicos calcetines, pañuelos, corbatas, etc.

Curiosa puede resultar la forma de robar pantalones. La más usada es la de entrar en el probador con el número suficiente de ellos como para que el vendedor no se dé por enterado y salir con uno debajo del otro, o bien llevar una bolsa y meterlos en ella. La más complicada, pero desde luego la más efectiva, es la de actuar con cómplices. Llegan dos o tres personas a una tienda y requieren la presencia del vendedor para solicitar una talla determinada. El tendero les muestra la estantería donde están clasificados por tamaños y se va a atender a otros, momento que aprovechan para entrar en el probador con dos o tres unidades. El interesado se los prueba y se queda dentro con

el que más le satisfaga. Inmediatamente entra una de las personas que quedaron fuera y saca los otros diciendo que aquellos no sirven. Nuevamente el dependiente le da otros dos o tres que el cómplice introduce en el probador, aprovechando para meter en el bolso los que anteriormente habían quedado dentro. Tras la maniobra, sale el "cebo" diciendo que ninguno es de su agrado y muy amablemente se despide de los timados. Es una forma laboriosa y complicada, pero todo consiste en confundir al vendedor.

Esto mismo podría ser aplicable a otras prendas que necesitan prueba como las interiores de señora, sueters, sujetadores, bañadores, etc., con la ventaja de que no resulta muy fácil convencer a la señora para que se desnude delante de una empleada.

Los centros comerciales donde se pueden encontrar todo tipo de productos sin salir de ellos, son puntos fuertes y las épocas de rebajas, las más idóneas. La confusión es el momento indicado para que el ama de casa se apodere de una toalla, de un paño de cocina, de un jersey o una blusa. Todo vale y todo tiene cabida en la bolsa preparada de antemano con tal fin. A veces con la publicidad del mismo establecimiento, a veces con la de otro, para que ningún vigilante



Acercarse a las estanterías en las que están colocadas, hojearlos y en un descuido del vendedor ocultarlo entre un periódico doblado bajo el brazo, es una de las fórmulas más usadas por los rateros para apoderarse de los libros

se atreva a solicitar su inspección porque la respuesta sería la de que lo había adquirido en el otro centro.

Las secciones más afectadas son las de ropa menuda, prendas infantiles, bisutería, perfumería y juguetería. Los propios niños actúan inconscientemente en estas últimas con una maestría basada en la inocencia. El juego consiste en dárles con toda naturalidad en el mismo establecimiento aquel juguete por el que el niño sintió inclinación, no sin antes haberle quitado la etiqueta. El niño sale con el juguete

en la mano y nadie se interpone.

Aunque parezca una broma, de una prestigiosa confitería de Lugo se han llevado una bandeja de pasteles aprovechando la confusión que por ser día festivo se organizó en la pastelería. Caso curioso y anecdótico, más si pensamos que todos los pasteles eran de la misma forma, del mismo gusto y de la misma calidad.

EL ATREVIMIENTO EN LAS JOYERIAS
Muchos creerán que el atrevimiento de mangar en un estable-

cimiento comercial no es extensible a hacerlo en una joyería. Sin embargo, probablemente la distinción no llega a tanto y operan con la misma libertad en un lugar que en otro. Las joyerías también se llevan su parte, en objetos como pulseras, sortijas, medallas, etc. La cosa es más fácil de lo que parece y más difícil de lo que el ladrón piensa.

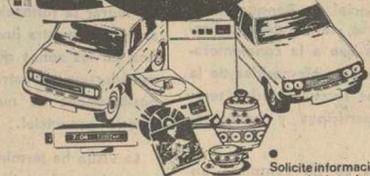
Como por lo general este tipo de robos vienen dados por féminas el primer paso es el de ir abundantemente cargada de ob-

(Pasa a la página siguiente)

CAJA DE AHORROS DE LA CORUNA Y LUGO

31 octubre

premios por valor de 7.000.000 de pesetas



Solicite información en cualquiera de nuestras 122 oficinas

52 días universal del ahorro



Los pequeños artículos de regalo tienen cabida en cualquier lugar. Su reducido tamaño, hace que sean fáciles de camuflar. En la fotografía vemos la forma de introducirlo en el bolsillo de un anorak, dando la espalda al propietario del establecimiento

LIMPIEZAS MUNICIPALES DE LUGO

Almacén: Avda. Coruña, 382 - 384

Teléfonos 21 51 42 - 21 26 24

Oficinas: Plaza España, 5 - 1.º

Teléfonos 21 26 24 - 21 51 43

Solicita de todos los lucenses la máxima colaboración para tener la ciudad cada vez más limpia y les desea unas felices fiestas patronales

TRANSPORTES

PERNÁ S

Plaza de España, 5-1.º ♦ Teléfonos 21 26 24 - 21 51 43

- LUGO -

Fiestas Patronales de San Froilán

GESTORIA ADMINISTRATIVA SUREDA

ESPECIALIZACIONES DEL AUTOMOVIL

• PASAPORTES •

Ronda Caídos, 54-1.º • LUGO • Teléfonos 215115 - 216191

Los robos en establecimientos...

(Viene de la página anterior)

Jetos similares al que pretende mangar. Con cuatro pulseras en cada mano, una mujer puede entrar en una platería. Empezará a probar las que más le satisfagan y en un descuido del joyero, la entremezclará con las que llevaba. Decíamos que esto tiene su ventaja y su inconveniente. La ventaja es que, por lo general, el joyero no se fija en el número de "adornos" que tenía la compradora cuando entró en el establecimiento. El inconveniente está en que muchos tratan de mantener los muestrarios completos en el momento en que se le presentan al cliente, con lo que lógicamente han de estarlo cuando éste salga de la tienda. Lo más usado es una pulsera, una sortija, pero ¿un reloj? Pues también. De una joyería lucense intentaron llevarse un reloj valorado en más de 13.000 pesetas. No sabemos si este tipo de robos pueden ser incluidos entre los que normalmente se llaman manques, porque un reloj de 13.000 pesetas es algo más que una debilidad, un deporte, una afición u obra de un cleptomano.

LA LUCHA SIN FRUTO

Ante esta realidad tan palpable, las firmas comerciales lucenses se han puesto en estado de alerta, con el fin de evitar, en lo posible, estos robos y sorprender a los "caecos", pero las gestiones no dan el resultado deseado. Los grandes almacenes pueden llegar a utilizar desde circuitos cerrados de televisión, a través de los cuales se controla todo, a etiquetas, que al no ser arrancadas por las cajeras en el momento de abonar el importe, despiertan un timbre de alarma. En Lugo todavía no se ha llegado a tanto y no porque el valor de lo sustraído no sea elevado, sino porque esto tiene una compensación en establecimientos

donde las ventas son a gran escala y los robos proporcionales a esas ventas.

Todos los mecanismos de seguridad varían según las posibilidades económicas de las firmas y de ahí que, a lo sumo, los mismos dependientes sean los encargados de vigilar a aquel comprador que ofrece sospechas. Sin embargo, se ha demostrado que la mejor forma para que el cliente no intente el robo es que desde que penetra en el establecimiento conozca al dependiente y sepa que está vigilado. Los inconvenientes son la incomodidad por parte del comprador al sentirse coaccionado y por parte de los empleados de ser vigilantes, algo que además, no entra en nómina.

En nuestra capital, no se acostumbra a presentar denuncia a la policía. Se exige la devolución del artículo y la promesa de no volverlo a intentar. No es fácil llevarlo ante los tribunales, en primer lugar, por el desprestigio que esto supone para la firma y en segundo por el costoso y largo proceso que encierra.

Por cada ratero aprehendido se calcula que escapan cincuenta y nueve. Entre los tres tipos que distinguimos al principio, de profesionales, cleptomanos y amas de casa o jóvenes, la reacción al ser descubiertos es muy distinta. El profesional opta por el escándalo que tanto, según sus cálculos, molesta a la firma comercial. Esto se lo ha enseñado la experiencia y normalmente ante una situación de estas, los empleados intentarán resolverla, incluso a costa de dejarlo libre. El cambio del prestigio del establecimiento. La reacción del cleptomano, de las mujeres y de los jóvenes suele ser parecida. ¿De qué me habla usted?, es la primera expresión cuando se les insinúa a que devuelvan lo sustraído.

do. Con la sorpresa por delante en el momento de ser descubiertos y la promesa de no volver a hacerlo, tras decir que fue la primera vez que ocurre y que no se lo explica.

La experiencia de los vendedores en estos momentos no es lo suficientemente amplia que quisieran. Es difícil acercarse a una persona y acusarla de ladrona sin más motivo que el de la suposición. Me decía un vendedor que él, con el noventa por ciento de probabilidades de éxito, no se arriesga. Ha de tener la completa seguridad y esto es casi imposible. Mientras, siguen desapareciendo artículos de las tiendas comerciales de Lugo, y lo que es peor, todo parece indicar que nuestra ciudad seguirá padeciendo esta plaga, una plaga que ya hace estar a la altura de Nueva York, Madrid o Barcelona.

No podría terminar sin contarles el caso ocurrido en una expendeduría de tabaco en una calle céntrica lucense. A media tarde entra un joven de buen aspecto y dice al propietario.

—¿Buenas? ¿Me podría enseñar aquella pipa que tiene en el escaparate?

El dueño va al escaparate, dando la espalda al cliente. Mientras coge el artículo solicitado, ve a través de los cristales, que le sirve de espejo, que ésta se está apoderando de un cartón de tabaco rubio. Vuelve tras el mostrador y dice:

—Para empezar, haga el favor de dejar lo que acaba de coger. El joven, ni corto ni perezoso, saca el cartón, que ocultaba debajo de la chaqueta, lo deja encima del mostrador y dice:

—¿A qué tengo cara?

Tras lo cual dando media vuelta sale del establecimiento sin decir palabra ante la estupefacción del vendedor.

LO QUE FUERON Y LO QUE DEBEN SER LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN FROILAN

Por J. TRAPERO PARDO



La obra manual frente a la de las máquinas.

za, que cada día tiene en el campo un mayor empleo.

Froilan no podría reducirse sólo a esta manifestación ferial, sino que, coincidiendo con la celebración de las fiestas, podrían organizarse ciclos de explicaciones

ARTICULOS INDUSTRIALES

También me he referido a que en la provincia existen industrias importantes —material eléctrico, cerámica, mecánica, productos del cemento, prensados de madera, materias plásticas, muebles, industrias del mar, madereros industriales, etc. y otros que se han creado en fecha reciente y algunos en vías de construcción, que tendrían en la Feria-Exposición que se organizase un medio de difusión, al que contribuiría la edición de folletos por parte de las propias empresas, a las que habría que agregar las industrias de fabricación de carrocerías, carros del país y aperos de labranza.

O SAN FROILAN QUE TODOS DESEAMOS

Será preciso pensar que O San

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

por parte de técnicos en cada materia, que darían así más valor a lo expuesto.

Y, claro está, habría que procurar que las fiestas tuviesen el mismo tiempo la importancia que la feria fuese adquiriendo. Y esa importancia vendría dada también por la feria misma, ya que al reunir en la ciudad a un mayor número de personas, también la feria adquiriría un mayor relieve.

Los actos sociales, los deportivos, los culturales, y las tradicionales fiestas populares gozan ya de gran fama, como O Domingo das Mozas, se irían sucediendo, haciendo de O San Froilán un atractivo, que no habría de limitarse sólo a las gentes de la provincia, sino que atraerían también a los de otras provincias, que hallarían en Lugo negocio, distracción y, sobre todo, unas jornadas de grato esparcimiento.

Eso es lo que deseamos para nuestro San Froilán. Que si tiene ya tradición de siglos, ha de seguir manteniendo su vitalidad, para que, cuando pase otro siglo más, sea todavía una propaganda eficaz el decir solamente que Lugo celebra sus Fiestas y Fiestas de San Froilán.

Yo creo que este deseo lo comparten todos los lucenses. Y para hacerlo realidad, hay que lograr que algunos, los que están capacitados para ello, traten de dar a nuestras ferias y fiestas la vitalidad que están necesitando.

9.200 empresarios agrícolas y 27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas:

PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.º - LUGO

Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7

Teléfono 212534

VENTA DE VIVIENDAS

GRANDES FACILIDADES

PALOMINO & VERGARA

JEREZ

JOSE LOPEZ RODRIGUEZ

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE

Bodegas
PALOMINO & VERGARA, S.A. Franco-Españolas, S.A.

Rúa dos Paxariños, 18
Teléfono 22 37 55 • LUGO

FABULOSO

EMINENCIA
FINO TIO MATEO
SOLERA 1865
CREAM SHERRY

DIAMANTE

SIN RIVAL
RIOJA BORDON
CASTIL CORVO
ROSADO DE LUJO



Los discos que están al alcance del comprador son también muy codiciados para este tipo de maniobras. Su fácil manejo y el reducido tamaño hacen que puedan ir a parar debajo de la chaqueta. Esta es otra de las fórmulas preferidas por el ladrón. El cliente de espaldas al comprador, efectúa la fechoría

TALLERES CANO

Reparación completa del automóvil

HORNO DE PINTURA **CATRANGLES**
RADIADORES **ORDOÑEZ**

Avda. Coruña, 399-401 • Telfs. 213512 - 216573

C/. Pontevedra, 4-6 • Telf. 211250

LUGO

OTRO EJEMPLO

Prueba de lo que puede lograrse con la celebración de estas Exposiciones la tenemos en las que durante dos años se celebraron en Foz, coincidiendo con las fiestas patronales. Millares de personas desfilaron por el recinto ferial. Numerosos expositores acudieron con sus productos; algunos artesanos realizaron sus obras a la vista del público.

Pero, como en Lugo, la falta de atención por parte de los que debían fomentar estas manifestaciones, dio como resultado que aquellas muestras de la vitalidad artesanal y cultural de la provincia —pues incluso los artistas expusieron allí sus obras— hayan vuelto a organizarse aquellos actos.

LO QUE ES HOY LA ARTESANIA

La artesanía provincial, como he indicado ya, ha cobrado una gran importancia en nuestros días. En fecha reciente, y con un ámbito reducido, se han organizado en la capital de la provincia y en otros lugares Exposiciones, que dieron a conocer la obra de nuestros artesanos, obra que en varios casos han causado la admiración de los visitantes y que han servido para dar a conocer a algunos de los artesanos, cuyo nombre y labor eran hasta entonces desconocidos.

Esto quiere decir que, ampliando el ámbito de la exposición de artesanía, favoreciendo el traslado de los productos, mostrándolos en pabellones adecuados y haciendo que, al mismo tiempo, la exposición sea feria, para que esos artículos expuestos puedan ser vendidos; es fácil poder asegurar que se obtendría un gran éxito y que se habría logrado hacer revivir prácticas artesanas que están casi desaparecidas y que cada día son más apreciados sus productos, por la novedad que representan

Fiestas Patronales de San Froilán

¿COMO SON LAS FIESTAS DE SAN FROILAN?

• Con "Barriga Verde" desaparecieron muchas ilusiones

• No sabemos si está permitido andar con zuecos por la calle de la Reina

• En vez de "Pan, amor y... fantasía", bombas, barracas y... pulpo

Tipos curiosos que aparecen por nuestras fiestas patronales

Las ferias y fiestas de San Froilán de Lugo fueron, en otros tiempos, eminentemente populares. Hoy, por desgracia, lo son mucho menos. Cambiaron los gustos y, como es natural, también cambiaron las mentalidades. Las atracciones que en otras épocas eran las más llamativas, hoy ya se que dan --por "h" o por "b"-- desfasadas. Desapareció "Barriga Verde" (es un decir) y con él se fueron, se marchitaron, muchas ilusiones...

Desde las aldeas o las villas de la provincia de Lugo se formaban verdaderas caravanas para venir al San Froilán. Nuestros labradores se vestían las mejores galas para acudir a la cita, como un "Peludez" cualquiera, acompañados de las Filomenas de su familia. Y venían felices, apiñados en los autobuses, con ganas de pasarlo bien. Y lo pasaban macanudamente. Veían las barracas, los cabezudos, la feria de ganados, comían el pulpo, bebían dos tazas de vino, y se marchaban hasta otro San Froilán con alegría en sus rostros y con ilusión en sus sencillos corazones.

Las mozas de nuestros pueblos preferían las verbenas. Y hacían bien, porque para algo venían a la capital. A mover el esqueleto, como se dice en el "argot" actual.



¿ESTÁ PERMITIDO ANDAR CON ZUECOS POR LA CALLE DE LA REINA?

Hace un par de años vimos una estampa curiosa por el San Froilán luguesa. Quizás se repitió alguna vez más, pero nosotros no lo hemos contemplado.

Unos muchachos lucenses, sin duda buscando el típico desaparecido, se confundieron en viejos sombreros unos y en gorras otros, se pusieron unas chaquetas de pana y unos pantalones raídos y se calzaron unos buenos zuecos o zuecos. En las manos llevaban unas mareas "aguiladas", bastones o varas.

¿Qué pretendían esos muchachos lucenses al recorrer así las principales calles de Lugo? ¿Desenterrar una estampa que ya no está en uso? ¿Volver a los tiempos viejos? ¿Pedir a gritos que se repitiesen aquellos viejos San Froilanes?...

Es que acaso pensaban que aquello que estaban representando --como en un teatro de la vida cualquiera-- era lo fetén de las fiestas de San Froilán o, por el contrario, pretendían ridiculizar a nuestros paisanos?...

No lo sabemos a ciencia cierta ni lo vamos a estudiar aquí, aunque podía ser digno de tratado más amplio. La realidad de la cuestión es que paseaban por las calles lucenses, bien uniformados, dando fuertes golpes con los zuecos sobre las asfaltadas calles de Ruanova, Reina, Cantón, Plaza de Santo Domingo, etc., etc.

Entre risas y chanzas, entre bromas y veras --más bromas que veras, la verdad sea dicha--, aquellos mozalbetes lucenses estaban dando un duro golpe, casi sin quererlo, al tipismo de otras épocas de nuestras populares ferias y fiestas de San Froilán. A mi modo de ver, nuestros paisanos de antaño, como los de ahora, son dignos del máximo respeto y merecen una consideración que, al parecer, no todos tienen hacia ellos o, al menos, muchos no lo comprenden así.

BOMBAS, BARRACAS Y... PULPO

Como el "Pan, amor y... fantasía" de las películas italianas, en nuestras fiestas se podía reducir a bombas, barracas y... pulpo. Después, lo demás se dará por añadidura.

Las bombas han sido, desde hace muchos años, atracción indudable de las fiestas lucenses. ¿Lo son ahora?... Habría que realizar una encuesta a nivel popular, en la que seguramente se descubrirían cosas curiosísimas.

Hay concejales de nuestro "queridísimo" Ayuntamiento --y así lo han manifestado más de una vez a través de entrevistas y comentarios-- a los que no les gusta ni poco ni mucho las bombas como atracción de fiestas. Creen que molesta. A nosotros, la verdad sea dicha, tampoco nos gustan mucho, pero eso no quiere decir que no deban ser lanzadas o incluso que figuren, como ha sido durante muchos años, como número fuerte de nuestras ferias y fiestas de San Froilán. ¿Tenemos derecho a ser jueces y parte del gusto de todos?...

recen una consideración que, al parecer, no todos tienen hacia ellos o, al menos, muchos no lo comprenden así.

Las bombas --ya lo hemos dicho-- fueron para multitud de personas una atracción indudable durante muchísimos años. ¿Lo son ahora? Que a nosotros no nos guste no quiere decir que a los demás no les guste. Por eso, creemos que en unas fiestas tan populares y dedicadas preferentemente al hombre del campo --no debemos olvidarnos que durante esos días nos visitan cientos y cientos de agricultores--, tienen que conservar el encanto del tipismo y la renovación necesaria de los tiempos actuales.

Y lo mismo que las bombas, otro tanto podíamos decir de las barracas, atracción indudable para un sector ingenuo, digno de tenerse en cuenta. Los caballitos, las norias, el tío-vivo, el Teatro "Argentino", han sido siempre números dignos de figurar en cualquier programa de mano.

Así como las bombas y las barracas --porque todo está permitido, sobre todo ahora con la democracia-- pueden ser o no números importantes para nuestras

Por Angel de la VEGA

fiestas, en cambio el pulpo tiene que figurar por derecho propio como "gran atracción" del San Froilán.

Uno de los "números" más típicos --y más sabrosos-- es, como se sabe, la comida a base de pulpo, "cachelos" y buen vino del Ribeiro. Puede que el vino o los "cachelos" fallen, pero nunca ocurrirá eso con el pulpo. Creo que ningún forastero --y menos los lucenses-- pasarán las fiestas sin comer una o varias veces el pulpo. De las casas particulares, de los bares, de las fondas, sale el característico olor de este rico cepalópodo...

También es interesante ver las casetas que se instalan con las calderas de pulpo delante, en donde se forman uno de los mercados más curiosos de nuestra región. Las pulperas se enfrentan con multitud de compradores, mujeres y hombres, chicas y chicos, grandes y pequeños, en un "tira y afloja" repleto de gracia. Aquí se conserva todavía el viejo y tranquilo "ajuste" del paisano gallego (se da, incluso, en las señoritas de la capital), ante una picardía consumada de las pulperas, que mientras cortan los rabos dicen en voz alta sus lamentos y sus "maldiciones" galaicas. Estas mujeres sacan, ante la etérea mirada de los compradores, los pulpos de las calderas, cortándolos con tijeras en pequeños trozos sobre unos platos de madera, que son precisamente los que emplearán multitud de personas para comer en las casetas --dicen que es una de las formas más típicas y que si falta esto pierde todo el sabor "apetecible"-- ante unas tazas de un vino del Ribeiro.

TIPOS CURIOSOS EN SAN FROILAN

Como es natural, por San Froilán han aparecido, aparecen y aparecerán siempre una serie de tipos curiosos que, aquí, a vuelta pluma, vamos a enumerar:

--Un paisano que camina con

unos zuecos en la mano.

--Un paisano con un paraguas sobre sus espaldas.

--Un señor de La Coruña que más bien parece un señor de Betanzos.

--Un tío con una melopea fenomenal.

--Una furcia de Ferrol que vino a cargarse a todos los froilanes que se le pongan por delante.

--Una señora y un señor con la suerte del pajarito.

--Un espabilado vendiendo globos.

--Un niño que llora porque se le reventó el globo.

--Un tío, en la esquina de la calle de la Cruz, que vende monos

¿Comodidad en su hogar!!

Muebles en todos los estilos

MARCOS Y MOLDURAS PARA CUADROS

COCHES PARA NIÑOS

Mueblería Americana

San Marcos, 1

Tel. 21 12 11

que bailan, mean y echan por la boca espumas de jabón.

--Una señora con abrigo de pieles.

--Una moza de la aldea que está como dios, sin necesidad de abrigo de pieles.

--Un matrimonio que pasa para el baile del Círculo de las Artes.

--Una pandilla de "fazais".

--Unos gamberros pellizcando a las señoras y cantando eso de la Ramona.

--Una orquesta que desafina más y mejor.

--Ocho gitanillos, dos gitanas jóvenes y tres gitanas viejas pidiendo limosna en los Cantones.

--Un loco con una trompa como un camello.

--Dos muchachas vestidas de gallero.

--Un coro que pasa.

--Una pareja de novios comiendo churros.

--Un grupo de gaitas entonando unos aires populares.

--Un tío cantando solo.

--Una mujer vendiendo historias de ciegos.

--Una aglomeración de personas para presenciar una atracción gratuita --la única de las fiestas-- que se celebra en la Plaza de Santa María.

--Otro tío con otra melopea que tira de para atrás.

--Un tío del UPGA dándose de leches con otro del PCGA.

--Unos curas que entran en la Catedral.

--Otro tío con otra melopea, pronunciando frases obscenas.

--Un tío que pasa.



LEA HOJA DEL LUNES DE LUGO

YUNQUE

La maleta ideal para su viaje

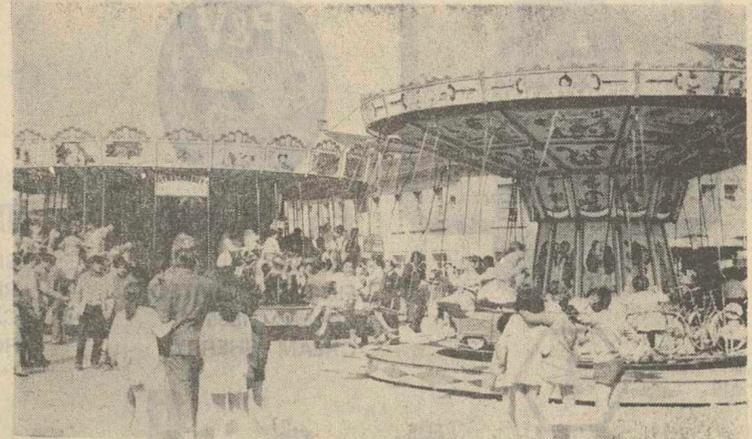


NILFISK
su seguro aspirador para una mas brillante industria

Doble aspiración y... silencioso
PREGUNTE A QUIEN TENGA UNO

DISTRIBUIDOR
Abelenda y Pérez, S.L.
MAQUINARIA

GRAN VIA, 28-30
Telfs 221562 y 218981-VIGO



LUZ LUGO LUMINOSOS
(PRIMERA Y UNICA FABRICA EN LUGO)
AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA

Saluda a todos los lucenses y forasteros en estas fiestas patronales y de Bimilenario

Ramón Montenegro, 6

Teléfono 22 19 90

Fiestas Patronales de San Froilán

LA RUTA

RESTAURANTE - PLATOS TIPICOS - CAFE - BAR

FAGA UN ALTO NA RUTA, E DEGOSTE O ENXEBRE "LACON CON GRELOS"

BODAS - BANQUETES - FIESTAS

Avda. La Coruña n.º 64

Tel. 214576

LUGO

CAPILLA DEL SANTO PATRON DE LUGO

Escribe: Narciso PEINADO GOMEZ

Hasta el año 1780 no consagró Lugo a su glorioso patrono y Diócesis, hijo de esta ciudad, Obispo de León de cuya sede también es titular, un templo digno de tan claro varón, el cual con S. Atifano restauró el monacato desde Morenuela, Zamora, por todo el reino de León en el siglo IX, 832-905, en cuyo último año murió el 5 de octubre, después de 5 años de pontificado, en olor de santidad.

Su capilla es la primera adosada al muro N. de la nave lateral del Evangelio de la Catedral con salida al exterior por una puerta bajo la torre de la fachada principal de su lado, donde en hornacina superior, del segundo cuerpo, se halla una escultura representando el Santo, ejecutada como las demás que ornaran este frente por el artista santiagués, de procedencia extranjera, Santiago Quadrigas Baamonde, según consta en el libro registro de bautizados de la Corticeira, trabajando tal estatua en 1785.

La Capilla afecta la forma de un rectángulo con 15 mtrs. de fondo por 5,75 de anchura cubierta por bóveda de arista, sostenida por arcos formos rebajados sobre pilastras gemelas de austera línea, como corresponde a su época.

El altar y retablo de nuestro Santo Patron es de orden corintio, y notable por estar construido todo él de piedra, incluso bajorrelieves, medallones, etc.

Estos últimos hacen alusión a pasajes de su vida: El del lado del Evangelio revestido con la cogulla de su Orden, desde un pulpito, predica al pueblo agrupado a sus pies, destacándose el lobo aparejado con una alforja llena de libros. Sobre el entablamento que a modo de frontón corona el retablo, aparece el Santo como eremita revestido del mismo hábito en actitud orante, el medallón correspondiente al lado de la Epístola nos muestra la Consagración Episcopal, también figurada del mismo modo en el retablo del altar mayor de la "pulcra" leonesa. Este retablo fue policromado en 1796, en que fue ultimada la capilla corriendo tal tarea a cargo del pintor lucense Manuel Rodríguez Adrán completando así la obra del escultor Manuel Luaces que aquí trabajó desde 1775, ascendiendo el coste total a 7.000 reales, incluyendo en el contrato la imagen de S. Froilán. Protocolos de Alejandro Antonio de Castro, 1796, folio 10.

En el muro del lado de la Epístola, próximo al altar, bajo arca de plena cimbra está el sepulcro atribuido, tardíamente, a Sta. Froila, madre de nuestro Patron, que, según piadosa tradición, vivió en el "Vico Novo, barrio extramuros y próximo al del Carmen, aunque algunos, entre ellos el Sr. Amor Mellán, creen sea la actual Rúa Nova". El sepulcro en cuestión, como los antiguos arcosolios, es un curiosísimo ejemplar de la escultura funeraria de aquella época por su hieratismo y simplicidad de líneas. Aparece cubierto a dos aguas corriendo sobre su lomo o caballo un cordón; este relieve estilizado de la tapa anterior tiene, al centro, una mujer desnuda, símbolo del alma, tendida sobre un lienzo cuyos extremos sostienen sendos ángeles, mientras otro, con las alas abiertas, la tiene cogida de las manos tratando de alzarla para llevarla consigo. En el centro superior se descubre una mano en actitud de bendecir a la manera griega, forma con la que se representaba a la Divinidad antes del siglo XI. A la cabecera del sepulcro hay una bella y pequeña estatua sedente en silla corol o cátedra, que sostiene sobre sus rodillas un libro abierto pareciendo meditar, suspendiendo la lectura o rezos para contemplar el tránsito del alma conducida por los ángeles.

Se ha dicho que sobre su costado se leía: "Aqui yace Sta. Froila, madre de San Froilán", pero, lo cierto es que no existe epitafio alguno y en cuanto a lo demás, este es el simbolismo expresado, cuyo valor es más apreciable si se tiene en cuenta que la escultura funeraria de la época fue muy parca en representación de figuras habiéndose hecho de él un vaciado a petición del comité ejecutivo de la Exposición de Barcelona, 1929, para exhibirla en la sección especial del Arte en España de aquel gran certamen internacional en el que figuraron las obras más importantes de todos los órdenes que son gloria del arte patrio.

¿Podemos afirmar categóricamente que este sepulcro encierre las cenizas de la persona que se ha dicho? Mucho lo dudamos y más nos inclinamos a creer, con nuestro recordado amigo y docto canónico, Antonio Gacia Conde, que el tal sarcófago, encierra las cenizas de Odoario, representado en la figurilla del monje aludido, siendo su alma volar a la celeste esfera y, que su epitafio, no es otro que la cartela que hemos visto al entrar en el santo recinto y a la cual, seguramente, dedicará un definitivo estudio uno de los más destacados miembros del claustro de la Universidad Compostelana.

Adosada al centro del mismo muro de la Capilla está la Cruz Grande de la VIII peregrinación hispano-americana a Tierra Santa y Roma, concedida a esta S. Iglesia Catedral Basílica por la Junta Permanente de Peregrinaciones Españolas, nombrada por S. Santidad y traída desde Jerusalén el 14 de septiembre de 1914. En ella se conserva un Lignum Crucis y está construida con madera de olivos del Huerto de Getsemani.

Dando frente a tan interesante reliquia se encuentra la imagen de Ntra. Sra. de los Dolores, cuyo retablo de altar representa la portada de una iglesia de estilo románico, propia de esta Región, con motivos tomados directamente de la portada de la parroquia de Robra, dibujada por el que fue profesor de esta asignatura en el Instituto General y Técnico de Segunda Enseñanza D. Manuel Pérez Saavedra, 1925.

Pronto se iniciarán importantes obras de restauración en esta capilla y, en ellas, tal vez desaparezca este altar para dar mayor



espacio a este recinto y limpiarlo de todo aditamento inconveniente a su pristina disposición, como ya se hizo con la tribuna, por cierto que, bajo ésta se hallaba y aún allí persevera, una pila bautismal de gran volumen, monolítica, que fue de la antigua parroquia de S. Pedro instalada hasta 1918 en esta capilla, y en la cual se bendice el agua el Sábado Santo.

Como hemos dicho, esta capilla tiene una puerta que pasando bajo la torre, nos conduciría al exterior, siendo muy digno de nota y estudio el techo de bóveda plana, sistema Avel, de corte de piedras en forma de cuñas piramidales invertidas para dar un arcosolado de la misma composición geométrica en huecos alveolares y bovedilla sosteniendo la planta superior, sirviendo esta dependencia a modo de narthex de albergue a las imágenes modernas procesionales de la Semana Santa lucense.

Completando lo dicho sobre nuestro Santo puede leerse el curioso libro del capítular lucense y arzobispo que fue de Tarragona, D. Antón López Peláez, titulado S. Froilán de Lugo, al que parece una réplica el editado por el Centro de Estudios e Investigaciones de S. Isidoro de León, en 1946, titulado S. Froilán de León, el que firma como autor L. González, en el que pueden contemplarse un fragmento de la biografía del Santo, escrita por Juan el Diácono en 920; la reproducción fotográfica de una de las "tablas" góticas del altar mayor de León en la que aparece S. Froilán como anacoreta en Corueño, pintura del siglo XV. La consagración de S. Froilán, tabla del maestro Nicolás, 1442-1446. La estatua de S. Froilán con hábitos prelatiños de la portada meridional de aquella Sede, del siglo XIII y la talla del Santo con el lobo en la sillería del Coro catedralicio obra del siglo XV.

Con todo lo apuntado creemos haber colaborado a vulgarizar uno de los más importantes testimonios que de tan insigne varón e hijo de Lugo quedan por su tierra natal aún perdurables, proclamando sus virtudes en un tiempo indiferentísimo bajo todos los aspectos para la historia de esta ciudad que, por entonces, jugaba uno de los papeles más destacados en la Patria rescatada.

ESTANTERIAS METALICAS

EXCLUSIVAS JOSMOS

Ruanueva, 25-bajo
Tel. 216281-LUGO

"AMNISTIA" La juventud y el deporte necesitan convergencia

Escribe CORDIDO

TANTO MONTA, MONTA TANTO

Hay cosas que son opuestas y otras por el contrario están ligadas entre sí, por diversos factores este comentario, va a tratar de dos aspectos que en sí están ligados, pero parece ser que existen algunas razones para que en ciertos sectores de nuestra sociedad, traten de que no converjan a lo mismo.

¿OPOSICION?
Si decimos que están ligados entre sí deporte y juventud es a mi entender una de las razones más importantes la siguiente: Todo el mundo quiere una mente sana en un cuerpo sano, para conseguir lo primero hace falta una buena educación, lo segundo se conseguirá con el deporte, entonces educación y deporte implican una educación integral en el joven.

Ahora bien; habíamos dicho que alguno trata de oponer juventud y deporte, y esto basándonos en el problema local, no habrá que ser un linco para descubrirlo, aunque, bien es verdad, que no creemos que alguien trate de separar los términos premeditadamente, pero el hecho está ahí.

¿CULPABLES?
Alguno se pregunta, ¿quién tiene la culpa? los dirigentes, los educadores, los padres, los deportistas, los aficionados, la juventud en sí, etcétera.

Si pensamos detenidamente, podríamos decir que la juventud tiene gran culpa, pues la afluencia a las tascas está al orden del día. Pero no por esto podemos dejar de pensar en la calamitosa situación que se encuentra el número de instalaciones deportivas.

Nuestra intención a la hora de redactar este comentario, es hacer una llamada de atención a los organismos para que se decidan a construir un número determinado de instalaciones y entonces, podremos manifestar que está bien empleada esa propaganda tan intensificada que dice así: «Contamos contigo» o «Es éste tu deporte».

EL AMBIENTE EDUCA
Quiénes siguen de cerca el deporte provincial y muy concretamente el de Lugo capital, vienen lamentándose de una serie de inconvenientes que para su desarrollo existen.

Es lamentable que todo se espere del mercado nacional de jugadores para la primera representación del fútbol y baloncesto lucense —por mencionar los más importantes hoy día—, olvidando el gran vivero local en el que lograr figuras que el deporte necesita para salir de la vergonzosa situación en la que deplorablemente se encuentra nuestra capital.

Ya es hora de dejarnos de lamentaciones. Dicen los adultos que la juventud de hoy es... como es, achacándole defectos y lamentándose de su, a veces, mal proceder. Y nosotros nos preguntamos, si quienes tienen la responsabilidad de hacerlo dotaran de medios formativos a los grupos de convivencia, tendríamos la mejor juventud de todos los tiempos. La respuesta es bien clara, clamamos por instalaciones deportivas y se nos conteste con la callada.

Cuando todos los municipios de España, al menos los de las capitales de provincia, grandes y medianas ciudades se preocupan por zonas de expansión y deportivas, el nuestro ni siquiera nos oye y con ello la mayor ofensa.

El ambiente educa, dice un principio pedagógico, y nuestros jóvenes mientras tanto, buscan en la periferia de la capital explanadas para el deporte y poco a poco se van quedando sin «su territorio» y con ello va desapareciendo poco a poco en Lugo el deporte a todos los niveles. Demostración: véase una capital de provincia con sus primeros equipos pagando fichajes, primas, etc., en un alarde de desahogo económico. Todo ello, ¿por qué?, por no atender al deporte de base, vivero permanente de deportistas para la cantera local, única a la que debieran recurrir.

MAYOR RIGUROSIDAD EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA

El aspecto tal vez más difícil a primera vista y que desemboca en la crisis de difícil solución, es la falta de instalaciones, cuya negativa nos conduce a una ignorancia en materia deportiva, en un elevado porcentaje de ciudadanos. Por ello el deporte también debe de introducirse en las escuelas de lleno y deben ser los chicos y chicas de más corta edad los que puedan desarrollar las diferentes especialidades libremente, tampoco se debe ni se puede olvidar a los deportistas más

o menos forjados y se les debe dar las máximas facilidades (lo último pertenece a la Delegación de Deportes, pero que es obligación de los dirigentes del deporte descongestionar esos problemas con la citada Delegación y obtener esas instalaciones que faltan).

El deporte que debiera ser obligatorio en la primera enseñanza, para todos los niños —y que no lo es...—, más riguroso en la segunda

enseñanza y en la Universidad. Y en los casos de imposibilidad, podrían encuadrarse —los más débiles, minusválidos o enfermos—, en grupos de rehabilitación practicando deportes adecuados, bajo la dirección de personas preparadas para estos fines, pero de las cuales también se carece.

A todos, a unos y a otros, no esperamos que todo aparezca hecho, dad instalaciones deportivas a la

juventud, de lo cual Lugo está hambrienta, y entonces se verá —si se cumple—, como la juventud es más sacrificada; más resignada, más obediente, más humilde, más humana, más... si de algo de esto se cree están faltos y así todo lo que se desee que sea nuestra juventud, casi vendrá hecho.

Los organismos tienen la palabra, después hablará la juventud por sí misma.



con todo merecimiento
EUROVINO 76

nº 1 en la especialidad de elaboración y embotellado de vino de mesa



SAVIN

premio al prestigio, imagen y confianza, que usted se merece

ELECTRICIDAD

Onemóns

HILO MUSICAL • CABINA TELEFONICA
AUDIOVISOR-SONORO AUTOMATICO • RADIO TELEFONO

EMPRESA HOMOLOGADA POR LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

General Mola, 82
Teléfonos 217037 - 214587 • LUGO

Fiestas Patronales de San Froilán

UNAS POCAS COSAS DE NUESTRO FUTBOL

- La operación López • Fontenla promete un jugador mejor que él • La retirada de Chava • Cantina de lo mejor • Simón y Luis

Lugo Sporting, Gimnástica Lucense y C.D. Lugo, tres nombres distintos y una sola representación: la del pueblo de Lugo

El fútbol, a través de los años, ha ido evolucionando, y casi todo el mundo coincide en que fue declinando hacia una calidad muy inferior a la de antaño. Se asegura, tajantemente, que el fútbol de Herrerita, por ejemplo, era mejor que el que hacen hoy algunos jugadores comparables a él. Se enjuicia a Di Stéfano con Cruyff, y en la comparación sale perdiendo el holandés.

Todas las opiniones dentro del fútbol son subjetivas, y todas se deben de respetar porque, como dicen los grandes entrenadores, cada uno entiende de fútbol a su manera.

Lo mismo ocurre con el balompié lucense. Se ponen los años de existencia de nuestro fútbol en un plano comparativo, y la división de opiniones está al orden del día. Que si Chava fue el mejor jugador de todos los tiempos. Que si Cantina, no tenía comparación con ninguno. Que si López fue el mejor extremo que pasó por el "Ángel Carro", defendiendo la camiseta rojiblanca. Y una serie de cosas más que se pueden significar con mayor o menor anécdota, pero que siempre se razonan de distintas maneras.

Oí hablar mucho de la operación López al Deportivo. Por aquel tiempo habían cesado como directivos del Lugo Pardo Gómez y Varela Buján, con sus compañeros correspondientes entre los que había grandes hombres de Lugo. Estos caballeros pagaron todas las deudas, dejando al equipo saneado económicamente, y no traspasaron ni a López ni a Fontenla, dos jugadores pretendidos y cotizados en el ámbito nacional. Llegaron nuevos mandatarios, y sin dudar un momento, se desprendieron del jugador López, traspasándolo al Deportivo, por una suculenta suma de dinero, cosa que, dicho sea de paso, pudieron haberlo hecho los anteriores, y de esta manera no perder tanto dinero como habían perdido. Es una anécdota que los viejos aficionados —no viejos de edad— recuer-



Una formación del Lugo Sporting del año 1912

dan, y que tiene su intrínseco, como se da por decir ahora. Se dio otro caso que también es curioso. Resulta que el Lugo quería traspasar a Fontenla al Granada, y al jugador también le interesaba irse. Se dio el caso que Fontenla prometió a la directiva de por aquel entonces —ya ven que nos ahorramos nombres para evitar susceptibilidades— que les traería otro jugador de su tierra mejor que él. Y, efectivamente, así fue. Fontenla fue a Padrón, trajo a Paco, y según los entendidos Paco era mejor que Fontenla, aunque uno triunfó más en el fútbol que el otro, por una serie de causas que se dan en el deporte del balón. A cerca de Fontenla y López, había dicho un entrenador del Lugo que triunfaría el primero y no el segundo, por cuestiones de carácter.

Cuando la época de Chava, parece que este jugador se retiró porque por aquel entonces a los de Lugo se les tenía un poco apartados, cobrando los de fuera más dinero que los jugadores locales. Nos cuenta un amigo de Chava que este jugador, cuando le fueron a renovar la ficha, se negó rotundamente.

Cosas como ésta fueron configurando la historia del fútbol lucense, una historia llena de glorias y algunas penas, desde 1926, donde no existían las Federaciones, y era el Lugo Sporting el representante lucense, hasta 1976 donde la campaña iniciada no es demasiado mejorable.

Se recuerda, con cariño, cuando Luñi y Simón eran los "alma mater" del C.D. Lugo, reírse del primero a raíz del último descenso a Regional del equipo, y el segundo por una pierna que se había roto en un encontronazo. Se habla del arlete Aguirre, con insistencia, y se pasa por el paraguayo Fretas que, aunque jugando en Lugo no se molestó mucho, hizo cosas de mucho mérito, siendo por aquel entonces un hombre base para el equipo.

Lugo tiene su historia en el fútbol, una amplia historia que llenaría páginas y más páginas, con la colaboración de hombres que vivieron esos tiempos, o que tienen noticias de ellos por sus padres u otras personas. Lugo Spor-

ting, Gimnástica Lucense y Club Deportivo Lugo, muchas personas distintas y una sola representación verdadera: la del Pueblo de Lugo.

Nuestro muy superficial comentario, tiene el único fin de despertar de las mentes lucenses la inquietud de los recuerdos. Nosotros abrimos un capítulo, seguramente muchos los sabrán continuar con creces y con minuciosos datos que nosotros por juventud desconocemos.

M. M.



SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY
 ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS
 CURAS DE REPOSO. TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS
 SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA
 CONSULTA Y E. E. G.: Preguntario, 91.º Teléfono 581641
 DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2.
 DR. LOIS MASTACIÁ, de 12 a 2 y de 4 a 6.
 SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones)
 Apartado, 30
 Teléfono 581007
 SANTIAGO DE COMPOSTELA

GOÑI E HIJOS FABRICA DE TERRAZOS

Fabricación de Terrazos en las medidas: 33x33 y 40x40
 Rodapiés de todos los tamaños
 Terrazo Aglomármol de 30x50
 Baldosas para aceras de 25x25

Fábricas en: CASTELO

C/. Salud, 5 y 6 (Junto Residencia Sanitaria) • LUGO • Teléfonos 223194 214152

SINFONIA PASTORAL A PASTORIZA

Escribe: Narciso PEINADO GOMEZ

Nos embarga una angustiosa-desazón hacia los que no conocen ni sienten ni quieren estos pueblos, dispersos, olvidados, centrífugos, sin conocimiento de su pasado, sin preocupación por su futuro, inmersos en un presente sin alegrías monótono, triste, sin esperanzas, decepcionados, desfilando por esta tierra nutricia durante siglos, silentes, trabajadores, resignados, sin aparente inquietud por mejorar su suerte, admirables en su austeridad severa. Por esto hoy nos encaminamos hacia un rincón provincial no muy distante, ni de la costa ni de la montaña, más chico que grande, ni rico ni pobre, pero un tanto olvidado, tal vez por eso un poco "pastoril", hasta por su denominación aunque de honda raíz gambre y entraña histórica donde se detecta la alborada de una nueva vida renaciente en el deseo formidable e íntimo de ser mejores, anhelando paz, trabajo y justicia, aprendido en su ejemplo conmovedor de fraterna colaboración, esperando nuestro amor y conocimiento, nuestra comprensión hacia sus problemas y aspiraciones.

Así nos acercamos por el ayuntamiento de Pastoriza después de 42 kilómetros desde Lugo, con una extensión de 176 kilómetros cuadrados de superficie cuya capital se halla a 43.º 17' y 52" de Lat. N. y 3.º 39' y 50" de Log. O regando su término el Miño, cuyo nacimiento está dentro de su jurisdicción, en Fomniñá, el Magdalena o Miñotelo, el Pequeño y otros regatos que, siguiendo una dirección marcadamente de N. a S. formando meandros y pequeños valles orientales hacia poniente, con flora ribereña en galería y parque, donde los robles, los pinos, los castaños, los abedules, protagonizan el paisaje entre tierras de monte y de labor, patatas, campos de trigo, centeno, maíz y pastizal mantienen una abundante ganadería sobresaliendo el vacuno con 4.800 cabezas y 6.400 de cerda y aves de granja y corral en esta economía rural, pues, aunque en sus ríos hay truchas, carpas y anguilas y el subsuelo atesora hierro, cobre, mármol, pizarra y se explota la cerámica con tejas y ladrillos, sus 6.848 habitantes son, esencialmente, labradores y ganaderos, contando Pastoriza con sólo unos 200 habitantes dato elocuente para denunciar lo disperso de su población por estos verdes castros, contando con dos médicos, otras tantas farmacias, veterinario, practicante, Hermandad Sindical de Labradores, Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo, Colegio Nacional de Edu-

cación General Básica, Teleclub piloto, con pista polideportiva y campo de feria y fiestas en Bretoña, siendo exponente de su evidente progreso los 135 teléfonos integrados en la red automática nacional.

Por Decreto del 5 de mayo de 1966 se declara sujeta a ordenación rural esta comarca donde el núcleo de Reigosa está llamado a desempeñar una importante función rectora siendo su Cooperativa del Campo un modelo en su género como empresa de solidaridad.

Hacia los límites septentrionales se halla la Cruz de Canceira y el monte Carracedo con 836 metros de cota, el Alto de Neda con 795 por el O. y Penas Albas de 616 y en Louseiras hacia poniente tiene 738 de altitud, todo lo cual enmarca un "penchao" ondulado, pues Bretoña, a 500 metros, Fomniñá a 493, Reigosa a 545, Pastoriza a 510, Ubeda a 542, nos dan una cabal idea del panorama en transición entre la Sierra de Meira y la Terra Chá.

Casi todas las parroquias pertenecen al Arciprestazgo de Bretoña, Obispado de Mondoñedo, siendo la Junta del Gobierno Provisional de 1840 la creadora de este municipio, eminentemente rural, pero, donde antaño floreció una intensa vida social y religiosa cuyos ecos prevalecen a través de su toponimia: Bretoña ¿Bretoña, niebla, bretones...? Azouque, ¿mercado? Francos, (

¿asiento de población ultramontana? Obispado, vestigios de su antigua categoría episcopal? Castro dos Freires, ¿topónimo de ascendencia monacal? Ubeda, recuerdo de una repoblación mozárabe? He aquí unas evocaciones llenas de sugerencias donde el pasado envía un mensaje de no escaso interés.

Ya nuestro dilecto amigo M. Chamoso Lamas, recuerda cómo, por primera vez, se cita a Britonia como la cuarta sede episcopal en el Parrochial Suevicum, establecido en la división propuesta por el rey Teodomiro en el Concilio celebrado en Lugo en el año 569. Esta sede tuvo su origen en diversas comunidades de bretones que llegaron a las tierras de la costa lucense escapando de los invasores anglosajones que en el siglo V y comienzos del VI invadieron las Islas Británicas. Estas gentes mantienen su estructura social y, en lo religioso, están gobernados por un Obispo apreciando como la actual iglesia, recientemente reformada, se halla emplazada en la acrópolis fortificada de un castro. Un elevado parapeto circundado de un amplio foso, que hoy sirve de camino y separa de aquél las casas del pueblo, ofrece claramente el aspecto de un recinto cuidadosamente organizado que, ni las recientes obras, ni el remoto abandono han podido destruir. Estas explotaciones permitieron localizar elemen-

tos aprovechados de una antigua construcción prerrománica. Pero, lo más notable, es la existencia, en la parte posterior, la cimentación de un ábside de planta ultracircular y, en su centro, una tumba formada por largas losas con sus cubiertas hundidas, sin embargo la explotación permite asegurar que no ha sido profanada. Su situación en el centro del antiguo ábside prerrománico, hace suponer se trata de la tumba de un personaje importante.

Destruída por los árabes la diócesis de Bretoña, 830 a 870, fundada por los "britones" de Gales al S.O. del actual Mondoñedo, llegó también huyendo de los agarenos del prelado Sabarico quien "in villa Menduniato sibi locum elegit" a quien Alfonso III en 867 donó varios territorios para formar el obispado mindoniense, con tierras pertenecientes antes al de Bretoña, de cuya existencia existe mención documental en la lista de las Sedes Episcopales españolas en el Códice R. II 18 f.º 65 vt.º del Escorial, en letra mezcla de minúscula y cursiva visigoda, pergamino correspondiente al año 779 según el P. Villada, Paleografía Española tomo IO págs. 16, facsímil XIX, donde aparece Lvev y Britania seguidamente, en la misma columna. In Britania figura el 30 de diciembre de 995, por donación de Sisanando (Pasa a la página 22)



FABRICA DE PARQUETS

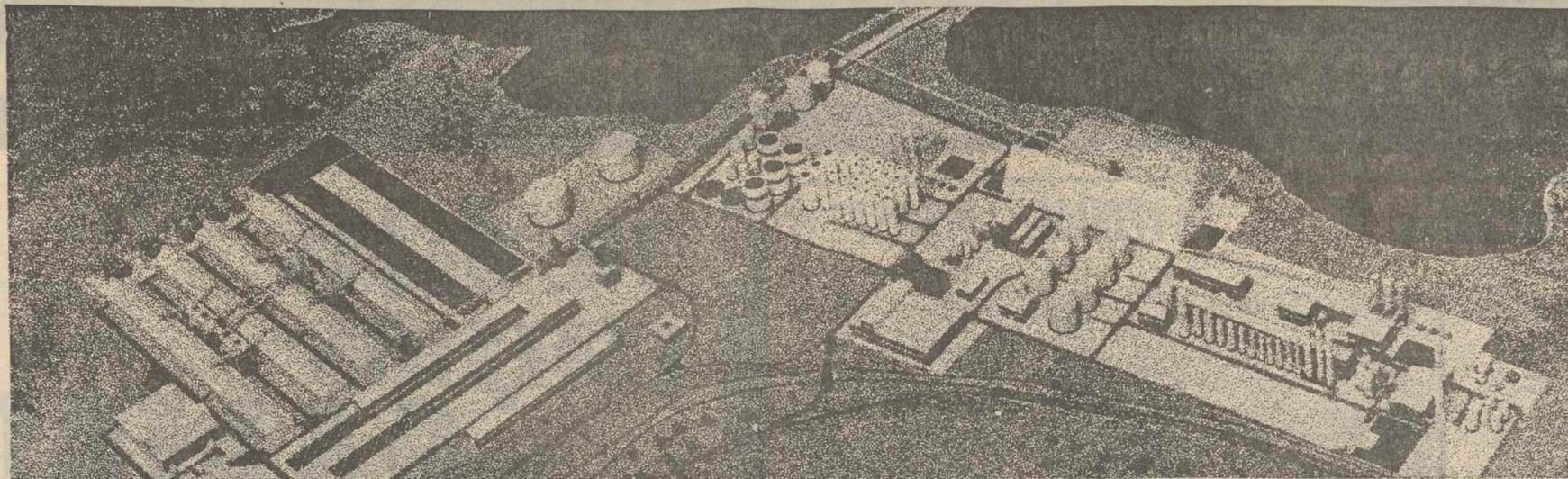
MADERAS REGUERA

ASERRADERO Y TRANSPORTES

Carretera Nacional Madrid - La Coruña, Km. 498

Teléfonos: Oficina 15 - Part. 21 (Lajosa)

CORGO [LUGO]



Na ensenada de San Cibrao estase a facer unha grande obra.

Na provincia de Lugo, a carón da ensenada de San Cibrao, perto de Cervo e de Xove, nun terreo de máis de 200 Hectáreas, ALUMINIO ESPAÑOL, S. A., e máis a súa filial ALUMINA ESPAÑOLA, S. A., comenzaron as obras dun proieuto que suporá o movemento de unhas cinco millóns de metros cúbicos de terra e rocha, pra instalar alí máis de 350.000

metros cadrados de naves industriais, en cuías estruturas, máquinas e instalacións empregaranse 135.000 toneladas de aceiro.

Cando iste complexo estea en marcha consumirá aprouximadamente o 6% da enerxía eléctrica española. Unhos 6.000 homes traballarán na construción desta grande obra. A Empresa Nacional de Aluminio

(ENDASA) e Aluminio de Galicia (ALUGASA), coa aportación de capital bancario e de Caixas de Aforro, crearon Aluminio Español, S. A., que, a súa vegada, formou Alúmina Española, S. A. a coal recibirá a aportación tecnolóxica da compañía canadense, Alcan, e da francesa Pechiney.

O custe total das obras sobrepasa os 36.000 millóns de pesetas.

A empresa fabricará 180.000 toneladas de aluminio e, por primeira vegada en España, producirá alúmina, integrando así totalmente o proceso do aluminio.

Todo iste esforzo permitirá que a partir do mineral, bauxita, poida outerse a alúmina, elemento iste que é fundamental pra produción do aluminio. Acadarase unha fabricación inicial de alúmina

de 800.000 toneladas por ano, das coales, 400.000 adicaranse a fabricación, na mesma empresa, de 180.000 toneladas de aluminio, que após podería aumentada até 270.000 Tm/ano. As outras

400.000 toneladas de alúmina restantes serán consumidas por varias fábricas de aluminio españolas. Con todo elo serán superadas en moito as previsións feitas polo plan de desenrolo.

Todo isto supora un aforro de 200 millos de dolares anuais; creación de postos de traballo; pedidos pra industria nacional, así como a construción dun porto.

A creación desta industria daralle a provincia de Lugo (cua riqueza estivo até agora baseada no agro e na pesca) unhos 1.500 postos de traballo na propia fautoría, máis 6.000 indirectos, e unha zona de influencia que acadará a 25.000 persoas.

Pra industria nacional suporá a utilización de bens de equipo e alta tecnoloxía, amais da posta en obra de grandes traballos de construción civil. Vai a sere construído un porto en Cova Moura, con capacidade pra recibir barcos de até

70.000 Tm. que transportarán cada ano unhos 2.400.000 toneladas de bauxita. Gracias a iste proieuto situarémonos na produción de aluminio, ó nivel dos países máis industrializados do mundo.

ALUMINIO ESPAÑOL SA  ALUMINA ESPAÑOLA SA

General Sanjurjo, 4. Madrid-3 - Teléfono 448 42 00 - Telex 27342 ENDAL E

Fiestas Patronales de San Froilán

"EL PINCERNA DE LA CATEDRAL LUCENSE"

Jesús Real Iglesias, lo recuerdo desde niño, hombre de fieles convicciones religiosas, siempre al servicio y cuidado de cuanto de valor atesora el primer Templo de la Ciudad del Sacramento, procurando la mayor atención y vigilancia de la Custodia, altares, cultos, misas, ornamentaciones, procesiones, etc. siendo en todo momento permanente supervisor, en la parte a él encomendada, de cuantos cultos y actos litúrgicos se organizaban en la Catedral.

Además, por su residencia y alojamiento en dependencias anexas y designadas para él, por sus Superiores Eclesiásticos, era un continuo vigilante de la Catedral de día y de noche.

Obediente y paciente cumplidor en acatar puntualmente las órdenes de la Máxima Jerarquía y del Cabildo, procurando siempre, que todo estuviera en su sitio, en orden y limpio. Ayudaba a Misa, cuando faltaban acólitos para ello, sobre todo en las primeras horas de la mañana. En la Sacristía, era la pieza fundamental dirigiendo, controlando e incluso realizando personalmente todo lo indispensable para la celebración de la Misa o de otros actos religiosos.

Tengo entendido, que estudió algunos años en el Seminario. Muestras voces, en nuestras vigilia solemnes de la Adoración y en otras del Cabildo de gran febril litúrgica, he podido comprobar personalmente, lo bien que el «Pincerna» entonaba los cánticos en latín, con lectura perfecta y voz potente en el Coro, alternando con los Cantorales y Capilla Cantorum, siguiendo los compassos marcados por



el magnífico órgano Catedralicio. De esta forma Jesús Real, era siempre un excelente colaborador, tanto en el Prebiterio, como en el Coro. Las misas solemnes, novenas, funciones del Corpus, San Froilán, La Purísima, Navidad, Reyes, etc., fueron muchas veces testigos de la disposición de este hombre seglar, pero que entregado totalmente a la vida religiosa y convencido por devoción a su delicada

misión, allí estaba presente para darle todo de corazón.

Era el encargado de distribuir a domicilio citas, cartas, documentos, etc., todo realizado con una voluntad y entrega total, siempre con agrado y simpatía. Tomaba parte en cuantas Veladas ante Jesús Sacramento efectuaba el Cabildo, Adoración Nocturna, y otras asociaciones religiosas. Los turnos de Adoradores eran casi diarios y en todos estaba el Pincerna colaborando y ayudando en la organización de los actos. La mayor parte del año, en noches frías y lluviosas o con fuertes heladas, en aquel recinto sagrado estaba Jesús Real, siempre dispuesto, atento y acogedor, para cuantos íbamos llegando, hasta que al terminar el culto a las seis de la mañana, con nuestra marcha se despedía para ir a descansar, sólo unas cuatro horas en su camastro, para luego en un temprano y aún oscuro amanecer estaba ya levantado para disponer todo para la primera Misa del Alba.

En las solemnes procesiones de Lugo, como el Corpus, Infraoctava, San Froilán, etc., todas de antigua tradición, salía precediendo al desfile con un carrito legendario de forma cónica, cubierto con franjas verticales rojas y amarillas, en cuyo vértice llevaba una campana, con continuo tañido, para irse abriendo paso entre los fieles, que en largas filas contemplaban el paso procesional y el Pincerna a través de la mirilla y avanzando y dirigiendo el cortejo y comitiva.

Este hombre singular, fue burlarte, bastión y fiel cumplidor de su heterogénea y complicada misión, durante más de medio siglo. Dedicó toda su vida al servicio de la Iglesia en Lugo, no buscando remuneraciones, ni tributo alguno. Sus ingresos eran mínimos y vivía

del producto de una pequeña finca. Ahora ya agotado en sus energías, por su edad, jubilado, no quiere alejarse de lo que fue su cuna, misión, refugio, hogar e ilusión durante toda su vida.

Acabo de enterarme por EL PROGRESO, que Real Iglesias, nuestro muy recordado y sin par Pincerna, fue nombrado y actúa ya como «cicero» de la Catedral, aunque no todavía de modo oficial, sino más bien voluntario, un motivo más para agradecer a este excepcional hombre, de entrega total para así mayor gloria de nuestro primer Templo, en donde gastó su salud, energía y vida.

Será un formidable guía y asesor, ya que conoce sobradamente múltiples detalles de nuestra querida Catedral, sobre artesanado de retablos, altares, coro, capiteles, bóvedas, pinturas, materiales de construcción, épocas distintas de su creación, claustros, tallas, arcos, columnas, capillas e imágenes, algunas que como la Virgen de los Ojos Grandes, merece ser conocida y divulgada entre turistas e incluso vecinos de Lugo. Y lo que es más importante lo relacionado con el Altar Mayor, esa Sagrada Hostia, Eucaristía permanentemente expuesta en ese sin par y valioso Viril. Privilegio único, por ser el único Templo, que tiene tal Custodia en constante exposición día y noche para contemplación y adoración de los fieles.

Os hablará también «El Pincerna» (el nuevo cicero), de algo poco divulgado, y que encierra un valor incalculable. Se trata del formidable coro de la Catedral, en el que pueden contemplarse (si bien con poca luz), extraordinarias tallas de Francisco Moure, discípulo predilecto del gran Gregorio Hernández. Moure un gallego más de grandes vuelos artísticos y gran tallista religioso.

Creemos, que ha sido un gran acierto la designación de Jesús Real Iglesias y la autorización del mismo, para guía de nuestro Templo, precisamente ahora que tantos turistas y peregrinos, camino de Santiago en el Año Santo, nos visitan, haciendo un alto especial, para conocer Lugo, en su tradicional Bimilenario de la ciudad.

Por último, solicitamos por todo cuanto nos hemos referido al «Pincerna» las gestiones necesarias a quien corresponda, para conseguir para el interesado, alguna distinción especial y una ayuda económica. ¿Por qué no se inicia en la prensa local la apertura de una propaganda en tal sentido? ¿No sería posible iniciar el expediente para la concesión de la Medalla del Trabajo? Miles de personas aportarían algo. Sería el Bimilenario Lucense (La ciudad de Lucus Augusti) una señalada fecha en estas fiestas de San Froilán, para tal reconocimiento y homenaje.

J. A. V.

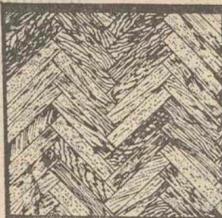
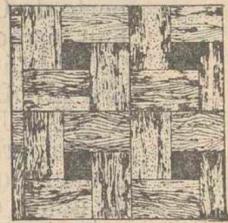
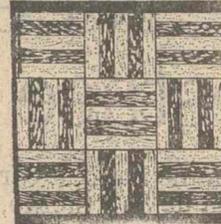
X. MUNIZ

Montajes parquets GALICIA

SUPERLUJO EN SUELOS DE MADERA

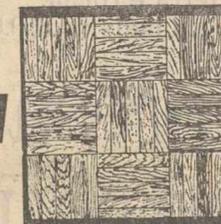
Alto rendimiento

Garantía



Calidad

Pídanos presupuesto



Carretera Nacional Madrid - La Coruña, Km. 498
Teléfono Oficina 15 (Lajosa)
CORGO (Lugo)

SINFONIA PASTORAL A PASTORIZA

(Viene de la página 20)
El símbolo de Sobrado, Cartulario n.º 2, según la Toponimia Chalega publicada por Victor Ojano en la Revista de Diáctología y Tradiciones Populares, tomo X, 1964, pág. 195.

Los obispos británicos figuran en la Historia de la Provincia de Lugo por Amor Mellán, tomo III, Suevos y Godos, págs. 193 a 199, considerándola fundación del año 661, en los días del rey suevo Miro o Mirón, siendo elegido obispo de ella Mallo o Malloco, año 572 y aún se conserva "de haber sido la catedral por tener una iglesia, que aunque pequeña, bien dispuesta y con tres naves", según Tamayo: "Martyr Elogium Hispano", II - 38 y Calderón, "Excelsencias del Apóstol Santiago, 25, donde asegura ser la iglesia más antigua, con tres naves y claustro..." es muy recibido en toda aquella tierra que fue en tiempos antiguos iglesia episcopal, agregando: "estoy persuadido que aquel templo tan antiguo, que hoy persevera en el mismo que había antes que entrasen los moros en España".

Consta en el Nomenclátor la existencia en la parroquia de Santa María de Bretoña la entidad singular del Obispado, a poco más de 3 kilómetros de la cabeza del municipio aunque de muy reducido censo. Hacia el año 775 aparece el mentado Sabarico I en S. Martín de Mondoñedo, cesando como diócesis la britonense, no volviendo jamás la vieja y desaparecida ciudad a recobrar sus prestigios e importancia. Sólo D. Sancho de Ulloa, conde de Monterrey, manda en su testamento a la iglesia de Bretoña, para su cáliz de plata que pese marco y medio y que pueda valer tres mil maravedis; y, Gonzalo Martínez, platero, avencinado en Mondoñedo, hizo para Bretoña y su cofradía del Smo. una cruz de plata según consta en documento fechado el 3 de febrero de 1612.

Por otra parte, la torre de su actual parroquial la estimamos del mismo estilo y traza de la construida para la iglesia de Triacastela en 1790.

Despidámonos de las tierras y hombres de Pastoriza auténticos bretones de la Galicia penitina.

EL LUGO DE AYER

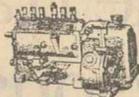


El grabado lo dice todo, pero es bonito recordar tiempos pasados —los que lo recuerden— para comprobar toda la hermosura de nuestra principal Plaza —la de España— en la que figura la Matrona, los leones que eran fuentes y, en definitiva, el conjunto todo que nos muestra un Lugo distinto que, posiblemente, tuviese un encanto que ahora simplemente recordamos

Talleres Mecánicos "EL MIÑO"

JOSE PIÑEIRO PENA

SERVICIOS OFICIALES: PERKINS - AVIA - COMPRESORES PUSKA
REMOLQUES DAF



CONCESIONARIO OFICIAL

PARA LUGO Y PROVINCIA

ESPECIALIDAD EN DIESEL

CON BANCOS DE PRUEBAS PARA BOMBAS DE INYECCION

MAGASA



Teléfonos 22 31 52
22 33 13

Carretera General
MADRID - LA CORUÑA
Km. 508

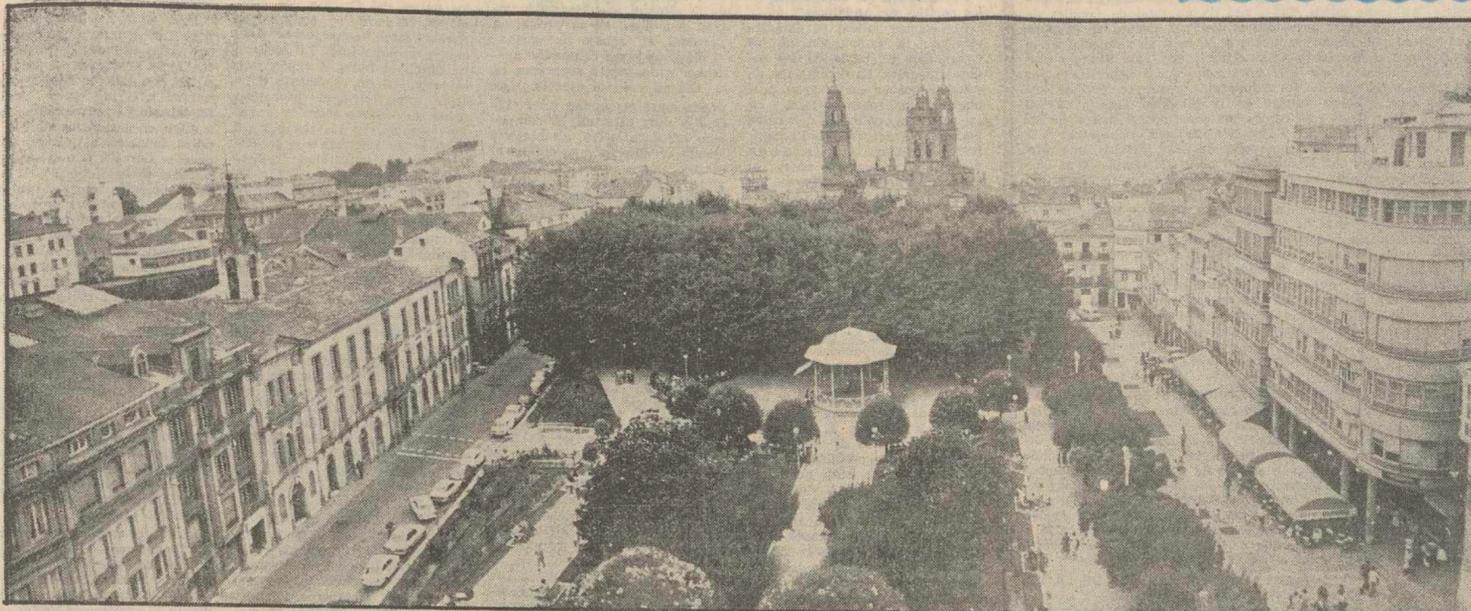
Apartado 217

LUGO

HARTRIDGE

Fiestas Patronales de San Froilán

Desde la Casa Consistorial: kilómetro cero lucense



Esta bella panorámica que nos ha sido facilitada por José María Álvarez está tomada desde la torre del reloj de la Casa Consistorial. Es, no cabe la menor duda, una bella perspectiva del corazón de Lugo, un tanto curioso, un tanto inédita porque desde ella, en ella, se contemplan cosas entrañables de nuestro Lugo cada vez más bello, cada vez más atractivo, cada vez más entrañable. Recordarán lo que de nuestra ciudad nos decía no hace muchos días el coronel de Infantería de los Estados Unidos, señor Gavin al hablarnos de la impresión que Lugo le había producido. Todo aquel que disponga de la más elemental sensibilidad monumental, artística o simplemente ciudadana, dice lo mismo, se expresa de idéntica manera. Durante este verano hemos charlado con centenares de anónimos visitantes que por aquí pasaron camino de Santiago, o de Compostela regresaban por aquí camino de sus puntos de origen. Y palabras como las del coronel americano las hemos escuchado en repetidas ocasiones. Lo que quizá llame más la atención de nuestros visitantes —aparte Muralia, Catedral y paisajes exteriores— es precisamente este corazón de Lugo, este ambiente apacible, sencillo y pueblerino que claramente es muy difícil hallar por España adelante. Esta foto de José María Álvarez lo dice, quizá sin querer, todo. Veán ustedes:

Al fondo —quizá no se nota en el grabado pero sí en la fotografía—, se adivinan los alrededores verdes y jugosos de la otra ladera, la derecha, del Miño. Más cerca emergen, como centinelas del espíritu, las tres torres de nuestra Catedral, de la Basílica Lucense en donde,

mañana, tarde y noche se adora permanentemente por los hombres y las mujeres de nuestro pueblo, al Santísimo Sacramento. A la derecha, los tejados del Lugo viejo, de ese Lugo histórico y entrañable que hoy ha pasado a constituir el centro por excelencia de la atención y de la presencia de toda la juventud de nuestro pueblo con bares y restaurantes a disposición de los paladares más exigentes. A la izquierda "nuestro" Círculo, con sus ciento veintidós años de historia, parte de la Muralia, los árboles del Parque de Rosalía de Castro y rodeándolos los nuevos y modernos edificios que han surgido en el transcurso de los últimos veinte años...

Y más en primer plano, los negrillos de nuestra Plaza de España, cual "bosque sagrado" de los druidas, ofreciendo frondosa arboleda en lo que podríamos llamar "kilómetro cero" de la ciudad. A la derecha alguno de los inmuebles del pasado siglo que todavía se conservan y otros también de cuyo nacimiento, allá por el primer semestre de 1936, mejor preferimos no acordarnos. Y los sportales, cobijo excepcional para las gentes en los días invernales y también en las jornadas calurosas del estío. A la izquierda el Círculo, la elegante "casa de Balbás" —que convenía mucho el conservarla— y la iglesia-convento de los Padres Franciscanos, antiguo seminario, edificada en tiempos del obispo Oduy y ahora sede franciscana desde que el Padre Aguirre enviara allí a los discípulos de San Francisco entre el 1885 y el 1894. Ya en primer término los ciruelos, los mag-

nolios, los rosales y los mirtos. Bajo los toldos de las cafeterías, familias enteras tomando el fresco y quizá también los vinos de la tierra. Y en el centro la dulce poesía del templo de la música como prueba de que aquí cultivamos, cultiva el Ayuntamiento y el pueblo responde con su interés y su devoción, una de las artes más bellas.

Y todo logrado, todo conseguido, todo plasmado por José María Álvarez desde "la torre del reloj" de la Casa Consistorial, torre construida en 1873, según el proyecto de Nemesio Cobreros y de la que más de una vez se habló si valdría la pena demoler o no. Nuestro compañero Antonio López Acuña escribió en su día afinados artículos sobre el particular. Por nuestra parte, aunque pueda considerarse como "un plástón" o "un adofeslo" —como no faltaron quienes la calificaron así— estimando que es una cosa ya tan nuestra, tan singular, con más de 100 años a cuestas, que nunca nos atreveríamos a pedir su demolición. Porque si alguna nobleza pudiera faltarle, la tiene sobradamente la base del conjunto arquitectónico, hoy declarado edificio de interés histórico-artístico y que fue construida en 1735.

En fin, el todo Lugo de hoy, de ayer —con pequeñas variaciones— y quiera Dios que de mañana, se extienda a los pies del artista que ha logrado tan bella perspectiva precisamente para adornar nuestras páginas extraordinarias dedicadas al "Domingo das Mozas". El kilómetro cero de Lugo, ante ustedes. — F. RIVERA MANSO

Poema do mítico Noriega pra gabar as zocas da Terra Chá

Por José Luis GARCIA MATO

As zocas chairegas e concretamente as chinelas villalbesas, tan fermosas, ta xeitosiñas elas, foron louvadas por poetas i escritores de moita sosa. Sin ir máis lonxe lémbrome agora mesmo de Manuel María e de Alvaro Cunqueiro. Pro... o que eu non sabía é que tamén o mítico Noriega, ese poeta que pra min é un dos millores vates galegos de tódolos tempos, ese poeta que tanto lles quixo a Villaiba e a meu pai, tivera un bello poema composto pra gabar, como lles compre, ás zocas feitas na Terra Chá. Iso poema, que tampouco sei se pode verse nalgún dos libros do Cantor da Montaña, por exemplo en DO ERMO ou en MONTANESAS, libros que eu tiña pro que mos rachou sendo cativo o nugalán do meu fillo máis vello, e logo Noriega non foi reeditado dende fai moito tempo —aló polo ano 1946— agás unha pequena escolma de DO ERMO que se publicou na Cruña o ano 1969 "baixo o patrocinio do Honorable Concello de Viveiro, terra onde descansan os restos mortais do sempre lembrado Noriega", ise poema, repito, atopéino publicado nun exemplar da revista villalbesa EL ECO DE VILLALBA, correspondente ó día 1 de Xuño do ano 1908, e como a min lévame o patanexo con só pensar que un tan esgrevio poeta non esteña presente a cada intrre na memoria dos galegos, é polo que poño hoxe nestas páxinas do PROGRESO, co gallo das festas do San Ramón villalbes, que é unha das meirandes e das millores festas chairegas, o devandito poema que limes ler decantado e di:

Tiña razón o que d'as zocas dixo:
que l'las daban ó dema e non-as quixo:
o dema anda descalzo de pé e perna,
ou con alparagatas se goberna.
Mais ¿qué zocas lle daban? d'as chinelas
¿das cubertas quiza? ¿Dónde íran elas!
Chairego, si ás que calzas non se chama
viñanne ben a min pra tripar lama.
Hai que vivir n'aldea e ver camiños,
¡metinne nun rodal hastr'os fucios!
—Tú tel-as zocas novas e aínda campas,
as miñas xa fenderon i están lampas.
—Chairego, ¡pago a parva si me trocas
pol-as miñas zoquiñas as tuas zocas!
—Entérrome na lama hastr'as orellas,
¡trócame as zocas novas pol-as vellas!

Non é moi longo o poema, como pode verse, pro ten a sinxeleza e a fermosura i esa fondura cordial, esa espontaneidade singular, que se dan coma en ningúna na poesía de Noriega.

Penso ó chegar elqui que traballino, ademais dun homenaxe á memoria de Noriega Varela, pode ser tamén un homenaxe ó recordo das zocas chinelas villalbesas e chairegas, xa que nos tempos que corren ben parece que, como presentia o poeta, o dema chamouse a elas e empezan a ser semente unha lembranza, unha nostalgia máis pra xunguir a tantas como firen o corazón dos que xa imos indo pra vellos. Semella que foi onte aínda, cando eu era novo e viñan homes e mulleres da Terra Chá ás feiras e ós feirós de Villaiba trocar por cartos as zoquiñas chinelas que lles acaian coma un guante ós peños das nosas rapaciñas i os zocos calugos dos que eu, sendo cativo, teño gastado máis dun par. Viñan os paisanos —os peliaos, gostaba de dicir o noso poeta Chao Ledo— e poñían as zocas á venda, non chan, enriba dun leito de palla ben enxeita, coma se foran niños as zocas, pro aquilo de que en Villaiba choveu ou fai sol cando lle peta. Poñíanse ó longo da Rúa das Frores —¡qué nome bello do que xa moi poucos se lembran!— i os cativos íamos e ollábamos longamente pra aquelas zoquiñas chinelas, tan lixeritas e tan festuquías que mesmo daba xenio velas e que, postas nos pés andaba un con eles quentinos coma un remol. Parecía que foi onte aínda... cando eu era novo.

Non sei que saudade sin orlas ven neste intrre encher o meu xa canso corazón e, de súpeto, unha fermosa fadiña inspirame un pequeno poema pra que remate con el este traballo e despois do pado engadido a calquera deses meus libríños de versos, inéditos, que andan espallados polos caixos do meu castro, o cuarto onde penso, escribo e soño:

Pola Rúa das Frores
envolto no silencio
pasou lembrando antones
o meu corazón de neno.
¡Cómo me firen na alma
os coitelos do relembro!
¡Al do corazón que xa morréu!
¡Al do corazón que xa non teño!

LA MUSICA QUE OYE LA JUVENTUD LUCENSE

Por: BALHIGFER

Dejando un poco de lado la música clásica, que es escuchada por el joven de Lugo muy de tarde en tarde (Semana de Música del Corpus, Filarmónica, Banda Municipal...), lo que se escucha en Lugo es lo que se escucha en todo el país, pero menos.

La radio tiene algún programa que se ocupa del jazz, flamenco y folk y, por supuesto, del rock, beat, country, soul y todas sus variantes. De las dos emisoras con que cuenta nuestra ciudad la que mejor música pone es probablemente Radio Lugo. Los

mejores programas, o al menos los más escuchados, por el "young" de Lugo son: "El Gran Musical", "Los cuarenta principales", "Musicalísimo", "Super-ventas LPs" —muy interesante ya que hay discos, como los de Pink Floyd, Chicago, José Alfon-

so, LLuis LLach, John Denver, etc. que se vende mucho y no están al alcance de la mayoría y, por otra parte, no suele sacarse singles de las canciones en ellos contenidas y, por tanto, a nivel popular estos grupos y solistas son semidesconocidos—, también "El rock en toda su dimensión" y "Nuevos discos" son de sumo interés para el aficionado. Con bastante audición, aunque con un nivel de calidad deplorable, se encuentra "Discos dedicados".

Por lo que respecta a la música que nos ofrecen los grupos de la capital ("Kali 96", "Saudade", "Cirar", etc.) salvo raras excepciones, la cosa deja bastante que desear. Se ofrece mucha horterada y demasiada música "camp". Aunque parezca mentira, es casi imposible encontrar en el repertorio de estos grupos canciones de Beatles, Led Zeppelin, Lou Reed, Rod Stewart, Airbag, Yes, Barrabás, Rosa León, Aute, Serrat, etc.

Si miramos hacia las (?) discotecas o clubs la cosa no mejora mucho. El "Piper's" tiene un repertorio válido pero ligeramente pasado de moda. Otro tanto les ocurre a la discoteca del Círculo de las Artes, al "Versalles", "Discens" o al, ahora ausente, "Sherry Club".

Pero el joven lucense, horterado o progre, tiene también cantidad de gramolas en infinidad de bares y cafeterías donde deleitar sus oídos. "La Cosechera", "Divey", "Nevada", "Lux", "Tasca", "American Bar" tienen por lo general los "hits" del momento. Otros sitios como "El Candil" o "Koka" poseen además de las canciones de moda otras no tan de moda pero que se escuchan siempre —canciones de Yes, Rod Stewart o los Beatles, por ejemplo—. También hay sitios donde el repertorio está ligeramente "camp" y muy horterado (el Café-Bar Daybe de La Avenida de La Coruña tiene entre los temas más modernos "Rosana" de Los Diablos junto con "Lallo, lallo" del Payo Juan Manuel y un montón de canciones del Escobar). Pero el entendido, el progre, el universitario... suele ir a oír música a "O Estudado", sitio en el que no se encuentra ni una sola horterada del momento. En "O Estudado" puede escucharse desde "Have a cigar" de Pink Floyd hasta "Maggie May" de Rod Stewart, pasando por Marrakesch express "de CSN and Young o los mejores temas de Deep Purple, Jethro Tull, América, Grand Funk y otros.

A XUVENTUDE EN LUGO E A PROGRAMACION DO OCIO

Asistimos a un proceso no que —cada día máis— os xóvenes vñase decantando da necesidade de ter un papel protagonista nas decisións sociais que a eles se refiren. A preocupación polos problemas do entorno, polos problemas xerais, comenza xa, amplamente, a unirse a preocupación por solucionar colectivamente os problemas máis inmediatos: laborales, académicos.

Cada día máis, os xóvenes toman conciencia de que as velhas organizacións xuvenís doctrinales —de corte clasista e rixido— non responden ás características que o movemento xuvenil ten de seu. Xurden inquedanzas de entendimento e xestión colectivos, deste xeito. Coménzase a notar a falta de clubs xuvenís, de centros culturais, deportivos e recreativos que permitan facer do ocio unha actividade creativa ou, cando menos, enriquecedora. E xeral a concienciación na xuventude neste senso. O se botar ás tascaas dende media tarde ou tras da xornada laboral, pra chegar á casa con máis ou menos alcohol no corpo conduce a unha rutina contradictoria ca xeral vitalidade dos xóvenes.

A resposta clásica das organizacións políticas foi a de esquecer xeralmente a problemática xuvenil e ofrecer alternativas globales, pro non específicas. Así, vemos que o fracaso da O. J. E. foi total, quedándose reducida a un mero círculo doctrinario onde o verdadeiro espírito xuvenil queda relegado o escultismo ou, cando moito, a fomentar un fetichismo autoritario. Por outra banda, os partidos políticos clásicos non foron capaces de incidir efectivamente na loita dos xóvenes polos seus dereitos, precisamente por non saber dar alternativas xuvenís a problemática específica da xuventude.

Somentes cando a propia xuventude comenza a ter as súas propias organizacións políticas, independentes, con xeitos flexibles de mil-

¡No vista incómodo,
FELICIANO lo hará a su medida
VEA NUESTRA EXPOSICION EN GALERIAS VILLAMOR
(MAXIMA GARANTIA)
FELICIANO, su sastre
C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º — LUGO

tancia é cando os xóvenes comencan a traballar organizadamente pola consecución dos seus dereitos: maioría de idade ós 18 anos, dereito ó voto, servizo militar na propia terra, a combater contra o contrato de aprendizaxe como forma encuberta de peonaxe, contra a selectividade académica, así como pola democratización do deporte e o dereito á programación do ocio.

As actividades culturais, recreativas e deportivas comencan a seren plantexadas ó traveso da constitución de clubs xuvenís, centros recreativos, vocales xuvenís, incluso; superando os marcos estreitos e tradicionais das pandillas e comprendendo a necesidade da acción colectiva.

XESUS CAMPOS

becas para mejorar su futuro

Queremos ayudar a los jóvenes del campo. Y hacerlo del modo más efectivo posible, facilitándoles los medios de progresar, la manera de conseguir la formación que desean.

Nuestra ayuda se concreta en las becas que vamos a otorgar con este propósito.

Becas que quieren, y desean lograr, un futuro mejor para la juventud del campo.

CAJA RURAL

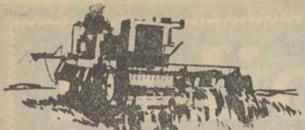
INFORMESE EN NUESTRAS DELEGACIONES

Caja Rural Provincial de Lugo
Camino a un futuro mejor

GRUAS CASTELAO

★
GRUA ESPECIAL PARA PINTURA DE FACHADAS
★

Servicio permanente, seguridad, garantía, rapidez...
Carlos Azcárraga, 71 • Teléfonos 22 22 45 y 22 28 26 • LUGO



AGRICULTURA Y GANADERIA



Sobre los labradores y la ganadería

Por Germán FOUZ

El día 23 de julio del año en curso una gran parte de los labradores gallegos concentrados en la finca Arneiro (Cospello), han visto lo que se puede hacer en los montes, y, a su vez, darse cuenta de cómo quedarán sus prados para producir, puesto que, en ella buenos prados hechos y regados por aspersión. En ocasión reciente también han presenciado como en poco tiempo un equipo de máquinas roturaba el monte Cobeiro en Palas de Rey, dejándolo preparado para la siembra.

Casos de estos es necesario los vea el labrador, a fin de ir dándose cuenta de lo que según parece, se va hacer, y a lo que tiene que contribuir dando facilidades, con lo cual se ayuda a sí mismo.

UNA TEORIA DE COMO LOS PEQUEÑOS LABRADORES PUEDEN AUMENTAR LA GANADERIA SI SE LES AYUDA

Sobre esta base vamos a partir de cinco grupos de labradores tal como suponemos están en la actualidad, para luego asociarlos de dos a dos.

Grupo primero, vacas 2, personas que las atienden 2; segundo, 3, 3; tercero, 4, 4; cuarto, 5, 5; y quinto, 6, 6. Totales: 20 vacas y 20 personas que las atienden. Lo que nos da una media de cuatro vacas y también la media de cuatro personas para atenderlas, mediante lo cual podemos reducir la cantidad de familias campesinas existentes en la región, ya que todo labrador para serio tiene que tener productoras, de lo contrario no lo es. Tampoco lo será si tiene una o si es industrial ganadero.

CENSO DE VACAS Y FAMILIAS QUE LAS ATIENDEN

Por el año 1968 y según el Anuario Estadístico de tal fecha, en su parte oficial de ganadería, existían en dicho año 683.245 vacas productoras en Galicia, censo que no debe estar muy alterado, sobre todo en lo referente a los labradores modestos, y distribuidas por provincias de la forma que sigue:

Lugo, 232.423; La Coruña, 216.115; Pontevedra, 124.934 y Orense, 109.773. Total: 683.245. De esta cantidad de productoras pose-

demus deducir las familias campesinas que las atienden, colocando estas personas a una media de cuatro por cada casa de labor tal como están en la actualidad, salvo los emigrantes. Colocándolas tal como queda dicho, nos da un total de familias de esta clase de 170.811 aproximadamente, por cuanto se conocen otros censos que oscilan en menos y en más. Uno de ellos es el que nos dice el licenciado en veterinaria don José Sánchez García, quien publicó el año 1971 un trabajo que fue premiado por la Academia Gallega de Jurisprudencia, y que en uno de sus párrafos dice: "Galicia emplea en la actividad agraria 623.269 personas, según datos estadísticos aportados por el Banco de Bilbao, referidos al año 1967". Entre esta cantidad de personas y la deducida del número de productoras del año 1968 hay una diferencia en menos y con relación al 67 de 14.994 familias. Nos damos con la primera ya que, en este caso, es preferible el exceso al defecto en cuanto a presupuesto se refiere, o sea con las 170.811 familias. Por otra parte, anda por ahí otra estadística que eleva este censo a más de 300.000 familias. Da éste la sensación de haberse copiado de los de ayuntamiento y éstos van muy exagerados, ya que consideran a todos los matrimonios de una casa como familias campesinas, cuando la realidad a este efecto no es más que una, ya que uno de los matrimonios es el que va a sustituir al otro en la misma casa y propiedad. A este respecto tenemos otro detalle, hay quien tiene hasta a tres propiedades con aparceros o arrendadas, y según esta postura son tres familias campesinas. ¡Ah!, pero en este caso el que cuenta a efectos de mejora de la propiedad es el dueño por lo tanto uno sólo para mejorar las tres.

Las 170.811 familias que hemos catalogado vamos a ordenarlas en dos grandes grupos de aquellas, recogiendo los 3/4 de la totalidad para los labradores modestos y el resto para los de defensa propia. Las tres cuartas partes de los primeros suponen 128.095 labradores modestos, o sea los de dos a seis vacas, ambos inclusive, y los 42.716 restantes para los de defensa propia; correspondiendo a Lugo —provincia— 43.579 de los primeros y 14.826 de los segundos. En relación a los primeros hoy pueden ser menos, puesto que varios de los de seis vacas pasaron a 36 o 37. Mejor que así fuese, porque demuestra que se están recuperando los de Lugo.

AGRUPACION DE ESTAS FAMILIAS

A este efecto vamos a partir de dos labradores asociados y elegidos entre sí, donde la cuadra sea común, así como la maquinaria, no así las vacas y el prado que serán individuales, cuyas vacas serán terneras de a 40.000 pesetas cada una, las que serán entregadas al labrador en el momento en que se le entreguen los prados en producción y que éste irá durante el período de carencia de dos o tres años, a partir del acto de entrega, a fin de que tenga un tanto de olgura el labrador, para, sin extorsión, afrontar el pago de la amortización del préstamo, y así ayudarse en la empresa. Ante tales propuestas tenemos grupos:

PRESUPUESTO TOTAL PARA LOS DE LA REGION. PARTICULAR PARA LUGO

Segundo grupo: cinco terneras y un prado de cuatro hectáreas, 532.000 pesetas.

Tercero: cuatro terneras y un prado de tres hectáreas, 476.000 pesetas.

Cuarto: tres terneras y un prado de dos hectáreas, 392.000 pesetas.

Quinto: dos terneras y un prado de dos hectáreas, 260.000 pesetas.

Los cinco grupos importan 2.224.000 pesetas y la media para cada uno de los cinco grupos corresponde a 444.800 pesetas que, a efectos de presupuesto sirve para cualquier cantidad de los que haya de esta clase de modestos en Galicia como en provincias. Por tal motivo el presupuesto para esta clase de labradores de la región asciende a 128.095 por 444.800 igual a 56.976.656 pe-

(Continuará)

La explotación de los campesinos por los señores feudales

Las prestaciones personales eran muchas y diversas

Por Santiago BAYON

"Dedicado a los campesinos de los cortijos de Andalucía".

El régimen feudal se caracteriza por la explotación de los campesinos de parte de los señores feudales. La dominación de éstos se basaba en la gran propiedad feudal sobre la tierra y en la sujeción personal del campesino al señor feudal. El campesino feudalmente sojuzgado no era ya un esclavo, poseía su economía propia basada en su trabajo personal.

Una parte de la tierra pertenecía a la hacienda propia del señor. Otra parte era entregada por éste en disfrute a los campesinos, en condiciones muy gravosas. El señor concedía, "parcellaba", a los campesinos la tierra: de ahí el nombre de nadiel o lote (de nadie lit, parcela), que se daba a sus parcelas. Cuantos vivían en las tierras del señor feudal dependían personalmente de éste. Los campesinos se hallaban, de un modo u otro, vinculados a la tierra. El lote de la tierra entregado al campesino aseguraba al propietario feudal la mano de obra necesaria.

Los campesinos que disfrutaban hereditariamente de sus lotes venían obligados a trabajar para el terrateniente, cuyos campos cultivaban con sus propios aperos y su ganado de labor, o bien entregarle el subproducto, en especie o en dinero.

Este sistema económico presuponía necesariamente una relación de dependencia personal del campesino con respecto al campesino feudal, es decir, una coacción extraeconómica. "Si éste (el terrateniente) no tuviese un poder directo sobre la persona del campesino no podía obligar a trabajar para sí al hombre que posee tierra de nadiel y que tiene su hacienda propia". Esta coacción adopta los más diversos grados y formas, desde el estado de servidumbre hasta la desigualdad elemental del campesino.

El tiempo del trabajo del siervo de la gleba se dividía en dos partes: el tiempo necesario y el tiempo adicional. En el tiempo necesario, el campesino creaba el producto necesario para su propio sustento y de su familia. En el tiempo adicional vendía el plusproducto, que se apropiaba el señor feudal. El plusproducto del campesino que trabajaba en las tierras del señor, o el plusproducto creado por él en sus propias haciendas y que el señor se apropiaba, adopta la forma de renta del suelo del régimen feudal.

La renta feudal del suelo absorbía frecuentemente no sólo el plusproducto del campesino, sino incluso una parte de su trabajo necesario. La base de esta renta era la propiedad feudal sobre la tierra, unida al señorío directo del terrateniente feudal sobre los campesinos que de él dependían.

Bajo el feudalismo existían tres formas de renta del suelo: la renta en trabajo, la renta en especie y la renta en dinero. La explotación del campesino por el terrateniente se manifestaba abiertamente bajo las tres formas.

La renta en trabajo o prestación personal en las primeras fases de desarrollo del feudalismo. El campesino debía trabajar obligatoriamente cierta parte de la semana —tres días o más— con sus propios instrumentos de producción (el arado, el ganado de labor, etc.) en las tierras del se-

ñor, dedicando los restantes días de la semana a cultivar sus tierras. Así, pues, en la prestación personal, el trabajo necesario y el plusproducto del campesino aparecían nitidamente separados en el tiempo y en el espacio. Las prestaciones personales eran muchas y muy diversas. El campesino araba la tierra, sembraba y recogía la cosecha, apacentaba el ganado, hacía trabajos de carpintería, talaba árboles y acarrea-ba con su caballo los productos agrícolas y materiales, todo al servicio de su señor.

Este sistema de prestaciones personales hacía que el servicio de la gleba solo tuviese interés en elevar la productividad de su trabajo mientras trabajaba en su propia tierra. No lo tenía, en cambio, cuando trabajaba en las tierras del señor. Para salir al paso de esto, los señores feudales sostenían capataces encargados de obligar a trabajar a los campesinos.

En el transcurso de su desarrollo, la renta en trabajo se convierte más y más en renta en especie, en el censo en frutos. Bajo esta forma de renta, el campesino hallábase obligado a entregar regularmente al terrateniente determinadas cantidades de cereales, de ganado, aves y otros productos agrícolas. Los censos combinábanse frecuentemente con estos o los otros residuos de prestaciones personales, es decir, con la obligación del campesino de trabajar en la hacienda del señor.

Bajo el sistema de la renta en especie distribuía todo su trabajo —tanto el necesario como el plusproducto— según creía conveniente. La separación entre trabajo necesario y el plusproducto no era ya tan definida como la renta en trabajo. El campesino había adquirido, relativamente, más hasta cierto punto la elevación de independencia. Esto estimulaba de la productividad del trabajo.

En una fase posterior del feudalismo, cuando ya el cambio adquirido un desarrollo bastante amplio, se extiende cada vez más la renta en dinero, que adopta la forma del censo en metálico. La renta en dinero es característica del período de desintegración del feudalismo y la aparición de las relaciones capitalistas.

Los señores feudales, afanosos de incrementar sus ingresos aminoraban al campesino en toda suerte de exacciones. En muchos casos tenían bajo su monopolio los molinos las fraguas y otras empresas. Y el campesino veíase obligado a recurrir a estos servicios, pagando precios exorbitantes en especie o en dinero. Además del censo en frutos o en dinero, pagado al señor feudal, el campesino tenía que satisfacer toda clase de tributos al Estado, las contribuciones locales y, en algunos países, el diezmo, la entrega a la Iglesia de la décima parte de los frutos recogidos.

La hacienda del señor feudal era, en esencia, una hacienda basada en la economía natural. Cada feudo, del que formaban parte la hacienda del señor, y las alcaas a él pertenecientes, llevaba una vida económica cerrada. Las necesidades del señor feudal y de su familia y las de sus numerosas servidumbres las satisfacían, en los primeros tiempos, los productos facilitados por la hacienda señorial y los que aportaban los campesinos tributarios. Las grandes posesiones disponían también, más o menos, del número de artesanos necesarios para sus necesidades, reclutados la mayoría de ellos entre los siervos domésticos. Estos artesanos eran los encargados de confeccionar los vestidos y el calzado, de fabricar y reparar armas, los aparejos de caza y los aperos de labranza, así como de construir los edificios. La base de existencia de la sociedad feudal era, por tanto el trabajo de los siervos de la gleba. También la economía campesina tenía un carácter natural. Los campesinos además de atender a las faenas del campo, tenían a su cargo una serie de trabajos relacionados con la elaboración de las materias primas producidas en la misma hacienda: hilar, tejer, confeccionar calzado y aperos, etc.

Durante el largo tiempo, fue característica del feudalismo la combinación de la agricultura y la industria doméstica, considerada la primera rama como fundamental de la economía, y la segunda como ocupación accesoría. Los contados productos ajenos de los que no era posible prescindir —por ejemplo, la sal o artículos de hierro— los suministraban, en los primeros tiempos, los mercaderes ambulantes. Más tarde, con el crecimiento de las ciudades y el desarrollo de la producción artesanal, progresando considerablemente la división del trabajo y el intercambio entre la ciudad y el campo.

La explotación por los señores feudales de los campesinos vasallos constituye el rasgo fundamental del feudalismo en todos los pueblos, aunque en los diversos países este régimen presenta

sus propias particularidades. En los países del Oriente, las relaciones feudales, se conjuntaron durante largo tiempo con las relaciones de esclavitud. Tal ocurrió en China, la India, el Japón y en otros países. En el Oriente tenía gran importancia la propiedad feudal del Estado sobre la tierra. Por ejemplo, en los tiempos del Califato de Bagdad, bajo la dominación de los árabes (principalmente en los siglos VII y IX de nuestra era), gran parte de los campesinos comunales vivían en las tierras del Califato y pagaban la renta feudal directamente al Estado. El feudalismo se caracterizaba en Oriente, así mismo por la vitalidad de las relaciones patriarcales gentilicias, en las que los señores feudales se apoyaban para reforzar la explotación de los campesinos.

En los países agrarios de Oriente, en los que tiene decisiva importancia la agricultura del regadío, venían a agravar la situación de dependencia de los campesinos el hecho de que fuesen de propiedad del Estado feudal o de los señores feudales además de las tierras las aguas y las obras de riego.

Entre los pueblos nómadas, la tierra se dedicaba a pastos. La extensión de las posesiones feudales dependían de la cantidad de ganado que el señor poseyera. Los grandes ganaderos feudales eran, de hecho, grandes propietarios de pastizales, tenían sojuz-

gados a los campesinos y los explotaban.

Pese a la particularidad especial que presenta en los diversos países, el modo de producción feudal se desarrolla en todas las partes con aje a las leyes generales a él inherentes. Bajo el feudalismo, la producción lleva a cabo en beneficios de los señores feudales, a quienes pertenece la tierra y que se apropiaban la renta feudal del suelo, fruto de la explotación de los campesinos avasallados. La superioridad del feudalismo con respecto a la esclavitud estriba en que el campesino siervo se halla hasta cierto punto interesado en su trabajo, puesto que posee su propia economía y trabaja parte del tiempo para sí mismo. El paso de la renta en trabajo a la renta en frutos y de ésta a la renta en dinero confiere a los campesinos un margen mayor de libertad en cuanto a la posibilidad de disponer de su tiempo y su trabajo. Este hecho se tradujo en el incremento paulatino de la producción feudal. Pero, a la par con esto, aumenta la explotación de los campesinos vasallos por los señores feudales y crece la renta feudal de la tierra.

La ley económica fundamental del feudalismo consiste en la obtención del plusproducto por los señores feudales, en forma de renta feudal de la tierra, mediante la explotación de los campesinos vasallos.

CAMPOVERDE
Matadero e Industrias Cárnicas de Galicia, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
y SALA DE DESPIECE DE CARNES N.º 19
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)
Servicio regular de canales PORCINO y VACUNO
seleccionadas y sus piezas nobles
Sacrificio diario de ganado de CERDA y VACUNO
— Buen trato —
OFERTAS: Teléfonos: 402155 - 402159
MONFORTE DE LEMOS (Lugo)

ADITIVOS EN LOS PIENSOS

Dado el papel que el hígado desempeña como agente detoxicante (reacciones de conjugación, etc.), es lógico que se haya pretendido buscar tales sustancias y sus metabolitos en este órgano. Para O'Mary y colaboradores (1959) no hay diferencia apreciable en el contenido de estrógenos del hígado de animales tratados con estilbestrol y de los testigos; sin embargo, Herrick y colaboradores (1959) han comprobado que la bilis de los bóvidos a los que se ha administrado dietilbestrol posee una acción estrogénica manifiesta y Louwerens (1960) ha señalado un aumento de peso en el útero de la ratona ímber alimentada con hígado desecado de aves tratadas con estrógenos.

La presencia natural de estrógenos en los alimentos, lejos de permitir la adición de los sintéticos, la condensa. No debe ingerirse una cantidad demasiado alta de los mismos, por lo que su adición a los piensos, lo mismo que la implantación e inyección, es contraria a la higiene alimentaria. Es posible que los mismos estrógenos naturalmente presentes en los alimentos sean en ciertos casos perjudiciales para la especie humana. Vague y colaboradores han observado modificaciones del frotis vaginal de mujeres menopáusicas al ingerir por la mañana en ayunas, durante diez días, 100 gramos de aceite bruto de oliva o de maíz. Indudablemente prohibir el consumo de grasas animales o vegetales porques contienen estrógenos no tiene razón de ser; lo ideal sería estudiar sistemáticamente los existentes en los ali-

mentos, cantidad en que se encuentran, vicisitudes que sufren durante el proceso culinario, etcétera, es decir, algo análogo a lo realizado con las vitaminas más con el fin de llegar a establecer las cantidades máximas compatibles con la salud.

Para eliminar los inconvenientes del manejo de animales nerviosos y excitables y con el fin de mejorar su rendimiento cárnico, lechero, etc., se han utilizado los tranquilizantes por vía parenteral en aves, caballos y bóvidos. Según los investigadores citados, los resultados conseguidos con tales tratamientos son muy prometedores al aumentar la rapidez de cebamiento en los pavos, mejorar la postura en las gallinas, regularizar la producción láctea en la vaca, permitir una sangría regular y completa durante el sacrificio y alcanzar en la carne un color más atractivo.

Entre los compuestos utilizados cabe destacar la clorpromazina, reserpina, diversos derivados de la fenotiazina e incluso sedantes más conocidos; barbitúricos, etc. Bajo determinadas condiciones, los animales aprovechan mejor el pienso, si bien no todos los investigadores están de acuerdo a este respecto. Se trata de una práctica zootécnica que está lejos de ser auténticamente eficaz y rentable.

En el estado actual de nuestros conocimientos, el tratamiento de los animales con tranquilizantes, con miras a aumentar su rendimiento no es de recomendar.

ORTIZ VARON

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 4 - LUGO
Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 10 al 17 de Octubre de 1976.

VACUNO			
VACAS	Ptas. Kg/c.	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	117,00	Terneros	de 126/130 a 215,00
Extra A	114,00	"	de 131/140 a 211,00
Extra B	102,00	"	de 141/150 a 207,00
Primeras	85,00	"	de 151/160 a 203,00
Segundas	75,00	"	de 161/180 a 199,00
Terceras	65,00	"	de 181/190 a 195,00
BUEYES	115,00	"	de 191 en adelante
NOVILLOS	123,00	"	precio a convenir.

Se abonará la prima única de 7 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO
CONSULTAR PRECIOS
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

PIENSOS faro
● PIENSOS
● HARINAS
● COLONIALES
● VINOS
● PIELES
HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.
Avda. del General Mola * (Estación)
TELEF. 221111 - 220512 - LUGO

A GAÑIDOIRA

Lugo es, sin duda, una de las provincias españolas de mayor riqueza ganadera, merced, fundamentalmente, al número y a la calidad de cabezas de vacuno que existen a lo largo y a lo ancho de nuestra geografía. No es una excepción la sierra de A Gañidoira, en cuyas estribaciones, próximas a Vivero, ha obtenido Sergio esta fotografía. La imagen podría pertenecer, sin apenas esfuerzo de imaginación, a una comarca ganadera de Suiza o de Holanda, o a una pradería de Estados Unidos. No obstante, se trata, simplemente, de una demostración bien evidente —aunque quizás un poco triunfalista— de que Lugo sigue estando a la cabeza de las provincias españolas, en cuanto a potencialidad ganadera se refiere

VAZEY, S. A.
MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfono 132 - CHANTADA (Lugo)
Precios que regirán en la semana del 10 al 17 de Octubre de 1976.

VACAS	Ptas. Kg/c.	VACUNO	TERNEROS	Ptas. Kg/c.
Superiores hasta	115,00	Terneros	de 126/130 a 210,00	
Extras hasta	97,00	"	de 131/140 a 189,00	
Primeras hasta	92,00	"	de 141/150 a 185,00	
Segundas hasta	86,00	"	de 151/160 a 182,00	
BUEYES hasta	105,00	"	de 161/180 a 178,00	
NOVILLOS hasta	118,00	"	de 181/190 a 175,00	
TOROS hasta	115,00	"	de 191 en adelante	

Se satisfará la prima de 7 Ptas. según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDO 60-80 KGS. CANAL
PRECIO A CONVENIR
SACRIFICIO TODOS LOS LUNES
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

EL HIPERFOSFATO RENO
DA EXCELENTES RESULTADOS EN PRADERAS
ARTIFICIALES Y NATURALES, EN MAICES, EN
CEREALES, EN PATATAS, EN HUERTA, EN FRU-
TALES, EN PLANTACIONES FORESTALES, ETC.

GRANJA
El número 285 de esta publicación correspondiente al mes de septiembre, con una portada a todo color, nos ofrece en su sumario una serie de títulos a su vez muy interesantes y entre los que destacaremos los siguientes: "Comercialización de la carne de conejo", de Ayala Martín, "Utilización de avances en mecanización de salas de ordeño", de Vicente Cañeque, que con otros trabajos de investigación agropecuaria completan el número de habituales selecciones de información y legislación.

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.
SUEVOS (La Coruña)
NOTA DE PRECIOS
Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 11 al 17 de Octubre de 1976, serán los siguientes:

TERNEROS	PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 Kg.	220 Ptas. Kg.
entre 131 y 140 Kg.	218 Ptas. Kg.
entre 141 y 150 Kg.	215 Ptas. Kg.
entre 151 y 160 Kg.	212 Ptas. Kg.
entre 161 y 180 Kg.	205 Ptas. Kg.
entre 181 y 190 Kg.	200 Ptas. Kg.
más de 190 Kg.,	precio a convenir.

TOROS	PRECIO MAXIMO
NOVILLOS	115 Ptas. Kg.
BUEYES	125 Ptas. Kg.
VACAS extra superior	105 Ptas. Kg.
Extra	108 Ptas. Kg.
Primera	95 Ptas. Kg.
Segunda	89 Ptas. Kg.
Tercera	70 Ptas. Kg.

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES
CONSULTAR PRECIOS
Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añojos se satisfará la prima de 7 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 19-6-75.
Consultas a:
D. Ramón Cabanela - Teléfono 600450 - LA CORUÑA

LA MUJER DE HOY

"Lucecita" se graba para la televisión norteamericana



● **María Montez (actriz cubana) y Tab Hunter, son sus protagonistas**

● **JACK CASSIDY ENCARNA EL PAPEL DEL PADRE DE LUCECITA**

"Lucecita": Nueva serie en la televisión estadounidense. Su protagonista se llama María Montez. Es cubana de nacimiento. Vive en Estados Unidos desde hace catorce años, y desde hace siete pertenece a la familia de Hollywood. Es una actriz muy joven que comenzó en su país trabajando en un programa infantil titulado "El Viejecito Chichi". "Si, yo fui estrella infantil en la televisión cubana. Allí —que es donde se hacía la mejor televisión de Hispanoamérica— aprendí todo lo que sé actualmente. Aquí, en Hollywood, he aprendido, más que nada, a defenderme de tantos "monstruos"... a conocer las reacciones de mucha gente antes de llevarlas a cabo. Si... eso es lo mejor que tiene Hollywood desde mi punto de vista".

inseguridad humana que existe bajo el régimen comunista implantado en Cuba. Bueno... salimos como todos los cubanos que abandonaron la isla. Primeramente llegamos a Miami. Allí el clima no era bueno para mi madre, pues la humedad supera a la de Cuba y mis padres padecían de artritis. Me fui con ellos a Chicago. Y aunque allí el frío es intenso, pasamos tres años. Entonces yo comencé a cantar en un restaurante. Y como también he sido bailarina, me contrataron en una compañía musical para viajar por todo el país. Llegué a Los Angeles me atreví a presentarme en varias compañías cinematográficas que buscaban caras nuevas y decidí quedarme aquí, en Hollywood".

DELIA FIALLO, LA AUTORA DE "LUCECITA": PRIMERA HISPANOAMERICANA QUE LOGRA ENTRAR EN LA RADIO Y LA TELEVISION DE ESTADOS UNIDOS

"Lucecita" es, quizá, una de las series radiofónicas que más han acumulado admiradores en toda España. También una productora española la llevó al cine. Su autora, la señora Delia Fiallo, está disgustadísima con lo que han hecho de una serie que tanto se ha metido en el corazón de todos los países de habla hispana, así como en Estados Unidos.

Delia Fiallo es, sin duda, la primera escritora de nuestro idioma que ha logrado entrar en la radio y la televisión de Estados Unidos. Como en todo el continente americano (quiero decir de habla hispana), también en Estados Unidos se interesaron por llevar a la radio la vida sufrida, difícil y romántica de la infeliz Lucecita. El éxito ha sido tanto entre los norteamericanos, puesto que ha sido traducida al inglés, que ahora está siendo grabada para la pequeña pantalla.

UNA TARDE CON MARIA MONTEZ

Cuando conocí solamente de nombre a esta joven actriz de Cuba, pensé que su nombre era solamente "artístico", ya que, como todos saben, en Hollywood había existido una mujer fabulosa llamada también María Montez. Pero supe por ella misma que no, que su verdadero nombre es ese. "Mis padres son españoles... mi madre de El Ferrol y mi padre madrileño", expresó con ese orgullo especial que sienten todos los cubanos al descubrir su origen.

La joven actriz posee una mansión residencial de Beverly Hills, el preferido por los astros más famosos de Hollywood. Su mansión está ocupada por sus padres, una sobrina de siete años, y dos sirvientes. Pero, ¿cómo llegó a Hollywood esta muchacha cubana?

"Yo salí de Cuba porque tanto mis padres como yo, somos anticomunistas. Yo nací —como ya te lo dije— en Cuba... en La Habana, para ser más exacta. Amo aquella tierra. Mis padres aseguran que no saben donde tienen la mayor parte de su corazón, si en España o en Cuba. Todo lo podemos soportar, menos la miseria, el miedo y la

HA PARTICIPADO EN DOCE PELICULAS COMO ACTRIZ SECUNDARIA Y UNA COMO PROTAGONISTA JUNTO A PETER FONDA

—¿Te has movido de Hollywood?

—Sí, he viajado a varias ciudades haciendo teatro. Especialmente dos temporadas en Broadway con Walter Matthau al cual le agradezco el estar trabajando en Hollywood. Fue él el primero que tuvo confianza en mí.

—Se habló que entre tú y él existió cierto romance, ¿qué dices?

—Que todo eso fue inventado por algunos que tienen malas intenciones. Siempre he sido muy amiga de él y de su mujer Carol. Su hijo Charlie me adora, y llegar yo a esa casa es sentirme como un miembro más de la familia.

—¿Cuál es tu historial artístico en Hollywood?

—Pues anota ahí... Lo primero que hice fue trabajar en cuatro películas como extra. Sufrí mucho durante ese tiempo, pero los que ya llevaban más tiempo aquí me decían que tenía que pasar por eso para irme adentrando al mundo extraño y difícil que es el de Hollywood. Luego ya me dieron el primer personaje en la película "Ventanas del mundo", protagonizada precisamente por Walter Matthau. Luego me fueron cayendo papeles secundarios... varios, hasta participar en doce películas. También durante ese tiempo trabajé en diferentes programas de televisión, incluso en los musicales como "El Show de Dean Martin", "El Show de Filiz Wilson", etc... ¡Y por fin mi anhelada película como protagonista junto a Peter Fonda!

—¿Conocías ya a Peter?

—No, pero sí a su padre con el que había recorrido todo el país haciendo "La Cloaca", una obra dramática.

—¿Se puede decir que ya eres una estrella de Hollywood?

—No, ¿qué va! ¡tengo mucho camino que recorrer aún!

—¿Ya eres rica?

—En dólares... no.

TAB HUNTER: SU GALAN EN "LUCECITA"

Para María Montez el protagonizar una serie tan popular como lo es "Lucecita", tiene una importancia enorme. Yo, como ya te dije, he trabajado mucho en la televisión, pero aún no soy una figura popular en este país. Y para serlo, tienes que ser protagonista de una serie y que en realidad "pegue", de lo contrario estás perdido. Ahora tengo mucha confianza en lo que estamos haciendo. Creo que, como en todos los países donde se ha grabado "Lucecita", su protagonista se ha hecho estrella, yo también lo logré aquí, aunque es muy grande la competencia.

El galán de María Montez en

"Lucecita" será Tab Hunter. Este desempeña el papel que encarnó Juan Luis Calaró en la película filmada en España y que tanto ha dado que hablar, sobre todo a su propia autora.

—¿Tienes noticias del disgusto que tiene Delia Fiallo por la película?

—Sí, ya ella ha estado aquí y ha conversado de eso.

—¿Sabes que dicha película se enfocó desde el punto de vista erótico?

—Sí también lo sé, y me parece ridículo, ya que hay material en la obra para hacer una película humana y al mismo tiempo comercial.

—¿Conoces a tu galán, Tab Hunter?

—Sí, trabajamos hace algún tiempo en un programa de televisión.

Según parece, la "Lucecita" que han comenzado a grabar los norteamericanos, promete ser distinta y, sobre todo, muy profesional. Y para eso está como asesora la propia autora del guión, Delia Fiallo.

—¿Quiénes más trabajan contigo?

—Bueno, mi padre lo encarna Jack Cassidy, mi madre Loora Dana...

—¿Quién dirige?

—Larry D. Mann que se ha retirado como actor y ahora dirige para la televisión.

—¿Es cierto que se pensó en Bette Davis para tu madre?

—Sí, pero ella misma, después de leer el guión dijo que estaba muy mayor para él, que aunque recurrieran a todos los trucos del maquillaje, sería ridículo.

—¿Tienes muchos amigos importantes?

—Sí, no puedo quejarme.

—¿Conoces a la española Choro Baeza?

—Sí, claro, está muy situada aquí.

Caminé por uno de los parques más hermosos de Los Angeles junto a la guapa María Montez. Me deleité con sus anécdotas interesantísimas vividas con altos personajes de la meca del cine y, fui feliz al poder ver de muy cerca el triunfo de una muchacha que, aunque tuvo que luchar mucho, hoy comienza a disfrutar de lo que se merece: el éxito.

Texto y Fotos:
ROBERTO CAZORLA
(Una exclusiva para EFE-FIEL desde Hollywood)

El Progreso
Se vende en PUENTES DE GARCIA RODRIGUEZ (Coruña), en la Imprenta Ibérica.

LA MODA AL DIA: LOS ATUENDOS DE CAZA

No es sólo una manera de vestir, sino una necesidad: la de sentirse cómodo

● EL ESTILO DE LA ROPA DEBE ESTAR EN RELACION CON LAS DIFERENTES SITUACIONES

Por Jacqueline CLAUDE



MODELOS DE CAZA PARA DISTINTO SEXO Y DIFERENTES GUSTOS. MODELOS PARA EL Y PARA ELLA

La «Capra Cretensis» (cabra de Creta, en vías de extinción), el lobo, el linco, y el oso de Yugoslavia, los ciervos y los cabritillos de Rumania, el jabalí de Polonia y el de Bulgaria, ocuparán el puesto de honor, con otros muchos representantes de la fauna salvaje, en la exposición «Chassepo», la primera gran manifestación internacional de la caza deportiva y de la protección de la naturaleza, que tendrá lugar en

junio de 1977, en Marsella.
★ **HAY QUE MANTENER EL EQUILIBRIO**
El buen cazador debe, ante todo, respetar la caza. No se mata en cualquier momento, en cualquier lugar y no importa cómo. El equilibrio de la fauna y de la flora debe ser mantenido ante todo. Y de la misma manera que existe una guía del perfecto cazador, conviene recordar que existe igualmente una «moda de la caza».

No se trata de una manera de vestirse, sino de una necesidad, la de sentirse cómodo, «confortable», como dicen los ingleses, es decir, con atuendos que no molesten ni impidan los movimientos. El estilo del atuendo que debe adoptarse tiene que estar en relación con la situación.

La caza se abre en otoño y se prolonga a lo largo del invierno. Por consiguiente, hay que preferir prendas que sean ligeras (para los días todavía calurosos de finales de temporada) y de abrigo para las mañanas de invierno, impermeables para los días de lluvia, no demasiado voluminosos (si hay que viajar para acudir al lugar del encuentro de la caza), y resistentes, y, en fin, de «última moda». No hay nada tan triste, en efecto, como sentirse diferente de los demás como uno de esos equipos extraídos de los bañiles del desván y que se parecen a los que llevaba Tartarin de Tarascón al volver de África...

★ **CONJUNTOS FUNCIONALES**
No se trata de una manera de vestirse, sino de una necesidad, la de sentirse cómodo, «confortable», como dicen los ingleses, es decir, con atuendos que no molesten ni impidan los movimientos. El estilo del atuendo que debe adoptarse tiene que estar en relación con la situación.

Los cazadores serios conceden igualmente una gran importancia a los zapatos (botas o boots), que tienen que ser calientes y al mismo tiempo impermeables, el zurrón de dimensiones razonables y, naturalmente, el fusil y un buen perro. Pero esto es ya una cuestión de especialista.

Conviene no olvidar, para terminar, las gafas «anti-plomos». Es una buena precaución. (FIEL - Servicios Especiales de EFE - AFP)

¡¡ HOY ABRIMOS !!

Feypu

abre sus puertas

hoy, domingo "D'AS MOZAS" a las 5 de la tarde no para vender, sino

PARA REGALAR 60 TELEVISORES

(PROCEDENTES DE CAMBIOS)

sólo NECESITA presentar 2 recortes de este anuncio



(y si no le satisface el regalo, FEYPU se lo valorará en 6.000 pts. al comprar un nuevo televisor)

Vea los televisores de nuestros escaparates en

RUA NUEVA, 24

DESPOSEIDA DEL TITULO



La chica fue elegida "Miss Acero" y nadie dudará del acierto de la elección. Pero los mismos que la votaron —es decir, sus compañeros trabajadores en esa rama del metal— la acaban de desposeer del título. ¿Descubrieron a otra más guapa? No; simplemente se trata de un conflicto político-laboral, que ellos le explican así: "Desde que salió nombrada "Miss Gales" —porque Sian Adey, que así se llama la guapa, también ha alcanzado ese título— ha dejado de promover nuestras campañas reivindicativas". Ella, un tanto displicente, se defiende con un "estoy muy atareada". (FOTOFIEL)

TABO A REDONDA

O PINTOR BLAS LOURES

Nado na cidade de Lugo no 1927. Ingresou xunto con Tino Grandío na Escola de Bellas Artes de Madrid que, pasado o primeiro curso, deixarán xuntos tamén. Pero namentras que Grandío segue en Madrid, Blas por precisa familiar forma ó seu Lugo nadaí su- mindose na vida artesán entre campañas de posguerra i o agro escolar. Participa en exposicións individuais e colectivas en varias capitais galegas i en xaneiro de 1975 unha individual en Madrid. Anxel Fole, o narrador e conversador, outro verdadeiro luguesa, di como querendo remarcar sobre de indubiable enxe- breza a sabiduría e prantamento profundo de BLAS LOURES: é un pintor con teoría. Un pintor, pensa ún, pra quen o social é o íntimo. Así reza na presentación que se fixo da súa obra no Gran Salón do Hotel Velázquez na exposición de Madrid:

"HAI un ritmo no andar no estar en todo o xeito unha pecu- liar gravidez moral e física nos labregos / é o prestixio íntimo tamén de tódolos artesáns e traballadores polo xusto-pan que

marca na súa face indeleblemente a dinidade moral / ise fondo ritmo, esa fonda marca, son o xeito de BLAS LOURES

cando no seu estudio BLAS me mostraba letes óleos e dibuxos eu pensaba neso i el iba decíndome "anque as veces tamén pinte paisaxes a min e que me custa é a liuta da xente" / eiquí ún en- tende "da sufrida xente nosa" xa que apenas en toda a súa obra hai atención pra outra / o pintor arreda deixando fora do seu universo os forzadores os manipuladores de homes de calquer índole / il quedáse cos seus só cos seus i as suas cousas cos seus ferramentos cas suas reses ca suas faenas diversíes e frats- tos homídes / homes do pan difíze o pan é a súa forma / as xentes do pan sentadas á mesa tein tamén formas de pas formas- retundas de pas lles que son o pan de MUNDO / llinas curvas das fouchíns das costas combas na faena / un tacer e destecer de curvas no tapiz seguido da labor diaria e secular

nun dos seus cadros -FEIRAL DE SAN FROILAN- pechouse pra unha festa con tódalas suas xentes lugueas / é un cadro emocio- nante no quil quis meter a todos pra sempre a todos como querendo salvalos da posíbre desaparición da GALICIA LABREGA

LOURES é o polo oposto do desclaxado" UXIO NOVONEYRA

A PINTURA DE BLAS LOURES

De Blas Lourés habería que decir, glosando a don Antonio Machado, que é: "no bon sentido da palabra, bon".

Este luguesa outo e fraco, de finta- lar posado e comedido, con pinta- de de quixote polo ar de honrada fidalguía que despide, anque sin- xelo, é un dos grandes pintores que hai hoxe na Galicia.

Tras unha primeira época de líneas alargadas e coores suaves, na que leva a cabo unha pinta- ra chea de inxenuidá, amabel e case que diríamos, por momen- tos, musical, adribeise decidida- mente ó figurativismo crásico, con algunhas escapadas -moi poucas-, a xeitos de facer neodadaístas, como ocorreu, por exem- plo, en "O BONECO I A FIEIRA- TRA", e "BONEGOS", un cuadro de desolada queixa, de at- mófere viscosa, no que se repre- senta unha pila de bonecos mistu- rados i escaçados: son as espe- ranzas mortas, a nenez perdi- da; son, ó cabo, o laio do home solo. Nenos - arelas, mortos.

Fora desta esecución sinalada e de algunha outra na que o Lo- urés se dirixiu a fórmulas xeomé- tricas, cubistas, como en "XO- GADORES DE CARTAS", que coincide coa etapa da súa perte- nencia ó grupo "UROGALLO", do que el conlega gardar un bó lembramento, como se o fose el- sistente i o máis ben representado aportado, Blas Lourés é sempre un creador con unha personali- dade artística ben definida e con- trastada.

Esta personalidade sarxe, fir- me, no seu "FEIRAL DE SAN FROILAN", un cuadro que se trata a unha multitude na mais diversa poses i actividades, de perspectiva lixeiramente aérea e breves espazos vacíos. É un cuadro ledó no que se suxire non un caos, como podía levar a pen- sar a multidume bulinte, sinón unha armónica danza captada con sinxeleza, a traveso da ade- cuada utilización da línea e das manchas de cor. O cadro do xeito meter a todos, pra sempre a to- dos, como querendo salvalos da posíbre desaparición da Galicia labrega".

Pra Lourés, o arte é continua evolución e por tanto, aínda se- gundo as pautas técnicas marca- das no "FEIRAL", encamiñará os seus pasos a novos logros, como "A MAU DA FOUCINA", que aportará a carga dunha den- uncia social, "XANTANDO", "NO TRATO", nos que se re- presentan escenas populares de enorme carga espresiva nas que se observa un afondamento, unha interiorización do espírito ga- lego. O pintor observara a realidade labrega e falna súa. Síntea. A isto seguirá un proceso de ma- duração, de lenta e coíada elab- oración. Enriquecerase coa súa fantasía e verterase ó cabo no lenzo, xa transformada. O pintor dará a súa persoal interpreta- ción do tema que colleu como materia de estudo.

O arte nunha sociedade en denrolo pode significar un medio de alimenación ou instrumento de liberación, depende da utiliza- ción que de el se faga. I é con- viniente tratar, anque sexa brevemente esta tema, xa que é moi frecuente a acusación de que a pintura é un arte funcionalizado pola burguesía, que é quen merca os cuadros e quen sinala os gostos.

Nunha sociedade como a ga- lega, necesariamente está o arte cargado de determinismos ideolóxicos. Non importa que no caso que tratamos Blas Lourés non está vencallado directamente á política, pra que a súa pintura esté en función dunha crase: os homídes. Os tipos que retrata o Blas Lourés son xentes traballa- doras, sinxelas, coíadas en atitu- des cotidianas. Todo elo inter- pretado con forte carga lírica e intimista. A denuncia no Lo- urés, por resíñada, é cristiãna mais que outra cosa.

O Blas Lourés, como el mes- mo nos ten confesado, inspírase no románico. Non convén esquen- cer que é precisamente o romá- nico nos séculos XII, XIII e XIV, un arte auténticamente popular, feito polo pobo por pobo, exem- plarmente solidario, colectivo e anónimo. Ven a representar unha craza contrapósición ó arte im- portado de Europa do XIX, un arte de interiores, que se limita un arte acomodado que está en función dunha burguesía colonizadora que se tilde de liberal, a imitar as modas extraxeiras, cando realmente é reaccionaria e cumpre unha función represora ó servício do centralismo.

De ambos tipos de tendencias no arte, sobran exmpros en Ga- licia. E veíquei que Blas Lourés,



Arriba, "Maternidade"; abaixo, "O boneco i a fiestra". Dos óleos de Blas Lourés

anda a risco de permanecer illa- do, decidese polos homes e mu- lleres galegos, honrada e dina- mente probes, e nonos traiciona. I é que o artista si verdadeira- mente o é, traicionando o seu arte, traiciónase a si mesmo.

Característica esencial do fa- cer pictórico do Blas Lourés son as formas curvas, case esféricas; formas que encaixan perfecta- mente co sentido estético galego, como se ve no románico e no ba- roclo, os dous artes nos... que mellor se verte o sentir galego. Xa os primitivos castros eran redondos, redondos son os fornos i os cabeceiros. As formas curvas veñen significar o recollimento, a dozura. As formas aristasadas, son sempre agresivas, violentas.

Emprega Blas Lourés funda- mentalmente o óleo, en tonalida- des roxas e ocreas, coas que xoga percorrido forza espresiva. De factura espresionista no forma e firme dibuxo -Lourés é un es- celente dibuxante- ós seus cua- dros semellan, ó decir dos críticos pequenos murais. A traveso de planos contrastantes de cor,

Laboratorios Liberman, S. L.

Precisa nombrar Representante para la capital y provincia de LUGO

En el V. I. DAIMON figuran n/especialidades actuales, para infor- mación de posibles interesados por nuestra Representación. A más de ellas tenemos otras autorizadas, de próxima comercialización.

Desexamos encontrar a persona definitiva que se integre y consoli- de en nuestra Organización Comercial, porque se sienta satisfiecha con nuestra relación y trato, con el resultado de su trabajo y con sus rendimientos económicos, sin limitaciones.

Para que ello sea posible debe tener amplia experiencia en Repre- sentaciones Farmacéuticas, con relaciones profesionales y personales adecuadas, que sean garantía del éxito de su gestión.

Nuestras condiciones económicas son adaptables a las necesidades y/o aspiraciones de la persona adecuada, que no serían obstáculo para el entendimiento comercial.

Efectuaremos la selección final en entrevista personal, con visita posterior al Laboratorio del candidato seleccionado.

Escribir con breve historial profesional y número de teléfono, a LABORATORIOS LIBERMAN, Pedro IV, 84, Barcelona-5.

"A MIÑA PINTURA E GALEGA", INDA DENTRO DUN CONTESTO UNIVERSAL" (BLAS LOURES)

Si se nos preguntase en Lugo por unha das personalidades máis craras da pintura galega, teríamos que pensar en Blas Lourés. Nascido na cibdá bilingüística, soupo su- blimar a su arela de excelente di- buxante, nunha pintura de coores violentos, de motivos universales, inda dentro dun contexto inteira- mente galego.

Un fato de premios e de exposi- cións individuais e colectivas son o froito de moitos anos de traballo e de verdadeira inqueñanza artística. A seriedade é o longo da súa la- boriosa e pedra de luz, que sostén a obra, tenra a doce, coma Galicia, pero tamén coma Galicia angurio- sa, nisa vitalidá que se nos esmo- rece pouco a pouco. En cada ca- dro hai preso un anaco de realidá, pero isa cadea soa serve pra alon- gar cara o indindo a poesía dun intre concreto, isa poesía tan viva en Blas Lourés, o pintor que hoxe entrevistamos:

-¿Cántas exposicións deica ago- ra?

-A primeira fixena en Lugo, in- dividual, no salón de exposicións do Ayuntamiento, en 1960. En total, sobor dunhas sete.

-¿Cando foi a última?

-En Vigo, en Outono do ano pasado.

-¿Véndese ben a pintura?

-Si. Estes derradeiros anos a xente tomou como inversión a ad- quisición de obras pictóricas. Natu- ralmente, obras de pintores que sexan verdadeiros pintores.

-A súa pintura, ¿é galega?

-Mais que nada é galega, como son eu. E logo quer ser universal, porque o arte é así.

-¿Pódesse falar dun arte inteira- mente galego?

-Eu coído que si. E coma a líng- ua. Pero aínda existindo un arte esencialmente galego non ten por que quedar e de feio non queda illado dun contexto universal.

-¿Que características esenciais, sinalaría pra existencia dise arte galego?

-Eu personalmente sinto a re- verbación de Galicia en min, e craro, isto tradúcese na miña pintura. Estói coas nosas xentes, cos seus sofrimentos i as suas alegrías. Eu paso íntes íntes con lles; tódalas vivencias vivéanse quedando na mente. Logo, no estudio voumas se- leccionando, desgranando. Quedo- me con isa forza. Nembargantes non me gusta representalos coma se foran miserables, fomentos. Eu quero darlles unha ledicia, pintan- dolos por dentro, cos meus coores.

Roxos. Representos loitando, la- brando a terra. Pintolles ísa mau senlleira que agarran a fouchina, a galega. É así son as figuras dos meus cadros, redondas coma o pan nos cadros, redondas coma o pan nos cadros. ¿Pódesse comparar a categoría do arte galego co de Catalunya i Euskadi?

-Galicia, na pintura, como nou- tras cousas, estivo sempre abando- da. Inda o está. A pesares disa ai- solada falta de protección, podímo- nos equiparar sin risco a calquer outra rexión de España no aspe- cto artístico.

-¿Que busca na pintura?

-Busco unha satisfacción pers- onal i o mesmo tempo quero tran- smitir un mensaxe.

-¿Aquí vai dirixido ise men- saxe?

-É coma unha denuncia, un recordo que plasmoo como algo que se perde, que quixebes o día de mañá xa non teremos.

-¿Estamos logo perdendo a nosa raigame?

-Si.

-¿A pintura perdeu ou ganou coa fotografía?

-O arte figurativo sempre esta- rá vivo. A fotografía é unha cousa mecánica. O arte, polo contrario, é algo persoal, unha visión do mun- do suxeiva que escapa ás leises mecánicas.

-¿Que opina da inspiración?

-O pintor ha de ter unha sen- sibilidade especial cara as cousas. É preciso estar concentrado e seguir os camiños intuitivos que cada ar- tista ten. Hai pintores que traballan un xeito mecánico, repintando con- stantemente a súa obra, sin aporta- nada. Eu non. Pra min a pintura é algo sublime. Cando remato un cadro abro unha ventá máis na mi- ña vida; quedo esgotado, moi sa- tisfeito.

-¿A súa pintura é máis figura- tiva ou máis abstracta?

-A miña pintura é figurativa. A pintura ísta que pra moitos faltes de sensibilidade, é incomprendida, inda que é base angular de toda a outra pintura.

O arte contemporáneo é un la- berinto de tendencias e de búsqe- das. Investígase con seriedade ou caíse polo contrario na facilidade do novedoso?

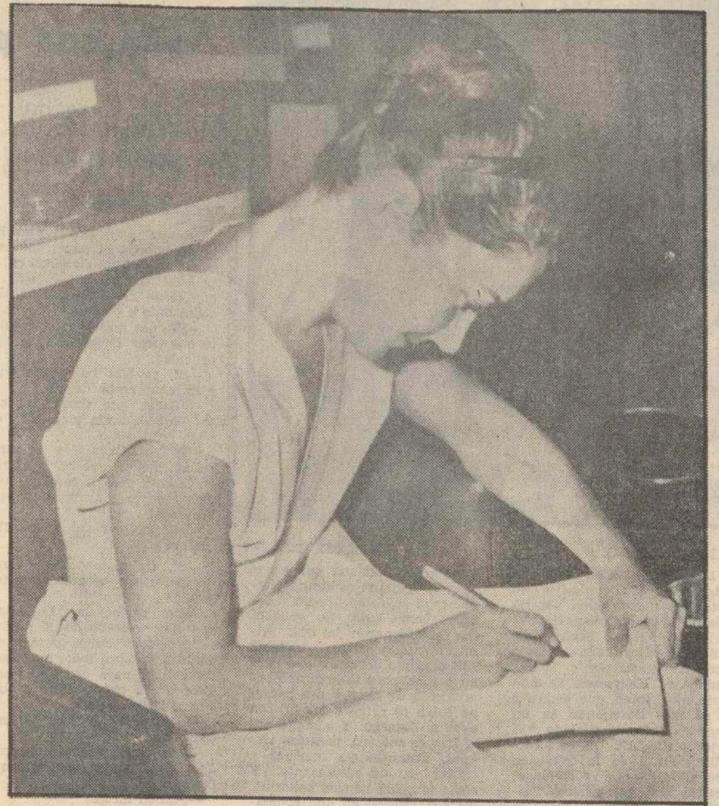
Estancia de Maria Casares en Buenos Aires

(GALICIA EMIGRANTE, octubre-noviembre, 1957)

Con MARIA CASARES, Gallega y Actriz

Por Víctor Luis MOLINARI

Estamos con Maria Casares. Hemos venido a visitarla acompa- ñados de Luis Seoane quien llegó expresamente desde la galería Bonino haciendo un paréntesis en los preparativos de su pró- xima exposición. En el amplio hall de espera Maria Casares atiende a un periodista porteño que busca, también, concretar su



mensaje. Nos ha visto entrar, e intermitentemente, desde el hu- mo de su cigarrillo rubio, nos envía una sonrisa que quiere jus- tificar la tardanza. Es una ma- nera de decirnos que la culpa no es suya, sino de las circunstan- cias.

La observamos mientras con- versa. Sin ninguna coquetería intrascendente, se concentra en el diálogo y contesta sin premura, buscando la palabra exacta, es- clava de la realidad verdadera.

A veces sus manos fuerzan la expresión y ella misma se agobia apoyando sus cruzados bra- zos en sus propias rodillas como buscando un punto de apoyo sal- vador. Se levanta. La entrevista ha terminado y se acerca hacia nosotros, ágil y espigada. Esbelta. Esguida. Todo ello sin proponer- se. Naturalmente. No hay pre- sentaciones previas. Nos estrecha- mos las manos y los ojos claros nos buscan para siempre.

La conversación se encarrila sin temerario. Sin buscar el re- portaje. Sin oficio. Dejando que los temas logren su expresión y vengan en nuestra ayuda. Seoane le recuerda entonces La Co- ruña y el pueblo de Montrove. A su sola pronunciación hay una

pausa emotiva. Y los ojos claros precisamente, se enturbiaban levemente.

-Montrove!!! Si; Montrove

Allí Seoane recuerda sus meses de ocultamiento entre la gente -la buena gente- y la natura- leza. Y la conversación recae so- bre la tía de Maria Casares, Cán- dida, quien angustiada intentó suicidarse tirándose por una ven- tana. Hubo prohibición estricta de atenderla y todos cumplieron, menos un médico que arriesgó su libertad para ello. Era precisa- mente el cuñado de Seoane: Manuel Fernández López, quien cumplió valientemente su misión. Más tarde él también pagaría tributo a la causa de su fe.

-Se acuerda de Montrove, Ma- ria...

-Si, me acuerdo y me acuer- do también de la pobre tía Cán- dida, de las angustias de aquellas primeras horas, del camino de boj. Sobre todo el camino de boj, que siempre que recuerdo Montro- ve vuelve a mi memoria con per- sistencia.

Las sombras comenzaban a pre- sionar sobre el diálogo y sin que- rerlo habíamos tocado el drama.

-Nosotros salimos de España via, Barcelona a fines de 1936, -nos dice. Yo y mi madre llega- mos a París y allí nos instalamos. Tenía tan sólo catorce años, el gran pánico, estaba lejos de mi padre, a quien tanto quería y en un mundo extraño para mí. Allí viví cinco años fundamentales. Desde luego yo pensaba en cual- quier cosa menos en ser actriz. Que se yo; abogado, médico... Pero junto con el bachillerato y las lecciones de idioma francés, vino el conservatorio, el semina- rio dramático y las duras experi- encias de dicción. Lo demás fue un sueño, que hoy es esta reali- dad concreta. Desperté en París a los 19 años superada la adoles- cencia que casi no recuerdo y afrontada a la cárcel de mi infan- cia. De mi infancia gallega. Ma- drid casi no recuerdo en mi itine- rario. Pero en cambio mi infancia gallega, el paisaje gallego, su luz, su equilibrio humano, el mar cambiante de La Coruña. Betan- zos, Santa Cruz, Montrove! Son duendes demasados fieles que nunca podrá dominar del todo.

-Y que usted confirma en su voz: su tonada es hondamente gallega.

-Si; dice sonriendo. Me lo han dicho muchos. Yo desde luego no me doy cuenta. Los actores, a fuerza de mimar situaciones y buscar fonéticas adecuadas fina- lizamos por ser los seres más arti- ficiales. Esto desde luego cuando somos artistas además de actores. De lo contrario se da el caso tris- te de los que declaman el la vida creyendo que la vida es un escenario. Yo no sé si mi foné- tica será gallega. Pero sé que me siento gallega sin orgullo juvenil. Simplemente gallega. Allí está la raíz del verdadero milagro.

-¿Con qué obra debutó?

-Con "Dierdre, la de los tris- tes pesares" de Jonh Singe, el autor irlandés. Caso curioso. La obra, por lógica racional, tiene pro- fundas concomitancias gallegas. Su mismo lirismo, su melanco- lía envolvente, su paisaje animi-

no sabe de dónde viene, pero que nos humedece de ternura.

-¿Representó a Valle Inclán?

-No; se hace difícil repre- sentarlo en francés por las dificul- tades del casi insalvables de la traducción. Desde luego, me preo- cupa enormemente y sería uno de mis mayores deseos.

-Sabemos, en cambio, que ha recitado en gallego.

-Muchas veces. No sólo por Radio París, sino también en re- citales y en rueda de amigos. Ro- salía tiene mis preferencias. Pero también Curros, el gran Curros, el de la esperanza.

-¿Tiene mucho trabajo?

-Muchísimo. Antes de llegar al Teatro Nacional popular re- presenté autores de la más diver- sa índole. Clásico y moderno. Con Villar estubo en otra cosa. Villar conoce perfectamente el antece- dente de "La Barraca". A ella hay que volver siempre.

-Lo que pasa es que ciertas expresiones tienen una buena ex- presión y otras no. Pero contra el silencio de algunos "La Barra- ca" fue un moñón que no muer- re. Allí está el Teatro Nacional Popular francés para confirmarlo. El éxito de Villar se debió en pri- mer lugar a su gran talento. Y en segundo lugar por su gran revo- lución administrativa. Rompió con moldes clásicos. Adelantó el horario de la iniciación de los es- pectáculos para que los obreros pudiesen asistir a ellos y tuer- ran Metro para volver a sus ca- sas; agregó un refrigerio du- rante la misma representación; y puso precios bajísimos al alcance de todo el mundo. Además se in- staló en Avignon y desde allí transitó por todos los caminos de

(Pasa a la página siguiente)



Maria Casares posa, duran- te su visita a Buenos Aires, con un número de "Galicia Emigrante", la revista de los emigrantes gallegos, en la mano

Ministerio de Industria Delegación Provincial LUGO

Autorización administrativa de instalación eléctrica y declaración, en concreto, de su utilidad pública.

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea eléctrica, cuyas caracterís- ticas se señalan a continuación:

Peticionario: Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A. (FENOSA), con domicilio en La Coruña, C/ de Fernando Macías, n.º 2.

Finalidad: Enlazar directamente la Central Nuclear de Regodola con la Substación de Mesón do Vento, para mantener la regularidad del servicio y estabilidad dinámica de la red.

Características: Aérea, dúplex, con conductor de aluminio-acero de 546,06 mm2. de sección total, aisladores de vidrio Esperanza n.º 1515, en cadena de 21 y 22 elementos y apoyos metálicos de celosía. Tensión nominal 380 KV, con origen en la Central Nuclear de Regodola, Jove (Lugo), y final en la Substación de Mesón do Vento, Carral (La Co- ruña). Longitud 97 Kms., correspondiendo 44 Kms. a la provincia de Lugo y 53 Kms. a la de La Coruña.

Presupuesto: 202.400.000 pesetas (tramo en la provincia de Lugo).

Procedencia de los materiales: Nacional.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el anteproyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por du- plicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Lugo, 6 de octubre de 1976

EL DELEGADO PROVINCIAL

CENTRO IDIOMAS LUGO

Apertura del Curso 1976-77 -- 18 de Octubre

MATRICULA ABIERTA

Ruanueva, 25

Teléfono 21 89 31

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Concierto', 'Carta de ajuste', 'Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'MARTES', 'Santa misa y ofrenda floral'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'SABADO', 'Carta de ajuste', 'La guagua'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'MIERCOLES', 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'JUEVES', 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'DOMINGO', 'Carta de ajuste', 'El día del Señor'.

THOMSON TV en color GENERAL ELECTRICA Radio. Pantalla panorámica ESPAÑOLA Tocabiscos. Distribuidor: RADIO RECORD. TRAVESIA GENERALISIMO, 6 Y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

CADENA 2 CADENA LUNES 20.00 Carta de ajuste. Ciclo "Grandes Orquestas".

CADENA 2 CADENA MARTES 18.30 Carta de ajuste. Gimnasia. "VII Criterium Internacional".

CADENA 2 CADENA MIERCOLES 20.00 Carta de ajuste. Flamenco: "Chiquete".

CADENA 2 CADENA JUEVES 20.00 Carta de ajuste. Cine Club: "Ciclo 'Corman, Poe y Price' (II)".

CADENA 2 CADENA DOMINGO 10.15 Carta de ajuste. El día del Señor. Gente joven.

Los programas no acaban de ser mejorados Por fin terminó la serie policíaca Kojak

MADRID.— Una semana más y la programación sigue siendo lo mismo de monótona y de aburrida. Ni los anunciados nuevos informativos han dado mucho de sí y en cambio, han acusado una falta de bisones y de costumbre en muchos de los nuevos rostros de estos programas.

SANATORIO PSIQUIATRICO «LOS ABETOS» DEPRESIONES, CURAS DE SUEÑO, CURAS DE REPOSO, etc. Zona ajardinada de 10.000 m.2. Director: Dr. MARIANO FERRO

BB BANCO DE BILBAO

LOTERIA NACIONAL RELACION DE NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO CELEBRADO AYER. PREMIO DE 15.000.000 DE PESETAS. Número 27.370 que ha correspondido a: Madrid, Barcelona, Bilbao, Córdoba, Alicante, Villaviciosa, Cáceres y Las Palmas.

A nuestros lectores: EL PROGRESO

Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

Con María Casares, Gallega y Actriz...

Un saludo agasimoso a una gallega que atopa a millares de legos do Reino. Autógrafo, escrito en gallego, de María Casares, en el que expresa un saludo a la colectividad gallega de Buenos Aires.

(Viene de la página anterior) Francia. Desde los aldeas más ínfimas a las villas más encumbradas. El éxito fue pleno. Hizo teatro al aire libre. Usó solamente de la luz de la magia de la luz, habló al pueblo de frente olvidándose en poco de la espalda y el perfil que ya estaban aburguesados. Y rechazando la escenografía ficticia de los telones la recreó sobre las mismas piedras, contra el cielo estrellado, entre las copas de los árboles centenarios y entre el polvo y la sangre que dejaron las generaciones innumerables. Y allí sólo la voz; es decir: el autor. Y la plástica de la gracia.

MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir

boutique CRUZ.16 (Galerías) Exclusivista de Pipas SAVINELLI y otras marcas, todas de gran prestigio (La Casa dedicada enteramente al fumador)

RADIO LUGO EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIODIFUSION EUROPEA. PROGRAMAS RECOMENDADOS PARA LA PRESENTE SEMANA:

DRIVE

PAGINA DEL MOTOR
REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura

Sec. n.º 1
LUGO

Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360

Sec. n.º 2
PUENTENUEVO

Gral. Franco, 31-Tel. 342208



El Ford "Fiesta", «contestado» por el 127

EL FAMOSO POLIVALENTE, EL COCHE DE MAYOR PRODUCCION EN EL MUNDO

Poco menos que a la chita callando, la Fiat de Turín ha levantado un complejo colosal en Brasil por aquello de que es el país del futuro, para producir en gran escala el popular "polivalente" 127. Sin dar tantos cuartos al pregonero como Ford en Almusafes, Fiat ha construido una fábrica idéntica, aunque algo más completa, capaz de lanzar 280.000 coches al año, es decir, la misma producción que deberá conseguir Almusafes a fin de esta década. Al parecer, los técnicos de Fiat, responsables al 110 por 100 del proyecto en Belo Horizonte, cuentan con poder fabricar esa cantidad ya el año que viene, de forma que se adelantará sensiblemente al proyecto multinacional de la Ford, ganándole por la mano en esta curiosa carrera industrial. De este modo, el 127, que ahora es el tercer coche en el mundo por su cifra de producción y el primero en Europa, pasará a ser sin discusión el primero del mundo, separándose ya abismalmente de sus seguidores europeos, Ford "Fiesta" y Volkswagen "Golf". En realidad, el único modelo que podía hacer sombra al 127 es el japonés Toyota "Corolla", pero ha iniciado ya su declive, siendo su porvenir incierto en manos del presunto sustituto.

PARALELISMO FORD-FIAT HASTA EN LA SOPA
El meollo de los proyectos de Ford con el "Fiesta" y Fiat con el "127" está claro que es lo

mismo hasta en sus menores detalles. Es la primera vez en la historia del automovilismo que se va a fabricar el mismo tipo de coche en tres países, a escala masiva (superior al medio millón anual). Hasta ahora cada modelo sólo se fabricaba en un país o dos como mucho y si acaso en otros se montaban con las piezas facilitadas por los primeros, pero ahora será una fabricación prácticamente integral, con un programa de intercambio, en el caso de Ford, de cajas de cambio francesas, por motores españoles y piezas de chapa alemanas o inglesas.

No se han especificado las posibilidades de intercambio de piezas entre la Fiat de Turín, la Fiat Brasileña o la Seat española, pero es evidente que el margen de acción es muy amplio. En el pasado la matriz italiana ha estado montando los Fiat turineses con motores y cajas de cambio de Seat, mientras el fabricante español ha utilizado de vez en cuando piezas italianas cuando fallaba un proveedor español, por cuestión de huelgas y similares. Ahora uno y otro podrían proporcionar en caso de necesidad diversos componentes al benjamín brasileño, si bien cada empresa está preparada para autoabastecerse.

El paralelismo entre Ford y Fiat llega a invertir la misma millonada de dólares (650 millones de momento y 1.000 como ci-

fra completa) con la misma cantidad de obreros empleados (unos 3.000 ahora y 10.000 con la fábrica a pleno rendimiento). También hay similitud en el hecho de que la mayoría (el 67 por 100) de los componentes proceden de la industria local y que la "casa matriz" conserve el control de la empresa filial, mediante la mayoría de las acciones.

"BELO HORIZONTE" PARA EL 127

Si el programa de Fiat se cumple tan milimétricamente como hasta ahora, el año que viene estarán saliendo de Turín, Belo Horizonte y Barcelona unos 4.000 coches diarios, con lo cual el 127 se afianzará aún más en el lugar privilegiado que ahora ocupa.

El 127 brasileño se llamará localmente por razones comerciales Fiat 147 y tendrá algunas modificaciones respecto al original hispano-italiano. Debido a la mala calidad de las gasolinas brasileñas, se ha reducido la tasa de compresión de motor a 7,8:1, recuperando la potencia perdida mediante un ligero aumento de cilindrada. El resto no varía, manteniendo la tracción delantera con motor transversal, suspensión Mac Pherson, frenos mixtos disco-tambor en doble circuito, etc. Una cosa curiosa es que el 127 brasileño se fabricará al principio sólo en versión tres puertas, para dar lugar a la legislación local que

notas y por tanto exentas del impuesto de lujo. Ya quiséramos por estos pagos punto de vista tan generoso por parte de las autoridades!

En definitiva, que Fiat ha aceptado tranquilamente el reto de Ford y piensa responder a una producción de medio millón de coches con otra cercana a los 700.000, sin ceder un ápice de mercado en el mundo ni en Europa. Quién acabará llevándose el gato al agua entre ambos gigantes está por ver, pero de momento hay que anotar una rapidez de reflejos notable en la marca italiana: mientras Ford tardó cinco años en sacar su polivalente, para al final "fusilar" a mansalva el modelo italiano, Fiat sólo tardó unos meses en fusilar el plan internacional industrial de Ford, con un "Almusafes brasileño" que estará listo para entrar en producción de forma casi simultánea con el español, antes de fin de año. Como para no creer luego en las películas de espionaje industrial...

TENSIONES CRECIENTES EN EL EQUIPO FERRARI

♦ La incorporación del argentino Carlos Reutemann no ha entusiasmado al renacido Niki Lauda

♦ SERA DIFICIL SIN EMBARGO DERROTAR AL GRUPO DE ENZO FERRARI EN LOS ULTIMOS GRANDES PREMIOS DE LA TEMPORADA

Por Walter PIRA

Seis semanas después del dramático accidente que tuvo en el circuito de Nurburgring, durante el Gran Premio de Alemania, Niki Lauda se ha incorporado de nuevo al equipo Ferrari, cuando todo el mundo le imaginaba perdido para el deporte automovilístico.

Hay para preguntarse que es lo que puede animar a estos hombres que, después de afrontar enormes peligros y sufrir incluso graves accidentes, vuelven al asfalto de la gloria menospreciando todos los riesgos.

Niki Lauda no es una excepción a la regla. Apenas restablecido, hélo aquí de nuevo al volante de su bólido. ¿Inconsciente? ¿Ambición? ¿Quién sabe! Quizás un conjunto de condiciones que hace que estos hombres fuera de serie se sientan absolutamente dominados por su pasión.

Evidentemente, sería absurdo compadecerlos. Ellos no lo aceptarían. Sin duda, desean mayores garantías de seguridad, pero



Niki Lauda o la férrea voluntad. - (Foto EFE-FIEL)

este deporte y sus inevitables peligros con su dominio, su vida de todos los días.

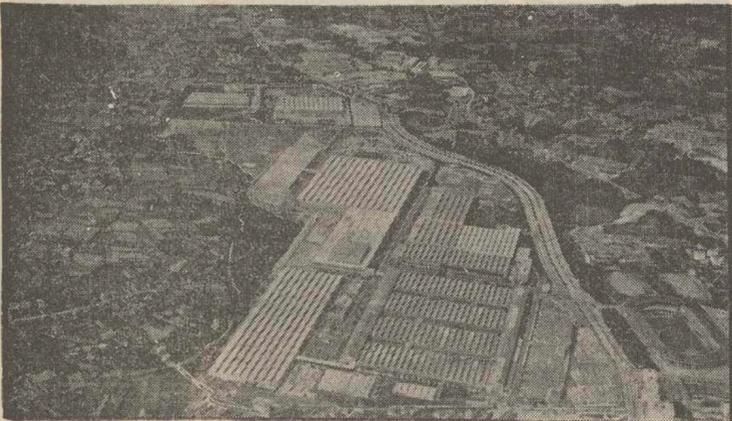
Piloto poco querido por sus adversarios, poco popular con una distinción bastante arrogante, Niki Lauda no ha renunciado a proseguir su carrera. Su participación en el Gran Premio de Italia ha sido considerada como una especie de desafío a sí mismo y a los demás. Con el rostro marcado por las graves quemaduras que sufrió y los ojos todavía hinchados, Lauda ha querido continuar su carrera vestigiosa, dispuesto a defender resueltamente su título de Campión del Mundo.

Lauda ha asombrado incluso a Enzo Ferrari que, después del terrible accidente de su principal piloto, había decidido renunciar a los últimos Grandes Premios de la temporada. El célebre "brujo de Modena", al que es difícil influir, mira a Niki Lauda como a un hombre-milagro. Ferrari estaba tan poco seguro del retorno de Niki Lauda a su equipo, que había contratado ya un nuevo piloto, el argentino Carlos Reutemann.

Con Niki Lauda, Clay Regazzoni y Carlos Reutemann, Ferrari posee ahora un equipo reforzado, al que será difícil derrotar en (Pasa a la página siguiente).

OPERACION "PUERTAS ABIERTAS"

LAS FAMILIAS DE LOS TRABAJADORES DE CITROEN HISPANIA, INVITADAS A CONOCER LA FABRICA DE VIGO



Se calcula que cerca de 40.000 personas, familiares en su mayoría de los 7.482 productores que componen la plantilla actual, visitaron la fábrica de Citroën durante los primeros días de septiembre.

El primer día de visita, fueron casi 12.000 visitantes los que acudieron a la llamada operación "Puertas Abiertas". El motivo de la operación es brindar al trabajador la posibilidad de enseñar a sus familiares el lugar donde trabaja, la labor concreta que desarrolla día a día en su vivencia profesional mostrándoles, además, en un largo

recorrido, los distintos y sucesivos procesos de fabricación, metamorfosis técnica por la cual la chapa se convierte en un instrumento más del consumo humano: el automóvil.

Con el fin de informar debidamente a los visitantes, se encontraban en lugares estratégicos del trayecto, trabajadores de todas las categorías que se ofrecieron, voluntariamente, para esta operación.

Para paliar en lo posible el largo recorrido de la visita, de una duración aproximada de 3 horas, a la mitad de la misma se ofrecía a

los visitantes un ligero refrigerio. Al final de la visita se repartieron miles de adhesivos, recordatos, comics, etc., con el natural regocijo de los pequeños asistentes.

En el momento actual, próximo a la aparición en el mercado español del nuevo Citroën CX, la fábrica de Vigo ocupa una superficie de 634.816 m², de los que casi un 50 por ciento se hallan cubiertos. El ritmo de producción alcanzado en la actualidad, 525 coches diarios, de los cuales 210 pertenecen a la gama GS, esperando alcanzar, para finales de este año, la cifra de 133.000 vehículos.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA
S. ALVAREZ REAL-AGUILERA
Ofrece la última matrícula expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico
LU-3654-C
Avda. La Coruña, 81
Teléfonos 21 73 17 y 21 78 09 • LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S. L.
Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI
Exposición, venta y servicios
Avenida de La Coruña, 442
Teléfonos 21 26 02 y 21 73 03
• LUGO •

CL COMERCIAL LAMAS
La boutique del automóvil
LAS COSAS DE SU COCHE
Avda. de La Coruña, 93
Teléfono 21 57 26 • LUGO

SEAT Autolusa
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Avenida de La Coruña, 402-406
Teléfonos 216120-21-22 • LUGO

Venta y montaje de neumáticos
Equilibrado estático y dinámico
FIRESTONE
SERVICIO
Armando Rodríguez Castro
C. Doctor Gasalla, 18 - Teléfono 21 68 34 - LUGO

mercado nacional de **ocasión**
COCHES DE SEGUNDA MANO QUE MERECEN CONFIANZA
Hipólito López Gómez
C/ Dr. Casares, 197
MONFORTE DE LEMOS

Rectificadora Lucense
LUGO
TALLERES MARTINEZ
Rda. Gral. Primo de Rivera, 38
Teléf. 21 61 88

ESCUELA DE CONDUCTORES
Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor
San Marcos, 1 • Telf. 21 25 12 • LUGO

TALLERES CANO
REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL
Horno de pintura CATRANGLES
RADIADORES ORDONEZ
Avda. de La Coruña, 399-401
Telfs. 21 35 12 y 21 12 50 • LUGO

CITROËN
Su concesionario oficial JUANUEL YAREZ ARES le ofrece la más seria preparación del coche usado.
Garantía total de hasta 6 meses.
2 C.V., C-E, Dyane, furgonetas y otros modelos y marcas
Avenida de La Coruña, 166 • Telf. 21 41 06

SEAT GARAJE VILLARES
Servicio Oficial SEAT
Exposición, venta y servicios:
Montero Ríos, 14 - Teléfono 21 12 63 - LUGO

AUTO-GUIA
PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE
GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE
c/ Muñoz Grandes, 75 • Teléfono 220242
LUGO

VEHICULOS USADOS
Totalmente revisados
MOSA
FACILIDADES DE PAGO
Exposición y venta: Germán Alonso, 52 - LUGO

AUTO LUGO S. L. MERCEDES BENZ
DKW
Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos)
Teléfonos 21 16 57 y 21 87 44

LOS NUEVOS "CHEVROLET" 1977



La fotografía nos muestra los nuevos modelos de "Chevrolet" 1977, el "Impala" (arriba) y "Caprice" (abajo). En el diseño, completamente nuevo, se ha buscado un estilo diferente, mayor eficiencia y una mayor aproximación a las necesidades del consumidor americano. "Chevrolet" 77 tiene el éxito asegurado. - (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Escuela de conducir año 76



En el catálogo de preguntas del examen de conducir se recogieron 25 preguntas respecto al tema de la instrucción sobre peligros. Una de esas preguntas dice: "¿Dónde ha de contarse con el peligro de que surjan obstáculos, ante los cuales no se puede parar a tiempo si se va a una elevada velocidad?". Como respuesta correcta espera el examinador: "En territorios poblados de bosques (cruce de animales salvajes), en los cambios de rasante y antes de las curvas carentes de visibilidad".

CAMBIO DE RASANTE A GRAN VELOCIDAD
Algunos conductores de automóviles, especialmente los jóvenes, con carnet de conducir también aún joven, se sienten ocasionalmente atraídos por la velocidad en los cambios de rasante, a causa del efecto de salto de trampolín que ofrece. Pero el conductor ejercitado, con una práctica de conducir más larga, sabe qué desagradables sorpresas puede deparar una situación semejante: justo detrás del cambio de rasante y exactamente después de haber evitado el coche que viene rápidamente en dirección contraria y que se acaba de ver, puede seguir un tractor, correr un rebano de ovejas, atravesar un peatón, o precipitarse sobre un vehículo que adelanta alocadamente. Por ello es un mandamiento del sentido común el reducir la velocidad ante los cambios de rasante, permanecer correctamente a la derecha y estar pendiente de todo. Lo mismo es aplicable a los territorios poblados de bosques (especialmente en carreteras recién abiertas) y a las curvas sin visibilidad.

O SAN FROILAN

Lugo, de cote, é cidade tranquila, caladiña e de cheiros puros; sempre cheira a gusto. Non se sinte nela, nin de día nin de noite, un chío nin un aturuxo. Os lugueses fan a súa vida, viven e beben na paz de Deus.

Hai quen pensa aínda que os lugueses son reaciosos. Quínllo o bispo Balanzá, que gloria teña; o Miño caladiño, os muros que cinguen o pobo la presenza do Santísimo Sacramento da catedral... Imponen na cidade silencio hastra no andar. Balanzá era teniente douvidos; nunca sintiu o barullo das festas do San Froilán.

Recordo tamén que así pensaba diante do fundador e director da banda de música municipal. A banda de Lugo e das millores de Galicia. No principio costoulle Deus e axudas para que nos concertos dos domingos na praça España bateran as mans en sinal de louvanza o ben que tocaba a banda.

Seña como fora, oxe certamente Lugo é outra cousa. Os lugueses baixaron o Miño, os muros están descubertos a cidade desparraumea lexos da catedral. Hastra os frades de San Francisco saíen as ventanas e balcones na escoita dos concertos. A cidade do Sacramento nas festas —moito máis nas do San Froilán— trouleá coma que máis e a millor.

Pra comer de festa, Lugo. E non soio se come ben; ali alcóntrese de todo: cousas e persoas. Persoas: ¡Deus querido! Chegan dende todos os recantos de Galicia, coma augas do Miño, e de todos os municipios de Galicia. O día que máis xente hai é o domingo das Mozas. O programa festivo cambia todos os anos; nunca o do día: Domingo das Mozas; non se troca; é sempre o mesmo día e do mesmo xeito. ¡Cántas mozas, miña naiçina! Enchen as ruas e anda chegan a duceas. Non pagan nada nin de comer nin de beber; pagan os noivos, irmans, veciños, compañeiros e primos.

Non sempre o tempo das festas do San Froilán é bó tempo; o outono chega a veces de súpeto con auga e frío. Os festeiros non se van, xa saben o tento do tempo. Pola mañán, abrigadíños, bufanda o pescozo e pegarse as paredes contra a pinga dos tellados. Logo chega o mediodía pra porse o quente a loitas co cocido ou co pulpo (pobbo) e co tinto. Estes fan o banquete das festas do San Froilán.

O cocido vale pra famentos do ano ou tamén pra ricos: leva xamón, cachucha, pernil, terneira, polo, chorizos. Pode con calquera e deixao co francozo. Inda así, débese máis o pulpo; arreda a chuvia lo frío.

Vostede pensa, sin dúbida, co pulpo do San Froilán é como outro calquera pulpo e sabe como doutras festas e feiras. Non, home, non. Sabe doutra maneira. Ten o seu sabor; sabe o San Froilán. En ningunha outra festa nin feira no mundo sabe como eiquí. Sexa pola auga, seña polo cheiro dos ventos... o pulpo do San Froilán ten o seu gusto.

Cócese pouquiño a pouco con rachas de carballo en caldeiros de cobre; cómese en platos de pau quenteño con roxo pimentón que proe, afógase con tinto do ribeiro e as pulpeiras non dan abasto, meu vello. ¡Sabe a gloria!

Inda hai máis. Nas feiras e outras festas cómese pulpo. A xente, manlida, torna pra casa. Na festa do San Froilán non é así. Co pulpo os mozos vólvense nenos los vellos fanse mozos; e todos xuntos nas ruas cantan, bailan, aturuxan lo que menos, asubia. ¡Unha ledicia!

O pulpo do San Froilán é cousa miragrosa, vostede, probe; despois, fate, se pode.

COSTA

VERDAD Y VIDA

CONOCER Y SABIDURIA

Conocer equivale a que el sujeto cognoscente percibe la realidad y elabora la idea representativa de la misma. Existe el conocer de Dios y el del hombre.

Existe un Dios verdadero en Tres Personas realmente distintas: El Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, que crean la Humanidad y la redimen mediante la Encarnación del Verbo.

La Teología católica usa dos teorías para explicar el dogma trinitario y cristológico. Una, de carácter biológico, de tal manera que el Padre Eterno engendra al Hijo y ambos, amándose recíprocamente aspiran el Espíritu Santo; la otra, de índole gnoséológica, de modo que Dios es Espíritu infinito (Nous) que se intuye elabora la idea representativa de su ser (Logos o Verbo) y contrapone los dos términos como sujeto cognoscente y objeto conocido mediante la reflexión apareciendo en la conciencia divina (Espíritu Santo) como idénticos y como distintos.

El conocer de Dios es Sabiduría, porque es comprensiva, vital, amoroso y directivo de las mociones divinas en sus acciones immanentes ("ad intra") y trascendentes ("ad extra"). El Libro de la Sabiduría conjuga la creencia judía de Dios Persona infinita y creadora con la teoría griega de "Dios - Naturans - Naturata", que equivale a ser —potencia— acto de Aristóteles y a la tesis - antitesis-síntesis de Hegel. Personifica el conocer a Dios como idea, Logos, Verbo.

La Sabiduría de Dios, al ser Persona, implica el conocer, el amar y las autodeterminaciones libres de su poder infinito. Crea al hombre como imagen y semejanza de su ser, influye en la conciencia humana mediante la inspiración, como aparece en los profetas y en los místicos, y se encarna para convivir con las personas creadas (Cristo).

La Teología ha sistematizado las comunicaciones divinas conjugando el concepto judío-cristiano de creación con la teoría griega de las participaciones entitativas (eones, esencias) y las emanaciones, con la teoría dinámica de las premoções o concursos y con la teoría gnoséológica de las iluminaciones (gnosis y dones del Espíritu Santo).

El mundo aparece como una pirámide con el hombre en su cumbre, que conoce la realidad creada y otea al Dios creador.

El conocer del hombre es limitado y universal. De la realidad creada y humanamente conocida induce al Dios creador mediante el principio de casualidad y de contingencia, de la analogía de las cosas abstrae la idea más universal aplicable al ser divino. Experimenta el influjo de Dios en su conciencia cuando percibe la inspiración divina y la vivencia mística. Asiente a la revelación de Dios que le habla personalmente y a la enseñanza del Magisterio infalible en la iglesia que manifiesta lo divinamente revelado.

El conocer natural, el inspirado y el de revelación se implican de tal manera en el sentido religioso que es difícil señalar con exactitud la línea divisoria de los mismos, aunque, abstractivamente considerados, constituyen categorías bien diferenciadas.

El conocer de la vivencia religiosa evoluciona desde la percepción de los sagrados, como algo amorfo, temible y fascinante, hasta la definición de Dios mediante los conceptos humanos.

La sabiduría humana, religiosamente considerada, consiste en conocer las cosas como Dios las enseña, con la seguridad que da la manifestación divina y con el correspondiente valor salvífico para el viador.

SABA

TENSIONES CRECIENTES...

(Viene de la página anterior) Los tres últimos Grandes Premios de la temporada, los de Canadá, los Estados Unidos y el Japón.

Se dice ya que Niki Lauda, que no convivía en excelente armonía con Clay Regazzoni, ha visto con poca satisfacción la incorporación del piloto argentino al equipo de Ferrari.

Para Carlos Reutemann, el contrato con Ferrari ha sido una especie de "don del cielo". Hasta hace poco piloto del equipo Brabham, el argentino no se había destacado mucho en el curso de la temporada. A decir verdad, se atribuía la responsabilidad de sus malas "performances" a la calidad del coche que se le había confiado. En fin, es evidente que, este año, los "Brabham" no han dado pruebas de una gran competitividad.

Ahora, al volante de un "312 Ferrari", Reutemann no podrá esgrimir la excusa del mismo tipo. En manos de Lauda y de Regazzoni, los "coches rojos" han revelado su evidente superioridad. De todos modos, Niki Lauda no le hará ningún favor especial. La llegada del argentino al equipo puede agravar la tensión que ya existía en el seno de éste, sobre todo teniendo en cuenta la fuerte personalidad del piloto austriaco, cuyo carácter es bien conocido.

Niki Lauda sabe pertinememente que su retorno contrariará a pilotos bien colocados en la clasificación del Campeonato del Mundo y que aspiran a alcanzar el preciado título. Si Niki Lauda ha conservado sus facultades, es bastante probable que logre defender, con su "Ferrari", su título mundial.

Niki Lauda, este hombre extraordinario, salvado "in extremis" de una muerte segura, gracias al coraje y la abnegación de otros tres pilotos que le libraron de las llamas, resurge en el propio lugar de sus hazañas, lo que para muchos ha significado algo, así como una verdadera resurrección.

(FIEL - SERVICIOS ESPECIALES DE EFE-APP)

PULSO ECONOMICO

¿FRENO AL DESARROLLO?

Por Luis Ignacio PARADA

★ A CARA Y CRUZ

Por ello, la economía española de la década de los setenta, nada entre dos aguas. Cuando una industria es próspera, cuando un negocio era rentable, cuando un sector productivo tenía ante sí un futuro previsible de perspectivas favorables hay quien decía que debería intentarse, en aras del "bien común" y del crecimiento equilibrado, contener su desbordada expansión, poner cortapisas a su actividad comercial, liberalizando las importaciones, cancelar los precios de los productos o las tarifas, limitar sus dividendos y enervar la presión fiscal sobre las sociedades, como si ganar dinero fuese una vergüenza.

Pero por otra parte, parecía que cuando la industria era incapaz de adecuar sus costes a las exi-

gencias del mercado, cuando las actividades empresariales estaban al borde del colapso, cuando algunos sectores productivos contemplaban ante sí un futuro incierto o francamente desalentador, se debía intentar por todos los medios forzar artificialmente su desarrollo, arbitrar fórmulas de crédito preferente, buscar exenciones y desgravaciones fiscales, "mirar", en fin, los sectores industriales caídos en desgracia, como si el erario público fuese un banco de caridad, como si la desorganización y la ineficacia mereciesen indulgencias económicas, como si la falta de rentabilidad fuese una desgracia colectiva, y como si fabricar un producto o prestar un servicio, con pérdidas fuese --en fin-- un mérito que debiese ser

premiado con toda la ayuda oficial posible.

★ SIMBIOSIS

En resumen, la empresa española ha estado viviendo en una difícil simbiosis entre el liberalismo económico de sus planteamientos y la planificación socializante de sus objetivos y que en adelante habrá de deducir entre los postulados de la teoría económica de libre mercado o el pleno dirigismo económico. Es decir, elegir entre el beneficio como motor del progreso o las sugerencias más extremistas hacia la nacionalización y la socialización económica.

La búsqueda de un equilibrio ecéctico será el problema más grave con el que tropezará la política económica del país en los próximos años. Porque, por una parte,

nos declaramos oficialmente partidarios del liberalismo económico capitalista pero por otra nos vemos obligados a actuar con fórmulas planificadoras y dirigistas

muy acusadas. Descamos una producción y una economía "más sociales", pero las estructuras siguen basadas en las leyes económicas más liberales.

Cara al futuro, es lógico pensar que será necesario potenciar al máximo a las empresas españolas para situar a nuestra industria a niveles beneficios, pero con agresividad fiscal; con objetivos sociales, pero sin subvenciones encubiertas. Lo contrario sería un retroceso en el camino de la europeización de nuestra economía y en el proceso de saneamiento de nuestra industria.

Comercial Ramón Trigo Pérez

LA CASA DEL AUTOMOVIL

Embellecedores - Chapa - Electricidad

LES OFRECE SUS SERVICIOS EN

General Mola, 78 — Telf. 212763 — LUGO

Lo bueno es... reconocer un símbolo.



Porque siempre lo hemos visto junto a quienes demostraron ser nuestros amigos. En los buenos y en los malos tiempos. Y, por eso, nos evoca LEALTAD.

Porque siempre estuvo firme. Inquebrantable ante riesgos temporales. Sin dar ocasión a desconfianzas. Y, por eso, nos comunica TRANQUILIDAD.

Porque está sobre la puerta de más de 6.000 Oficinas, abiertas en toda España a nuestras necesidades. Con eficacia. Con diligencia. Con corazón. Y, por eso, nos dice SERVICIOS.

Porque sabemos que está presente en cuantas obras suponen desarrollo y progreso. Y al lado de nuestros particulares problemas. Y, por eso, nos habla de FUTURO.

Porque no tiene accionistas a su alrededor. Y su interés es el nuestro. Por eso conocemos este símbolo... y lo diferenciamos.

EL INTERES MAS DESINTERESADO

Cajas de Ahorros Confederadas

Domiciliación de pago de recibo • Abono de cuotas de la Seguridad Social

Caja de Ahorros Provincial de Lugo • Caja de Ahorros - Monte de Piedad de La Coruña y Lugo

Autorizado por el B. de E. 29 ABR. 1975



ESTA CONFERENCIA EN CHINO, CON SUBTÍTULOS EN CASTELLANO...

HUMOR - 76

UN RESPETO,

Estos días, aireó la Prensa, que cierto párroco de un pueblo levantino "interrumpe las bodas para fotografiar a los novios." El muy reverendo señor, por lo visto, tiene el doble oficio de fotógrafo y de oficiante de misas desde hace bastante tiempo. Por todas las parroquias por donde pasó, ejerció su pluriempleo, pero sin bajarse del altar.

El muy reverendo, pongo por caso, está casando a Feliciano y a Poncio vestido con los atributos propios del ritual. Y al ver que éstos, seguidos de padrinos, testigos y demás invitados avanzan por el pasillo entre los bancos de la parroquia, toma su cámara y su "flash" y hace las quince o veinte fotos de los dulces contrayentes que están a punto de pasar al trabajado estado de casados. Así que éstos llegan al altar, le da la cámara y el "flash" al monaguillo: "guárdame estos útiles, chato..." y empieza la ceremonia. Les va leyendo la epístola con toda solemnidad, y cuando Poncio ha dicho que "sí" quiere a la Feliciano por esposa para toda la vida, deja la Epístola sobre el fascículo, y le dice al monaguillo:

—Chencho, dame la cámara y el "flash".

Chencho se la da, y el señor párroco sorprende el gesto de felicidad de los esposos en varios primeros planos, que luego ofrecerá en ampliaciones en color. Acabada esta segunda serie, mientras Chencho le pone carrete nuevo a la máquina, medio oculto en el altar, el reverendo les echa su homilía diciéndoles que son dos encantos de criaturas, que el matrimonio es un lazo indisoluble estado y bien atado, hasta que llega Chencho con la cámara otra vez en condiciones. Y claro, cuando los dos ex novios se dan el santo beso en la mejilla, el reverendo hace otras doce fotos, de las cuales una sale preciosa: aquella en la que Feliciano está con los ojos entornados de placer, pero con un cierto rictus, porque se ha pinchado con un pelo cristiano de la durísima barba de Poncio.

Acabada del todo la ceremonia, el reverendo sale corriendo al pasillo, y va haciéndole fotos paso a paso a la pareja, padrinos, testigos y demás parentela. Sigue multiplicando los clichés mientras los novios firman el acta, cuando salen a la calle, suben al coche, y claro, luego, en la recepción en el casino, entre merengue y merengue.

También dice la noticia de la Prensa que el reverendo mediterráneo ejerce su segundo oficio durante los bautizos y procesiones. Si, en seguida de pedirle a Satanás que saiga del cuerpecillo del recién llegado, mientras Satanás se decide o no a abandonar su chica morada, el reverendo, cámara en ojo, "flash", "flash".

Y en las procesiones, no te digo. Irá el buen sacerdote detrás del Cristo de la Pasión —aquel Señor Jesucristo que echó a los mercaderes del templo—, con mucha solemnidad, y de cuando en cuando echará una carrerilla con la máquina en el ojo y seguido del monaguillo Chencho, para completar su reportaje gráfico con las imágenes del señor alcalde vestido de negro, y de la señora alcaldesa sonriendo con rostro dulcísimo.

Lo que no dice la noticia de Prensa es si el reverendo ejerce también su segundo empleo durante los entierros. Espero que no llegue a tanto. Tampoco dice el precio que cobra el activo sacerdote por las fotos, y si pone por condición para casar a los Poncios que no ha de haber en la iglesia más fotógrafo que él, que para eso es él el amo, o sea, el párroco.

HUMOR - 76

REVERENDO

Te digo, compañero, que vivimos unos tiempos muy curiosos... (Esto de curioso es un eufemismo, eiaro.)

F. GARCIA PAVON (De "La Codorniz")

El Progreso

PRECIOS DE SUSCRIPCION

MES	250 Ptas.
TRIMESTRE	750 Ptas.
SEMESTRE	1.500 Ptas.
AÑO	3.000 Ptas.

Para el extranjero rigen los mismos precios incrementados en el franqueo correspondiente.

GUIA MEDICA

CLINICA DENTAL
SANTOS MARTINEZ
MEDICO DENTISTA
Rayos X
Calle José Antonio, 33-35-4.
Izquierda Teléfono 21 28 26
C. S. P. 217

ALIJA
MEDICO-DENTISTA
Ortodoncia Cirugía bucal
Avda. Coruña, 33-3 Izqda.
Teléfono 21 19 51
C. S. P. n.º 216

FELIPE PRIETO GALAN
CARDIOLOGO
REANUDA CONSULTA
Clérigos, 7-1.º Izqda. • Teléfono 216519 • LUGO
C. S. P. 220

JOSE PENZOL DIAZ
Jefe del Servicio de Electroencefalografía de la Residencia Sanitaria
Médico Especialista
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
San Marcos, 3-4.º Dcha. Teléfono 21 52 08
C. S. P. 174

JOSE ZAERA GAYOSO
DERMATOLOGO
Especialista en Enfermedades de la Piel, Urinarias y Alérgicas
De la Fundación Jiménez Díaz y Hosp. S. Juan de Dios de Madrid
SUSPENDE CONSULTA BOLARO RIVADENEIRA, 7-2.º

Dr. PABLO PENA RABADE
ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Ruanueva, 36-2.º - Tel. 21 44 64 • LUGO
C. S. P. n.º 234

A. Rodríguez Castro
Medicina Interna Reumatismos
ENFERMEDADES DE COLUMNA VERTEBRAL
Plaza de Santo Domingo, 13-3.º
Teléfono 21 41 59 C. S. P. 20

A. Baamonde Ferreiro
MEDICO ESPECIALISTA
Corazón, Bronquios y Pulmones
Electrocardiografía
Avenida de La Coruña, 31-2.º
Teléfono 21 39 67
Consulta de 10 a 2, tarde
previa cita. C. S. P. 135

ALFONSO CHICO ALVAREZ
Especialista en enfermedades de los niños
PUERICULTURA
REANUDA CONSULTA
Plaza de España, 6-2.º Teléfono 21 16 13 LUGO
C. S. P. 202

JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ
OCULISTA
REANUDA CONSULTA
Ciudad de Vivero, 3-2.º Dcha. (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 96 - LUGO C. S. P. 173

FRANCISCO J. VIDAL PARDO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
REANUDA CONSULTA
C/. Montero Rios, 29-2.º • Tel. 22 19 30 • LUGO
C. S. P. 221

CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ
MEDICO
Especialista en PARTOS y enfermedades de la mujer
San Fernando, 5-2.º Izqda. (Edificio Almacenes Martínez)
Consulta de 10 a 12 y de 3,30 a 5,30
Teléfonos: Domicilio particular 21-44-92. Clínica 21-12-20
C. S. P. 230

FERNANDO DE CASTRO GOMEZ
MEDICO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO
(Esófago - Estómago - Hígado y Vías Biliares - Intestinos)
Rayos X
C/. General Franco, 2-2.º Dcha. Teléfono 21 65 77 LUGO
C. S. P. 232

J. ROSSI
GARGANTA NARIZ OIDOS
Quiroga Ballesteros, 1-1.º
Telf. 21 17 16 LUGO
C. S. P. 226

M. RICO
RINON - VIAS URINARIAS
García Abad, 3-1.º D.
Tlf. 22 36 60 C. S. P. 231

Hortensio Díaz Calvo
MEDICO ESPECIALISTA
ELECTROCARDIOGRAFIA
Aparato Respiratorio y Circulatorio - Ventiloterapia - Oxigenoterapia y Aerosoles
General Mola, 42-1.º Izqda. LUGO
Teléfono 21 13 31 C. S. P. 144

José Fernández González
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
ELECTROENCEFALOGRAFIA
Bolaño Rivadeneira, 19-1.º Dcha. Teléfono 21-20-01
C. S. P. 41

Victor Arambulo Trelles
PEDIATRA PUERICULTOR
Médico
(Consulta previa cita)
Dr. Gasalla, 5-1.º
(Detrás de Edificio de Obras Públicas)
Telf. 21 54 68 C. S. P. 204

DOCTOR A. USERO
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Director del Hospital Psiquiátrico Provincial
Calle de Orense, 25 LUGO
C. S. P. 186

P. de Diego Aragoneses
Médico-Jefe del Dispensario
Oficial Antivenéreo
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Mañanas de 9,30 a 11,30
Tardes de 3 a 5
C/. del Dr. Gasalla, 5-2.º planta
Teléfono 21 20 36 LUGO

TRIVIÑO
MEDICINA GENERAL Y CIRUGIA
REANUDA CONSULTA
Bolaño Rivadeneira, 17-3.º derecha
Teléfono 21 59 39
C. S. P. 223

PABLO SEOANE RODRIGUEZ
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer
Ronda General Sanjurjo, 58-2.º
(Al lado Campo de la Feria)
Teléfono 22 02 68 C. S. P.

Jesús Latas López
UROLOGO
San Marcos, 3-1.º Izquierda
LUGO

MANUEL DIAZ VAZQUEZ
(Medicina Interna)
PULMON Y CORAZON
Rayos X y Electrocardiografía
C/. Calvo Sotelo, 19-1.º Teléfono 21 27 06

Dr. A. RAMOS VIVERO
ESPECIALISTA
OIDOS, NARIZ, GARGANTA
REANUDA CONSULTA

JUAN LAGO FERREIRO
PEDIATRA PUERICULTOR
Plaza de España, 20-3.º
Teléfono 21 89 62 LUGO
C. S. P. 199

Luis García Reverendo
Corazón, Pulmón y Bronquios
C/. Dr. Fleming, 2-1.º - Telf. 223788
(Esp. a la Avda. de R. Ferreiro)
Edificio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana
Consulta horas convenientes
C. S. P. 224

JESUS VAZQUEZ GALLEGO
MEDICO
Jefe Servicio Rehabilitación de la Residencia Sanitaria
Rehabilitación post traumatismos y reumatología - Desviaciones columna - Lombociáticas - Enferm. de los pies - Parálisis (Hemiplejías, paraplejías, parálisis post parto, poliomielitis) Parálisis cerebral
Q. Ballesteros, n.º 4 Teléfono 21 63 37
C. S. P. 227

Exiquio Sánchez Cuesta
Director del Sanatorio Nacional de Calde para las enfermedades del tórax
Corazón - Pulmón - Bronquios
Clínica: Quiroga Ballesteros, 7-1.º Teléfono 21 29 38
C. S. P. 212

Luis A. Coira Sanjurjo
Especialista en Reumatismo
Rehabilitación del Aparato Locomotor
TRASLADA CONSULTA
Avda. Coruña, 26-28-2.º
C. S. P. 91

José M.º Castro Vázquez
MEDICO DENTISTA
San Fernando, 5-1.º Izqda.
(Encima Almacenes Martínez)
Teléfono 21 72 17
C. S. P. 175

Fernando Pardo Gómez
Trasladó su consulta a ARMAÑA, 9-1.º A
(Frente al Gobierno Civil)
C. S. P. 206

M. CASTRO VARELA
MEDICINA INTERNA
Aerosoles y oxigenoterapia del asmático - Rayos X
C/. CIUDAD DE VIVERO, 3-3.º (Puerta de Santiago)
TELEFONO 22 36 37 C. S. P. 139

El Progreso
En Monforte de Lemos
Se vende en imprenta Balado, C/. Cardenal, 27. Librería de Ferrocarriles Estación de f. c. y en casa de nuestro correspondiente don Baldemero Otero, C/. La Coruña, 36 y nuestro vendedor de calle Reserve su ejemplar

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES. S. A.

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 10 al 17 de Octubre de 1976.

VACUNO		MENOR	
MAYOR	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Vacas superiores	hasta 110,00	Terneros	de 126/130 a 222,00
Extras	de 89,00 a 104,00		de 131/140 a 218,00
Primeras	de 79,00 a 88,00		de 141/150 a 212,00
Segundas	de 73,00 a 78,00		de 151/160 a 206,00
Terceras	de 65,00 a 72,00		de 161/170 a 204,00
BUEYES	hasta 105,00		de 171/180 a 201,00
TOROS	hasta 105,00		de 181/190 a 197,00
NOVILLOS	hasta 120,00		de 191 en adelante precio a convenir.

Se pagará prima única de 7 Ptas. a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2.ª muda dentaria, por Decreto n.º 1.472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

La Mutualidad de Empleados del Hogar concede a sus afiliados y a los beneficiarios de éstos una completa protección en la Seguridad Social.

EL DESCARO DE LOS NIÑOS CHINOS



Las disolutas consecuencias de la doctrina maísta pueden valorarse perfectamente en esta fotografía, en la que un grupo de muchachos perfectamente alineados gozan escandalizando con un incipiente desnudo. Se dirá que sólo muestran un hombro, y es cierto. Pero todos sabemos que se empieza por un dedo y se coge la mano. Se empieza por un hombro y se acaba despelotado, que no otra es la intención que anima a los educadores de estas ya viciosas criaturas. Obsérvese el gozo con que celebra su torpe exhibición el segundo niño de la fila, que mejor educado podía haber sido un encantador angelito chino y que por el camino que lleva, de mayor acabará dominado por la concupiscencia.



NO SE POR QUÉ SE QUEJAN: HAGAN COMO YO QUE LA ENCIENDO SOLAMENTE A LAS HORAS QUE NO HAY PROGRAMAS.



Lea EL PROGRESO



¡No te he dicho mil veces, que en la selva hay que cerrar siempre el techo corredizo!

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA AUTO GUIA. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera. Muñoz Grandes, 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOMOVILES VALLEJO. Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Teléfono 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado confístenos. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión, grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122. Teléfono 21-83-87.

AUTOS JARAMA COMPRA - VENTA CAMBIO COCHES USADOS. Avda. La Coruña, 97. Teléfono 21-78-47. LUGO

COLDA vende furgonetas DKW, estado impecable. Land - Rover. Varios. Muy buen estado. Furgón SAVA seminuevo. Matrícula letra Renault 4-F. Varios. Totalmente revisados. Camiones ERO con y sin basculante. Matrículas letra. Otras marcas. Avenida Coruña, 164.

AUTO Hermanos Vázquez, compra-venta. Cambio automóviles. Plaza Obispo Odoario. Teléfono 21-44-26.

AUTOS HERMANOS VAZQUEZ, vende automóviles Mercedes 250-SE y 240-30. Riguroso estreno. Y varios modelos más. Plaza Obispo Odoario (frente Puerta Hospital). Teléfono 21-44-26.

SPORT-AUTO, Seat 132-1800 maravillosos, gran ocasión.

SPORT-AUTO, Renault 16, última matrícula, impecable.

SPORT-AUTO, Seat 1430 Familiar, toda prueba, 124 a elegir.

SPORT-AUTO, Seat 600 y 850 todos modelos, baratos.

SPORT-AUTO, Renault 12S, seminuevo, maravilloso.

SPORT-AUTO, Renault-6 a elegir, R-12 normales, impecables.

SPORT-AUTO, Renault-4 Super, R-8 y TS a elegir precio-color.

SPORT-AUTO, Renault-5 y Seat 127, la mayor oportunidad. Varios.

SPORT-AUTO, Seat 133, última matrícula, seminuevo.

SPORT-AUTO, Frey Plácido, 9. Avenida Coruña, 83 - Lugo.

SPORT-AUTO, al comprar paga al contado y vende con las mayores facilidades.

SPORT-AUTO, Simca 1000 varios, Simcas 1200 a elegir.

SPORT-AUTO, Citroën Dyane y 2 CV, a elegir precio-color.

AUTOS RALLY, compra - venta - cambio automóviles usados. General Mola, 19. Lugo. Teléfono 21-84-26. Concepción Arenal, 34. Monforte de Lemos. Teléfono 40-39-31. Urbanización Cantarrana. Vivero. Teléfono 56-06-11.

SU MERCEDES nuevo o usado veálo, cómodo, conduzcálo, selección en Abuin. 18 de Julio, 28. Teléfono 21-47-40.

VENDO Seat 1430-E, tipo FU. Informes: Martínez Ronda General Primo de Rivera, 40.

SE VENDE Simca 1.000, particular, seminuevo. Teléfono 21-61-65.

AUTOS "MENOR". Automóviles de ocasión con garantía y al precio más justo. Avenida Madrid, 5. Teléfono 22-39-27.

VENDESE barata, furgoneta DKW, doble techo. Nicomedes Pastor, 10.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

VENDESE Renault-8, facilidades. Informes: Teléfono 21-17-71.

VALLERES DOMINGUEZ: Venden Seat 1430, 124-D, 127, 850-E (4 puertas-Lujo) y N, 133, 600 D y E. Renault-12 Sy N, 6, 4-L y 4-F. Citroën A.K.S., Mehari y Dyane-6, Simca 1200, D.K.W. y Land - Rover - 1.300. Camiones Avia (Carnet 2°), tractores y motocultores (Pasquali y Agria). Teléfono 33-01-53. Meira.

AUTOS PABLO: Compra-venta-cambio. Automóviles nacionales y extranjeros. Calle Santiago, 5. Teléfono 22-18-92.

AUTOS PABLO: Automóviles totalmente revisados. Todas marcas y modelos. Máximas facilidades de pago.

ALVAUTO. R-12 S, R-12 N, R-5, R-8.

ALVAUTO. 4-L Super, 4-F.

ALVAUTO. Seat 132-1.800, última matrícula.

ALVAUTO. Seat 1430 varios, últimas matrículas.

ALVAUTO. Seat 850 N, 850 D, 850 E, 2 y 4 puertas.

ALVAUTO. Citroën GS, 2 CV, 6, AK 400.

ALVAUTO. Mini 1.275 GT, Mini 1.000.

ALVAUTO. Simca 1.200 Especial, Simca 1.000 y 800.

ALVAUTO. Seriedad, garantía en compra-venta-cambio de coches usados. Calle Chantada, 7. Teléfono 21-89-14.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

ALVAUTO. Vende más barato y con seis meses de garantía.

ALVAUTO. Si usted quiere comprar o vender un coche usado, visítenos. Estamos a su servicio. Calle Chantada, 7. Telf. 21-89-13. San Roque, 25. Ribadeo.

SOYUVE. Vende pisos nuevos y usados. Zonas: Residencia, Muñoz Grandes, Ruiz de Alda, Carlos Azcárraga, Rampe Claudio López, Avenida Coruña, Ortiz Muñoz, Rúa Andurriñas, Primavera.

NO COMPRE PISO sin visitar a Rodríguez Loido, que le ofrece varios muy centrados, a precios sin competencia. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

VENDO parcelas en Bonje, pegado al campo de tiro, desde 1.000 m2. San Pedro. 4-2°.

NUÑEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo, 1-1°.

VENDO casa con 3.000 m2 San Pedro, 4-2°.

SOYUVE. Vende fincas, solares, chalets, varias zonas inmediaciones Lugo.

SOYUVE. Vende parcelas urbanización próxima Lugo: zonas comunes, piscina, campos deportivos, paisaje pintoresco.

LAYBE. Vende extraordinario piso totalmente exterior, salón 35 m2, agua caliente y calefacción central, ascensor, garaje y trastero, 4 terrazas. Muy soleado.

LAYBE. Vendemos pisos terminados en Río Navia, calefacción individual. Precio interesante.

LAYBE. Vendemos piso en Ortiz Muñoz, 5 dormitorios y salón-comedor.

LAYBE. Pisos en calle Primavera, 14 m2 de fachada, calefacción, ascensor, garaje, trastero. Acogido.

LAYBE. Bajo en Doctor Gasalla.

LAYBE. ¿Es usted un profesional y necesita piso centrado? LAYBE dispone de pisos en: Estación de Autobuses, Avenida de La Coruña, calle Tuy, calle Mondvedo, calle Dinan y Ciudad de Vigo.

LAYBE. Apartamento en Traviesa calle Primavera, garaje, ascensor, doble ventanal y calefacción. Precio 1.700.000 pesetas. Facilidades de pago.

SE VENDE casa número 16, de la Ronda General Primo de Rivera. Informes: San Roque, 12-Bajo.

VENDO amplio bajo y buhardilla en Muñoz Grandes. Teléfono 22-02-61. (2 a 3).

VENDO buhardilla. Calle 18 Julio. Informes: Teléfono 21-62-81.

PAZ GONZALEZ vende o alquila varios pisos a estrenar. Amplios, calefacción y garaje. Teléfono 21-42-70.

VENDO piso zona Parque. Teléfono 21-27-41.

PARTICULAR. Vende pisos nuevos, zona Milagrosa. Primero amplia terraza soleada. Cuarto y quinto con ascensor. Teléfono 22-14-46.

"RIVAS". Vende pisos en Ronda de los Caidos. Cinco dormitorios, salón comedor, dos cuartos de baño, excelente construcción, ascensor, calefacción, portero automático. Superficie útil 120 m2. Acogidos.

"RIVAS". Vende piso acogido en calle San Froilán, excelente construcción. Todos los servicios.

"RIVAS". Agencia Oficial de la Propiedad Inmobiliaria en Campo Castillo, 18 - 1° - C. Teléfono 21-59-98.

"RIVAS". Vende gran cantidad de pisos terminados y en construcción en distintas situaciones. Visítenos en Campo Castillo, 18 - 1° - C.

"RIVAS". Vende muchas fincas en las inmediaciones de la capital.

VENDO solar junto calle Santo Grial. Informes: Serrano Suárez, 40 - Bajo.

SE VENDE una pieza de monte, inmediaciones de Castro de Hermunde y Pol, propia para repoblar. Dist. carretera Pol, 500 metros. Informes: José Valiño Cedrón. Fontría (Pol).

VENDO casa con bajo y piso libre. Calle Becerra, 3.

VENDO ático. Dr. Fleming, 6-5°. Seis habitaciones, terrazas. Precio interesante. Telf. 22-28-53.

SOYUVE Oficina Técnica Agrícola, particiones, levantamientos, mediciones, valoraciones, justiprecios. Nóreas, 15. Teléfono 21-13-26.

PARA MADRID, chica fina, con informes. Calvo Sotelo, 12 - 2°.

MATRIMONIO necesita asistente desde nueve y media a siete tarde, o hija. Informes de 8 a 10. Rúa dos Paxariños, 4-2°-Izqda.

SE NECESITA empleado con conocimientos de mecánica. Preferible retirado. Informes: Sagón Publicidad.

RESTAURANTE CAMPOS, precisa chica.

SE NECESITA chica. Avenida Ramón Ferreiro, número 3-3°.

PRECISASE chica fina. Reina, 18 - 2°. (Informes mañanas).

SE NECESITA chica fina. Teléfono 21-49-06.

SE NECESITA chica fina, con informes. Calvo Sotelo, 12 - 2°.

SE NECESITA asistente para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alcántara).

SE NECESITA camarero de comedor y chico para recados. Informes: Restaurante Verruga.

ENSEÑANZA C. I. L. Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

INGLES: Clases particulares, E. G. B. - B. U. P. Teléfono 21-62-66.

SE DAN clases de E. G. B., Certificado de Estudios Primarios y Graduado Escolar. Calvo Sotelo, 31 - 1°.

CONTABILIDAD Y CALCULO, clases particulares, preparación intensiva. Teléfono 21-30-74.

MATEMATICAS, Física, Química, B.U.P., 6° Bachillerato, Reválida, C.O.U. por licenciado. Teléfono 22-03-74.

CENTRO DE ESTUDIOS S. Alberto Magno COU-Selectividad, Oposiciones E. G. B. Magisterio, Escuelas Universitarias B.U.P. Profesores licenciados grupos reducidos. Obispo Aguirre, 11-1°. Teléfono 22-20-35.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

NUÑEZ TORRON vende piso dentro de murallas, todos los servicios. Muy amplio. Facilidades 15 años.

NUÑEZ TORRON vende pisos Ronda Caidos, Acogidos, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción.

NUÑEZ TORRON vende piso calle Primavera, ascensor, calefacción individual, 575.000 pesetas entrada.

NUÑEZ TORRON vende piso Co-mandante Manso, 6 habitaciones, 2 baños, cocina amueblada. Ascensor, calefacción individual.

NUÑEZ TORRON vende piso Avenida Ramón Ferreiro, todos los servicios. Facilidades 12 años.

PAZ GONZALEZ sigue vendiendo buenos pisos en construcción, 5 habitaciones parquet, dos servicios, balcones ambas fachadas, carpintería aluminio, calefacción. Llaves noviembre 1977. Inversión segura. Médica entrada. Teléfono 21-42-70.

PAZ GONZALEZ selecciona lo mejor para su inversión sin posibilidad de problemas. Plaza Ejército Español, 78 - 2° - Izqda. Teléfono 21-42-70.

SE VENDE piso en calle del Prado. Informes: Teléfono 21-61-92.

VENDESE casa pequeña, bajos, pisos. Informes: Muñoz Grandes, 18 - 2°.

SE VENDEN, chalet y solares, en Puebla de San Julián. Informes: Montevideo, 6 - 2° - Derecha. Teléfono 21-71-92.

TRASPASOS SE TRASPASA fonda. Informes: Teléfono 21-56-05.

GRAN OCASION bajo comercial, 90 m2, mínima renta. Informes: "Garraiva", Conde Pallares, 1.

TRASPASO establecimiento muy amplio, céntrico, renta antigua, mucha venta. Ocasión. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Telf. 22-04-92.

BUENA ocasión traspaso dos hermosos bares. Bonita instalación, mucha venta. Uno de ellos con vivienda. Rodríguez Loido. Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-92.

SE TRASPASA cafetería, grandes facilidades pago. Entrega al contado 1.000.000; resto a 2 años. Bahía. Teléfono 21-47-33.

SE TRASPASA Mercería Conchita, por jubilación. Informes: Cedrón del Valle, 1.

30.000 mensuales en casa, escritorios, Marcos, San Pedro Mestallón, 3. Oviedo.

PELUQUERIA, necesita oficiala. Teléfono 21-82-31.

SE NECESITA chapista para taller de esta capital. Presentarse en SAGON Publicidad.

SE NECESITA chica fina, casa dos personas. Razón: San Roque, 58-Bajo.

SE NECESITA chica fina. Informes: Calzados Doval o calle Pontevedra, 47.

SE NECESITA chica por horas o todo el día. Calle Orense, 6-2°-Izquierda.

SEÑORITA práctica en mecánografía y conocimientos de Contabilidad. Necesita empresa capital. presentarse en Sagón Publicidad.

SE NECESITA asistente para trabajos caseros, muy rentables. Universal Altea (Alcántara).

SE NECESITA camarero de comedor y chico para recados. Informes: Restaurante Verruga.

ENSEÑANZA C. I. L. Inglés, francés, alemán Ruanueva, 25. Teléfono 21-89-31.

INGLES: Clases particulares, E. G. B. - B. U. P. Teléfono 21-62-66.

SE DAN clases de E. G. B., Certificado de Estudios Primarios y Graduado Escolar. Calvo Sotelo, 31 - 1°.

CONTABILIDAD Y CALCULO, clases particulares, preparación intensiva. Teléfono 21-30-74.

MATEMATICAS, Física, Química, B.U.P., 6° Bachillerato, Reválida, C.O.U. por licenciado. Teléfono 22-03-74.

CENTRO DE ESTUDIOS S. Alberto Magno COU-Selectividad, Oposiciones E. G. B. Magisterio, Escuelas Universitarias B.U.P. Profesores licenciados grupos reducidos. Obispo Aguirre, 11-1°. Teléfono 22-20-35.

SE ADMITE señorita empleada. Llamar: Teléfono 21-78-30.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

HOSPEDAJE económico, viajeros y trabajadores. Teléfono 21-11-99.

SE ADMITEN chicos. Informes: Teléfono 22-08-90.

OFERTAS CONTABLE, gran experiencia, solamente tardes. Escribir: Apartado 311.

SE ADMITEN empleados, jubilados. Pensión completa. Precios muy económicos. San Roque 46.

